

پینگەي بالەكايەتى

لە شۆرشى ئەيلوولدا

1975 - 1961

ئىنسكلۆپىدىيا پارتى دىموكراتى كوردستان



سەنتەرى بېشكجى بۆ فەكولتېن مروفایەتى



سەنتەرى فەكولتېن جىنوسایدی



زنجیره پەرتوکیڭ ۶۰ سالیا شۆرەشا ئەیلوولۆ (۱۹۶۱ - ۱۹۷۵)

(9)



کۆنفرانسى زانستى نىقدەولەتیی

شۆرەشا ئەیلوولۆ وەرچەرخانەك د دیرۆکا سیاسى یا كوردى دا

۱۹۷۵/۳/۶ - ۱۹۶۱/۹/۱۱

# پېگه‌ی باله‌کایه‌تی

له شۆرشى ئەیلوولدا

1975 - 1961

نقیسین:

رېباز دلاوهر عومهر

دهۆك - 2021

- 
- ناڧ و نيشانئ پەرتووكئ: پئگەى باآه كايەتى له شۆرشى ئەيلوولدا ١٩٧٥-١٩٦١
  - نقيسەر: رٲياز دلاوەر عومەر
  - پئداچوون: بۆردى راوئژكارانى دەستەى ئئنسكلۆپئدياى پارتى ديموكرات كوردستان
  - دەرھئنا نا هونەرى: خالد توفيق ئامئدى
  - دەرھئنا نا هونەرى يا بەرگى: ناسر منبەرى
  - وەشانگەر: ئئنسكلۆپئديا پارتى ديموكراتى كوردستان و زانكۆيا دەوك
  - ژمارا سپاردنى: ل پەرتووكخانئت پارئزگەها دەوكئ (D/٢٤٧٢/٢١) ل ٢٠٢١/٧/٢٦

ماڧئن چاپ © و بەلاڧكرنئ بۆ بۆ زانكۆيا دەوك و ئئنسكلۆپئديا پارتى ديموكراتى كوردستان پاراستئنه

- 
-  [uod.ac/besikci-center](http://uod.ac/besikci-center)
  -  [besikci.center.uod.ac](mailto:besikci.center.uod.ac)
  -  Besikci center for humanities studies BCHS
  -  +964 750 736 27 97

سەنتەرى بئشكچى بۆ قەكۆلئئن مرؤڧايەتى / زانكۆيا دەوك - كومەلگەها زانكۆيئ - 

جادا زاخۆ ٣٨ - ئاڧاھئئ پەرتووكخانا مەلبەندى - قاتئ سئئ

روونکردنه وه ییکی پیویست

ئەم پەرتوکه له بنه‌رە تدا نامە ییکی ماجستیره پیشکەش به ئەنجومه‌نی فاکه‌لتی ئاداب - زانکۆی سوۆران  
کراوه، له ۲۰۱۷/۵/۴ تاوتوی کراو به پله‌ی زۆرباشه وه‌رگیرا

پيشكەش

بە:

هەموو ئەوانەى بەشدار و پشتیوانى شۆرشى ئەیلوول بوون.  
دایکم و باوکم، براکەم و خوشکەکانم.  
هاوسەرەکەم و مندالەکانم: لەنیا، لینا، یوسف و یاوەر.

## سوپاس و پېزانينم بۆ:

- (خودا)ى به خشنده كه تهمەن و تەندروستىيەكى باشى پى بەخشم بۆ درېژەدان بە خویندن.
- دكتور(على تەتەر نېروەيى)، كه ئەرکی سەرپەرشتىکردنى توڭزىنەوہكەمى گرتە ئەستۆ و بە زانبارى و تېبىنىيە زانستىيەكانى توڭزىنەوہكەمى بە پېزتر کرد.
- بەرېزان (پ.د. عىماد عەبدولسەلام، پ.د. محەمەد جاسم، پ.د. سەلاح حەيدەرى، پ.ی.د. محەمەد عەبدوللا كاكە سور، پ.ی.د. ئىسماعیل حەساف، پ.ی.د. عوسمان عەلى و د. ئامانج ئەحمەد)، كه لەكاتى كۆرسەكانى خویندننى ماستەردا لەگەلماندا ماندوو بوون و ئىيان بە ھەرمەند بوون.
- زانكۆى سۆران كه دەرفەتى خویندننى بۆ پەخساندین.
- فاكەلتىيى ئاداب، سەرۆكايەتیی بەشى مېژوو.
- ھەريەكە لە (د. شاخەوان عەبدوللا سابر، م. ستار شىخ حەسەن) كه دەرگای مأل و پەرتوو كاخانەكەيان بۆ والا كردم.
- باوكم و دايكم كه لە تەواوى قۆناغەكانى خویندن ھاندەر و پالېشم بوون.
- ھەوسەرەكەم و منالەكانم، كه لە ھەردوو قۆناغى خویندننى بە كالۆرىۆس و ماستەر پشوو درېژ بوون لەگەلم.
- بەرېزان (م. عەبدولخالق عەبدوللا، م. چىايى، م. محمد گەلالى، م. رېبىن سەعيد مەلا، م. شوان حوسىن بالەكى، كاروان محمد عادل، سەھەند عەبدولستار، ئىسماعیل گوندەژۆرى، نىعمەت مىر سادق، شېروان حوسىن بالەكى)، كه ھەريەكەيان بە جۆرىك ھاوكارىيان كردم.
- بەرپرس و كارمەندانى (ئەرشىفى مەكتەبى سىياسىي پارتى ديموكراتى كوردستان).
- ستاف و كارمەندانى كىتبخانەكانى (گشتىي ھەولېر، فاكەلتىيى ئادابى زانكۆى سۆران، بەشى مېژوو زانكۆى سۆران، كۆلېژى ئەدەبىياتى زانكۆى سەلاحەدين، بنكەى ژين، ئەكادىمىي كوردى و ناوەندىي زانكۆى سەلاحەدين) كه ھاوكارىيان كردم.
- ھەموو ئەوانەى كه دەرفەتى سازدانى دىمانەيان پىدام.
- سوپاسىكى زۆر بۆ (د. مزگىن عەبدولرەحمان ئەحمەد)، كه پىداچوونەوہى زمانىي ئەم نامەيەى گرتە ئەستۆى خۆى.
- ھەموو ئەوانەى ئەگەر بە يەك وشەش بىت ھاوكارىيان كردم.

## هیمما کورتکراوه کان

هیمما کوردیه کان	
پارتی دیموکراتی کوردستان	پارتی
سه رچاوه ی پیشوو	س . پ
هه مان سه رچاوه	ه . س
بئ شوینی چاپ	ب . ش
بئ سالی چاپ	ب . س
چاپ	چ
وه رگیزان	و
ژماره	ژ
لاپه ره	ل
مه لا مسته فای بارزانی	بارزانی
هیمما عه ره بیه کان	
المصدر السابق	م . س
دون مکان طبع	د . م
دون تاریخ الطبع	د . ت
الصفحة	ص
طبعة	ط
الترجمة	ت
جلد	ج

## پپرست

لاپه ره	بابهت
۱۱	پیشه کی
۱۵	به شی یه که م: کورته یه ک له میژووی باله کایه تی بهر له سالی ۱۹۶۱ و هه لگیرسانی شۆرشیئه یلوول
۱۷	تهوه ری یه که م: ره گ و ریشه ی ناوی باله ک و شوینی جوگرافی باله کایه تی
۱۷	أ/ ره گ و ریشه ی ناوی باله ک
۱۸	ب/ شوینی جوگرافی باله کایه تی
۲۵	تهوه ری دووهم: لایه نی کارگی ری و پیکهاته ی هۆزایه تی باله کایه تی
۲۵	أ/ لایه نی کارگی ری
۲۸	ب/ پیکهاته ی هۆزایه تی
۳۳	تهوه ری سییه م: رۆل و هه لۆیستی خه لکی باله کایه تی له رووداو و پیشهاته کانی ناوچه که (۱۹۱۴-۱۹۶۱)
۳۳	أ/ باله کایه تی له سالانی جهنگی یه که می جیهانی دا (۱۹۱۴-۱۹۱۸)
۴۰	ب/ باله کایه تی و هه لۆیستی خه لکه که ی له کاتی دهسته لاتی ئینگلیز و دووباره هاتنه وه ی تورکه کان بۆ ناوچه که و به شداریان له حکومه تی عیراقد
۴۶	ج/ باله کایه تی له پیشهات و شۆرشه کوردییه کان له دوا ی جهنگی یه که می جیهانی تا کو ۱۹۶۱
۵۷	تهوه ری چواره م: بهرپابوونی شۆرشی ئه یلوول
۶۵	به شی دووهم: رووداو هکانی سه ره تای شۆرش له باله کایه تی، پرزگارکردنی و بوونی به بنکه ی سه رکردایه تی شۆرشی ئه یلوول.
۶۷	تهوه ری یه که م: باله کایه تی له ماوه ی مملانی تی نیوان هه ندیک له هۆزه کانی کوردستان و حکومه تی عیراقی و راپه رینی خه لکی باله کایه تی له سه ره تای شۆرشی ئه یلوول
۶۷	أ/ باله کایه تی له ماوه ی مملانی تی نیوان هه ندیک له هۆزه کانی کوردستان و حکومه تی عیراقی
۷۰	ب/ راپه رینی خه لکی باله کایه تی له سه ره تای شۆرشی ئه یلوول
۸۱	تهوه ری دووهم: باله کایه تی له دوا ی شکستی راپه رینه که تا پرزگارکردنی له سالی ۱۹۶۲

۸۹	تەوھەرى سىيەم: رزگارکردنى بالەكايەتى لە سالى ۱۹۶۲
۸۹	أ/ گەيشتنى ھىزەكانى پيشمەرگە بە بالەكايەتى
۹۱	ب/ جموجۆلە سەربازىيەكان و رزگارکردنى بالەكايەتى
۹۲	۱/ شەرەكانى سەر رېگاي ھاملتۆن و گرتنى ناحىەى بالەك (گەلالە)
۹۴	۲/ گەمارۆدانى مەخفەرى رايات
۹۸	۳/ ھەولەكانى حكومەت بە مەبەستى شكاندنى گەمارۆى رايات
۱۰۳	تەوھەرى چوارەم : بوونى بالەكايەتى بە مەلبەندى شۆرش و بنكە و بارەگاكانى شۆرش لە ناوچەكە
۱۰۳	أ/ بوونى بالەكايەتى بە بنكەى سەركردايەتيكردنى شۆرشى ئەيلوول
۱۰۶	ب/ بنكە و بارەگا سياسى و سەربازى و خزمەتگوزارىيەكانى شۆرش لە ناوچەى بالەكايەتى
۱۱۳	بەشى سىيەم: پينگەى بالەكايەتى و رۆلى خەلكەكەى لە شۆرش و كارىگەرييەكانى شۆرش لەسەر ناوچەكە
۱۱۵	تەوھەرى يەكەم: پينگەى سياسىى بالەكايەتى (۱۹۶۱-۱۹۷۵)
۱۲۳	تەوھەرى دووھەم: پينگەى سەربازىى بالەكايەتى (۱۹۶۱-۱۹۷۵)
۱۳۱	تەوھەرى سىيەم: پينگەى ئابورىى بالەكايەتى (۱۹۶۱-۱۹۷۵)
۱۳۵	تەوھەرى چوارەم: رۆلى خەلكى بالەكايەتى لە شۆرشى ئەيلوولدا
۱۳۵	أ/ رۆلى خەلكى بالەكايەتى لە پيشوازى و خزمەتكردنى پيشمەرگەدا
۱۴۳	ب/ رۆلى خەلكى بالەكايەتى وەك پيشمەرگە
۱۵۳	تەوھەرى پينجەم: بارودۆخى خەلكى سقىل لە ماوہى شۆرش و كارىگەرييەكانى شۆرش لەسەر ناوچەى بالەكايەتى
۱۵۳	أ/ بارودۆخى خەلكى سقىل لە ماوہى شۆرشدا
۱۵۸	ب/ كارىگەرييەكانى شۆرش لەسەر ناوچەى بالەكايەتى
۱۶۵	ئەنجامەكان
۱۶۹	ليستى سەرچاوەكان
۱۹۱	پاشكۆكان

## پیشەکی

هه‌لکه‌وته‌ی جوگرافی ره‌گه‌زیک‌ی دیاری پینکهنه‌ری رووداوه میژووویه‌کانه، به‌تایبته‌ت نه‌گه‌ر رووداوه میژووویه‌که شۆرشیک‌ی چه‌کداری بیت، ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی پینگه‌یه‌کی گرنگی هه‌بووه له شۆرش‌ی نه‌یلوولدا، له‌سه‌ره‌تای شۆرش ناوچه‌که که‌وته ژیر کاریگه‌ریه‌کانی شۆرش، له‌سالی ۱۹۶۵ تاوه‌کو نسکۆی شۆرش بنکه‌ی سه‌رکردایه‌تی شۆرش بووه، زۆرتین پینکهنه‌وتن و دانوستانه‌کانی نیوان سه‌رکردایه‌تی شۆرش و حکومه‌ته‌کانی عیراقی له‌م ناوچه‌یه سه‌رچاوه‌یان گرتووه؛ یاخود واژۆ کراون؛ چه‌ندین کۆنگره و چالاکی سیاسی حزبی و پیشه‌ییش له‌م ناوچه‌یه‌دا نه‌نجامدراون، ناوچه‌که له‌ماوه‌ی شۆرشدا پینگه‌یه‌کی گرنگی سه‌ربازی و سیاسی هه‌بووه، ته‌نانه‌ت به‌هۆی نه‌و پینگه‌ سیاسییه‌ی که ناوچه‌که هه‌بووه، بووه‌ته شوینیک‌ی ئارام بۆ پارته‌ کوردیه‌کانی پارچه‌کانی تری کوردستان و حزب و که‌سایه‌تییه نه‌یاره‌کانی حکومه‌ته‌کانی عیراقی، یه‌کیکیش بووه له‌و ناوچه‌یه‌ی ژیر ده‌سه‌لاتی شۆرش‌ی نه‌یلوول که‌ دوای ئازادکردنی له‌سالی ۱۹۶۲ تا‌کو نسکۆی شۆرش هه‌ر له‌ ژیرده‌ستی شۆرش ماوه‌ته‌وه، سه‌یه‌رای هه‌ولدا نه‌ زۆره‌کانی حکومه‌ته‌کانی عیراق بۆ ده‌سته‌سه‌رداگرته‌وه‌ی. خه‌لکی نه‌م ناوچه‌یه‌ش رۆلی دیاریان له‌ شۆرش‌ی نه‌یلوولدا هه‌بووه.

له‌م سۆنگه‌یه‌وه (پینگه‌ی باله‌کایه‌تی له‌ شۆرش‌ی نه‌یلوولدا (۱۹۶۱-۱۹۷۵) وه‌ک ناوینیشانی تووژینه‌وه‌که‌مان دیاریکرد، سه‌یه‌رای نه‌وه، هۆکاریکی تر نه‌وه بوو که‌ هیچ سه‌رچاوه‌یه‌کی میژوووی تایبته‌ت به‌م ناوچه‌یه‌ نییه، هیچ کام له‌ خه‌لکی ناوچه‌که‌ش هه‌ولیان نه‌داوه یاداشتی ژانیان بنووسنه‌وه، به‌نه‌مانی نه‌و که‌سانه‌ی له‌ رووداوه‌کان به‌شداربوونه، به‌شیک له‌ میژوووی کورد و ناوچه‌که به‌نادیاری ده‌مایه‌وه، بۆ نه‌وه‌ی به‌ شیوه‌یه‌کی زانستیانه له‌ پینگه‌ی نه‌م ناوچه‌یه بکۆلینه‌وه له‌ شۆرش‌ی نه‌یلوولدا، نه‌م ناوینیشانه‌مان هه‌لبژارد.

تووژینه‌وه‌که‌مان پینکهنه‌توووه له‌ پیشه‌کی و س‌ی به‌ش و نه‌نجام و لیستی سه‌رچاوه‌کان و پاشکۆ و پوخته‌ی تووژینه‌وه به‌ هه‌ردوو زمانی عه‌ره‌بی و ئینگلیزی.

به‌شی یه‌که‌می تووژینه‌وه‌که‌مان به‌ ناوینیشانی (کورتیه‌ک له‌ میژوووی باله‌کایه‌تی به‌ر له‌سالی ۱۹۶۱ و هه‌لگیرسانی شۆرش‌ی نه‌یلوول)، له‌ چوار ته‌وه‌ر پینکهنه‌توووه، له‌م به‌شه‌دا باس له‌ ره‌گ و ریشه‌ی ناوی (باله‌ک) و شوینی جوگرافی باله‌کایه‌تی کراوه، که‌ تیایدا تیشک خراوه‌ته سه‌ر بۆچوونه‌کانی تایبته‌ت به‌ ناوانی ناوچه‌که و عه‌شیره‌ته‌که به‌ باله‌ک و دیاریکردنی هه‌لکه‌وته‌ی

جوگرافی ناوچه‌که و باسکردنیک‌ی لایه‌نی جوگرافی باله‌کایه‌تی. هه‌روه‌ها باس له‌لایه‌نی کارگیریی ناوچه‌که و پینکهنه‌تی هۆزایه‌تی ناوچه‌که کراوه، تیایدا باسمان له‌ گۆرانکارییه کارگیریه‌کانی ناوچه‌که کردوووه له‌ ماوه‌ی دیاریکراوی تووژینه‌وه‌که‌مان و تیره و به‌ره‌بابه‌کانی عه‌شیره‌تی باله‌ک و باروودۆخی

هۆزایه‌تی له ناوچه‌که‌دا کردوو. هەر لهم به‌شه‌دا باس له رۆڵ و هه‌لۆیستی خه‌لکی باڵه‌کایه‌تی له رووداو و پێشها‌ته‌کانی ناوچه‌که‌ له ماوه‌ی (۱۹۱۴ – ۱۹۶۱) کراوه. که‌ تیا‌یدا باس له ناوچه‌که‌ کراوه له ماوه‌ی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی و داگیرکردنی ناوچه‌که‌ له‌لایه‌ن روسه‌کان و رووبه‌رووبوونه‌وه‌ی خه‌لکی ناوچه‌که‌ له دژی روسه‌کان، باسیش له هه‌لۆیستی خه‌لکی باڵه‌کایه‌تی کراوه له‌مه‌ر بوونی ده‌سته‌لاتی ئینگلیز له ناوچه‌که‌ و ها‌ت‌نه‌وه‌ی تورکه‌کان بۆ ناوچه‌که‌، تیشک‌یش خراوه‌ته‌ سه‌ر به‌شداریی خه‌لکی باڵه‌کایه‌تی له حکومه‌ته‌کانی عێراق، له‌گه‌ل تیشک خسته‌سه‌ر رۆڵ و به‌شداریی خه‌لکی باڵه‌کایه‌تی له پێشها‌ت و کۆمه‌له‌ و پارته‌ کوردیه‌کاندا. له‌ کۆتایی ئەم به‌شه‌ش باس له هه‌لگیرسانی شوێشی نه‌یلوول کراوه.

به‌شی دووه‌می توێژینه‌وه‌که‌مان به‌ ناوێشانی (رووداو‌ه‌کانی سه‌ره‌تای شوێش له باڵه‌کایه‌تی و رزگارکردنی ناوچه‌که‌ و بوونی به‌بنکه‌ی سه‌رکردایه‌تی شوێشی نه‌یلوول)، له‌ چوار ته‌وه‌ر پیکهاتوو، که‌ تیا‌ی‌اندا باس له بارودۆخی باڵه‌کایه‌تی له ماوه‌ی کیشه‌ی نیوان به‌شیک له هۆزه کوردیه‌کان له‌گه‌ل حکومه‌تی عێراق له سه‌رده‌می عه‌بدولکه‌ریم قاسم و پا‌په‌رینی خه‌لکی باڵه‌کایه‌تی له سه‌ره‌تای شوێش کراوه، هه‌روه‌ها تیشک‌خراوه‌ته‌ سه‌ر هه‌لۆیستی سوپا و به‌کرێگیراوان (جاش) له‌ دوای شکستی پا‌په‌رینه‌که‌ له ناوچه‌ی باڵه‌کایه‌تی، باسیش له رزگارکردنی ناوچه‌که‌ له ناوه‌راستی سا‌لی ۱۹۶۲ و گرینگترین جموجۆله‌ سه‌ربازیه‌کان بۆ رزگارکردنی ناوچه‌که‌ کراوه، له‌گه‌ل باسکردنی بوونی ناوچه‌که‌ به‌ بنکه‌ی سه‌رکردایه‌تی شوێشی نه‌یلوول و گرینگترین ئه‌و هۆکارانه‌ی بوونه‌ هۆی هه‌لبژاردنی ناوچه‌که‌، باسیش له گرینگترین بنکه‌ و باره‌گا‌کانی شوێش کراوه له ناوچه‌ی باڵه‌کایه‌تی.

به‌شی سێیه‌می توێژینه‌وه‌که‌مان به‌ ناوێشانی ( پێگه‌ی باڵه‌کایه‌تی و رۆڵی خه‌لکه‌که‌ی له شوێش و کاریگه‌ریه‌کانی شوێش له‌سه‌ر ناوچه‌که‌)، له‌ پێنج ته‌وه‌ر پیکهاتوو، که‌ باس له پێگه‌ی سیاسی و سه‌ربازی و ئابووریی باڵه‌کایه‌تی کراوه له ماوه‌ی شوێشدا، که‌ ناوچه‌که‌ پێگه‌یه‌کی گرنگی هه‌بووه، هه‌روه‌ها باسیش له رۆڵی خه‌لکی ناوچه‌ی باڵه‌کایه‌تی چ له‌رووی پێشوازی و هاوکاریه‌کانی خه‌لکی ناوچه‌که‌ بۆ شوێش و چ رۆڵی خه‌لکه‌که‌ وه‌ک پێشمه‌رگه‌ و به‌شدارییان له شه‌ره‌کاندا کراوه. تیشک‌یش خراوه‌ته‌ سه‌ر بارودۆخی خه‌لکی سقیل له ماوه‌ی شوێشدا و کاریگه‌ریه‌کانی شوێش له‌سه‌ر ناوچه‌که‌. له‌ کۆتاییشدا ئەم ئەنجامانه‌مان خستوو‌نه‌ته‌ روو که‌ له‌ میان‌ی توێژینه‌وه‌که‌مان پیا‌ن گه‌یشتووین.

له‌ ئاماده‌کردنی هه‌ر توێژینه‌وه‌یه‌کی زانستیدا، به‌تایبه‌ت با‌به‌ته‌کانی میژووی هاوچه‌رخ، توێژه‌ر ئاسته‌نگی زۆری دێته‌ به‌رده‌م، یه‌کیک له‌ ئاسته‌نگه‌ هه‌ره‌ دیا‌ره‌کان، نه‌بوونی به‌لگه‌نامه‌ی بلا‌ونه‌کراوه‌ بوو، سه‌ردانی زۆریک له‌ کاره‌کته‌ره‌ دیا‌ره‌کانی ناوچه‌که‌مان کرد به‌ مه‌به‌ستی ده‌ستخستنی به‌لگه‌نامه‌، یاخود ده‌ست‌نووسی خه‌لکی ناوچه‌که‌ له ماوه‌ی شوێش، به‌لام نه‌مانتوانی لهم بواره‌دا کاریک بکه‌ین، چونکه‌ هه‌موو ئەوانه‌ی که‌ سه‌ردا‌مان کردن هیچ به‌لگه‌ نامه‌یه‌کیان لا نه‌بوو، سه‌باره‌ت به‌ ده‌ستخستنی

دەستنووسیش، ھەندیکیان بیریان لە نووسینی رووداوەکان ھەر نەکردۆتەو، ھەندیکیشیان دەیانوت کەوا زۆرێک لە رووداوەکانی ناوچەکەیان لە ماوەی شۆرشى ئەیلوولدا تۆمار کردوون، بەلام بەھۆی ئەوھى کە ناوچەى بەلكایەتى لە کاتى نىسكو زۆربەى خەلكەكەى ئاوارەى ئىران بوون، یاخود لە ماوەى نیوان سالانى ۱۹۷۷-۱۹۸۳ تەواوى خەلكى ناوچەكە پاگويزراون بو ئوردوگا زۆرەمليكان، دەستنووسەکانیان نەماون، تەنانەت ھەندیکیان لە ترسى گىران و سزادانیان خۆیان دەستنووسەکانیان لەناوبردوون؛ چونکە دواى نىسكو شۆرشى ئەیلوول سالى ۱۹۷۵ ھەبوونى ھەر بەلگەنامەيەكى تايبەت بە شۆرش يان پارتى لە لای كەسێك ياخود لە مالىك بە تاوانىكى زۆر گەورە دادەنرا. گرفتىكى تر ئەوھوو كە ھىچ كەسێكى ناوچەكە ياداشتى ژيانى نەنووسيوەتەو، ئەمەش واى كرد كە زياتر پشت بە ياداشتى خەلكى تر بەستين كە لەم ناوچەيەدا بەھۆى كارى سياسى و سەربازى ژيان، ئەوانيش سەرەپاى ئەوھى كە زۆرێكیان ماوہيەكى زۆر لە ناوچەى بەلكايەتى ژيان بەلام ھەوليان نەداوہ باسىكى بارودۆخى ناوچەكە و پۆلى خەلكى ناوچەكە لە ماوہى شۆرشدا بکەن، بەلكو ھەريەكەيان زياتر ھەولى داوہ دەور و پۆلى خۆى تۆمار بکات، گرفتىكى تر نەبوونى ھىچ بەلگەنامەيەك بوو لە فەرمانگە حكومىيەكانى ناوچەكە، ئەوانيش ھەمان بيانوى پاگواستنى ناوچەكەيان ھەبوو.

لە ئامادەکردنى ئەم تويزينهوہيەمان پشتمان بەستووہ بە سەرچاوہى جۆراوجۆرى وەكو چاوپيکەوتن و دۆکويميئى بلاوکراوہ و بلاونەکراوہ و يادداشتى كەسايەتییەکان و كتيب و پۆژنامە و گوڤار و نامەى ماستەر و تيزى دكتورا و ...ھتد. بەپلەى يەكەميش پشتمان بەو زانيارىيانە بەستووہ كە لە پيگەى سازدانى دیدارەكافمان بەدەستمان ھيئاون؛ چونكە ئەو كەسايەتییانەى كە دیدارمان لەگەلدا ساز کردوون بەشدار و ھاوسەردەمى رووداوەكان بوونە. لە ئيو كتيبەکانيشدا زياتر پشتمان بەوانە بەستووہ كە نووسەرەکانیان لەئيو رووداوەكانى ئەو سەردەمەدا ژيان ياخود خۆيان بەشدارى شۆرشى ئەیلوول بوونە، لەوانەش كتيبەكەى مەسعود بارزانى (بارزانى و بزوتنەوہى پزگارىخوازى كورد، بەرگى ۱، ۲)، كە نووسەر سەرەپاى ئەوھى كورپى سەرکردەى شۆرشى ئەیلوول بوو، خۆشى كارەكتەريكى سەرەكیى رووداوەكانى شۆرش بووہ و پەرتوووكەكەى چەندین بەلگەنامەى گرینگی لەخۆ گرتووہ. ھەرەھا كتيبەكەى ئى. ئار. ليچ (پەوشى ئابوورى و كۆمەلایەتى كوردى پەواندن)، نووسەر خۆى سالى ۱۹۳۸ سەردانى ناوچەى بەلكايەتى کردووہ و زانيارى بەسوودى لەمەر ناوچەكە بو تۆمار کردووين، لە بەشى يەكەمى تويزينهوہكەمان سوودى زۆرمان لى بينيوہ، سوودى زۆرمان لە ياداشتەكانى شەوكەت مەلا ئىسماعيل (پۆژاننى لە ميژووى شۆرشى ئەیلوول ۱۹۶۱-۱۹۷۵)، وەرگرتووہ، ناوبراو خۆى ياوہرى مەلا مستەفای بارزانى بووہ لە كاتى ھاتنى بو ناوچەى بەلكايەتى سالى ۱۹۶۲ و رووداوەكانى ناوچەكەى تۆمار کردوون. ياداشتەكانى عەبدوللا پشدرى بەتايبەت بەشى دووہم لە ياداشتەكانى ( شۆرشى ئەیلوول سالى ۱۹۶۱ دژى رژيمى قاسم)، ناوبراو خۆى بەشدارى شەپەرەكانى ناوچەكەى کردووہ

هەر له ساڵی ۱۹۶۲ تا کو نسکۆی شۆرش، ناوبراو له ساڵی ۱۹۶۴ تا کو نسکۆی شۆرش فەرماندهی هێزی  
بālēک بووه. ئەم سەرچاوانه و چه‌ندین سەرچاوه‌ی تر که له لیستی سەرچاوه‌کاندا ئاماژه‌مان پێداون  
زانباریی زۆرمان لێ وه‌رگرتوون. ئەو به‌لگه‌نامانه‌ش که له پاشکۆ ئاماژه‌مان پێداون توێژینه‌وه‌که‌مانیان  
ده‌وله‌مه‌ندتر کردووه. سوودی زۆریشمان له گوڤار و پۆژنامه‌کان وه‌رگرتووه، به‌تایه‌ت (رۆژنامه‌ی  
خه‌بات، گوڤاری ده‌نگی پێشمه‌رگه، گوڤاری بālēک و هه‌فته‌نامه‌ی هه‌لگۆرد). به‌لام له‌گه‌ڵ گرنگیی ئەم  
سەرچاوانه‌ ده‌بێ به‌ وریاییه‌وه‌ مامه‌له‌یان له‌گه‌ڵدا بکه‌ین، چونکه به‌شیکیان لایه‌نگیریان پێوه‌ دیاره.  
له‌ کۆتاییدا هیوادارم ئەم توێژینه‌وه‌یه‌ که ده‌بێته‌ یه‌که‌م به‌ره‌می میژوویی – ئەکادیمی تاییه‌ت  
به‌م ناوچه‌یه‌، بێته‌ هانده‌ریک بۆ توێژینه‌وه‌ی تر، هیچ کاریکیش بێ که‌موکوری نابێت، چونکه‌ ته‌نها  
خودا له‌ که‌موکوری به‌ده‌ره‌.

هه‌وایه‌نامه‌ی کتێب

بەشى يەكەم  
كورتەيەك لە مېژووی بالەكايەتیی بەر لە سەرھەلدانی شۆرشی ئەیلوول

هه و النامه‌ی کتیب

## تهوهری یه کهم رهگ و ریشهی ناوی بالهک و هه لکه وهی جوگرافی باله کایه تی

باسکردنی ناو و شوینی جوگرافی ههر شوینییک که توژیینه وهیه کی میژوووی له سهر نه نجام بدریت، بو توژیینه وه که کاریکی پیویسته، تاوه کو خوینهر شوینی دیاریکراوی توژیینه وه که بناسیت.

### أ رهگ و ریشهی ناوی بالهک

سه بارهت به رهگ و ریشهی ناوی ههر شوینیکی جوگرافی که میژوووه کهی کۆن بیت، گریمان ه و بیروبوچوونی جیاواز له سهر بنچینهی ناوه که دروستده بیت؛ چونکه به لگه ی راست و دروست له بهرده ست نین. له باره ی ئه وهی که ناوی بالهک له چیه وه هاتوو ه چهند بیروبوچوونیک ههن. یه کیک له بوچونه کان ئه وهیه که ناوی بالهک له بالاکیه وه هاتوو ه<sup>(۱)</sup>، بالا و اتا بهرز و کیو و اتا چیا، که واته بالاکیه و اتای چیا بهرز ده گه یه تیت؛ ئه م وشه یه به درژیایی میژوو گوړانی به سهر دا هاتوه و بوته بالهک<sup>(۲)</sup>، زنجیره یه ک چیا بهرز ئه م ناوچه یه ی له هه موو لایه که وه له باوش گرتوو ه<sup>(۳)</sup>، وه ک چیا هه لگورد که بهرزترین چیا هه ریمی کوردستان و عیراقه و بهرزیه که ی (۳۶۰۷) م<sup>(۴)</sup>، کومه لیک چیا تریش وه ک (حه ساری سه کران، چیخی ده ری، بهرده بووک، کوډۆ و مامه رووت) و چهندانی تر، بویه له شوینی خویه تی ده فهره که ناوی بالاکیه بیت<sup>(۵)</sup>. بوچوونیک تر پیوایه ناوی بالهک له بالاوه هاتوه، چونکه خه لکی ناوچه که زۆربه یان بالا بهرز<sup>(۶)</sup>. به لام ئه م بوچوونه تایه تمه ندی بو ناوچه که تیانیه، چونکه هه موو خه لکه که ی بالا بهرز نین.

---

(\*) جمال بابان، أصول أسماء المدن و المواقع العراقية، الجزء الأول، مطبعة المجمع العمی الکردي، (بغداد، ۱۹۷۶)، ص ۳۵.  
(۲) إسماعیل محمد خضر شکاک، پیکهاته ی کومه لایه تی دۆلی باله کایه تی ((توژیینه وهیه کی ئه نترۆپۆلۆژی کومه لایه تیه له شاره دپی حاجی ئومه ران)) تیزی دکتۆرا، بلاونه کراوه، پيشکesh به به شی کومه لئاسی کۆلیژی ئه ده بیاتی زانکۆی سه لاهه ددین کراوه، ۲۰۱۳، ل ۱۵؛ سامان ئیدریس گرتکی، ورده باسیک له سهر میژوووی باله کایه تی، گوڤاری بالهک، ژماره (۷) چۆمان، ئاداری ۲۰۰۹، ل ۱۳.  
(۳) مسعود بارزانی، بارزانی و بزوتنه وهی رزگار یخوازی کورد، شوړشی ئه یلوول (۱۹۶۱-۱۹۷۵)، بهرگی سییه م، به شی یه که م، و: لیژنه یه ک، چاپخانه ی وه زاره تی پهروه رده، (هه ولیر، ۲۰۰۴)، ل ۷۴.  
(۴) عبداللا غه فور، جوگرافیای کوردستان، چاپخانه ی خانی، چ، ۵، (هه ولیر، ۲۰۰۸)، ل ۳۲.  
(۵) نادر روستی، چۆن ده توانین گه شتوگوزار بو ده فهری باله کایه تی بکه ین به سه رچاوه ی داها ت، هه فته نامه ی هه لگورد، ژماره (۵۰)، ۲۰-۵-۲۰۱۰، ل ۵۰.  
(۶) نیعمه ت میر سادق، باله کایه تی بنکه ی خه بات و لانکه ی شوړش و کوردایه تی، گوڤاری بالهک، ژماره (۴)، چۆمان، ئه یلوولی ۲۰۰۸، ل ۱۰.

دیدیکی تر لهسه ناوی بالهک ئه و دیه که ناوی بالهک له (بالهکان) هاتوو، که چند تیرهیه ک و گروویک هاتوون له ناوچه که داگیرساونه ته و هه ریه که یان بالیک بوونه بو خویان، بویه بهم ناوچهیه و تراوه ناوچهیه بالهکان<sup>(۱)</sup>.

بوچوونیک تر پیوایه که بهشیک له خه لکی عه شیره تی (لهک) کوچیان کردب و له و ناوچهیه مابنه و دواتر ناوه که یان بووه به بالهک<sup>(۲)</sup>.

سه ره رای چند بوچوونیک لهسه ناوی بالهک، پیمانویه بوچوونی ئه وانه له راستیه و نزیکه که ده لێن ناوی بالهک له بالاکیه و ههاتو؛ چونکه ئه م رایه تاییه ته مندی بو ناوچه که تایه که ناوچهیه کی شاخوویه و پییه و به ناوبانگه له هه موو لایه که وه به چیا ده وره دراوه و به رزترین لوتکه چیا عیراق و باشووری کوردستانیش ده که ویتته ئه م ناوچهیه وه که لوتکه چیا هه لگورد، هه روه ها زورترین که سیش لهسه ناوی بالهک ئاماژه بهم بوچوونه ده که ن، که واته ناوی عه شیره تی بالهک له شوینه جوگرافییه که یه وه وه رگیراوه.

## ب / هه لکه وته ی جوگرافییه باله کایه تی

باله کایه تی ناوچهیه کی سنوورییه و ده که ویتته باشووری کوردستان و باکووری رۆژه لاتی شاری هه ولیر<sup>(۳)</sup>. ناوچه ی باله کایه تی که ویتته سه رووی رووباری رواندز<sup>(۴)</sup>، نزیکه ی ۱۷۰ کم له شاری هه ولیر دووره<sup>(۵)</sup>.

سنووری ناوچه ی باله کایه تی له رۆژه لاته وه ولاتی ئیرانه و له رۆژئاواوه قه زاکانی سووران و رواندزه و له باکووره وه ولاتی ئیران و ناوچه ی برادوست (سیده گان) ه و له باشووریه وه ناوچه ی پشدر (رانیه) یه<sup>(۶)</sup>.

(۱) گۆران شاخه وان، چه پکیک له زمان و فره نهنگی باله کایه تی، چاپخانه ی شه هاب، (هه ولیر، ۲۰۱۵)، ل ۱۶.

(۲) ه. س، ل ۱۶.

(۳) کاردۆ، جوگرافیای باله کایه تی له روانگه ی سروشتی، هه فته نامه ی هه لگورد، ژماره (۲)، ۱۲-۴-۲۰۰۶، ل ۵.

(۴) محمد ئه مین زه کی، کورد و کوردستان، چاپخانه ی دار السلامی، (بغداد، ۱۹۳۱)، ل ۳۴۳؛ شیخ محمد مه ردۆخی کوردستانی، میژووی کورد و کوردستان، و: زانه ر محمد، بلاوکراوه ی کتبخانه ی ئاویر، چاپخانه ی رۆژه لات، (هه ولیر، ۲۰۱۱)، ل ۸۷-۸۶.

(۵) نادر پوستی، باله کایه تی له پیگه ی شوپشه وه بو پیگه ی ئاوه دانی و گه شتوگوزار، گۆفاری بالهک، ژماره (۵)، چۆمان، تشرینی دووه می ۲۰۰۸، ل ۲۳.

(۶) إسماعیل محمد خضر شکاک، س. پ، ل ۱۴؛ ئیسماعیل عوسمان، ده قه ری باله کایه تی له رووی تۆبۆگرافی و جوگرافیا و کارگیرییه وه، گۆفاری بالهک، ژماره (۱)، چۆمان، ئیاری ۲۰۰۸، ل ۲۹؛ نادر پوستی، باله کایه تی له پیگه ی شوپشه وه.....، ل ۲۴.

سەبارەت بە سنووری ناوچەى باڵەكايەتى، تەنھا لە سنوورى رۆژئاواى باڵەكايەتى تېروانىنى جياواز ھەيه، ئەم جياوازيەش لەو ھەدا خۆى دەبينتەو ھەندىك سەرچاوە باس لەو ھەكەن كەوا سنوورى باڵەكايەتى لە لاى رۆژئاواى لە گوندى (بەرزىوھ)<sup>(١)</sup> دەستپېدەكات<sup>(٢)</sup>، ھەندىك سەرچاوەى تر باس لەو ھەكەن كە ئەم سنوورە لە پردى حافزەو ھەست پېدەكات<sup>(٣)</sup>.

ئەو ھەى ئەو بۆچوونە پشتراست دەكاتەو ھەندىك سەبارەت كە لە گوندى (بەرزىوھ) دەستپېدەكات راى خەلكى ئەم ناوچانەن؛ بۆ نموونە خەلكى بەرزىوھ خۆيان بە باڵەك دەزانن و پېياناويە ئەوان بەشېكن لە عەشیرەتى باڵەك<sup>(٤)</sup>، سەبارەت بە خەلكى گوندى وەرتى، مەلا محەمەد مەلا مەعروف وەرتى نوسىويەتى: "وەرتى گوندەكە سەر بە عەشیرەتى سۆران دانراو، بەلام ئېستا وا مەشھورە كە باڵەكە"<sup>(٥)</sup>. دەكرى بلىين سنوورى كارگيرى قەزای چۆمان، بە سنوورى عەشیرەتى باڵەكيش دانراو، بۆيە ئەم جياوازيە دروست بوو، لەگەل ئەو ھەشدا دەتوانين بلىين لە ئېستادا زۆرينەى خەلكى ئەو ناوچانەى بيروراى جياوازيان لەسەرە، خۆيان بە باڵەك دادەنن.

ھەلكەوتەى باڵەكايەتى بە گۆرەى ھىلى پانى و درىزى گۆى زەوى، كەوتۆتە نيوان ھىلى پانى (٣٦) پلە لە باكوور و ھىلى درىزى (٤٤) پلە لە رۆژھەلات، لەرووى تۆپوگرافياو ھەكەوتە ناوچەى چيا بەرزەكان، كە لە نيوان (١٥٠٠\_٣٦٠٧)م لە ئاستى رووى دەرياو بەرزى<sup>(٦)</sup>.

ژمارەيەكى زۆر چيا لە ناوچەكەدا ھەيه، ھەك لوتكەى ھەلگۆرد بەرزىيەكەى (٣٦٠٧)م و بەرزىترين لووتكە چياى باشوورى كوردستانە<sup>(٧)</sup>، ھەروەھا چياكانى سەكران (٢٤٣٤)م و گەردەمەند (٢٢٨٥)م و شىخ ناسر و كۆدۆ و مامە رووت و چەندانى تر<sup>(٨)</sup>، چياكانى ناوچەى باڵەكايەتى بە چياى بەرز و سەخت

(١) بەرزىوھ گوندىكە لەرووى كارگيرىيەو سەر بە قەزای رواندز، ھەكەوتە سەر رېگای ھاملتۆن، لە ماوھى شۆرشى ئەيلوولدا خالى بەبەكگەبشتنى نيوان شۆرشى ئەيلوول و حكومەتى عىراقى بوو.

(٢) عباس العزاوى، عشائر العراق، ج ١-٢، (بغداد، ١٩٤٧)، ص ١٣٩؛ اسماعيل محمد خضر شكاك، س.پ، ل ١٥.

(٣) مەلا ئەحمەدى ھەداد دەرگەلەيى، رواندز..باڵەك...برادۆست (مىژوو، جوگرافيا، كۆمەلایەتى، ئابوورى، پياوھ ناوئارەكان)، ئامادە كردن و پېداچوونەو ھى زار محەمەد مستەفا، چاپخانەى ھىقى، (رواندز، ٢٠١٥)، ل ١٠٣؛ ئى.ئار.ليچ، رەوشى ئابوورى و كۆمەلایەتى كوردى رەواندز، و: عەزىز گەردى، چاپخانەى روون، (سليمانى، ٢٠٠٥)، ل ٣٢-٣١.

(٤) چاوپىكەوتن لەگەل زبىر وسو حوسين، ناسراو بە مەلا زبىر بەرزىوھى، ٢٠١٦/١٢/٢١، بەرزىوھ.ناوبراو سالى ١٩٥٧ لەدايك بوو، سالى ١٩٦٣ ھەستى بە خويندنى ئايىنى كروو، سالى ١٩٨٠ بوو تە ئىمامى مزگەوتى زبىو، ئىستا ئىمامى مزگەوتى بەرزىوھى و لە بەرزىوھ نىشتەجىيە.

(٥) مەلا محەمەد مەلا مەعروف وەرتى، باسك لەبارەى (وەرتى)ى كۆن و تازە، (ب.ش، ١٩٩٦)، ل ١.

(٦) ئىسماعيل عوسمان، س.پ، ل ٣٩؛ كاردۆ، جوگرافياى باڵەكايەتى لە روانگەى سروشتى، ل ٥؛ پروانە پاشكۆى ژمارە (١).

(٧) عەبدوللا عامر عومەر، بەرزى و نزمى رووى زەوى ھەرىمى كوردستان، لە: كۆمەلەىك مامۆستای زانكۆ، جوگرافياى ھەرىمى كوردستانى عىراق، و: سەنتەرى براىەتى، چاپخانەى وەزارەتى پەروەردە، (ھەولێر، ١٩٩٨)، ل ٥١؛ عبدوللا غەفور، جوگرافياى باشوورى كوردستان، چاپخانەى رۆژھەلات، ج ٢، (ھەولێر، ٢٠١٢)، ل ٣٢.

(٨) نادر روستى، گەشتىك بۆ گەشتو گوزار، چاپخانەى روكانا، (ھەولێر، ٢٠١١)، ل ١٣٢.

ناسراون و درز و كه لىنى گه وره يان تىدايه<sup>(۱)</sup>، ههروهك هاملتون<sup>(۲)</sup> له وهسفى دۆلى باله كايه تى نوسيوه تى: "دۆلىكى قوول و سهخته كه هه ر چوار دهورى به شاخى به رز گىراوه و ته نراوه"<sup>(۳)</sup>.

يه كىكى تر له تايبه تمه ندىيه جوگرافىيه كانى ناوچه كه كه جوانى و گرنگىيه كى زورى پىبه خشيوه، بوونى چهندين دۆله، كه له نهجامى به رزى و نزمى خاكه كه يه وه دروستبوونه وهك دۆله كانى (پوستى)، خانه قا، قه سرى و باله بيان، سهكران، خوڤكان و باسان، ناوه نده، گونده ژور، وه لى، دۆله منجهل و دۆل كروش) و چهندان دۆلى ترى بچووك<sup>(۴)</sup>، هه ريهك له م دۆلانه گرنگى خوى هه يه. له نه تله سى پارىزگاي هه ولتر دۆلى پوستى به يه كىك له به ناوبانگترين دۆله كانى پارىزگاي هه ولتر ديارىكراوه<sup>(۵)</sup>.

به هووى نه وهى ناوچه كه چهندين چىاي به رز و دۆلى قوول و گه وره ي تىدا هه لكه وتووه ئاووهه واكه ي جياوازه له گه ل به شىك له ناوچه كانى ترى كوردستان، چونكه شيوه كانى به رزى و نزمى له ئاستى پرووى ده رىا كاريگه رىي گه وره يان له سه ر پله كانى گه رما هه يه، تاوه كو به ره و ناوچه به رزه كان پرون پله ي گه رما نزمتر ده بىته وه<sup>(۶)</sup>.

ناوچه ي باله كايه تى كه وتوته ژىر كاريگه رىي ئاوو هه واي ده رىاي ناوه راست، له هاوينا ئاووهه واكه ي مامناوه ندىيه<sup>(۷)</sup>، پله ي گه رمى جار جار به ره و (۳۵) پله ي سه دى به رزه بىته وه، زستانىشى سارده و له هه ندىك كاتدا پله ي گه رمى بو خوار سفر پله ي سه دى داده به زىت<sup>(۸)</sup>، له سه ر ئاستى عىراق له هاوينا نزمترين پله ي گه رما له سه ر چىا و بنارى چىاكانى ناوچه كه تومارده كرئت زورتري رىزه ي به فرى لى ده بارئت<sup>(۹)</sup>، به شيوه يهك كه له چىاي هه سارى سهكران به فرى نووى به سه ر به فرى كوندا ده بارئته وه، واته هه ر چوار وه رزى سال نه م چىايه به فرى لىيه، له وه رزى زستاندا بايه كى سارد هه ندىك

(۱) كارڊو، جوگرافىاي باله كايه تى له روانگه ي سروشتى، ل ۵.

(۲) ناوى نه و نه ندازياره ئىنگليزيه كه له نىوان سالانى ۱۹۲۷-۱۹۳۲ له عىراقدا كارى نه ندازيارى كردووه و نه ندازيارى رىگاي هه ولتر — حاجى ئومهران بووه، نه م رىگايه (۱۷۰) كم درىزه و هه ولتر به ولاتى تىران ده به ستىته وه. بو زياتر زانبارى بروانه: م.هاملتن، رىگايهك به كوردستاندا، و: عه لى عه بدولپه حمان عه سه كرى، چاپخانه ي هه ولير، (هه ولير، ۲۰۱۳).

(۳) هـ.س، ل ۲۰۲.

(۴) جهلال سنجاوى، گه لاله لانكه ي شوپش و مه لبه ندى روشنبرى باله كايه تى، گوڤارى هه ولير، ژماره (۱۲)، (پايزى ۲۰۰۱)، ل ۱۸؛ نادر پوستى، گه شتىك بو گه شتو گوزار، ل ۱۳۳.

(۵) هوشيار محمدآمين رشيد خوڤشناو و سه ردار محمد عبدالرحمن، نه تله سى پارىزگاي هه ولير، ( ميژوويى — كارگىرى — سروشتى — مرووى — رامبارى — ئابوورى — ئامار)، چاپخانه ي تىنوس، (هه ولير، ۲۰۱۰)، نه خشه ي ژماره (۶۷)، ل ۱۰۴.

(۶) نازاد محمهد نه مين نه قشبه ندى، ئاوو هه واي لو كالى، چاپخانه ي زانكووى سه لاهه ددين، (هه ولير، ۲۰۱۰)، ل ۵۶-۵۷.

(۷) نازاد نه قشبه ندى، كه شوه واي هه رىمى كوردستانى عىراق، له: كو مه لىك ماموستاي زانكو، س.پ، ل ۷۸.

(۸) كارڊو، جوگرافىاي باله كايه تى له روانگه ي سروشتى، ل ۵.

(۹) نادر پوستى، گه شتىك بو گه شتو گوزار، ل ۱۳۳.

شوینی ناوچه که ده گریته وه که خه لکه که ی بیزارده کات، ئه ویش بای باکووری پۆژه لاته. له لای خه لکی ناوچه که به زریان ناسراوه<sup>(۱)</sup>.

چیا ی بهرز و چهند دۆلێک له ناوچه که دا وه ک له پێشوترا باسمانکرد، وایکردوو خیرایی با له ناوچه که دا زۆر پیت؛ چونکه بهرز و نزمی زهوی کاریگه ریی له سه ر خیرایی با ده پیت؛ له بهر ئه وه ی کاتیک چیا بهرز هکان ده بنه بهر بهستی بهردهم بای هاتوو، ئه وا با ئاراسته ی خو ی به ره و لیواره کانی چیاکان ده گۆر پیت و خیراییه که ی زیاد ده کات، کاتیکیش با به ئاراسته ی دۆلێکی ته سکی نیوان دوو چیا هه لده کات خیراییه که ی زیاد ده کات<sup>(۲)</sup>.

خاکی هه ر ناوچه یه کی سه ر رووی زهوی خه سلته ی تایبه ت به خو ی هه یه و په یوه ندییه کی راسته و خو شی به و فاکته رانه وه هه یه که بوونه ته هو ی دروست بوونی، به تایبه تی ئاو وهه وا و جو ری به رد، جا له بهر ئه وه ی ئاو وهه وا و به رد له باشووری کوردستاندا هه مه جو رن، بێگومان خه سلته ته کانی خاکیش هه مه جو ر ده بن<sup>(۳)</sup>.

خاکی ناوچه ی شاخو ی به تایبه تی له بهرزاییه رکه کانی باکووری پۆژه لاتی باشووری کوردستاندا به گشتی ته نکه، ئه مه ش ده گه ر پته وه بو خۆنه گرتنی له بهر انبه ر دامالینی بهردهوام، خا که که ی خاکیکی خو جیییه و سوودی بو شین بوونی به ره می گشتو کالی نییه، به تایبه تی گه نم و جو، به لام به له وه رگا ده وله مهنده و بووه ته هه وارگه ی په وه نده کان له وه رزی هاویندا<sup>(۴)</sup>، له بهر ئه وه ی باله کایه تی ناوچه یه کی شاخو یه، ده ور به ری ئه م شاخانه کو یستان و هاوینان په وه نده کو چه ره کان له ناوچه گه رمه کان ده چنه کو یستانه کانی باله کایه تی<sup>(۵)</sup>.

سه ره رای ئه وه ی که خا که که ی له چیاکان بو کشتو کال به سوود نییه، به لام جو ری خا که که ی له سه ر روو باره کان که ده که ونه خو ره وه ی چیاکان له ناو دۆله کان به خاکی ئه ستوو و به پیت ناسراون و سوودیکی زۆری بو کشتو کال هه یه<sup>(۶)</sup>.

سه باره ت به خا که که ی به شیوه یه کی گشتی له سنووری پارێزگای هه ولیر به شوینیکی گرینگی دارستانه چره کان (زهوی دارستان و داروچکه ی ئه لبی) و گزوگیا داده نر پیت<sup>(۷)</sup>، به شیکی تری خا که که ی

(۱) ئیسماعیل عوسمان، س.پ، ل ۳۰.

(۲) نازاد محمه د ئه مین نه قشبه ندی، ئاو وهه وا ی لۆکالی، ل ۷۰-۷۱.

(۳) عب دو للا غه فور، جوگرافیای باشووری کوردستان، ل ۱۰۵.

(۴) ه. س، ل ۸-۱.

(۵) زرار سلیمان به گ ده رگه له یی، هه ری می باله کایه تی، گو فاری باله ک، ژماره (۵)، چۆمان، تشرینی دووه می ۲۰۰۸، ل ۱۳.

(۶) کار دو، جوگرافیای باله کایه تی له روانگه ی سروشتی، ل ۵.

(۷) هوشیار محم د آمین رشید خو شناو و سه ردار محم د العر حمن، س.پ، نه خشه ی ژماره (۴۵)، ل ۸۲.

بریتیه له بهرده بنه پرتیه کان و ورده بهرد له شوینه بهرزه کان و بهرده بنه پرتیه و قسلیه بنچینه بیه کان و نیشته وانی که شوهه وای ده ریای ناوه پراست<sup>(۱)</sup>.

ناوچه که له بهر ئه وهی به فر و بارانیکی زوری لئ ده باریت بوته سه رچاوهی چند پووبار و کانیاویک که سوودیکی زوریان به ناوچه که گیان ووه، ئه گهر باس له پووباره کانی ناوچه که بکهین ئه وا هه ریه ک له و دۆلانهی که له ناوچه که دا هه ن پووباری تاییه ت به خویان هه یه و ده پرتیه سه ر پووباری سه ره کیی ناوچه که، سه رچاوه که ی له حاجی ئومه رانه وه ده ستییده کات له هه ردوو ئاوی شیوه پره ش و سیبه ره، پووباریک پیک دیت، دواتر به ره و خوار تا ده گاته گوندی پایات و له وئ پووباری ئالانهی تیکه ل ده بیت، دواتر له گوندی ده ربه ند پووباری گونده ژوری تیکه ل ده بیت<sup>(۲)</sup> و ورده واده ئاوی پووباره که زیاد ده کات و تیژرۆ ده بیت، به شیوه یه ک ئه گهر ئه م پووباره له ولاتیکی پیشکه وتوو بوایه ئه وا هیزی پووباره که سوودی لئ وهرده گیرا بو مه به ستی پیشه سازی و که لک وهرگرتن له وزه که ی بو کارگه کان<sup>(۳)</sup>، دواتر هه ریه که له پووباره کانی (ناوه نده، باسان، سه کران، دۆلی خانه قا، وهرتئ و دۆلی پوست) یه کده گرن و تیکه ل به پووباری پرواندز ده بیت<sup>(۴)</sup>.

ناوچه که ژماره یه کی زوری کانیاوی لیه، به شیوه یه ک ته نها له سنووری ناحیه ی حاجی ئومه ران نزیکه ی (۲۶۰) کانیاو هه یه<sup>(۵)</sup>، چند تافگه یه کی بهرز و جوانیش له م ناچه یه دا هه ن گرنگترینان تافگه کانی (کانی به ستئ)<sup>(۶)</sup> و (کانی پرتئ)<sup>(۷)</sup> نه<sup>(۸)</sup>، چند کانیاویکی کانزایی و (ده رمانا، گه پراو) یشی لیه وه ک کانیه کانی (شیخی باله ک) له حاجی ئومه ران و (کانی مامه ر) له نیوان گونده کانی پوست و گرتک و (کانی پیری باغ) له به رانه ر گوندی پوست<sup>(۹)</sup>.

له ناوچه که دا کومه لیک شوینه وار هه ن که هه ندیکیان تۆمارکراون و ناسراون، وه ک شوینه واره کانی (قه لای سویری، مه می خه لان، شاخی سه نه م، شیوه لوک، کانی ره فیلی، وه لزه، گردی خه زینه، مژده ینان،

(۱) ه.س، نه خسه ی ژماره (۴۶)، ل ۸۳.

(۲) وریا ره حمانی، کوردستان و کورد له روانگه ی نه خسه وانیه وه، چاپخانه ی رۆژه لات، (هه ولیر، ۲۰۰۹)، ل ۴۴۹-۴۵۱؛ عبداللآ غه فور، جوگرافیای کوردستان، ل ۸۹-۹۰.

(۳) دلدار عه بدولغه فوور باله کی، کوردستانی عیراق له گه شته که ی (جوستن بیرکنس) له سالی ۱۸۴۹ز، گوڤاری هه ولیر، ژماره (۷)، هه ولیر، هاوینی ۲۰۰۰، ل ۸۸.

(۴) وریا ره حمانی، س.پ، ل ۴۴۹-۴۵۱؛ گاردۆ، پووباری باله ک و لقه کانی، هه فته نامه ی هه لگۆرد، ژماره (۱۵)، ل ۱۵-۱-۲۰۰۷، ل ۶.

(۵) إسماعیل محمد خضر شکاک، س.پ، ل ۶۴-۶۵.

(۶) تافگه یه کی بهرزو که وتوه ته نزیک گوندی (وه لزی) له سنووری ناحیه ی قه سری.

(۷) که وتوه ته نزیک گوندی (ئینئ) له سنووری قه زای چۆمان.

(۸) نادر پوستی، گه شتیک بو گه شتو گوزار، ل ۱۳۳.

(۹) عبداللآ غه فور، جوگرافیای باشووری کوردستان، ل ۹۴؛ نادر پوستی، گه شتیک بو گه شتو گوزار، ل ۱۳۳.

قەبرىستانى مەزنان، قەسرئى، زەوى كاولان، گورۆنى، كاولى غەفان، پوست، قەلای مالوشك، شىخان و قەلأ و سارداوى گوندى پوستى)، ھەروھەھا (۱۳۵) ئەشكەوت و (۱۱) قەلأى لئىھ<sup>(۱)</sup>.

ناوچەى بالەكايەتى بەو پئىھەى دەكەوئتە سەر سنوور و رېگای گشتى ھاملتۆنى پئدا پەتدەبئت و ئىران و ھەرىمى كوردستان بەيەكەو دەبەستتتەو بە ناوچەيەكى ستراتىژى و بازرگانى دەژمىردرئت<sup>(۲)</sup>. بەھۆى ھەلكەوتەى سروشتى دەفەرەكە و زۆرى دۆل و چىاي بەرز و ئا و دارستان و فئىكى ئاووھەواكەى لە ھاوئندا، ئەم ناوچەيە ناوچەيەكى گەشتىارىيە و لە كۆنەوھە ھەندىك شوئنى گەشتىارىيى لئدروستكراوھ، وھكو كەمپى گەشتىارىيى ئازادى لە حاجى ئۆمەران<sup>(۳)</sup>، كە لە كاتى سەردانى مەلىك فەيسەل بۆ (حاجى ئۆمەران)<sup>(۴)</sup> لە سالى ۱۹۳۲، بربارىدا مئوانخانە و چئشئخانەيەكى مۆدئرن لە حاجى ئۆمەران دروستبكرئت، بۆ سالى دواتر تەواو كرا و ئئستاش شوئنەوارەكەى ماوھ<sup>(۵)</sup>.

گوندى (دەربەندى رايات)<sup>(۶)</sup> يەكئىك بووھ لە گوندى گەشتىارىيەكان و چەندىن دوكان و شوئنى دانئشتن و مانەوھى گەشتىارانى ھەبووھ و ژمارەيەكى زۆر خەلك، لە ھاوئندا پرووى تئدەكرد<sup>(۷)</sup>، ھوتئلى دەربەند كە شوئنىكى گەشتىارىيى گرنگ بووھ، لە كاتى شوپشى ئەيلولئش سوودى لئبئنا و ببوو بە شوئنى مئوانانى بئانى، ھەروھگ (يۆنان ھورمز)<sup>(۸)</sup> نووسئوئتەى: "ھوتئلى پئنج ئەستئرە بوو بە پئوھرى كوردستان"<sup>(۹)</sup>، كاتى ئاشتى لە ئئوان شوپشى ئەيلول و حكومەتەكانى عئراقى خەلكئىكى زۆر

(۱) ھ.س، ل ۱۳۶.

(۲) جەلال سنجاوى، س.پ، ل ۱۱۷-۱۱۸؛ نادر پوستى، چۆن دەتوانئن.....، ل ۵.

(۳) نادر پوستى، چۆن دەتوانئن.....، ل ۵.

(۴) حاجى ئۆمەران، دەكەوئتە سەر رېگای ھاملتۆن، سالى ۱۹۷۵ بووھتە ناحيە، لە سنوورى قەزای چۆمان لە پارئزگای ھەولئر، گوندىكى سنوورئىيە، دەروازەيەكى لئىھ بەناوى دەروازەى نئودەولئتئى حاجى ئۆمەران: ئسماعئل محمد خضر شكاك، س.پ، ل ۷۷-۷۹.

(۵) تەيفور و بەختيار، مئوانخانەى سەردەمى مەلىك فەيسەل لە حاجى ئۆمەران، گۆفارى بالەك، ژمارە (۲)، چۆمان، تەموزى ۲۰۰۸، ل ۳۹.

(۶) دەربەند گوندىكە لە ناوچەى بالەكايەتى، رېگای ھاملتۆن بەناوئدا تئپەر دەبئت و دەيكات بەدوو بەش. ۵كم لە رۆژھەلاتى قەزای چۆمان دوورە، لە پرووى كارگئربئىيەوھ سەربە ناحيەى حاجى ئۆمەرانە.

(۷) يوسف ئەحمەد دەرگەلەئى، مئژووئى شارى ھەولئر لە كۆنەوھ تا سالانى شەست، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، (سئلمانى، ۲۰۰۲)، ل ۱۷۶-۱۷۷.

(۸) يۆنان ھورمز، ماوھەيەكى زۆر لە ئەمريكائىا، لە سالى ۱۹۶۹ دەگەرئتەوھ كوردستان و لە بەغدا لە رۆژنامەى (التأخى) كارى كردووھ، دواى ئەوھى دەزانئى ھەولئى دەستگئركردنى دەدەن، ھەر لەم سالەدا پەيوھندى بە شوپشەوھ دەكات و دئتە ناوچەى بالەكايەتى، لەوئى لەبەر ئەوھى چەند زمئئكى دەزانئى لەگەل چەند كەسئك كاروبارى رۆژنامەوانانى پئدەسئپئردئت و لەگەل رۆژنامەنووسە بئانىيەكان سەردانى شەرگەكانى دەكرد. ھەروھەا پئشكەشكارى ئئزگەى دەنگى كوردستان بووھ بە زمانى فەرەنسئى، بە گشتى لە بوارى راگەياندىنى شوپشدا كارى دەكرد. بربانە: يۆنان ھورمز، بئروھەريەكانم لە شوپشى كوردستاندا، و: ئەبوبەكر سالىح ئسماعئل، دەزگای توئئزئبەوھ و بلاوكردنەوھى موكرئان، (دھوك، ۲۰۰۸).

(۹) ھ.س، ل ۱۹۷.

سەردانی ناوچەكەیان كرددووە بۆ گەشتوگوزار، پرۆژەى گەشتیارىش بنیادنراون، بۆ نمونە لە دواى رېككەوتننامەى ۱۱ى ئازارى ۱۹۷۰ لە حاجى ئۆمەران ۲۴ خانووى گەشتیارى دروستكراون<sup>(۱)</sup>.  
هەلكەوتەى جوگرافىی ناوچەكە لە پرووى سروشتى و مروییهوه، گرنكى و پىگەیهكى تاییهتى به ناوچەكە بهخشیوه، بوونى چىای بهرز و دۆلى زۆر و پرووبار و كانیاوى زۆر و فینك و لەبارى ئاووههواكهى لە وهزرى هاویندا و تىپهپىنى رىگای هاملتۆن به ناوچەكەدا و هاوسنووربوونى لهگەل ولاتى ئىران و بوونى دەروازهى نۆدهولتهى حاجى ئۆمەران، هه موو ئەم هوکارانه وایگردووە ناوچەكە پىگەیهكى گرنكى سیاسى و سەربازى و ئابوورى هه بىت.

هه و النامه ی كى تى ب

---

(۱) إسماعیل محمد خضر شكاک، س.پ، ل. ۵۷. له ئىستاشدا ناوچەكە ناوچەیهكى گەشتیارىیه و چەندىن شوینى گەشتیارى هه یه وهك ( كانى شیخی بالهكان، حاجى ئۆمەران، گەلى سەكران، قهیماسان، ناوپردان، خوڤشان، باسان، ئىنى، ناوهندى، شیوى زاوى و مهكى له وهرتى) و چەندان شوینى تر بۆ زانیارى له بارهى گەشتوگوزارى بالهكایهتى و ناسینى شوینه گەشتیاریهكان پروانه: قادر باوهجان، گەشتوگوزار (گەشتىكى مهیدانىه به چیاكانى كوردستاندا)، ب. ۲، چاپخانهى وهزارهتى رۆشنبرى، (ههولیر، ۲۰۰۹)، ل. ۱۱-۴۸؛ نادر روستى، گەشتىك بۆ گەشتوگوزار، ل. ۱۳۰-۱۶۲.

## تەوهرى دووهم لايهنى كارگىرى و پىكهاتهى ھۆزايه تىي باله كايه تى

بارودوخى كارگىرى و پىكهاتهى ھۆزايه تىي ناوچهى باله كايه تى رۆلى ديارى له رووداوھ كاني ناوچه كەدا ھەبوو، له ماوھى شۆرشى ئەيلووليش گۆرانكارىي گەورە لەم دوو بواردەدا ھاتوونەتە كايەو، بۆيە لە خوارەوھە باسى ئەم دوو لايەنە دەكەين.

### أ/ لايهنى كارگىرى

ناوچهى باله كايه تى له سەردەمى (ميرنشىنى سۆران)، بەشيكى گرنكى له قەلەمپروھى مير محەمەد (پاشاى كۆرە – پاشاى گەورە)<sup>(۱)</sup> پىكھيناوھ<sup>(۲)</sup>، ھەر لە سەردەمى ئەودا قايمكارىي سەربازىي تەواو لە سەر رووبارى بالەك و روست و سميلان و ناوچه كاني ترى بالەكايە تيدا كراوھ<sup>(۳)</sup>، دەزگا و جبەخانەى چەكى لە گردى (گرد دەزگا) لە گوندى (رايات)<sup>(۴)</sup> ھەبووھ<sup>(۵)</sup>.

خەلكى ناوچه كە لە سوپاي ميرنشىنى سۆراندا بەشدارى شەرەكانيان كرددوھ، بۆ نمونە ھىزىكى بالەك بەشداربووھ لە ھىرش بۆ سەر ميرنشىنى بادينان و رۆلىكى بەرچاويان بينوھ لەم شەرەدا، ھەر لەبەر ئەمەش مير محەمەد ناوچهى (بالەك) ى خستە ژىر سايە و دەسەلاتى خۆيەوھ<sup>(۶)</sup>.

بە پىي بەلگە نامەيەك كە بۆ سالى ۱۸۵۵ دەگەرئتەوھ، لە ناوچهى بالەكايە تى ئەنجومەنىك ھەبوو، بۆ راپەراندنى كاروبارى ناوچه كە، بەرپرسى ئەنجومەنەكە بە بەرپۆھبەرى بالەك ناوى ھاتووھ، چەند كەسيكىش لەم ئەنجومەنە ئەندام بوون و خەلكى ناوچه كە بوون، ھەريەكەيان مۆرى تايبەت بە خۆيان

---

(۱) مير محەمەد پاشاى گەورە ناسراو بە پاشاى كۆرە لە سالى ۱۷۷۵ز يان ۱۷۸۴ز لە رواندز لەدايك بووھ، مير محەمەد لە گوندى ديلىزەى ناوچهى بالەكايە تى لەلای مەلا ئەحمەدى ئىبنوئادەمى خويندووھ، لە سالى ۱۸۱۳ دەبىتە ميرى سۆران و ميرىكى بەتوانا بووھ لە ميرنشىنەكە و سنوورى ميرنشىنەكەى فراوان كرددوھ و سەربەخۆيى خۆى راکەياندووھ، تا دواجار لە رپى بەلئىنى بە درۆ چوو بۆ ئەستەمبۆل و لە گەرانەوھى بۆ كوردستان لە ترابزۆن لە سالى ۱۸۲۷ كۆزرا، بۆ زياتر زانىارى، پروانە: جمال نيز، الأمير الكردي – مير محمد الرواندي، ت: فخري شمس الدين سيلاحشور، من منشورات ئاراس، ط ۲، (اربييل، ۲۰۰۳).

(۲) إسماعيل محمد خضر شكاك، س.پ، ل ۱۵.

(۳) جەليلى جەليل، كوردەكاني ئيمپراتۆريەتى عوسمانى، و: كاوس قەفتان، دەزگای روشنبيرى و بلاوكردنهوھى كوردى، (بغداد، ۱۹۸۷)، ل ۱۴۴.

(۴) رايات، گونديكە دەكەويته سنوورى ناحيهى حاجى ئۆمەران لە قەزای چۆمان، (۱۳۰۰م) لە رپگای ھاملتۆنەوھ دوورە، ھەشت كيلۆمەتر و نيو لە سەنتەرى ناحيهى حاجى ئۆمەران دوورە، يەكئیکە لە گوندە كۆنەكاني بالەكايە تى: إسماعيل محمد خضر شكاك، س.پ، ل ۸۳-۸۴.

(۵) إسماعيل محمد خضر شكاك، س.پ، ل ۲۷.

(۶) جەليلى جەليل، س.پ، ل ۱۵۴-۱۵۵.

هه‌بووه، واتا ئەم ئەنجومه‌نه به‌رپرس بووه له چاره‌سەرکردنی کێشه‌کان و به‌رپۆه‌بردنی ناوچه‌ی  
ب‌ا‌ه‌ک‌ا‌ی‌ه‌ت‌ی<sup>(۱)</sup>.

دوای پرووختانی میرنشین سۆران ساڵی ۱۸۳۶، ناوچه‌ی ب‌ا‌ه‌ک‌ا‌ی‌ه‌ت‌ی سه‌ربه‌خۆ ماوه‌ته‌وه<sup>(۲)</sup>، دواتر له  
نه‌خشه‌ی هه‌ولێر له ویلايه‌تی شاره‌زوور (۱۸۷۰) رايات، وه‌ک نشينگه‌ هاوشانی هه‌ولێر و رواندز و  
چه‌ندان شاری تر تۆمار کراوه<sup>(۳)</sup>.

کاتێک له ساڵی ۱۸۷۹ موسڵ بوو به‌ ویلايه‌تێکی سه‌ربه‌خۆ، بارودۆخی کارگێری ناوچه‌که  
گۆرانکاری به‌سه‌ردا هات<sup>(۴)</sup>، په‌که‌یه‌کی کارگێری له‌ ناوچه‌که‌دا دروستبوو به‌ ناوی ناحیه‌ی ب‌ا‌ه‌ک‌ که‌ سه‌ر  
به‌ قه‌زای رواندز بوو له‌ سه‌نجه‌قی شاره‌زووری ویلايه‌ت‌ی موسڵ<sup>(۵)</sup>.

هه‌رچه‌نده‌ له‌ نامه‌یه‌که‌دا دوای جه‌نگی په‌که‌می جیهانی که‌ ئاراسته‌ی حکومه‌تی عێراق کراوه،  
داواکراوه‌ رواندز بکریته‌ لیوا و له‌ سنووری کارگێری ئەو لیوايه‌ش گوندى (روست)<sup>(۶)</sup> بکریته‌ قه‌زا و  
گوندى (وه‌ل‌اش)<sup>(۷)</sup> بکریته‌ ناحیه<sup>(۸)</sup>، به‌لام باری کارگێری ناوچه‌ی ب‌ا‌ه‌ک‌ا‌ی‌ه‌ت‌ی، له‌گه‌ڵ ئەوه‌ی چه‌ندین  
گۆرانکاری کارگێری له‌سه‌ر ئاستی کوردستان پروویاندا، هه‌ر وه‌ک خۆی مایه‌وه‌ و ناوچه‌که‌ به‌شێکی سه‌ر  
به‌ ناحیه‌ی ب‌ا‌ه‌ک‌ بوو به‌شێکی سه‌ر به‌ سه‌نته‌ری قه‌زای رواندز بوو<sup>(۹)</sup>.

(۱) پروانه پاشکۆی ژماره (۲).

(۲) مه‌لا ئەحمه‌دی حه‌داد ده‌رگه‌له‌یی، س.پ، ۱۳۲-۱۳۳.

(۳) هوشیار محمدا‌مین رشید خۆشناو و سه‌ردار محمد عبدالرحمن، س.پ، نه‌خشه‌ی ژماره (۲۲)، ل ۵۹.

(۴) فاضل حسین، کیشه‌ی ویلايه‌ت‌ی موسڵ لیکۆلینه‌وه‌یه‌ک له‌باره‌ی دبلۆماسیه‌تی عێراق- به‌ریتانیا- توركیا و رای گشتی،  
و: محمه‌د شاکه‌لی، چاپخانه‌ی خاک، (سلیمانی، ۱۹۹۹)، ل ۱۰۷.

(۵) فه‌یسه‌ڵ ده‌باغ، کوردستان له‌ چاپکراوه‌ عوسمانلیه‌کاندا، ده‌زگای چاپ و ب‌لاوکردنه‌وه‌ی ئاراس، (هه‌ولێر، ۲۰۰۴)، ل ۳۲؛  
شه‌مه‌دین سامی، کورد و کوردستان له‌ په‌که‌م ئەنسیکلۆپیدیای تورکی له‌ میژوودا، و: ئەحمه‌د تاقانه، چاپخانه‌ی  
ئاراس، چ ۲، (هه‌ولێر، ۲۰۱۰)، ل ۱۱۹؛ پروانه پاشکۆی ژماره (۲).

(۶) گوندى پوست گوندىکه ده‌که‌وێته‌ دۆلی رۆست له‌ سنووری ناحیه‌ی سمیلان له‌ قه‌زای چۆمان سه‌ر به‌ پارێزگای  
هه‌ولێره، به‌ دووری ۱۷۰ کم ده‌که‌وێته‌ باکووری رۆژه‌لاتی شاری هه‌ولێر، گوندى رۆست میژووی دروستبوونی زۆر  
کۆنه‌ و چه‌ندین ئاسه‌واری کۆنی لێیه، چه‌ند جارێک له‌ سه‌رده‌می حکومه‌ته‌کانی عێراقی سوتینراوه‌ و  
راگوێزراوه‌. پروانه: عه‌بدو‌للا عه‌لیاوه‌ویی و ئەوانی تر، ئینسکلۆپیدیای هه‌ولێر، ده‌زگای چاپ و ب‌لاوکردنه‌وه‌ی  
به‌درخان، چاپخانه‌ی گرین گالۆری، (لوبنان، ۲۰۰۹)، ل ۵۱۲-۵۱۳.

(۷) وه‌ل‌اش گوندىکه ده‌که‌وێته‌ ناوچه‌ی ب‌ا‌ه‌ک‌ا‌ی‌ه‌ت‌ی، له‌ پرووی کارگێریه‌وه‌ سه‌ربه‌ ناحیه‌ی قه‌سریه‌ له‌ سنووری قه‌زای  
چۆمان.

(۸) ئەحمه‌د حه‌مه‌ده‌مین هۆمه‌ر، ر‌ه‌واندز لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی میژوویی — سیاسی (۱۹۱۸-۱۹۳۹)، له‌ ب‌لاوکراوه‌کانی  
سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه‌ی ستراتیجی کوردستان، (سلیمانی، ۲۰۰۶)، ل ۱۷۵-۱۷۶.

(۹) عه‌بدو‌للا غه‌فور، جوگرافیای دانیشتوانی باشووری کوردستان، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، (هه‌ولێر، ۲۰۱۱)، ل ۱۲-۱۹؛ خالد  
ئەحمه‌د وه‌رتی، ب‌ا‌ه‌ک‌ا‌ی‌ه‌ت‌ی له‌ په‌راویزی ر‌ا‌گواستندا، گۆفاری هه‌ولێر، ژماره (۲)، به‌هاری ۱۹۹۹، ل ۱۴۶.

ه سالی (۱۹۷۰) وهك يه كتيك له ده رته نجامه كاني ريكه وتننامه ي ۱۱ ئاداري ۱۹۷۰ له نيوان شوڤشي ئه يلوول و حكومه تي عيراق، گوندي (چۆمان)<sup>(۱)</sup> بوو به قهزا<sup>(۲)</sup>، كه له دواي ريكه وتننامه كه له ۱۱ ته موزي ۱۹۷۰ بوو به يه كتيك له قهزا كاني پاريزگاي هه وليڤر<sup>(۳)</sup>، گه وره كردني يه كه ي كارگيري هه نديك جار وهك داوايه كي سياسي يان له ئه نجامي گه شه كردني پيگه ي ئابووري — جوگرافي ده بيت، وهك چۆمان له سالي ۱۹۷۰ له چهند خانوو پيكي قوره وه بوو به قهزا<sup>(۴)</sup>.

فره نسو هه ريري<sup>(۵)</sup> بوو به يه كه م قائمقامي قهزاكه<sup>(۶)</sup>، له ئيستا شدا قهزاكه چوار ناحيه له خو ده گريت<sup>(۷)</sup>.

ته نها ناحيه ي گه لاله له سنووري قهزاي چۆماندا هه بوو<sup>(۸)</sup>، پيشنياز كرا گوندي حاجي ئومه ران بكرتته ناحيه<sup>(۹)</sup>، به لام برياره كه له و كاتدا جيبه جيئه كرا<sup>(۱۰)</sup>. بارودوخي كارگيري ناوچه كه تا كو تايي

(۱) چۆمان له زۆرينه ي گونده كاني باله كايه تي نوڤتري له پرووي ميژووي دروستبووني، به لام به هو ي شوينه كه ي سالي ۱۹۷۰ كراوه به قهزا و ئيستا ناوه ندي باله كايه تيه و ريگاي هاملتون به ناويدا تپه ر ده بيت: مه لا ئه حمه دي هداد ده رگه له يي، س. پ، ل ۱۲۹.

(۲) اسماعيل محمد خضر شكاك، س. پ، ل ۱۶.

(۳) مسعود بارزاني، بارزاني و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۲، ل ۴۱۰.

(۴) عبداللا غفور، جوگرافياي دانيشتواني باشووري كوردستان، ل ۵۹.

(۵) فره نسو هه ريري، له سالي ۱۹۳۴ له گوندي باتاس له ناحيه ي هه رير له دايك بووه، كه سيكي ئاشووري له سه ر ئاييني مه سيحي بووه، خانه ي ماموستاياني له هه وليڤر ته واو كردوو، له سه ره تادا ئه ندامي حزبي شيوعي بووه و بوته به رپرسی ليژنه ي ناوچه ي رواندزي ئه و حزه، دواتر له م حزه ده ست له كارد ه كيشيته وه، سالي ۱۹۶۲ په يوه ندي به شوڤشه وه ده كات و ده بيتته پيشمه رگه له ناوچه ي باله كايه تي، له سالي ۱۹۶۴ ده بيتته ئه ندامي پارتی، له سالي ۱۹۶۵ ده بيتته جيگري فه رمانده ي هي زي باله ك بۆ كاروباري كارگيري، له سالي ۱۹۶۹ ده بيتته به رپرسی ليژنه ي ناوچه ي باله كي پارتی، له سالي ۱۹۷۰ بوو به يه كه م قائمقامي قهزاي چۆمان، له كو نگره ي نۆيه مي پارتی له سالي ۱۹۷۹ بوو به ئه ندامي يه ده گي كو ميته ي ناوه ندي پارتی، له يه كه م هه لباژردني په رله ماني كوردستان بووه به ئه ندامي په رله مان و سه رو كي فراكسيوني پارتی، ماوه يه كيش به رپرسی لقي دووي پارتی و پاريزگاري هه وليڤر بووه، له ۱۸ ي شوباتي ۲۰۰۱ له شاري هه وليڤر تيرو ر كرا. بۆ زانباري زياتر بروانه، محمد ملا قادر، سه ربورده ي نه مران، چاپخانه ي حاجي هاشم، (هه وليڤر، ۲۰۱۴)، ل ۵۹-۶۵.

(۶) محمه د مه لا قادر، بارزاني و ئايين، له: كو نگره ي ياده وهري سه د سالي بارزاني نه مر، ب ۲، ئاماده كردني مومناز هه يده ري و كوردستان موكر ياني و دلير ئيسماعيل هه ق شاره يس، چاپخانه ي وه زا ره تي په روه رده، (هه وليڤر، ۲۰۰۳)، ل ۸۵۶.

(۷) بروانه پاشكو ي ژماره (۴).

(۸) هوشيار محمدا مين رشيد خو شنا و سه ردار محمد عبدالرحمن، س. پ، نه خشه ي ژماره (۳۲)، ل ۶۹.

(۹) اسماعيل محمد خضر شكاك، س. پ، ل ۱۴.

(۱۰) سه ره راي داواكاري بۆ به ناحيه كردني حاجي ئومه ران به لام تا وه كو سالي ۱۹۷۵ دواي نسكو ي شوڤشي ئه يلوول نه گراوه ته ناحيه، بۆ بينيني فه رمانی به ناحيه كردني حاجي ئومه ران له سالي ۱۹۷۵ بروانه: عبدالله غفور، التشكيلات الادارية في جنوب كردستان، من مطبوعات الاكاديمية الكوردية، مطبعة حاجي هاشم، ط ۳، (ارپيل، ۲۰۱۴)، ل ۱۰۱.



ياخود دهوتریت مهلا شهرهف خه لکی گوندی (زیتک) ی نزیك چیا ی قه فقا سه و هاتوته کوردستان و له ناوچه ی بالهک ژنی هیناوه و نیشته جیبووه و چوته خزمهت (شیخ محمه دی بالهک)<sup>(۳)</sup>، له لای نهو خویندنی ته و او کردووه و ته ریه ته ی سوهره و وردی وه رگرتووه<sup>(۴)</sup>.

به ره بابی مهلا شهره فی بو سی تیره دابه شبوون، ههر تیره یه کیان له نه وه کانی کورپکی مهلا شهره فن، که یه کیکیان له (گه لاله)<sup>(۵)</sup> و یه کیکیان له (میرگه)<sup>(۶)</sup> و یه کیکیان له پوستی نیشته جیبوونه و خو یان گه و ره ی گونده کانی ده و روبه ریان بوونه<sup>(۷)</sup>. تا کو ئیستاش به ره بابی مهلا شهره فی له ناوچه کانی گه لاله و پوست و میرگه دا هه نه و سه ر به عه شیره تی باله کن.

به ره بابی شه فدی ن یان شیوه زوور که ئه مهش به پیی مه بهستی ئامازه که ده گورپت، شه فدی ن ناوی نه و باوه گه و ره یه یه که به ره بابیه که ی دامه ز راندووه و خو یان به نه وه ی نه و داده نین، شیوه زووریش ناوی نه و شوینه یه که شه فدی ن لیوه ی هاتووه<sup>(۸)</sup>.

له باره ی چۆنیه تی هاتنی شه فدی نییه کان بو ناوچه ی باله کایه تی (ئی. ئار. لیچ)<sup>(۹)</sup> نوسیویه تی: عه لی ئاغای رایات<sup>(۱۰)</sup> که باسی ره چه له کی خو ی بو ده کردم ده یگوت: شه فدی ن هه ژده پشت به ر له ئیستا

(۱) عباس العزاوی، م. س، ص ۱۳۹.

(۲) ئی. ئار. لیچ، س. پ، ل ۳۴.

(۳) شیخ محمد شیخ عه بدولحه مید ناسراو به شیخی باله کان، دوو یان سی سده له مه و بهر کۆچی دواپی کردووه، خه لیفه و ده رویشی هه بووه، گۆره که شی له ناحیه ی حاجی ئۆمه رانه و گومبه تیکی بچووکی له سه ر دروست کراوه، خه لکیکی زور زیاره تی ده که ن و ناویکی سارد و سازگاری لییه خه لکی ده یخواته وه به نیازی نه وه ی بو نه هیشتنی ره مل و به ردی گورچیله باشه: نیعمهت میر سادق، س. پ، ل ۹.

(۴) مهلا نه حمه دی حه داد ده رگه له یی، س. پ، ل ۱۰۲.

(۵) گه لاله له سه رده می عوسمانیه کان کراوه به ناحیه، به ناوی ناحیه ی بالهک، ئیستا به ناوی ناحیه ی گه لاله یه و سه ربه قه زای چۆمانه.

(۶) میرگه گوندیکه ده که ویتته سنووری ناحیه ی قه سری له قه زای چۆمان.

(۷) ا. م. مینتیشاشقیلی، کورد کورته په یوه ندی کۆمه لایه تی- ئابووری، رو شنبیری و گوزه ران، و: عیزه دین مسته فا په سوول، چ ۲، ده زگای توژی نه وه و بلاو کردنه وه ی موکریان، چاپخانه ی خانی (دهۆک، ۲۰۰۸)، ل ۹۵؛ مهلا نه حمه دی حه داد ده رگه له یی، س. پ، ل ۱۰۱.

(۸) ئی. ئار. لیچ، س. پ، ل ۳۴.

(۹) ئی. ئار. لیچ، که سیکی به ریتانی بووه، هاوینی سالی ۱۹۲۸ بو ماوه ی پینج هه فته سه ردانی ناوچه کانی پرواندزی کردووه، به شی زوری لیکۆلینه وه که ی تایبه ته به ناوچه ی باله کایه تی. پروانه: ه. س.

(۱۰) عه لی خان شریف، ناسراو به عه لی ئاغای رایات، له ده و روبه ری سالی ۱۸۸۵ له گوندی ده ربه ندی ناوچه ی باله کایه تی له دایک بووه، ماوه یه ک له حو جره ی فه قتیان خویندویه تی، سه روکی به ره بابی شیوه زوور بووه له عه شیره تی بالهک، که سایه تییه کی دیاری باله کایه تی بووه، به شداری شه ری دژی روسه کانی کردووه له ناوچه ی باله کایه تی، سالی ۱۹۵۵ کۆچی دواپی کردووه. چاویتکه وتن له گه ل مسته فا حه مه ده مین عه لی، ناسراو به مسته فا ئاغای رایات، ۲۰۱۶/۱۲/۲۶، چۆمان. ناوبرا و نه وه ی عه لی ئاغای رایاته.

ژیاوه و ئەو کات خانەوادەکەى لە ھۆزى سورچى پوژئاواى زى گەورە بوونە و لەو پوھ بەدواى زەوى و زارى چاکتردا بەرەو پوژھەلات گۆچرەويان کردووہ<sup>(۱)</sup>.

بەشیکى بەرەبابى شەقدىنى کەوتوونەتە پوژھەلاتى کوردستان، کە یەکیک لە ئەنامانى ئەم بەرەبابە گوندى (زیکە)<sup>(۲)</sup>ى ئاوەدان کردۆتەوہ و لى نىشتەجىبووہ<sup>(۳)</sup>. بەرەبابى شەقدىنىش دابەشى سەر سى تیرە دەبن، ئەوانىش تیرەکانى (قادر ئاغا) و (کاکە حەسەنى) و (حەمەدى بابە کرئاغان)، ئەمانە ناوى بابە گەورەى تیرەکان<sup>(۴)</sup>.

بەرەبابى (سەکر)یش لە ناوچەى بالەکایەتى نىشتەجىن، ئەم بەرەبابە وەک مەلا شەرەفى و شەقدىنەکان نین، گەسک یان چەند کەسکى کەمیان ھاتبە ئەم ناوچەى و لەم ناوچەى زۆر بووبن و دەستەلاتیان پەیدا کردبى، بەلکو (سەکر)یەکان لە ناوچەى پشدر بوونە و ھۆزىکى نىشتەجى و سەقامگىر بوونە<sup>(۵)</sup>، پىش ئەوہى (مىراودەلیەکان)<sup>(۶)</sup> بىنە ناوچەى پشدر، ھۆزى سەکر دەسەلاتى تەواويان بەسەر ناوچەى پشدردا ھەبووہ و بەھىترىن ھۆزى ناوچەکە بوونە، بەردەوام کىشەیان لە گەل ھۆزى (نورەدینى)<sup>(۷)</sup>دا ھەبووہ، سەکرىەکان خاوەن زەوى و زارى زۆر بوونە لە ناوچەى پشدر و لە پوژھەلاتى کوردستانىشدا، سەکرىەکان لە ناوچەى پشدر لە گوندەکانى (بىشیر، گىرە، شلەمرە، دىگە، ھورپوہ و دارشمان) نىشتەجى بوونە، بەلام لە گەل ھاتنى مىراودەلییەکان بۆ ناوچەى پشدر، ھەردوو ھۆزى مىراودەلى و نورەدینى ھاوپەیمانى دەبەست بۆ لىدانى ھۆزى سەکر، بۆیە شەرىک لە نىوانیاندا پروودەدات لە (دۆلى مری) لە نزیك گوندى (ھىو) لە ناوچەى پشدر، لەم شەرەدا ھۆزى سەکر دەسکىن و ناوچەى پشدر جىدەھىلن و پروودەکەنە ناوچەى بالەکایەتى<sup>(۸)</sup>.

(۱) س.پ، ل ۳۴-۳۵.

(۲) گوندیکى سنوورى لە سنوورى شاروچکەى (خانن) لە پوژھەلاتى کوردستان.

(۳) ئىسماعیل گوندەژۆرى، گوندەژۆر لە سەدەى چواردەھەمدا تا سەدەى بیست و یەک، چاپخانەى ماردین، (ھەولیر، ۲۰۰۹)، ل ۱۵.

(۴) ئى.ئار.لیچ، س.پ ل ۳۵.

(۵) کلۆدیۆس جیمس ریچ، گەشتنامەى ریچ بۆ کوردستان (۱۸۲۰)، و: محەمەد حەمە باقى، چاپخانەى خانى، چ ۴، (ھەولیر، ۲۰۱۲)، ل ۲۶۵.

(۶) مىراودەلیەکان ھۆزىکى گەورەن لە ناوچەى پشدر، کە لە ماوہیەکى مێژوویى دیارینەکراودا ھاتوونەتە ناوچەى پشدر و دەسەلاتى خویان فراوان کردووہ: بۆ زیاتر زانیارى لەسەر مىراودەلیەکان بروانە: دارا توفیق کاکە ئەمین، ناوچەى پشدر لە سەردەمى پاشایەتیدا (۱۹۲۱-۱۹۵۸)، دەزگای چاپ و پەخشى حەمدى، (سلیمانى، ۲۰۱۱)، ل ۶۰-۶۷.

(۷) ھۆزى نورەدینى یەکیکە لە ھۆزە سەرەکییەکانى ناوچەى پشدر، دەسەلاتىکى زۆریان لە ناوچەکەدا ھەبووہ. بۆ زیاتر زانیارى لەسەر ھۆزى نورەدینى بروانە: دارا توفیق کاکە ئەمین، س.پ، ل ۶۷-۷۱.

(۸) عبدالرقيب يوسف و سديق صالح، بىرەوہرییەکانى ئەحمەد حەماغای پشدرى، چاپخانەى نازاد، (سلیمانى، ۲۰۰۱)، ل ۲۷؛ عبدالله احمد رسول پشدرى، یاداشتەکانم لە کۆمارى کوردستان لە مەھاباد، چاپخانەى حاجى ھاشم، چ ۲، (ھەولیر، ۲۰۰۹)، ل ۸-۹.

له ناوچهی پشدهر له گوندی گه ناو قه لایه ک هه یه به ناوی (قه لاتی سه کران) ئاماژه یه که بو بوونی سه کریه کان له رابردوودا له ناوچه که<sup>(۱)</sup>، ئه م به ره بابه (سه کر) یه کان له ئیستادا له دۆلی سه کران له ناوچهی باله کایه تی به سه ر چه ند گوندی کدا دابه شوونه.

بوچوونیکێ تر پییوایه به ره بابی سه کر له شاری سه قزی ئیرانه وه هاتنه باله کایه تی، له گه ل تپه رپوونی کات ناوه که یان له (سه قزی) گوڤاوه بو (سه قزی) و دواتر بووه به سه کری<sup>(۲)</sup>، به لام له راستیدا بوچوونی راست ئه وه یه سه کریه کان له ناوچهی پشدهر وه هاتوونه ته ناوچهی باله کایه تی؛ چونکه ئه م باسه له سه رچاوه وه کان تو مارکراوه.

له گوندی زینوه و خه لانیس له نزیک سنووری ئیران بنه ماله یه کی ئایینی هه بوونه و ئیستاش له م ناوچه یه ن، بنه ماله یه ک بوونه له شیخانی نه قشبه ندی، که ناسراون به شیخانی زینوه و خه لان، ناوبانگیکێ زۆری ئایینیان هه بووه له باشوور و روژه لاتی کوردستان<sup>(۳)</sup>.

عه شیره تی باله ک له چه ند تیره یه ک پیکه اتوه پیکه اته ی شیرازه ی کو مه لایه تی له زۆره ی هۆزه کانی تر ساده تر بووه<sup>(۴)</sup>، له رووی گه وره یی و بچووکێ عه شیره تی باله ک عه شیره تیکێ مامناوه ند بووه<sup>(۵)</sup>.

دوای ئه وه ی به رپۆه به رایه تی کارگێری له ناوچه که دا دامه زراوه، به تایبه تی دوای ئه وه ی رپگای هاملتۆن ته واوکراوه و به ناوچه که دا ره تبه وه، عه شیره تی باله ک له ناوخۆدا په یوه ندییه کانیان به ره و خراپی رویشته وه، بو نمونه وه ک (ئی. ئار. لیچ) نوسیویه تی: "عه شیره تی باله ک به ده گمه ن نه بیته یه کگرتنی راپه راندنی ئه رکه کانی وه ک هۆزیک تیدا نه ماوه"، ناوبراو چه ند نمونه یه کی بو ئه م دووبه ره کییه هیناوه ته وه، بو نمونه نوسیویه تی: (حه مه ده مین ئاغای ناوپردان)<sup>(۶)</sup> هه رچه نده له تیره ی

(۱) دارا توفیق کاکه ئەمین، س.پ، ل ۷۳.

(۲) عاتف عه بدوللا فه رهادی، هه ندی لایه نی ده نگسازێ شیوه زاری باله کایه تی له سه ر بنچینه ی (Praat)، بلاوکراوه ی ئه کادیمیای کوردی، چاپخانه ی حاجی هاشم، (هه ولیر، ۲۰۱۳)، ل ۱۴۱.

(۳) ویلیام ایغلتن، القبائل الكردية، ت: أحمد محمود خليل، مؤسسة موكرياني للطباعة والنشر، مطبعة وزارة التربية، (أربیل، ۲۰۰۶)، ص ۱۰۸؛ م. مینتیشاشقیلی، س.پ، ل ۱۱۴.

(۴) مارتین فان برونه سن، ئاغا و شیخ و ده ولته ت، و: کوردۆ، ب ۱، چ ۲، چاپخانه ی ئۆفیسیتی پروون، (سلیمانی، ۱۹۹۹)، ل ۱۱۹.

(۵) ویلیام ایغلتن، م.س، ص ۱۰۲.

(۶) حه مه ده مین ئاغای کورێ حوسین ئاغای کورێ مه حموده و ناسراوه به حه مه ده مین ئاغای ناوپردان، له سالی ۱۸۴۷ له گوندی ناوپردان له دایک بووه، باوکی به ده ستی عوسمانیه کان له گوندی شیخ وه تمان کوژراوه، حه مه ده مین ئاغای یه کتیک بووه له گه وره پیاوانی باله ک، له سه رده می هاتنی روسه کان رۆلێکی گرنگی هه بووه له شه رکردن له گه ل روسه کاند، له ۳ کانوونی یه که می ۱۹۷۳ له گوندی ناوپردان کۆچی دوایی کرد و له گوندی میرگه نێژراوه: محمد میرگه یی، که سایه تیه ناوداره کانی باله کایه تی (حه مه ده مین ئاغای ناوپردان)، گوڤاری باله ک، ژماره (۴)، چۆمان، ئه یلولی ۲۰۰۸، ل ۲۹.

(شېخ محەمەد ئاغای وەلاش)<sup>(۱)</sup> سەرۆکی عەشیرەت بوو، بەلام دانى بەو دەدا نە دەنا که شېخ محەمەد گەورەى ئەو بىت، لە بەرانبەردا شېخ محەمەد ئاغای وای دادەنا که حەمە دەمین ئاغای سەر بە خۆیەتی، یاخود نوسیویەتی: ئاگاكانى پوست و پرايات ناحەزى ئاغای ھۆز بوون، بۆ نموونە میرى پوست دانى بەو دەدا نە دەنا که دەستەلاتە کەى لە دەستەلاتى شېخ محەمەد ئاغای کەمتر بىت بە لکو پىی و ابووہ که دەستەلاتە کەى ھاوشانى دەستەلاتى ئەو، شېخ محەمەد ئاغاش پەتى دە کردەو، یاخود ئەم دووبەرە کىیە وای لە عەلى ئاغای پرايات کردبوو کەوا بلى شەقدىنییەکان ھۆزىکى سەر بەخۆن و پەيوەندیان بە بالە کەوہ نیە، ھەر لیچ دەنووسىت: ھەر چەندە دەسەلاتى شېخ محەمەد ئاغای وەلاش لە دابەزىندا بوو، لەو نە دەچوو کہ دەستەلاتە کەى زۆر بىت لە دەرەوہى گوندەکانى خۆى، بەلام لە بەرانبەر دژایەتییەکانى ئاغای بەرەبابەکان دەپوت ھەموو زەوى و زارى ناوچە کە ھى خۆیەتى و شەقدىنى و سەکرى ھەروا بواریان پىدراوہ بۆ خۆیان لەم ناوچە یەدا بژین<sup>(۲)</sup>.

لەم نموونانەوہ ئەو مان بۆ دەر دەکەوئى کہ لە سالانى سىیەکان مەملەتیە کى توند لە نىوان ئاگاكانى بەرەبابەکان لە گەل سەرۆکی عەشیرەت ھەبوو، تەنانەت لە نىو خودى بەرەبابى سەرۆکی عەشیرەتیش دژایەتى ھەبوو و دەسەلاتى سەرۆکی عەشیرەت بەسەر تەواوى ناوچە کەدا نەبوو.

---

(۱) شېخ محەمەد کورى سلیمان ئاغای کورى مەحمود ئاغایە، لە سالى ۱۸۷۵ لە گوندى وەلاش لە دایکبوو، لە حوجرە خویندویەتى، دواتریش بە کاروبارى ھەلسوپاندنى عەشیرەتە کەى خەرىک بوو؛ چونکە سەرۆکی عەشیرەتى بالەک بوو، پەيوەندیە کى باشى لە گەل ھەریەک لە شېخ مەحمود و قازى محەمەد و مەلا مستەفاى بارزانیدا ھەبوو، لە لایە کى تریشەوہ پەيوەندیە کى باشى لە گەل گەورە دەستەلاتدارانى عىراق ھەبوو بە تايبەت مەلىک غازى و نوورى سەعید، لە خولى ھەشتەمى ئەنجومەنى نوینەرانى عىراق بە نوینەرایەتى لیواى ھەولیر بۆتە ئەندامى ئەنجومەنى نوینەران، دواتریش بە کارى تايبەتى خۆى خەرىک بوو، لە سالى ۱۹۵۱ کۆچى دواى کردوو و لە گوندى وەلاش نىژراوہ: ئەحمەد حەمەد ئەمین نۆمەر، ئەندامە کوردەکانى ئەنجومەنى نوینەرانى عىراق لە رۆژگارى پاشایەتیدا (۱۹۲۵-۱۹۵۸)، چاپخانەى کۆمەلگای چاپەمەنى شەھاب، (ھەولیر، ۲۰۰۷)، ل ۷۸-۷۹.

(۲) س. پ ۳۶-۴۷.

## تهوهری سییه م رۆل و هه لوئستی خه لکی باله کایه تی له پرووداو و پیشهاته کانی ناوچه که (۱۹۱۴-۱۹۶۱ز)

له ماوهی جهنگی یه که می جیهانی (۱۹۱۴-۱۹۱۸) و سالانی دواى جهنگ، شاری پرواندز له سهر ئاستی ناوخوی کوردستان و دهره وه پینگه یه کی گرنگی هه بووه، باله کایه تیش وه ک به شیکى سهر به پرواندز له پرووی کارگیریه وه، راسته وخۆ له ژیر کاریگه ریی گۆرانکارییه کانی پرواندزدا بووه.

### أ- باله کایه تی له سالانی جهنگی یه که می جیهانیدا (۱۹۱۴ — ۱۹۱۸)

دواى دهستپیکردنی شه ری یه که می جیهانی (۱۹۱۴ — ۱۹۱۸)، ته وای ناوچه کانی کوردستانی ژیر دهسه لاتى ده ولته تی عوسمانی دوو چاری نه هامة تی و گرانی بوونه وه؛ چونکه ده ولته تی عوسمانی له گه ل دهستپیکردنی شه ردا، په پیره وی سیاسه تیکی ئابووری نوپی کرد دژ به ناوچه کانی ژیر دهسه لاتى، کاریگه ریه کانی به شیوه یه ک بوون که له سالانی کۆتایی شه ر برسییه تی و گرانییه کی وا کوردستانی گرتوه که پیشتر به خۆیه وه ی نه یدیتبوو، کاریگه ری زۆریشی له سهر به ربوومه ناوخۆیه کان هه بوو<sup>(۱)</sup>.

له ناوچه ی باله کایه تی وه ک ناوچه کانی تری کوردستان پیوانی ده ولته تی عوسمانی به شیوه یه کی خراپ مامه له یان کردوه و ئه رکیکی زۆر قورسیان خستبووه سهر شانی خه لک، ئه گه ر له ناوچه دهشتاییه کان باجی گه نم و جۆ وه رگیرایی، ئه و له ناوچه ی باله کایه تی جگه له سه ندنی ئه م باجه، باج خرابووه سهر به رهه می تریش وه ک ره ز و باغ و مه ر و بز و هه نگ، هه ر یه ک له م باجانه ش ناوی تاییه تیان بۆ دانابوو، ره زانه و بزانه و میشانه<sup>(۲)</sup>.

کاتیکیش ده ولته تی عوسمانی له سه ره تای مانگی تشرینی دووه می سالی ۱۹۱۴ بریاریدا شانه شانی ئه لمانیا به شدارى له جهنگی یه که می جیهانیدا بکات<sup>(۳)</sup>، عوسمانییه کان سوپاکه یان کۆکرده وه، به فه توای ئایینی هانی خه لکی ژیر دهسه لاتى خۆیان ده دا له ناویشیاندا خه لکی ناوچه کانی کوردستان، که شه رکردن له گه ل روس جیهاده و ئه وه ی بکوژری شه هیده<sup>(۴)</sup>، هه روه ها هه ولیاندا بۆ پرکردنه وه ی که لیته کانی سوپای خۆیان سوود له کورد وه رگرن و له ریزی سوپای عوسمانییه کان دژی دوژمنانیا

(۱) مه هدی محهمه د قادر، هه ولتیر له نیوان سالانی ۱۹۱۴-۱۹۳۰، ده زگای چاپ و بلاوکردنه وه ی به درخان، چاپخانه ی رۆژه لات، (هه ولتیر، ۲۰۰۸)، ۴۸-۴۹.

(۲) دلشاد وه سانی، بالاکایه تی له په راویزی شه ری یه که می جیهانیدا، گۆفاری بالاکتو، ژماره (۱)، حوزه رانی ۱۹۹۶، ل ۱۰.

(۳) عمر الیدیواى، الحرب العالمیة الاولى، ط ۵، (بیروت، ۱۹۷۷)، ص ۶۵.

(۴) عه باس سلیمان سمایل، هیرشی سوپای روس بۆ سهر پرواندز له بیره وه ری چه ند به ته مه نیکدا، گۆفاری هه ولتیر، ژماره (۱۷)، هه ولتیر، هاوینی ۲۰۰۶، ل ۲۸.

بجەنگن<sup>(۱)</sup>، بۆ ئەم مەبەستە ھەولیاندا خۆیان لە ھەندیك سەرۆك ھۆزی كورد نزیككەنەو و لە دژی روس بیانجوولتین، ھەندیك لە سەرۆك ھۆزەكان چوونە پالیان، ھەندیكیشیان لەبەر ستەم و زۆرداری عوسمانییەكان لەبەرانبەریان رایانگەیاندا كە لە كاتی ھێرشى روس دەچنە پال روسەكان<sup>(۲)</sup>.

شەرى یەكەمى جیھانى یەككە لە رووداوە ھەرە گەرە و پر كارەساتەكانى میژوووى مرۆفایەتى، كلیهى ئاگر و ئەنجامەكانى ئەم شەرە زۆر بەشى جیھانى گرتەو و كوردستانیش بە ھۆى گرنكى ناوچەكەو بېوو جیى بایەخپیدانى ولاتانى بەشەرھاتوو، یەكك بوو لەو ناوچانەى بوو مەیدانى جەنگەكە<sup>(۳)</sup>، گەلى كورد بوو یەكك لە قوربانییەكانى كارەساتى جەنگى یەكەمى جیھانى، ئەگەرچى ئەم راستییە بە شیوہیەكى فراوان ناسراو نییە، كوردستان بەھۆى ئەوہى لەناو شانۆى ئەو رووداوە سەربازیانەى كە مۆركى پەلاماردان و ھەلھاتنى لەخۆگرتبوو رووداوى زۆر كارەساتبار و خۆیناوى توشەت<sup>(۴)</sup>. بەم جۆرە گەلى كورد بەبى ئەوہى حەز بكات یان لە دەست خۆیدا بىت لە سەرەتاو تىكەلى رووداوەكانى شەرى یەكەمى جیھانى بوو<sup>(۵)</sup>.

ناوچەى بالەكایەتى بە ھۆى ئەوہى دەكەویتە سەر سنوورى ئىران، بوو پىگەيەك بۆ تىپەرپوونى ھیزەكانى عوسمانى بە مەبەستى بەرگریكردن لە ھەر ھێرشىكى روس كە بكریتە سەریان، بۆ ئەم مەبەستە چەند ھیزىكى سوپای عوسمانى لە رواندزەو بەرەو ئىران بەرپىكران، كە بە بالەكایەتیدا پەتدەبوون، پىشتىش ھیزىكى عوسمانى پەوانەى ناوچەكە كرابوو لە گوندى رايات لە نزیك سنوورى ئىران جىگىر كرابوون<sup>(۶)</sup>.

لەگەل ھەلگىرسانى جەنگ بارودۆخى ئابوورى و تەندروستى بالەكایەتى لە خراپەو بەرەو خراپتر چوو، سەرەراى فشارى زۆر بۆ بەسەربازگرتن ژمارەيەكى زۆر لە پیاوانى سوپای عوسمانى لە ناوچەكەدا كۆببوونەو و رىكخستنى سەربازى و كارگىریشیان لەوپەرى لاوازیدا بوو، بۆ داىنکردنى خۆراكىش پشتیان بە دانىشتووانى ناوچەكە بەستبوو، لە ئەنجامى زیاتربوونى ھەلگوتانە سەر خەلكى ناوچەكە بۆ

---

(۱) واسىلى نىكىتىن، كورد و كوردستان، و: خالىدى حسامى (ھىدى)، چاپخانەى زانكۆى سەلاحەدىن، (ھەولتەر: ۱۹۹۷)، ل ۵۶۸.

(۲) كەمال مەزھەر ئەحمەد، كوردستان لە سالىەكانى شەرى یەكەمى جیھانىدا، چاپخانەى كۆرى زانیارى كورد، (بەغدا، ۱۹۷۵)، ل ۳۳-۳۲.

(۳) بۆ زیاتر زانیارى لەمەر گرنگىپیدانى ولاتان بە كوردستان و ھەولەكانیان بۆ دەست بەسەرداگرتنى كوردستان برونە: كەمال مەزھەر ئەحمەد، كوردستان لە سالىەكانى .....، ل ۱-۲۹.

(۴) م.س. لازارىف و ئەوانى تر، میژوووى كوردستان، و: ھوشیار عبداللە سەنگاوى، چاپخانەى رۆژھەلات، چ ۲، (ھەولتەر، ۲۰۱۰)، ل ۲۹۴-۲۹۳.

(۵) كەمال مەزھەر ئەحمەد، كوردستان لە سالىەكانى .....، ل ۵۳.

(۶) شكرى محمود ندىم، سوپای رووسیا لە جەنگى عىراق دا ۱۹۱۴-۱۹۱۷، و: كارزان عومەر عوسمان، بلاوكردنەوى كىتبخانەى حاجى قادرى كۆبى، چاپخانەى ھىقى، (ھەولتەر، ۲۰۱۲)، ل ۶۷.

خۆراک، ههروهها خۆشاردنهوهی گهنجهکان له ترسی به سهربازگرتن که بپرهری پشتی کشتوکالکردن بوون، داهااتی ناوچهکه به شیوهیهکی بهرچاو پرووی له کهمی کرد، تا وایلیهات خه لک دانه وێله و خۆراکیان دهشاردهوه و سهربازانی عوسمانیش بهدوایدا دهگهپان و دهستیان بهسهردا دهگرت<sup>(۱)</sup>.

سوپای روسیا له پێش گهیشتیان بو شارێ رواندز، له ناوهپراستی زستانی ساڵی ۱۹۱۶ توانییان هیزهکانی عوسمانی له تهواوی رۆژههلاتی کوردستان دهربکهن، بهلام شهر و هیرشی روسیا بهوهش نهوهستا، به لکو له بههاری ساڵی ۱۹۱۶ دیسان دهستیان به جووله و چالاکی سهربازی له دژی عوسمانیهکان کردهوه، ئهوهبوو له ۷ مایسی ۱۹۱۶ ئه وهیزه روسیانهی له خانه و شنۆ کۆکرانهوه، له چهند قۆلیکهوه دهستیان به هیرشکردن بو سهر باشووری کوردستان کرد<sup>(۲)</sup>.

کاتیکیش سوپای روس هیرشی کرده سهر باشووری کوردستان، یه کیک له و ناوچانهی که ئامانجی روسهکان بوو رواندز و داگیرکردنی بوو، که له چهند قۆلیکهوه هیرش بو سهر ئهم شاره دهستیپکرد، یه کیک له و ناوچانهی هیرشی سوپای روسی پێدا رهتوو ناوچهی باله کایهتی بوو<sup>(۳)</sup>.

ئه وهیزه روس که له ناوچهی باله کایهتیهوه به رهو رواندز چوو له هیزی قۆلهکانی تر بههیزتربوو بههۆی ئهوهی ژماره و کهلوپهله سهربازییهکانیان زیاتر بوو؛ چونکه ئهم هیزه له رایاتهوه به رهو رواندز ئهرکی پێشپهرو پێشپهردرابوو<sup>(۴)</sup>، پیکهاتهی هیزه روسیه کهش بریتی بوو له لیوایهکی پیاده که له چوار فهوج پیکههات، له گه ل یهک سربهی گوللهرشین و دوو کهتیهی ئهسپ سوار و یهک دهستهی تۆپهاوێژ و دوو فهوج له خۆبهخشه ئهرمه نییهکان<sup>(۵)</sup>.

بههۆی ههلوێستی سوپای عوسمانی له خراپی شیوازی بهرپهبردن و دهسهلاتی کاربه دهسته عوسمانیهکان، له سهرهتادا له لایه ن ههندی ک خه لکی ناوچه که هاتنی روسهکان به واتای پرگاربوونیان له ستهم و زۆرداری ده بینرا، بۆیه سه ره پای هاوئایینی کورد له گه ل عوسمانیهکان، به لام خه لکی ناوچه که له سه ره تای شه ره که دا هاوکارییه کی وایان بو سوپای عوسمانی نیشان نه دا، ته نانه ت ههندی له که سانی عه شاییر پێشوازی روسهکانیان کرد<sup>(۶)</sup>.

هاوکات ئهم ههلوێسته هه موو خه لکی ناوچه که ی نه گرت هوه، به لکو به شیکی خه لکی ناوچه که پێیانابوو که وا پێویسته دژی روس شهر بکه ن و به رگریکه ن، ته نانه ت ههندی له خه لکی ناوچه که له

(۱) دلشاد وهسانی، س.پ، ل ۱۰.

(۲) رێبین سه عید مه لا، شوینی رواندز له مملاتی نێوده وه له تیدا (۱۹۱۴ - ۱۹۲۳)، توژی نه وه یه کی بلاونه کراوه یه، ل ۴.

(۳) مصطفی جنیدی، چۆن روسهکان پهواندزیان داگیر کرد، گوڤاری رواندز، ژماره (۱)، نیسانی ۱۹۹۸، ل ۲۵-۳۴؛ دلشاد وهسانی، س.پ، ل ۱۱؛ عه باس سلیمان سمایل، س.پ، ل ۲۹.

(۴) شکرێ محمود ندیم، س.پ، ل ۷۰.

(۵) فاروق الحریری، الحرب العالمیه الأولى - دراسة عسكرية، ج ۱، مطبعة العسكرية، (بغداد، ۱۹۸۸)، ل ۱۹۵.

(۶) که مال مه زههر ئه حمه د، کوردستان له ساله کانی .....، ل ۱۷۰.

دەرەوہی بالہ کایہ تیش شہریان لہ دژی روس کردووہ شان بہ شانی سوپای عوسمانی بو ئوہوی روسہ کان نہ گہن بہ ناوچہ کہ، بو نمونہ حمەد ئاغای گوندہ ژۆر لہ قہ لاتی (رہ شہ کان) لہ باشووری شاری ئورمیہ لہ رۆژھە لاتی کوردستان لہ شہردا لہ دژی روسہ کان بووہ تہ قوربانی<sup>(۱)</sup>.

سەرہ پای ناردنی چہند یہ کہ یہ کی سوپای عوسمانی بو بہرگریکردن لہ ہیرسی روس بو سەر ناوچہ کہ، بہ لام زۆری نہ خایاند ہیژہ کانی عوسمانی لہ ژیر فشاری زۆری سہربازانی روس بہرہ و سنوور گہراندوہ و لہ کانوونی دووہمی سالی ۱۹۱۶ گہ یشتنہوہ گوندی رایات و لہو ناوچہ یہ جیگیر بوون، بہ لام زستانی ناوچہ کہ و بہ فری زۆر، بووہ لہ مپہر لہ بہرانبہر کرداری ہاتووچوڤدا، بواری بہ ہیچ جولانہوہ یہ کی سہربازی نہ دا<sup>(۲)</sup>.

ہیژہ کانی عوسمانی لہ وپہری لاوازی و بیہرنامہ یی سہربازی بوون، بہ شیوہ یہ ک ہیچ جۆرہ بنکہ یہ ک بو چارہ سہرکردنی بریندارہ کان و حہوانہوہی سہربازہ کان نہ بوو، لہ مہ دا سہربازہ کان نازاد کرابوون شوین بو خویان بدۆزنہوہ و ہەرچیان پیوستیبت لہ خہ لکی بستینن، تہ نانہت ئاگاداری ہہ لسووکہ وتی روسہ کانیش نہ بوون، واتہ ہەرچی جمووچۆلی سہربازیہ بہ ناشارہ زایی دہ کرا<sup>(۳)</sup>، بو یہ ہیژہ کانی عوسمانی نہ یانتوانی بہرانبہر سوپای روس بہرگریکہن و لہ ۸ مایسی ۱۹۱۶ رایاتیان جیہیشت، کہ بنکہ یہ کی سہرہ کی سوپای عوسمانی بوو لہ بالہ کایہ تی<sup>(۴)</sup>. ئەو ژمارہ سہربازہی عوسمانیش لہ ناوچہ کہ دا ہہ بوون شکان و بہرہو چیاکانی سہ کراڤ و ہہ لگورد و مامہ پرووت ہہ لاتن<sup>(۵)</sup>، بہم شیوہ یہ سوپای روس لہ ئەنجامی سہرکہ وتنہ کانی بہ سہر سوپای عوسمانی توانییان خویان بگہ ییننہ ناوچہ کہ<sup>(۶)</sup>. ہیژہ کانی روس لہ بہرہی بالہ کایہ تی لہ پیشرہو یہ کی خیرادا بوون توانییان بہ ماوہ یہ کی کہم ناوچہ کہ داگیر بکہن و لہ ۱۳ مایسی ۱۹۱۶ بہ رواندز بگہن<sup>(۷)</sup>.

ہەرچہ ندہ روسہ کان دہولہ تیکی مہزن بوون و ولاتہ کہشیان ناوچہ یہ کی چیایی بوو، بہ لام ئەم پیشرہو ییہ خیرایہی سوپای روس لہ ناوچہ کہ دا بہ گویرہی سہختی ناوچہ کہ لہ پرووی جوگرافیہوہ کہ میک نامویہ، بہ لام ئەمہ دہ گہریتتہوہ بو کۆمہ لیک ہۆکار لہ وانہ، گہ مارۆدانی بنکہ کانی بہرگری عوسمانی بہ یارمہ تی ہہ ندیک لہ خہ لکی ناوچہ کہ، کہ بہ شیکیان پشتگیری سوپای روسیان کرد و

(۱) گہریم خان گوندہ ژۆری، بہروردی میژووی پاکی بالہ کایہ تی لہ گہل دہستکە وتہ کانی ئەمرۆ، گوڤاری بالہ ک، ژمارہ (۲)، چۆمان، حوزہیرانی ۲۰۰۸، ل ۸.

(۲) شگری محمود ندیم، س.پ، ل ۶۷.

(۳) لیتن، بیرہوہریہ کانی لیتن (بابہ تگہلی تاییہت بہ کورد و کوردستان)، و: محمەد حەمە باقی، چاپخانہی حاجی ہاشم، (ہہولتیر، ۲۰۱۴)، ل ۱۳۰-۱۳۱.

(۴) مصطفی جندیانی، س.پ، ل ۲۵.

(۵) عہباس سلیمان سmail، س.پ، ل ۳۰.

(۶) کہمال مہزہر ئەحمەد، کوردستان لہ سالہ کانی.....، ل ۱۷.

(۷) ئەحمەد حەمەد ئەمین ہۆمەر، رەواندز.....، ل ۳۰-۳۱.

شارهزای ناوچه که یان بوون، ههروهه ها پێشپهوهی ئه وه هیزه روسیهی که له ناوچهی سیده کانه وه هاتبوون به مه بهستی گرتنی بهشی دواوهی ئه وه هیزه ی له سه ر سنوور بوون، له گه ل لاوازی هیزه کانی عوسمانی له پرووی سه ربازی و جبه خانه وه<sup>(۱)</sup>.

له گه ل گه یشتنی هیزه کانی روس بو ناوچه که، روسه کان له جیاتی سوودوه رگرتن له بیزاریی خه لک له کاربه دهسته عوسمانیه کان، راسته وخو دهستیانکرد به سووتاندنی هه موو ئه و گوندانه ی داگیریانکردن<sup>(۲)</sup>، زور بیه زه ییانه نازاری خه لکی ناوچه که یاندا، ته نانه ت دهستدریژیان بو سه ر ئافره تان کردووه، بو موونه له دو لی خانه قا دهستدریژیان بو سه ر ئافره تیک کرد و له لایه ن چه ند که سیکه وه تاوانباره روسه که کوژرا و بکوژان به ره و (وه رتی)<sup>(۳)</sup> چوون. سوپای روسیه بو گرتنیان هیشی بو سه ر وه رتی کرد، به لام رووبه پرووی به رگری دانیشتوانی ناوچه که بوونه ته وه<sup>(۴)</sup>، به شیککی زوری خه لکی ناوچه که ش ئاگاداری هیشیککی وا خیرای روسه کان نه بوون بو یه مه ر و مالاتیککی زوریان که وته دهست روسه کان و لیان زه وتکر<sup>(۵)</sup>.

له کاتی هاتنی روسه کان بو ناوچه ی باله کایه تی گرانییه کی زور په یدابوو و پیداوایستی خواردنیش زور که مبو ته وه، به شیوه یه ک خه لکی ناوچه که گوشتی کیسه ل و پشیله و سه گ و ئازه له کانی تریان خواردوه، پیاوانی ئایینی ناوچه که له و کاتدا گوشتی ورچیان هه لال کردبوو بو یه خه لکه که ورچیان پراوده کرد و ده یانخوارد<sup>(۶)</sup>.

ئهم بارودوخه ناله باره سه رجه م ئه و ناوچانه ی کوردستانی گرته وه که روس داگیری کردن، زور گوندی کوردستان سووتان و خه لکیکی زور ئاواره و ده ره ده ری ناوچه کانی دوور له هیزی روس بوون یاخود کوژران<sup>(۷)</sup>.

ئهرمه نه کان له هیشی روس بو سه ر ناوچه که به شدار بوون، زور خراپ له گه ل خه لکه که مامه له یان کردووه، به بیرى تو له کردنه وه په فتاریان له گه ل خه لکی ناوچه که کردووه، ههروه ک خو یان له سه ر یه کیک له کو لکه داره کانی رواندز نووسیویان "تیمه ی لاوانی ئهرمه ن له گه ل سوپای روس هاتووین بو

(۱) شکری محمود ندیم، س.پ، ل ۷۲-۷۳.

(۲) ممدوح سلیم مزوری، میژووی رواندز، چاپخانه ی مناره، (هه ولێر، ۲۰۰۵)، ل ۲۸۶.

(۳) شارهدیتی وه رتی ئیستا مه رکه زی ناحیه ی وه رتییه و له پرووی کارگیریه وه سه ربه قه زای رواندزه.

(۴) دلشاد وه سانی، س.پ، ل ۱۲.

(۵) عه باس سلیمان سمایل، س.پ، ل ۳۰.

(۶) ئیسماعیل گونده ژوری، گونده ژور، ل ۴۰.

(۷) عوسمان عه لی، چه ند لیکۆلینه وه یه ک له باره ی بزافی هاوچه رخی کورد، ب ۱، و: کامهران جه مال بابان زاده، چاپخانه ی

رئی نوی، ۲۰۱۰، ل ۳۱۴-۳۱۵.

ئەوئى تۆلەي خۇمان لە كوردەكان بکەينهوه"<sup>(۱)</sup>. لە بەرانبەر پەفتارەکانى سوپاي روس دانىشتوانى ناوچەكە روويان کردووئەتە چياگان و بە شيوەي پارتيزانى پەلامارى هيزەکانى روسيان داوه"<sup>(۲)</sup>. شايەنى باسە هەموو گوندەکانى ناوچەي بالەكايەتى نەكەوتنە ژير دەسەلاتى روسەکان، گوندەکانى شيوەزور و سەكرايەتى و گەلالە و وەلاش و گوندەکانى دەوروبەرى و هەموو ئەو گوندانەي كە دەكەوتنە سەر پيگايان بۆ رواندز داگيركران و سووتيتران، بەلام لە دۆلى روستى و دۆلى بالەيان و وەرتى، تەنھا توانييان بگەن بە گوندەکانى وەسان و چۆمساک، گوندەکانى تر نەكەوتنە ژير دەستى روس"<sup>(۳)</sup>.

نەگەيشتنى هيزەکانى روس بە چەند بەشيكى بالەكايەتى لە ئەنجامى بەرگرى خەلكى ئەم شوينانە بوو، بۆ نموونە وەك لە پيشتەر باسمان کرد نەگەيشتيان بە وەرتى و دەوروبەرى بەهۆي بەرگرى خەلكى ناوچەكەو بوو. هەروەها هيزەکانى روس لە گەرووى بيشيوە هيرش دەكەنە سەر دۆلى روست و خەلكى ناوچەكە چەند بۆسەيەكيان بۆ دادەنين لە ناوچەكە، لە يەكئىك لەو بۆسانەدا لە نزيك (سميلان)<sup>(۴)</sup> لە شوينيك كە پيى دەوتريت (كۆرەرووت) شەر دروستدەبيت و لە ئەنجامدا هيزەكەي روس كە ژمارەياز ۲۰ سەرباز بوو پاشەكشەيانکرد، ئەو كەسانەي لەم بۆسەيەدا بەشداربوون، (حەمەد دۆت مەلا سميلانى، حوسين عەزیز دارە گردى، حەسەن حەمەدەمين دۆلانەيى و كەريم ناويك) بوون، هەر ئەو كەسانەش لە نزيك گوندى كەوئەرتە بۆسەيەكيان بۆ شەش سەربازى روس دانا و هەر شەشيان كوشت"<sup>(۵)</sup>، سەرهراي ئەوئى كە خەلكى ئەم ناوچانە بەرگريان کردوو لە دژى هيزەکانى روس، بەلام روسەکانيش زۆر مەبەستيان نەبوو بەگەن بەو ناوچانەي كە دووريان بخاتەو لە پيگاي گەيشتيان بە رواندز، چونكە ئامانجى سەرەكيان داگيرکردنى رواندز بوو، نەيانويستوو هيزەکانيان لەچەند بەرەيەكەو شەر بگەن.

(۱) ئەحمەد حەمەد ئەمین هۆمەر، رەواندز .....، ل ۳۲.

(۲) دلشاد وەسانى، س.پ، ل ۱۲.

(۳) ه.س، ل ۱۱.

(۴) سميلان، شارەدييەكە دەكەوتتە دۆلى رۆست لە ناوچەي بالەكايەتى، لە ئيستادا بووئەتە ناحيە لە سنوورى قەزاي چۆمان.

(۵) عەبدولواحيد سميلانى، پەنجەرەيەي لە ميژوووئە (راستىەكى ميژوويى تۆمارنەكراو لە ميژوويى بالەكايەتى)، هەفتەنامەي هەلگۆرد، ژمارە (۱۳)، ۲۷-۱۱-۲۰۰۶، ل ۴.

هەر بەمەبهستی لێدانی هیزهکانی روس (میر سادق)<sup>(۱)</sup>ی میری روست، هیزیکی پیکهینا و چووو چیاى (زۆزک)<sup>(۲)</sup>، لهویدا شهڕیک لهنیوان هیزهکانی روس و هیزهکهی روست روویدا و لهو شهڕه‌دا میر سادق برینداربوو<sup>(۳)</sup>.

لهو کاتهی هیزهکانی روس له ناوچهی باله‌کایه‌تی بنکه‌ی خۆیان دانا و له ئازاردانی خه‌لکی ناوچه‌که به‌رده‌وامبوون، شیخ محهمهد ئاغای وه‌لاش به‌مه‌بهستی گفتووگۆکردن نامه‌یه‌کی بو فەرمانده‌ی هیزه‌کانی روس نارد، به‌لام فەرمانده‌ی هیزه‌کانی روس له وه‌لامی نامه‌که سی شتی بو نارد که بریتی بوون له پارچه شه‌کرێک و گولله‌یه‌ک و پارچه‌یه‌ک په‌ژو، که ئاماژه‌بوون بو (یان پازیبوون به ده‌سه‌لاتی روس یان شه‌پرکردن و سووتاندنی گونده‌کانیان)، به‌لام شیخ محهمهد ئاغا متمانه‌ی به روسه‌کان نه‌کرد و چووو گونده دووره‌ده‌سته‌کان<sup>(۴)</sup>.

بارودۆخی ناوچه‌که له‌ژێر ده‌ستی روسه‌کان زۆر خراپ بوو، خه‌لکی ناوچه‌که به‌شیوه‌ی مه‌فره‌زه‌ی پارتیزانی په‌لاماری روسه‌کانیاندا و روسه‌کانیش له چه‌وساندنه‌وه‌ی خه‌لکه‌که و وێرانکردنی ناوچه‌که به‌رده‌وام بوون، تاكو ئه‌و کاته‌ی هیزه‌کانی عوسمانی به‌هاوکاری هیزه‌خێله‌کیه کوردیه‌کان توانییان له ۱۸ی ته‌مموزی ۱۹۱۶ روسه‌کان له په‌واندز ده‌ربکه‌ن<sup>(۵)</sup>، ئه‌و سته‌مه زۆره‌ی روس و ئه‌رمه‌نه‌کان له خه‌لکی پرواندز و ناوچه‌ داگیرکراوه‌کانیان کرد، خه‌لکی کوردستانیان هاندا تاوه‌کو له دژی روسه‌کان بجه‌نگن و له ناوچه‌که ده‌ریان بکه‌ن<sup>(۶)</sup>.

---

(۱) سادق سه‌عید عالی، ناسراو به‌ میر سادق، له ده‌وربه‌ری سالی ۱۸۸۰ له گوندی رۆستی ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی له‌دایک بووه، له حوجره‌ی فه‌قیان خویندویه‌تی و خوینده‌واری هه‌بووه، سه‌رکرده‌ی دۆلی رۆست بووه، به‌شداری له شه‌ری روسه‌کاندا کردوو و بریندار بووه، پشتگیری له شو‌رشی شیخ مه‌حمود کردوو و چاوی به‌ شیخ که‌وتوو و پشتگیری خۆی بو ده‌ربریه‌وه، پشتگیری له شو‌رشی بارزان کردوو و مه‌لا مسته‌فای بارزانی سالی ۱۹۴۵ سه‌ردای ناوبراوی کردوو له گوندی رۆست، له مانگی ئازاری ۱۹۵۲ له گوندی رۆست کۆچی دوایی کردوو. چاویکه‌وتن له‌گه‌ڵ نیعمه‌ت سادق سه‌عید، ۲۰۱۶/۱۲/۱۲، هه‌ولێر. ناوبراوی کوری میر سادقه.

(۲) چیایه‌کی به‌رز و سه‌خته، له رووی سه‌ربازیه‌وه شوینیکی ستراتیجیه بو ناوچه‌که، ده‌روانیته سه‌ر رینگای پرواندز— باله‌کایه‌تی و ده‌شته‌دیان.

(۳) نعمت میر سادق، فضائح الجیش الروسی أثناء غزوه‌ بالک و پرواندوز، مجله‌ الصوت الآخر، العدد (۶۶)، أربیل، ۲۰۰۵/۹/۲۸، ص ۱۶.

(۴) حیکمه‌ت وه‌لاشی، با وه‌ک خۆی باسی بکه‌ین، هه‌فته‌نامه‌ی هه‌لگۆرد، ژماره (۱۷)، ۲-۴-۲۰۰۷، ل ۵.

(۵) ئه‌حمه‌د حه‌مه‌ده‌مین هۆمه‌ر، په‌واندز.....، ل ۳۱.

(۶) که‌مال مه‌زه‌هر ئه‌حمه‌د، کوردستان له‌ ساله‌کانی.....، ل ۶۳.

دوای ئەو هێزه کانی روس به ناوچهی باله کایه تیدا کشانه وه<sup>(۱)</sup>، به لام به تهواوه تی ناوچه که یان چۆلنه کرد و له به شیکی ناوچه که دا مانه وه، چونکه هێزه کانی روس سه ره پای شکستیان له رواندز، به لام هێزه کانیان تا کو کانوونی یه که می ۱۹۱۷ له حاجی ئۆمه ران له ناوچه که دا هه ر مابوون<sup>(۲)</sup>.

له و ماوه یه دا که هێزه کانی روس له حاجی ئۆمه ران مابوون خه لکی باله کایه تی به رابه رایه تی شیخ محهمه د ئاغا رۆلی دیاریان هه بوو له په لاماردانی روسه کان و له و پیناوه شدا زیانی گیانی و مالی زۆریاندا<sup>(۳)</sup>.

خه لکی باله کایه تی به شیوه یه کی گشتی به شدارییان له شه ری روسه کاندای کردوو و شانازییان پێیه وه کردوو، به لام له باره ی سه رکرده یه تیکردنی خه لکی ناوچه که له شه ری دژی روسه کان ناکوکی هه بوو، ئەوه تا (ئی. ئار. لیچ) نوسیویه تی: "ئه و به لگانه ی له باره ی هه لۆیستی راسته قینه ی باله ک له سه رده می پشیوی نیوان ۱۹۱۴ - ۱۹۱۸ به ده سه ته وه ن، ناکوکن، شیخ محهمه د پێ داده گرێ که خو ی سه رکرده یه تی خه لکه که ی کردوو بو قێکردنی سوپای داگیرکاری روس، به لام حه مه ده مینی ناوپردان ده لێ شیخ محهمه د هه لاتوو و ئەم خو ی واته حه مه ده مین بوو که پاشماوه ی باله کایه تی له فه وتان رزگارکرد و ئینجا روسه کانی به زاند"<sup>(۴)</sup>.

سه رکرده یه تیکردنی خه لکی ناوچه که له لایه ن هه رکه سه یکه وه بوویت، گرنگ ئەوه بووه به یه که وه دژی ئەو هێزه جه نگان که سه ته میکی زۆری له خه لکی ناوچه که کردوو، له ماوه ی مانه وه ی روس له باله کایه تی زۆر گوند سوتینان و خه لکیکی زۆر ئاواره ی چیا یه کان بوون و زۆر که س کوژران، واته ماوه ی ده سه لاتی روس له باله کایه تی ماوه ی نه هه مه تی بوو.

## ب/ باله کایه تی و هه لۆیستی خه لکه که ی له کاتی ده سه لاتی ئینگلیز و دووباره هاتنه وه ی تورکه کان بو ناوچه که و به شدارییان له حکومه تی عێراقدا

شه ری یه که می جیهانی (۱۹۱۴ - ۱۹۱۸) دوای ئاگر به ستی (مۆدرۆس) له ۳۰ی تشرینی یه که می ۱۹۱۸ له گه ل ده ولته ی عوسمانی به سه رکه وتنی هاوپه یمانه کان کو تاییهات<sup>(۵)</sup>، دوای ئەوه ی ئینگلیزه کان

(۱) بو زانیاری زیاتر له باره ی گرینگترین ئەو شه رانه ی که له ناوچه ی باله کایه تیدا رویانداوه له کاتی پاشه کسه ی هێزه کانی روس و پێشیره وه یه کانی هێزی عوسمانیه کان بروانه شکر ی محمود ندیم، س.پ، ل ۶۶-۱۰۹.

(۲) عه باس سلیمان سمایل، س.پ، ل ۳۲.

(۳) حیکمه ت وه لاشی، س.پ، ل ۵.

(۴) س.پ، ل ۴۵-۴۶.

(۵) موسی محمد ال طویرش، تاریخ العالم المعاصر ۱۹۱۴-۱۹۷۰، الناشر، مؤسسة مصر مرتضى للكتاب العراق، مطبعة جعفر العصامي للطباعة الفنية الحديثة، (بغداد، ۲۰۰۶)، ص ۴۸.

توانییان ناوچه کانی ههولیر داگیربکهن و دهسهلاتی کارگیریی خویانی تیا دا دامه زریئن<sup>(۱)</sup>، سلیمانیش کهوته نیو بازنی دهسهلاتی ئینگلیز، (میجر نۆیل)<sup>(۲)</sup> به مه بهستی دانانی حاکمییکی سیاسی ئینگلیز له ناوچه که دا سهردانی پرواندزی کرد، نۆیل له ماوهی مانهوهی له پرواندز دهستیکرد به پیکهستی کاروباری ناوچه که و پراکتیشانی سهروک هۆزه کان بۆلای خۆی و یارمهتیدانی خه لکی ناوچه که، دهسهلاتی کارگیریی ئینگلیزی له ناوچه که دا دامه زراندا<sup>(۳)</sup>. باله کایه تیش ئه و کات سهر به پرواندز بوو، په یوه ستهبوو به سیستمه کارگیریه که ی پرواندزه وه، بۆیه راسته وخۆ کهوته ژیر دهسهلاتی ئینگلیز.

کاتیکی ناوچه که کهوته ژیر دهسهلاتی ئینگلیز، شیخ محهمه د ئاغای وه لاش پۆلیکی دیاری له پرووداوه کانی دواتری ناوچه که بینی، ناوبراو له سایه ی ئه و پایه ی که وه کو سه روکی گه وره ترین کۆمه له هه یبووه، له لایهن حکومه ته وه به ئاغای هه ره گه وره ی هه موو (باله ک) دانراوه<sup>(۴)</sup>.

شیخ محهمه د ئاغا پشتگیریه کی ته وای ئینگلیزه کانی کردووه، بۆ نمونه کاتیکی پاپه رین له دژی ئینگلیزه کان به رپا ده بیته ناوبراو له گه ل چه ند که سایه تیه کی ناوچه ی پرواندز به هانای ئه و هیزه ی ئینگلیز و ئه و که سانه ی که هاوکاری ئینگلیزیان کردووه چوون<sup>(۵)</sup>، ته نانه ت ئه و ئه فسه ره به ریتانیانه ی له پرواندز مابوون له گه ل هاوکاره کانیان له لایهن ئه و چه کدارانه وه رزگارکران که شیخ محهمه د ئاغا ناردبوونی و هاتبوونه گوندی وه لاش و له وپوه له ریگه ی رانیه وه به ره و هه ولیر پاشه کسه یانکردبوو<sup>(۶)</sup>.

له گه ل ئه وه شدا شیخ محهمه د ئاغا پۆلی هه بووه له وه ی شه ریکی خویناوی له پرواندز روونه دات، به هاویریکانی وتوووه ئیمه بۆچی ده بیته له بهر ئینگلیز به کتر بکوژین که که س نازانی ئه نجامه که ی چیده بیته، بۆیه له به رژه وه ندیمان نیه شه ر بکه ین و ده بی پرواندز به بی شه ر چۆل بکه ین، ئینجا به ئینگلیزه کانی وتوووه ئه م شه ره به ئیمه نا کریت، بۆیه پرواندز جیده هیلن<sup>(۷)</sup>.

(۱) نه هرۆ محهمه د عه بدولقادر، هه ولیر له نیوان سالانی (۱۹۱۸-۱۹۲۶) دا، خانه ی موکریانی بۆ چاپ و بلاوکرده وه، (هه ولیر، ۲۰۱۲)، ل ۷۳-۷۵.

(۲) میجر نۆیل، ئه فسه ریکی ئینگلیزی چالاک و هیمن و شاره زا بوو، فارسی به باشی ده زانی زانیاری باشی له سه ر گهلانی پۆژه له ت و سه روک خیله کانی هه بووه، له سه ره تاوه له ناو خیل به ختیاریدا کاری ده کرد، له ساله کانی دوا ی جهنگی په که می جیهانی توانی بچیه ناو کۆمه لگای کورده وه و په یوه ندییه کی پته و له گه ل سه رخیل و کاربه ده ستانی کوردستاندا به ستیت، کوردیه کی باش فیربووه، کاری نۆیل له ناو کورده کاندا چه ند سالیکی که می خایه ندوووه به لام توانیوه ته هه ست و سۆزی گه ل له پیاوه ناو داره کانی کورد بۆ لای خۆی پابکیشیت، حاکمی سیاسی ئینگلیز بووه له کوردستان. پروانه: میجر نۆیل، یاداشته کانی میجر نۆیل له کوردستان، ب.ش، (بغداد، ۱۹۸۴)، ل ۷.

(۳) بۆ زیاتر زانیاری له مه ر سه ره تای ده سه لاتی ئینگلیز له پرواندز و هه لویستی خه لکی ناوچه که پروانه: ئه حمه د حه مه ده مین هۆمه ر، په واندز .....، ل ۳۷-۵۶.

(۴) ئی. ئار. لیچ، س. پ، ل ۲۴.

(۵) ممدوح سلیم مزوری، س. پ، ل ۳۰۶.

(۶) ا. م. هاملتن، س. پ، ل ۳۶۲.

(۷) ممدوح سلیم مزوری، س. پ، ل ۳۰۶-۳۰۷.

پیمانوايه ئەم هەلۆیستەى شیخ محەمەد ئاغا لە پشتیوانیکردنى ئینگلیز کە لە سەرچاوه کاندایى باسى کراوه، بۆ ئەوه دەگەرپتەوه ئەوکات لە کوردستان ناوهندیکی بریار نەبووه تاكو سەرۆک هۆزه کان و کەسایهتییە کوردییەکان، بە پەيوهندی لەگەڵ ولاتیک لە بەرژه وهندیی دۆزی کورد پابه ند بکات، بۆیه کەسایهتییە کوردییەکان بەپیتی بەرژه وهندی و بیرو بۆچوونی خۆیان بریاریان لەم باره یه وه داوه و ولاتانیش پۆلیان هه بووه لەم دووبه ره کییه ی کورد، بەتایهت کە هۆزه کەى شیخ محەمەد ئاغا وه ک لە پێشتر باسما ن کرد لەسەر دەستی عوسمانییەکان و روسەکان ئازاری زۆریان بینبوو.

شیخ محەمەد ئاغا کەسێک بووه لە کار و چالاکیه کانی ناوچه کەدا بەدوای پله و پۆستدا نەبووه، ههروهک دەبلیو ئار هی (حاکمی سیاسیی ههولێر لە سەرده می دهسه لاتی به ریتانیا) نوسیویه تی: "داوام لە شیخ محەمەد ئاغا کرد پۆستی حاکمی رواندز وه ربگریت، بەلام ئەو ره تیکرده وه و ههزی نەده کرد ههول بۆ کۆنترۆل کردنی ئاگاکانی رواندز بدات"<sup>(۱)</sup>.

محەمەد ئاغا کەسێک بووه ههولیداوه کیشه کانی ناوچه کە چاره سه ربکات، زۆرجار پێشنيازی داوه ته کاربه ده ستانی ئینگلیز له پێناو چاره سه رکردنی گرفته کان، ههروهک دەبلیو ئار هی نوسیویه تی: "دوای ئەوه ی محەمەد ئاغا پۆستی حاکمی رواندزی ره تکرده وه، گفتووگۆکه مان درپژه ی کیشا و له گه لمدا له بارودۆخه کەى کۆلییه وه و پێشنيازی کرد، وهک رپوشوینێکی کاتی داوا له (سمایل بهگ رواندزی)<sup>(۲)</sup> بکه م پۆستی نوینه ری حکومه ت قبوول بکات، له به رانه ر نازاری بوونه کانی مندا، که سمایل بهگ ته مه نی بچووکه و ئەزموونی نییه و ناتوانی کۆنترۆلی ناوچه یه کی وا شله ژاو بکات، محەمەد ئاغا وتی ده بی هیوا بخوازین ئەم پۆسته بیکات به پیاو، به ره چاوکردنی یاده وه ریه ی باشه کانی باوکی که هه موو هۆزه کانی ناوچه کە چاکه خوازی ئەو بوون و ئەویش هیشتا له ناو پیلانگێری و پرکابه ریه کانی ئاگاکانی رواندزدا نقوم نەبووه"<sup>(۳)</sup>.

بۆیه دەبلیو ئار هی داوای له سمایل بهگ کرد بۆ وه رگرتنی پۆسته کە و ئەویش رازی بوو، دواتر سه رۆک عه شیره ته کان و کەسایه تییەکانی ناوچه کە کۆکرانه وه و دانانی سمایل به گیان به حاکمی رواندز پێراگه یه نرا و ئەوانیش رازی بوون، له کۆبوونه وه کەدا شیخ محەمەد ئاغا ی وه لاش وتاریکی

(۱) دبلو ئار هی، دوو سال له کوردستان، و: لوقمان باپیر، چاپخانه ی رۆژه لات، ههولێر، ۲۰۱۰، ل ۲۱۷-۲۱۸.  
 (۲) ئیسماعیل بهگ رواندزی کورپی سه عید کورپی عه بدوللا موخلس له نه وه ی ره سوول ئاغا ی برای محەمەد پاشای رواندزیه، له سالی ۱۸۹۵ له رواندز له دایک بووه، له قوتابخانه ی روشدیه له رواندز خویندویه تی و شاره زایی له زمانه کانی عه ره بی و تورکی و فارسی و ئینگلیزی و فه ره نسی هه بووه، له سالی ۱۹۲۰ له ته مه نی ۲۴ بیست و چوار سالی بۆته حاکمی رواندز، له خولی یه که م ۱۹۲۵ و دووه م ۱۹۲۸ ی ئەنجوومه نی نوینه رانی عێراق به نوینه رایه تی لبوای ههولێر بۆته ئەندامی ئەنجوومه ن، له ۸ حوزه رانی ۱۹۳۳ له دۆلی نیشاوێ له لایه ن بنه ماله ی باویل ئاغا که دوژمنداری له تێواناندا هه بوو کۆژرا: میر به سری، ناودارانی کورد، و: عه بدولخالق عه لئه دین، چاپخانه ی مناره، چ ۲، (ههولێر، ۲۰۰۹)، ل ۲۰۲؛ ئەحمەد حەمەد ئەمین ئۆمه ر، ئەندامه کوردەکانی.....، ل ۲۷-۲۸.

(۳) س.پ، ل ۲۱۸.

پیشکەشکردوو و داوای کرد له حیاتی ئیرهیی و تۆله هه مووان پشتگیری له سمایل بهگ بکهن و به شداری له چاککردنی بارودۆخی تیکچوو پواندزدا بکهن، ئاماده بوانیش سویندی پشتگیریان بۆ سمایل بهگ خوارد<sup>(۱)</sup>.

کاتیک ئەندامه کورده کانی ئەنجوومهنی نوینهرانی عیراق له دانیشتنی ۱۷ مایسی ۱۹۲۷ داوای چاره سه رکردنی بارودۆخی خویندنیان کرد له کوردستان بۆ ئه وهی خویندن به زمانی کوردی بێت، داود ههیده ری (۱۸۸۶ – ۱۹۶۵) که له نوینهرانی ههولیر بوو، به پێچهوانه ی هاوڕیکانی بیرکردۆته وه و دژی خویندن بووه به زمانی کوردی له ناوچه کوردیه کان، له به رانه ردا شیخ محهمه د ئاغای وه لاش له گه ل کۆمه لیک له ناودارانی پواندز له نامه یه کدا قسه کانی داود ههیده رییان په تکرده و ته وه و نوسییان: "له ئەسنای موزاکه ره ی میزانیه ی مه عاریف دا له عه له یه ی ته علیمی ئاگاداری مه ناقه شه که تان له غه زه ته خویندرا یه وه، خیره تمان کرد ئیوه که ئاگاداری ئیحتیاجاتی مهمله که ت و ئاره زوی میله ت نین، رجا ئەکه یین به م نه وعه جه ساره ت مه نوینن"<sup>(۲)</sup>.

سه باره ت به هه لوێستی خه لکی ناوچه که له مه ر هاتنه وه ی تورک بۆ پواندز، کاتیک که هیزه کانی تورک به سه رکردایه تی (ئۆزده میر)<sup>(۳)</sup> له سالی ۱۹۲۱ به په زامه ندی زۆریک له کورده کانی ناوچه که بۆ گرتنه وه ی پواندز جموجۆلیان ده ستپیکرد، شیخ محهمه د ئاغا دژی هاتنی هیزه که ی تورک بوو، بۆیه هیزه که ی خۆی له گه ل هیزه که ی (محهمه د عه لی ئاغای جوندیانی)<sup>(۴)</sup> له جوندیان کۆبوونه وه و ئاگاداری هیزه که ی توریان کرده وه که ئه وان به هاتنی هیزی تورک بۆ ناوچه که رازی نین، به لام له

(۱) دلبیو ئاره ی، ل ۲۱۸-۲۱۹.

(۲) ئەوانه ی نامه که یان نارته بوو بریتی بوون له (محهمه د عه لی ئاغای جوندیانی سه رۆکی شاره وانیه ی پواندز، محهمه د ئەمین سه رۆکی ده رگه له، شیخ محهمه د سه رۆکی باله ک، مسته فا محهمه د سالح ئەفه ندی ئەندامی کارگێر، ئەسه عد سه رۆکی زراری). بروانه: نه وشيروان مسته فا ئەمین، ژیان به ته مه نترین پۆژنامه ی کوردی ۱۹۲۶-۱۹۲۸، چاپخانه ی ره نج، (سلیمانی، ۲۰۰۲)، ل ۱۳۳-۱۳۴.

(۳) علی شه فیق (ئۆزده میر)، به ره گه ز له چه رکه سه یه کانی ولاتی میسه ره، که سیکی ئەکادیمی سه ربازی بووه، ئەفسه ریکی لیها تووی تورک و لایه نگری مسته فا که مال بوو، له سه ر داوای حکومه تی تورکیا له حوزه یرانی ۱۹۲۲ هاتۆته پواندز، مه به ستی هاتنی راکیشانی سۆزی هۆزه کوردیه کانی کوردستانی باشوور بوو، له ماوه یه کی که مدا توانی ژماره یه ک له نه یارانی ئینگلیز له ده وری خۆی کۆ بکاته وه، به تاییه ت دروستکردنی په یوه ندی له گه ل شیخ محمود، جموجۆله کانی ئینگلیزه کانی ته واه بیزار کردبوو، بروانه: پێیین سه عید مه لا، سه ید ته های نه هری (۱۸۹۲-۱۹۳۹) پۆلی سیاسی و کارگێری، چاپخانه ی زانکۆی سه لاهه ددین، (هه ولیر، ۲۰۱۶)، ل ۱۸۰.

(۴) محمده عه لی جوندیانی، یه کتیک بووه له پیاوه ناوداره کانی ناوچه که، به شداری جه نگی یه که می جیهانی کردوو له دژی روسه کان له کاتی هێرشیان بۆ سه ر پواندز، یه کتیک بووه له پیاوه نزیکه کانی ئینگلیز، ماوه یه کی زۆر سه رۆکی شاره وانیه ی پواندز بووه، به هۆی نزیکه ی له به کر سدقیه وه له خولی هه وته می ئەنجوومه نی نوینهرانی عیراق به نوینهرایه تی لیاوی هه ولیر بۆته ئەندامی ئەنجوومه ن و ئه و ماوه یه له به غدا ماوه ته وه، له سالی ۱۹۵۲ له پواندز کۆچی دوا یی کردوو: ئەحمه د هه مه دئه مین ئۆمه ر، ئەندامه کورده کانی.....، ل ۸۲-۸۳.

بەرگریکردندا سەرکه و توتو نەبوون و خۆیان بە دەستەوهدا<sup>(۱)</sup>. سوپای تورک بە هاوکاریی ئەو کوردانە ی پشتیوانیان لێدەکردن ھێرشیان کردە سەر ناوچە ی بەلکایەتی و مائی شیخ محەمەد ئاغا ی وەلشیان گرت<sup>(۲)</sup>. ھەرچەندە مەرج نییە دژایەتیکردنی تورک ھەلۆیستی ھەموو خەلکی ناوچە کە بوویت.

کە تورکەکان گەیشتنە رواندز، بە پێی دەستووری ئەوکاتی کەمالیەکان (ئەنجوومەنی میلی) بۆ بەرپۆھەردنی رواندز دروستکرا<sup>(۳)</sup>، ئەم ئەنجوومەنە لە کۆبوونەووەکانی بپاریدا باجی دەیک بەسەر ئەو ناوچانە ی دەسەلاتی بەسەریاندا ھە یە بسەپینتی، کە ناوچە ی بەلکایەتی یەکیک بوو لەو ناوچانە و لە رینگە ی کەسی لایەنگری خۆیان باجە کە یان کۆکردۆتەو<sup>(۴)</sup>.

دوای ئەو ی دووبارە دەسەلاتی ئینگلیز گەرایەووە رواندز و تورکەکان دەرکران، (سەید تەھای نەھری)<sup>(۵)</sup> بوو قائیمقامی رواندز، بپاری درا باج بەسەر ناوچەکانی سەربە قەزای رواندز بسەپینتی، لە بەرانبەردا عەلی ئاغا ی رایات بەھۆی ئەو ی باجە کە ی پۆ زۆر بوو بپاریدا ئەو گوندانە ی بەرەبابی شیووزووری کە سەر بە عەلی ئاغان باج نەدەن، لە بەرانبەردا فرۆکەکانی ئینگلیز چەند جاریک گوندی راپاتیان بۆردومان کرد و لە شوینی بۆمبەکان کانیو دروستبوون<sup>(۶)</sup>، دوای چەند سالیک ئەفسەریکی ئینگلیز سەردانی عەلی ئاغا ی کرد لە پاییزیکی وشکدا، عەلی ئاغا ئەفسەرەگە ی بردۆتە سەر ئەو کانیاو ی کە بەھۆی بۆمبەکانی فرۆکەکانی ئینگلیز دروستبوو پیوتوو ئەم کانیاو بەھۆی بۆردومانەکانی فرۆکەکانی ئیو دروستبوو، ئەفسەرە کە ھەستی بە ترسی تۆلە کردوو و وتوویەتی ئەم

(۱) جەلال تەقی، خەباتی گەلی کورد لە یاداشتەکانی (ئەحمەد تەقی) دا "لایەریەک لە شۆرشەکانی شیخ محەمەد، سمکو، ھەستانە کە ی رواندز و پە یوھندی بە ولاتانەو"، چاپخانە ی سلیمان الاعظمی، (بەغدا، ۱۹۷۰)، ل ۵۵.

(۲) عبدالرقيب يوسف و سديق صالح، س.پ، ل ۴۸.

(۳) جەلال تەقی، س.پ، ل ۵۵.

(۴) عبدالرقيب يوسف و سديق صالح، س.پ، ل ۵۲-۵۳.

(۵) سەید تەھای نەھری کوری شیخ محەمەد سدیق کوری شیخ عوبەیدوللایە، رای جیاواز لەسەر سالی لەدایک بوونی ھە یە، لە ئیوان سالی ۱۸۷۸-۱۸۹۲ لە گوندی نەھری لە ناوچە ی شەمزینان یاخود لە تائیف لەدایک بوو، لە مزگەوت و لە قوتابخانە خویندویەتی، چەند زمانیکی زانیووە وەک تورکی و فارسی و عەرەبی، لە سەردەمی گەنجی بەھۆی پینگە ی بنەمالە کە ی وەک کەسیکی سیاسی دەرکەوتوو، دوای مردنی باوکی لە سالی ۱۹۰۷ بوو تە سەرکردە ی بنەمالە کە ی، پۆلی ھەبوو لە کۆمەلەو یانە کوردییەکانی سەردەمی خۆی، پە یوھندی ھەبوو لەگەل سەرکردە کوردەکانی کوردستان و ولاتانی جیھانی، هاوکاری ئینگلیزەکانی کردوو لە گرتنەو ی رواندز کە پیشتەر تورکەکان داگیران کردبوو، دوای ھاتنەو ی ئینگلیز بۆ رواندز کراو تە قائیمقامی رواندز، سالی ۱۹۳۹ لە ئیران کۆچی دوایی کردوو. بۆ زانیاری زیاتر بپارێ: پێین سەعید مەلا، س.پ.

(۶) چاوپیکەوتن لەگەل مستەفا حەمەدەمین عەلی، ناسراو بە مستەفا ئاغا ی راپات، ۲۰۱۶/۱۲/۲۶، چۆمان.ناوبرو لە ۱۹۳۳ لە گوندی راپاتی ناوچە ی بەلکایەتی لەدایک بوو، چۆتە قوتابخانە و قۆناغی ناوھندی تەواو کردوو، دواتر بەشداریی خولیکی کردوو لە بەغدا و بوو تە مامۆستا، دواتر بوو تە مامۆستای شۆرشی ئەیلول، ماوہیک بوو تە بەرپرسی ھیزی بەرگری میلی لە ناوچە ی بەلکایەتی، لەدوای مردنی باوکی بوو تە سەرۆکی بەرەبابی شیووزوور، دوای نسکۆی شۆرش ئاوارە ی ئیران بوو، دوای راپەرین بوو تە بەرپرسی ھیزی شیووزوور، ئیستا خانەنشینە و لە قەزای چۆمان نیشتە جییە.

کاره دووباره نابیتتهوه، له وهلامدا عهلی ئاغا به پپچهوانه ی ترسی ئهفسه ره که وتووپه تی: "به داخه وه من بیرمه کرده وه چه ند بومبایه کی ترتان فری بدابایه ئیره و چه ند کانیاویکی ترمان بو دروستبووبایه له م وه رزی وشکه سالیه"<sup>(۱)</sup>.

عهلی ئاغا ی رایات زور جار به پپچهوانه ی داخواری و بیروبوچوونی دهسه لاتداران کاریکردووه، بو نمونه له سالی ۱۹۳۶ دوا ی ئه وه ی بنکه یه کی سنووری ولاتی ئیران مه ر و مالاتی چه ند که سیکی سه ر به به ره بابی شیوه زووریان بردووه، عهلی ئاغا له جیاتی ئه وه ی دهسه لاتدارانی ناوچه که ئاگاداربکاته وه، سه رکردایه تی چه کدازانی خو ی کرد و هیرشی بو سه ر بنکه یه کی سه ربازی ولاتی ئیران له ودیو سنوور کردووه و بنکه که یان تالان کردووه، ئه م جو ره کردارانه له لایهن دهسه لاتدارانه وه به هه موو شیوه یه ک ره تکرارونه ته وه"<sup>(۲)</sup>.

له باره ی به شداریی خه لکی ناوچه که له حکومه ت و په رله مانی عیرا قدا له و ماوه یه دا، ته نها ئه وه له سه رچاوه کان به رچاو ده که ویت که شیخ محمه د ئاغا ی وه لاش سه روکی عه شیره تی باله ک، له خولی هه شته می ئه نجوومه نی نوینه رانی عیرا قدا (۱۹۳۷-۱۹۳۹) به نوینه رایه تی لیوا ی هه ولیتر بووه ته ئه ندای په رله مان"<sup>(۳)</sup>، به شیوه یه کی ریکویک له کو بوونه وه کانی ئه نجوومه نی یاسادانان له به غدا ناماده بووه"<sup>(۴)</sup>.

کاتیک راپه رینی مایسی ۱۹۴۱ له عیراق روویدا، ئاغایانی ناوچه ی باله کایه تی هاوشیوه ی زوربه ی ئاغایانی کوردستان بروسکه ی تایه تیان به مه به ستی پیروزیایی بو فه رمانده کانی راپه رینه که ئاراسته کردووه"<sup>(۵)</sup>.

ئه م کار و چالاکییانه ی شیخ محمه د ئاغا که سه روکی عه شیره تی باله ک بووه، ئه گه رچی له چوارچیوه یه کی دیاریکراویشدا بوویت به لام دیار و به رچاون، که له سه ره وه باسمان کردن، بو یه ده کری بلین ئه و قسه یه ی ده بلیو ئا ره ی (حاکمی سیاسی هه ولیتر له سه رده می دهسه لاتی به ریتانیا) دووره له راستیه وه که ده نووسیت: "ئه و گردانه ی که ده که ونه سه ره وه ی زی پرواندز شوینی عه شیره تی باله که، ئه وان زور به دهسه لاتن؛ چونکه دهسه لاتیان به سه ر ئه و رییه دا هه یه که له فارسه وه دیت. خه لکه که ی

(۱) گواستراوه ته وه د له: ا.م. هاملتن، س.پ، ل ۱۵۱-۱۵۲.

(۲) ا.م. مینتیشاشقیلی، س.پ، ل ۹۵؛ ئی. ئار. لیج، س.پ، ل ۴۴-۴۵.

(۳) ئه حمه د حه مه ده مین ئومه ر، ئه ندایه کورده کانی .....، ل ۷۹؛ مه لا ئه حمه دی حه داد ده رگه له یی، س.پ، ل ۱۴۰.

(۴) ئی. ئار. لیج، س.پ، ل ۴۷.

(۵) که مال مه زه ره ئه حمه د، چه ند لاپه ریه یه که له میژووی گه لی کورد، ب ۲، ناماده کردنی: عه بدوللا زه ننگه نه، ده زگای چاپ و بلاوکرده وه ی موکریانی، چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده، (هه ولیتر، ۲۰۰۱)، ل ۱۳۰.

هه ژار و دووره کيشه، به لām ئاغاكان زۆرن و له تالانكارى سهر رېڭاى گشتى بترازى شتيكيان نيهه خوڤيانى پيوه خهريك بكن" (۱).

ئهوهى باسمانكرد رۆلى به شدارى خه لكى ناوچه كه له كار و چالاكويه كاندا زياتر خوڤى له رۆلى سه رۆكى عه شيره ته كه ده بينيه وه، ئه مهش بۆ ئه وه ده گه رپته وه كه ده سه لاتداره كانى ئه و كات بۆ به رژه وه ندى خوڤيان زياتر گرنگيان به سه رۆكى عه شيره ته كان داوه نه ك خه لكى ئاسايى.

## ج/ باله كايه تى له پيشهات و شوڤشه كوردويه كان له دواى جهنگى يه كه مى جيهانيه وه تاكو ۱۹۶۱

سه بارهت به رۆل و به شدارى خه لكى ناوچه كه له كۆمه له و رېكخراوه كوردويه كان، شتيكى ئه وتۆ له سه رچاوه كاندا كه ئاماژه بيت بۆ به شدارى خه لكى ناوچه كه له دامه زراندى كۆمه له و رېكخراوه كان به رچاو ناكه ويّت، ده كرى بليين ئه مهش چه ند هۆكارىكى هه بووه، يه كيك له هۆكاره كان دووره ده ستيى ناوچه كه بووه له سه نته رى شاره كان، هۆكارىكى تريش ده گه رپته وه بۆ ئه وهى له و كاته دا خه لكى ناوچه كه رپژهى خوڤنده وارييان كه مبووه، ئه مهش به هۆى نه بوونى قوتابخانه له ناوچه كه دا، ئه گه ر هه شبوو بيت ئه و ته نها چه ند پۆلىكى سه ره تايى هه بووه. خه لكى ناوچه كه ش خوڤيان له كۆندا گرنگيان به خوڤندن نه داوه و دژايه تيشيان كردووه، ئه مه باروودۆخى زۆربهى ناوچه هۆزنشينه كان بووه (۲).

له گه ل ئه وه شدا ئه مه ئه وه ناگه يه نى خه لكى ناوچه كه دوور بووبن له هه ر كارىكى كۆمه له و رېكخراوه كوردويه كان، بۆ ئه وونه كۆمه له ي پيشكه وتنى كوردان كه له سالى ۱۹۳۰ به شيويه كى نه ينى له سه ر ده ستي كۆمه لتيك له نيشته مانه په روه ران به ئامانجى به ده سه ته ينانى مافه په واكانى كورد له مووسل دامه زرا، له ئه نجامى ئاشكرا بوونى چالاكويه كانيان يه ك له ئه ندامه كانى كۆمه له كه به ناوى مسته فا ساييب بۆ ناوچه كانى رواندز گوازاراوه ته وه، به لām به هۆى ئه نجامدانى كارى رېكخراوه يى له ناو گه وره پياوه كانى رايات، باله ك، هه رير و باتاس جاريكى تر دوور خرايه وه بۆ مووسل (۳). ئه مه ئه وه ده گه يه نى

(۱) س.پ، ۸۱.

(۲) په ئه وونه كاتيک قوتابخانه له گوندى پوست له سالى ۱۹۳۲ ده كرىته وه، هه لېژاردنى قوتاييه كان بۆ خوڤندن به فه رمانى ئاغا ده بيت، سايكيان ئاغا به دواى كه سيك ده نيريت به ناوى (ئه حمه د سلیمان) و داواى ليده كات كه وا كوره كه ي به ناوى (عزيز) بنيرپته قوتابخانه، به لām باوكى عزيز زۆر له ئاغا ده پارپته وه و پيى ده لى بيكه بۆ خاترى خودا ته نها ئه و كوره م هه يه و ليى مه ستيه بۆ قوتابخانه، ئاغاش رازى ده بيت به لām به و مه رجه ي كوره كه ي و اتا عزيز بۆ ماوه ي يه ك سال بيته شوانى ئاغا، باوكى عه زيزيش رازى ده بى كوره كه ي يه ك سال بيته شوانى ئاغا ته نها بۆ ئه وهى نه چيته قوتابخانه: زانا سه عيد روستايى، له بيره وه ريه كانى باوكم، گوڤارى باله ك، ژماره (۲)، چۆمان، حوزه يرانى ۲۰۰۸، ۲۴ ل.

(۳) ئه حمه د ه مه ده مين هۆمه ر، په واندز .....، ۱۴۴ ل-۱۴۵.

که ئەگەرچی خەڵکی ناوچەکە بەشداریی دامەزراندنی کۆمەڵە و رێکخراوەکانیان نەکردوو، بەلام پێشوازیان لە بەرنامەکانیان کردوو و پشتیوانیان کردوو.

کاتیک پارتە کوردییەکان دامەزران، خەڵکی ناوچەکە پەییوەندییان بە پارتە کوردییەکانەوه کردوو و تیاپاندا بوونەتە ئەندام<sup>(۱)</sup>، بۆ نموونە کاتیک (پارتی هیوا)<sup>(۲)</sup> دامەزرا، دواتر لقیکی خۆی هەر لەو سالا دا لە رواندز کردەوه، خەڵکیکی زۆری ناوچەکە لە دەوری پارتەکە کۆبوونەوه<sup>(۳)</sup>، بەشیککی خەڵکی بەلکایەتیش چوونە ناو پارتی هیوا<sup>(۴)</sup>.

بەشیک لە کەسایەتیەکانی بەلکایەتی رۆلی دیاریان لە پارتی هیوادا هەبوو، بۆ نموونە کاتیک پەییوەندیەکانی کۆمەڵە (ژیکاف) لەگەڵ کوردەکانی پارچەکانی تری کوردستان پەریسەند، لە ئابی ۱۹۴۴ لە چیاى دالانپەر کە دەکەوتتە سنووری ئێران و عێراق و تورکیا، بە ئامادەبوونی نوینەرانی پارچەکانی کوردستان کۆبوونەوه یەگ لە پیناویە کخستنی دەنگی کوردەکانی پارچەکانی کوردستان گرا، پەیماننامەکیان بەناوی (پەیمانی سێ سنوور) مۆر کرد، لەم کۆبوونەوهیە ( شیخ عوبەیدوللای زینوی)<sup>(۵)</sup> بە نوینەراییەتی کوردانی باشوور و پارتی هیوا بەشدار بوو<sup>(۶)</sup>. ئەمەش دەرخەری ئەوهیە کە خەڵکی ناوچەکی بەلکایەتی لە پارتی هیوا رۆلیان هەبوو.

حزبی شیوعی لە ناوچەکی بەلکایەتی کاروچالاککی ئەنجامداوه و ژمارەیک لە خەڵکی ناوچەکە بوونەتە ئەندامی ئەم حزبه.

---

(۱) شاپوور رواندووزی، بۆچی بەلکایەتی کرا بە مەلەبەندی شۆرشێ ئەیلوول، گۆفاری بەلک، ژماره (۴)، چۆمان، ئەیلوولی ۲۰۰۸، ل. ۳.

(۲) لە سالی ۱۹۳۹ دامەزراوه، رەفیک حیلمی بە سەرۆکی ئەم حزبه هەلبژێردراوه، بەدەستھێنانی مافە رەواکانی کورد لە کوردستانی عێراق لە گرینگترین ئامانجەکانی بووه، چالاکییەکانی ئەم پارتە تا سالی ۱۹۴۵ بەردەوام بووه. بۆ زیاتر زانیاری بروانه: عبدالستار طاهر شريف، الجمعيات والمنظمات والاحزاب الكردية في نصف قرن ۱۹۰۸-۱۹۵۸، ط ۲، مطبعة سردم، (السليمانية، ۲۰۰۷)، ص ۱۳۸-۱۵۸.

(۳) ئەحمەد حەمەد ئەمین هۆمەر، رەواندز .....، ل. ۱۶۰-۱۶۲.

(۴) شاپوور رواندووزی، س. پ، ل. ۳.

(۵) شیخ عوبەیدوللای شیخ کەمالی زینوی، سالی ۱۹۰۰ لە گوندی زینوی لە ناوچەکی بەلکایەتی لەدایک بووه، لە حوجرە و خانەقا خویندووییەتی و زمانەکانی عەرەبی و فارسی زانیوه، ئەندامی حزبی هیوا بووه، ئەندامی کۆمەڵەکی ژیکاف بووه، نوینەری حزبی هیوا بووه لە پەیمانی سێ سنوور، کەسایەتیەکی دیاری سیاسی و ئایینی بووه، دۆستیککی نزیککی مەلا مستەفای بارزانی بووه، سالی ۱۹۷۷ لە هەولێر کۆچی دوایی کردوو. چاویکەوتن لەگەڵ شیخ مستەفا شیخ عوبەیدوللای زینوی، ۲۰۱۶/۱۲/۱۳، هەولێر. ناوبراو کوری شیخ عوبەیدوللای زینوییە.

(۶) ولیم ایغلتن الابن، جمهوریة مهباد- جمهوریة ۱۹۴۶ الكردية، ترجمة وتعليق جرجيس فتح الله، ط ۲، دار نارس للطباعة والنشر، مطبعة وزارة التربية، (اربيل، ۱۹۹۹)، ص ۷۵؛ زار سلوبی، في سبيل كردستان (مذكرات)، ت: پ. علی، بیروت، ۱۹۸۷، ص ۲۳۰؛ هەژار، چیشتی مجبور، بلاکردنەوهی کتیبی کانی، (سنه، ۲۰۱۲)، ل. ۵۷.

سه‌بارهت به به‌شداریی خه‌لکی ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی له (کۆمه‌له‌ی ژیکاف)<sup>(۱)</sup>، به‌شیک له خه‌لکی ناوچه‌که ئه‌ندامی ئه‌م کۆمه‌له‌یه بوون، بۆ نمونه له سالێ ۱۹۴۳ چهند که‌سیکی ناوچه‌که له کویستانی (کیکان)<sup>(۲)</sup> سویندی ئه‌ندامیتییان خوارد و بوون به ئه‌ندامی کۆمه‌له<sup>(۳)</sup>.

له کاتی دامه‌زراندنی حزبی دیموکراتی کوردستانی ئێرانیش، ئه‌ندامانی کۆمه‌له‌ی ژیکاف له ناوچه‌که بوونه ئه‌ندامی حزبی دیموکرات و له نیو پیزه‌کانی ئه‌م پارتیه‌ به‌رده‌وامییان به‌ کاری خۆیاندا<sup>(۴)</sup>. سه‌بارهت به (حزبی پرزگاری کورد)<sup>(۵)</sup>، پێده‌چیت ئه‌م پارتیه له ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی ئه‌ندامی هه‌بوویت و چالاکێ له‌م ناوچه‌یه ئه‌نجامدا‌یت؛ چونکه باس له رۆلی ئه‌م پارتیه ده‌کریت له ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی له دروستکردنی په‌یوه‌ندیی له ئیوان به‌شیک له گه‌وره‌ پیاوانی ناوچه‌که و ده‌سه‌لاتدارانی کۆماری کوردستان له مه‌هاباد<sup>(۶)</sup>.

کاتیکیش پارتی دیموکراتی کوردستان له سالێ ۱۹۴۶ دامه‌زرا، به‌شیک له خه‌لکی باله‌کایه‌تی چوونه ناو ئه‌و پارتیه و ریکخستنه‌کانی پارتی له‌م ناوچه‌یه دامه‌زران، به‌تایبه‌تی دوا‌ی شوپشی ۱۴ ته‌موزی ۱۹۵۸ و گه‌رانه‌وه‌ی بارزانی له سو‌قیه‌ته‌وه بۆ عیراق، به‌ شیوه‌یه‌ک له سه‌رده‌می عه‌بدوڵکه‌ریم قاسمدا له رواندز ئه‌ندامانی پارتی که بیانویستایه چالاکیه‌ک ئه‌نجامده‌ن، له‌به‌ر که‌می ئه‌ندامانی پارتی و

---

(۱) ژیکاف کۆمه‌له‌یه‌کی سیاسی پۆژه‌ه‌لاتی کوردستان بوو، له ئه‌یلولی ۱۹۴۲ به‌ ناوی کۆمه‌له‌ی ژیانه‌وه‌ی کوردستان دامه‌زرا، دواتر به ژیکاف ناسرا، عه‌بدوڵکه‌ریم حه‌مان زه‌بیحی به‌ سکرته‌ری کۆمه‌له‌ ده‌ستنیشان کراوه. بۆ زانیاری زیاتر ب‌روانه: حامد گه‌وه‌ری، کۆمه‌له‌ی ژیانه‌وه‌ی کوردستان، ده‌زگای چاپ و ب‌لا‌و‌کردنه‌وه‌ی ئاراس، (هه‌ولێر، ۲۰۰۴)، ل. ۳۰-۴۰.

(۲) کیکان، کویستانی گوندی ده‌ربه‌نده، له کۆندا هاوینان خه‌لکی گوندی ده‌ربه‌ند ده‌چوونه کویستانی کیکان و زستانانیش ده‌گه‌رانه‌وه‌ گوند، ده‌که‌ویته سنووری ناحیه‌ی حاجی ئۆمه‌ران، به‌ دووری نزیکه‌ی ۱۰ کم که‌وتۆته رۆژئاوای حاجی ئۆمه‌ران.

(۳) سه‌ره‌تا حاجی ئه‌بابه‌کر ده‌ربه‌ندی ده‌بیته ئه‌ندامی کۆمه‌له، له پزگای ئه‌ویشه‌وه چهند که‌سیکی تر ده‌بنه ئه‌ندامی کۆمه‌له، ئه‌و که‌سانه‌ی سه‌ره‌تا ده‌بنه ئه‌ندامی کۆمه‌له بریتی بوون له ( حاجی ئه‌بابه‌کر ده‌ربه‌ندی، که‌ریم خدر، محهمه‌د عه‌بدوڵقادر مه‌میخه‌لی، حاجی حوسین مام ته‌ها مه‌می خه‌لی، حاجی مینه ده‌ربه‌ندی، حاجی برام ده‌ربه‌ندی). هاوسه‌نگه‌رانی شه‌هید، ژیا‌نامه‌ی تیکۆشه‌ری ناسراوی باله‌کایه‌تی حاجی برام صو‌فی ده‌ربه‌ندی، کوردستانی نو‌ی (رۆژنامه)، ژماره (۲۴۳۶)، ۲/۸/۲۰۰۴، ل. ۴.

(۴) کوردستانی نو‌ی (رۆژنامه)، ژماره (۲۴۳۶)، ۳/۸/۲۰۰۴، ل. ۴.

(۵) حزبی پرزگاری کورد له سالێ ۱۹۴۵ دامه‌زراوه. به‌ ئاشکرا داوای ئازادی و یه‌کیتی کوردستانی کردووه، ئه‌م پارتیه داخو‌ازی سه‌ربه‌خو‌یی ئیداری له‌ناو عیراقد کردووه. له ئابی ۱۹۴۶ بریاری خۆه‌لوه‌شانده‌وه‌ی داوه. بۆ زیاتر زانیاری ب‌روانه: مه‌دی محهمه‌د قادر، پێشهاته‌ سیاسی‌ه‌کانی کوردستانی عیراق ۱۹۴۵-۱۹۵۸، سه‌نته‌ری لیکۆئینه‌وه‌ی سترا‌تیجی کوردستان، (سلیمانی، ۲۰۰۵)، ل. ۱۰۲-۱۱۵؛ بورهان حاتم گۆمه‌تالی، س‌لح‌ه‌یه‌ری (۱۹۲۲-۲۰۰۱) رۆلی سیاسی و روونا‌کبیری، له ب‌لا‌و‌کراوه‌کانی گۆفاری (k21)، (هه‌ولێر، ۲۰۱۲)، ل. ۹۲-۱۰۲.

(۶) ب‌روانه: إسماعیل شکر رسول، أربیل دراسة تاريخية في دورها الفكري والسياسي ۱۹۲۹-۱۹۵۸، ط. ۲، من منشورات المرکز الثقافه (بنکه‌ی رۆشنبیری شه‌هید ریباز)، (السلیمانی، ۲۰۰۵)، ص. ۲۵۴-۲۵۵.

زۆرى ژماره‌ی ئەندامانى شىوعى نه‌يانده‌توانى، بۆيه ده‌ياننارد به‌دواى ئەندامانى پارتى له‌ باله‌كايه‌تى به‌م شىوه‌يه ئەندامانى پارتى زياتر ده‌بوون و چالاكويه‌كانيان ئەنجامده‌دا<sup>(١)</sup>.

سه‌باره‌ت به‌ به‌شدارى و پشتيوانى خه‌لكى ناوچه‌كه له‌ شو‌رشه‌ كوردويه‌كان، خه‌لكى ناوچه‌كه پشتيوانيان له‌ شو‌رشه‌ كوردويه‌كان كردوو و ئاماده‌بيشيان بۆ هاوكاريان ده‌ربريوه، سه‌باره‌ت به‌ (شو‌رشى شىخ مه‌حمود)<sup>(٢)</sup>، هه‌ر له‌گه‌ڵ به‌رپا‌بوونى شو‌رشه‌كه، خه‌لكى رواندز و ناوچه‌كه پشتگيريان له‌ شو‌رشه‌كه‌ كردوو، به‌تايه‌تى خه‌لكى گونده‌كان و خه‌لكه‌ عه‌شيره‌كه‌ى زۆر به‌ گه‌رميه‌وه‌ خويان ئاماده‌ ده‌کرد و ئاره‌زوويان ده‌کرد شو‌رشه‌كه‌ لى‌يانه‌وه‌ نزيكيبته‌وه<sup>(٣)</sup>.

خه‌لكى باله‌كايه‌تى پشتگيري سه‌ربازيان له‌ شو‌رشه‌كه‌ى شىخ مه‌حمود كردوو، بۆ نه‌وونه‌ خه‌لكى ناوچه‌كه له‌ ريگاي ناوچه‌ى پشه‌ره‌وه‌ رويشتوون به‌ مه‌به‌ستى پشتيوانى بۆ شو‌رشى شىخ مه‌حمود، شه‌ريان له‌گه‌ڵ سوپاي ئینگليز كردوو تاكو نزيك شارى كويه له‌شه‌ر به‌رده‌وام بوون، به‌لام له‌ كاتى شه‌ردا شىخ مه‌مه‌د ئاغا كه‌ سه‌رۆكى عه‌شيره‌تى باله‌ك بووه‌ دۆستى ئینگليز بووه‌ داوا له‌ خه‌لكه‌كه‌ى ده‌كات به‌ره‌كانى شه‌ر چۆل بكه‌ن و بگه‌رپنه‌وه، بۆيه له‌شكرى باله‌ك ده‌بته‌ دوو به‌ش و به‌شى زۆرى ده‌گه‌رپنه‌وه‌ به‌شيكيشيان تا شكستى هه‌يزه‌كه‌ى شىخ مه‌حمود به‌رده‌وامده‌بن<sup>(٤)</sup>.

سه‌ره‌راى ئه‌وه‌ش له‌ ماوه‌ى شو‌رشه‌كه‌ى شىخ مه‌حمود و ده‌سه‌لاتداریه‌كه‌ى گه‌وره‌ پياوانى ناوچه‌ى باله‌كايه‌تى، دوو جار بۆ دیدارى شىخ مه‌حمود چوونه‌ته‌ ناوچه‌ى سلیمانى و پشتيوانى خويان بۆ هه‌وله‌كانى راگه‌ياندوو<sup>(٥)</sup>.

---

(١) حاجى ئەحمەد مه‌مه‌د عه‌لى ئاغاى جندیانى ( ئەحمەد دياب )، باله‌كايه‌تى ..... سه‌رچاوه‌ى كوردایه‌تى، گوڤارى باله‌ك، ژماره‌ (٣)، چۆمان، ته‌مووزى ٢٠٠٨، ل٤٣؛ شاپوور رواندزى، س.پ، ل٣.

(٢) له‌باره‌ى شو‌رشه‌كه‌ى شىخ مه‌حمود و حكومه‌ت و ده‌سه‌لاتداریه‌كه‌ى پروانه: محمد رسول هاوار، شىخ مه‌حمودى قاره‌مان و ده‌وله‌ته‌كه‌ى خوارووى كوردستان، ب٢، (له‌نده‌ن، ١٩٩١)؛ عبدالرحمان ادريس صالح البياتى، الشىخ محمود حفيد البرزنجى و النفوذ البريطانى في كردستان العراق حتى عام ١٩٣٥، ط٢، من منشورات (بنكه‌ى ژين)، مطبعة شقان، (السليمانية، ٢٠٠٦)، ص١٠٤-١١٩.

(٣) رفيق حيلمى، ياداشت، له‌ بلاوكراوه‌كانى ده‌زگای چاپ و په‌خشى سه‌رده‌م، چ٣، (سليمانى، ٢٠٠٣)، ل٨٨-٨٩.

(٤) ئيسماعيل گونده‌ژۆرى، گونده‌ژۆر، ل٤٣-٤٤؛ كه‌ريم خاز گونده‌ژۆرى، س.پ، ل٨.

(٥) چاوپيڤكه‌وتن له‌گه‌ڵ شىخ مه‌مه‌د عه‌شيره‌كه‌ى عوبه‌يدوللاى زينوئى، ٢٠١٦/١٣/١٣، هه‌ولتير.ناوبراو له‌ سالى ١٩٣٥ له‌ گوندى زينوئى له‌ ناوچه‌ى باله‌كايه‌تى له‌دايك بووه، سه‌ره‌تا له‌ حوجره‌و خانه‌قا ده‌ستى به‌ خويندنى ئايينى كردوو، تاوه‌ك وپۆلى چواری ئاماده‌یى له‌ رواندز خويندوو، سه‌ره‌تای شو‌رشى ئه‌يلوول به‌شدارى شو‌رشى كردوو، دواى نسكو ئاواره‌ى ئيران بووه، له‌ به‌هارى ١٩٩١ هاتۆته‌وه‌ كوردستان، ئیستا له‌ هه‌ولتير نيشته‌جییه.

تهنانه ناوچهی باله کایه تی بووه به ریگایه ک بو گیشتنی ئه و کهسانه ی ویستویانه هاوکاری شوپشه که ی شیخ مه حمود بکه ن، بو نمونه به شیکی ئه و هیزه ی بارزانییه کان که ویستیان یارمه تی شوپشی شیخ مه حمود بدن له ریگای باله کایه تییه وه چون بو سلیمانی<sup>(۱)</sup>.

کاتیک شوپشی بارزان (۱۹۴۳-۱۹۴۵)<sup>(۲)</sup> هه لگیرسا، مه لا مسته فای بارزانی به مه بهستی به دهسته یانی پشتیوانی بو شوپشه که سهردانی هه ندیک ناوچه ی کوردستانی کرد، ئه م سهردانانه جیگای دله راوکی کاربه دهستانی عیراق بوون، سهردانه کانی بارزانی ههستی نه ته وایه تی کوردی ده ورژاند و کاریگه ری له سهر کورد هه بوو<sup>(۳)</sup>.

بو ئه م مه بهسته مه لا مسته فا بارزانی له مانگی شوباتی ۱۹۴۵ سهردانی چه ند گوندیکی ناوچه ی باله کایه تی کرد، مه لا مسته فا له گوندی وه لاش له مالی محهمه د ئاغا به مه بهستی زانیی رای خه لکی ناوچه که بو شوپشه که، له گه ل ته وای گه وره پیاوانی ناوچه که کوپوته وه، له به رانه ردا گه وره پیاوانی ناوچه که پشتیوانی خو یان بو به شداری و پشتیوانیکردن له شوپش ده ربری و بارزانی گفتی هاوپه یمانی و یارمه تی لیان وه رگرت<sup>(۴)</sup>.

هه روه ها سهردانی گوندی روستی کردوه و میوانی میرانی روست بوو، به هو ی ئه وه ی پیلاوی پیشمه رگه کانی یاهوری بارزانی له چه رم دروستکرا بوون درابوون، له گوندی روست دوو گای جووتیان بو سهر برین و سهره رای خواردنی گوشته که ی له پیستی گایه کان پیلاوی چه رم بو پیشمه رگه کان دروست کرا، له کاتی گه پانی بارزانی به ناوچه که دا خه لک پیشوازیان کردوه و هونراوه و دروشمیان بو پشتیوانی بارزانی گوتوه ته وه<sup>(۵)</sup>.

ئه م سهردانانه ی بارزانی بو ناوچه کانی کوردستان ریگای خو شکرد بو ئه وه ی هه ندیک له سهروک هوزه کان خو یان و سهربازه کانیان بخه نه خزمه ت شوپش، له ناویاندا میرانی روست که خاوه نی ۱۰۰-۱۵۰ چه کدار بوون<sup>(۶)</sup>.

(۱) مسعود بارزانی، بارزانی و بزوتنه وه ی رزگاریخوازی کورد ۱۹۳۱-۱۹۵۸، و: سه عید ناکام، چاپخانه ی خه بات، (دهوک، ۱۹۹۸)، ل ۲۲.

(۲) بو زانیاری له مه ر شوپشی بارزان ۱۹۴۳-۱۹۴۵ پروانه: کاوس قفطان، الانتفاضات البارزانیة صفحات من الحركة القومية التحريرية الكوردية فی النصف الأول من القرن العشرين، مطبعة سرکوتن، (أربیل، ۲۰۰۲)، ص ۹۵-۱۴۴؛ مسعود بارزانی، بارزانی و ..... ۱۹۳۱-۱۹۵۸، ل ۸۱-۱۴۲.

(۳) وه دبع جو هیده، جولانه وه ی نه ته وه یی کورد بنه ماو په ره سه ندنی، و: یاسین سهردهستی، چاپخانه ی سیما، (سلیمانی، ۲۰۰۸)، ل ۵۰۵.

(۴) مسعود بارزانی، بارزانی و ..... ۱۹۳۱-۱۹۵۸، ل ۱۱۵.

(۵) چاوپیکه وتنی گو فاری په یامی ئه یلوول له گه ل مه هدی سه لیم خان زیباری، ژماره (۱۴)، شوباتی ۲۰۱۰، ل ۲۵-۳۶. ناوبراو خو ی یه کیک بووه له پیشمه رگه کانی یاهوری بارزانی له سهردانه که ی بو ناوچه ی باله کایه تی سالی ۱۹۴۵.

(۶) حامید مه حمود عیسا، کیشه ی کورد له عیراق (۱)، و: سواره قه لادزه یی، به ریوه به رایه تی چاپ و بلاوکردنه وه ی هه ولیر، چاپخانه ی رۆشنیبری، (هه ولیر، ۲۰۱۴)، ل ۳۹۴.

یه کیک له ههنگاوه کان بۆ بهرپوهبردنی شۆرشهکه دروستکردنی (لیژنه‌ی ئازادی) بوو، له ۱۵ی کانوونی دووهمی ۱۹۴۵ لیژنه‌ی ئازادی به سه‌رکردایه‌تی مه‌لا مسته‌فای بارزانی و ئەندامی‌تی چهند ئەفسه‌ریکی سوپا، که ئەندامی حزبی هیوا بوون پیکهات، به‌نامه‌یه‌کیان بۆ کاره‌کانیان دانا<sup>(۱)</sup>، له ناوچه‌ی باڵه‌کایه‌تی لیژنه‌ی ئازادی هه‌بوو، هه‌روه‌ک له نامه‌یه‌کی مه‌لا مسته‌فای بارزانی بۆ به‌رپرسه‌کان هاتوو، پێویسته ئەفسه‌ریک بچیته ناوچه‌ی باڵه‌ک و برادۆست بۆ ئەوه‌ی لیژنه‌ی ئازادی ئەم ناوچانه یه‌کبخات<sup>(۲)</sup>.

دوای ئەوه‌ی به‌رپرسی به‌ره‌کان له‌لایه‌ن لیژنه‌ی ئازادییه‌وه دیاریکرا، (مسته‌فا خۆشناو)<sup>(۳)</sup> کرا به به‌رپرسی به‌ره‌ی می‌رگه‌سۆر- پرواندز و (محهمه‌د قودسی)<sup>(۴)</sup> کرا به یاریده‌ده‌ری، ناوچه‌ی باڵه‌کایه‌تی له سنووری پرواندز، بۆیه هه‌ریه‌که له سه‌رکرده‌ی به‌ره‌که و جیگره‌که‌ی سه‌ردانی به‌ره‌کانی ناوچه‌ی باڵه‌ک و برادۆستیان کردوو، له شه‌ره‌کانی به‌ره‌ی پرواندز هه‌ندیک ئاگاکی باڵه‌ک به‌شداری شه‌ره‌کانی به‌ره‌ی پرواندزیان کردوو و هاوکاری شۆرشیان کردوو<sup>(۵)</sup>. به‌لام به‌شیک له ئاگاکی باڵه‌ک ئەو به‌ئینه‌یان نه‌بردوو ته‌سه‌ر که پێشتر به بارزانیان دابوو؛ چونکه له‌کاتی شه‌ره‌کاندا هاوکاری شۆرشیان نه‌کردوو<sup>(۶)</sup>. گه‌وره‌کانی عه‌شیره‌تی باڵه‌ک له ۳۱ی ئاداری ۱۹۴۵ له نامه‌یه‌کدا داوای دیداری بارزانیان کردوو، هه‌ر زوو وه‌لامی نامه‌که‌یان درایه‌وه و داوایان لیکرا بچن بۆ گوندی شیتنه له ناوچه‌ی دۆله‌مهری و له‌وی بارزانی ده‌بینن، کۆبوونه‌وه‌که ئەنجامدراوه و وه‌فدی باڵه‌ک گه‌راونه‌ته‌وه<sup>(۷)</sup>.

(۱) بۆ زانیاری زیاتر بروانه: مسعود بارزانی، بارزانی و ..... ۱۹۳۱-۱۹۵۸، ل ۱۱۱-۱۱۲.

(۲) اسماعیل اردلان، بارزان وه نه‌پینه‌کانی، و: معروف قه‌رده‌اغی، چاپخانه‌ی مه‌عارف، (به‌غدا، ۱۹۵۹)، ل ۴۱-۴۵.

(۳) مسته‌فا خۆشناو، سالی ۱۹۱۲ له بێتواته له‌دایک بووه، له مندالیه‌وه باوکی مردوو، لای که‌ریم ئاغای هه‌ویزی په‌روه‌ده‌ کراوه، ئەندامی پارته‌ی هیوا بووه، به‌شداری شۆرش (۱۹۴۳-۱۹۴۵)ی بارزانی کردوو، دواتر چوه‌ته پیزی هیزی کۆماری کوردستان له مه‌هاباد، دوای کۆتایی هینان به کۆمار گه‌راوه‌ته‌وه عیراق و به‌ند کراوه دواتر له ۱۹/۶/۱۹۴۷ له‌سێداره‌ دراوه: محهمه‌د عه‌بدوڵلا کاکه‌سوور، رۆلی سیاسی و که‌لتوری ئەفسه‌رانی کورد له بزافی کوردایه‌تی کوردستانی باشوور (۱۹۳۱-۱۹۴۵)، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌ده، (هه‌ولێر، ۲۰۰۰)، ل ۱۴۶.

(۴) محهمه‌د مه‌حمود قودسی، سالی ۱۹۲۲ له قودس له‌دایک بووه، هه‌ر بۆیه‌ش نازناوی قودسی وه‌رگرتوو، له‌سه‌ره‌تای دامه‌زراندی پارته‌ی هیوا بووه‌ته ئەندامی ئەو پارته، سالی ۱۹۴۱ بۆته جیگری ئەفسه‌ری ئیعاشه، به‌شداری شۆرش (۱۹۴۳-۱۹۴۵)ی بارزانی کردوو، دواتر چوه‌ته ریزی هیزی کۆماری کوردستان له مه‌هاباد، دوای کۆتایی هینان به کۆمار گه‌راوه‌ته‌وه عیراق و به‌ند کراوه دواتر له ۱۹/۶/۱۹۴۷ له‌سێداره‌ دراوه: ه.س، ل ۱۴۶.

(۵) مسعود بارزانی، بارزانی و ..... ۱۹۳۱-۱۹۵۸، ل ۱۱۵، ۱۳۰، ۱۱۷.

(۶) چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل عالی حوسین حه‌مه‌ده‌مین ناسراو به حاجی عالی، ۲۰۱۶/۸/۱۸، گوندی ئاشی بیکۆر له دۆلی روست، ناوبراو له سالی ۱۹۲۵ له گوندی ئاشی بیکۆر له‌دایک بووه، له سالی ۱۹۶۳ ده‌بێته کادیری پارته‌ی و ئه‌رکی کۆکردنه‌وه‌ی زه‌کات و نان و بردنی بووه بۆ به‌ره‌کانی جه‌نگ، ئیستا خانه‌نشینی ئەیلووله و له گوندی ئاشی بیکۆر نیشته‌جێیه.

(۷) اسماعیل اردلان، س.پ، ل ۷۶.

هەر له سه‌ره‌تای ده‌سپیکردنی شهر، حکومه‌ت لیوای سیی له گوندی رایات جیگیرکرد و هیزی هینایه ناوچه‌که، به‌شیک خه‌لکی ناوچه‌که بوونه چه‌کداری شو‌رش که هیزی شو‌رش (۵۰۰۰) که‌س ده‌بوو، س‌ هه‌زاریان له بارزانییه‌کان بوون و ئه‌وانی دیش له هی ناوچه‌کانی برادۆست و باله‌ک و زیبار بوون<sup>(۱)</sup>.

خه‌لکی ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی پۆلی دیاریان له دروستکردنی په‌یوه‌ندی له نیوان شو‌رش و ولاتانی جیهان هه‌بووه، بۆ نموونه له کاتی دروستبوونی په‌یوه‌ندی راسته‌وخۆ له نیوان بارزانی و لپیرسراوانی سو‌قیه‌تدا، بارزانی چه‌ند که‌سیکی نارده لایان له ئیران و هه‌ندیک ئه‌فسه‌ری سو‌قیه‌تیش هاتوونه چاویان به بارزانی که‌وتوو، له‌م په‌یوه‌ندی‌دا شیخ عوبه‌یدوللای زینوی ده‌وریکی چالاکی هه‌بووه<sup>(۲)</sup>.  
ئه‌گه‌ر باس له پۆل و هه‌لو‌یستی خه‌لکی ناوچه‌که له کۆماری کوردستان له مه‌باد له سا‌لی ۱۹۴۶ بکه‌ین، به هۆی ئه‌وه‌ی باله‌کایه‌تی هاوسنوور بووه له‌گه‌ڵ پۆژه‌لاتی کوردستان، رووداو‌ه‌کان کاریگه‌رییان له‌سه‌ر ناوچه‌که هه‌بووه، به‌شیک خه‌لکی ناوچه‌که له رووداو‌ه‌کانی کۆمار به‌شدار بوونه و به‌شیک تری خه‌لکه‌که‌شی به‌ب‌ به‌رانبه‌ر به کۆله‌پشت ئازوخه و خواردن و یارمه‌تیان‌گه‌یاندۆته ناوچه‌کانی ژیر ده‌ستی کۆمار<sup>(۳)</sup>.

کاتیکی نیشتمانی‌ه‌روه‌ه کورده‌کان ده‌یان‌ه‌ویست بچه‌ پۆژه‌لاتی کوردستان بۆ به‌شدار له کۆماری کوردستان، خه‌لکی ناوچه‌که بۆ پۆشتمانیان یارمه‌تی ده‌ریان بوون؛ چونکه ده‌یانزانی بۆ خه‌باتکردن به‌ره‌و پۆژه‌لات ده‌چن، هه‌ردوو گوندی (زینوه و خه‌لان)<sup>(۴)</sup> و‌یستگه و قۆناغی ئه‌و تیکۆشه‌رانه بووه که به نه‌ینی ده‌پۆشتمانه پۆژه‌لاتی کوردستان<sup>(۵)</sup>.

حزبی پرزگاری کورد هه‌و‌لیداوه په‌یوه‌ندی له نیوان که‌سایه‌تیه دیاره‌کانی ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی و کۆماری کوردستان دروستبکات، ئه‌مه‌ش له به‌لگه‌نامه‌یه‌ک که له هیزی باپشتانه‌وه بۆ وه‌زاره‌تی ناوخۆ نێردراوه به‌دیار ده‌که‌وی‌ت، که تایبه‌ته به حزبی پرزگاری، تیایدا باس له پۆلی حزبی پرزگاری کراوه له دروستکردنی ئه‌م په‌یوه‌ندییه به‌تایبه‌ت له په‌یوه‌ندی عه‌لی ئاغای رایات و شیخ عوبه‌یدوللای زینوی و شیخ عه‌لئه‌دینی خه‌لان به سه‌رکرده‌کانی کۆماری کوردستان له مه‌باد<sup>(۶)</sup>.

(۱) مسعود بارزانی، بارزانی و ..... ۱۹۳۱-۱۹۵۸، ۱۲۶-۱۳۰.

(۲) ه‌س، ۱۴۸.

(۳) چاوی‌که‌وتن له‌گه‌ڵ شیخ مسته‌فا شیخ عوبه‌یدوللای، ۲۰۱۶/۱۲/۱۳، هه‌ولیر؛ که‌ریم خان گونده‌ژۆری، س.پ، ل. ۸.

(۴) گونده‌کانی زینوه و خه‌لان، دوو گوندی سنوورین له‌گه‌ڵ پۆژه‌لاتی کوردستان، ده‌که‌ونه سنووری ناحیه‌ی حاجی ئۆمه‌ران له قه‌زای چۆمان.

(۵) زرار سلیمان به‌گ ده‌رگه‌له‌یی، هه‌ریمی باله‌کایه‌تی، ل. ۱۳.

(۶) نقله‌ن: إسماعیل شکر رسول، م.س، ص ۲۵۴-۲۵۵.

پیداویستی جوړاو جوړ به شیوه یه کی نهیښی له ناوچه ی باله کایه تی کوکراوه ته وه. بۆ ئه مه ش پشت به ئاغاګانی ناوچه که به ستر او، هه موو ئه و یارمه تیانه ش ده دران به (شیخ عوبه یدوللای زینوی)، که شوینی دانیشتنی خو ی گوندی زینوه بوو هاوسنوور بوو له گه ل رۆژ ه لاتی کوردستان، هاوکار یی ه کانی به کو مار گه یان دووه<sup>(۱)</sup>.

کاتیک شوړشی ۱۴ ی ته مموزی ۱۹۵۸، کو تایی به ده سته لاتی پاشایه تی هیئا و کو ماری عیراق راگه ییندرا، خه لکی ناوچه که به بریاره کانی دوا ی ۱۴ ی ته مموز خو ش حال بوونه، دوا ی گه رانه وه ی بارزانی له سو فیه ت، ئاغاګانی ناوچه ی باله کایه تی چوونه ته به غدا به مه به سته ی به خیره یینانه وه ی بارزانی و له وی چاویان به بارزانی که وتوو ه<sup>(۲)</sup>.

خه لکی ناوچه که پشتگیری کو ماری عیراقیان کردوو و له دژی نه یاره کانی کو مار جه نگان، بۆ نموونه کاتیک (شیخ ره شیدی لؤلان)<sup>(۳)</sup> له سالی ۱۹۵۹ جو لانه وه یه ک دژی کو مار به رپا ده کات، عه بدولکه ریم قاسم داوا له مه لا مسته فای بارزانی ده کات که له زال بوون به سه ر بزووتنه وه که یارمه تی بدات<sup>(۴)</sup>، خه لکی باله کایه تی هاوشان له گه ل خه لکی پرواندز و هه ولیر و بارزانییه کان به شداریه کی کارایان له دامرکاندنه وه ی جوولانه وه که کردوو ه<sup>(۵)</sup>، بۆ نموونه کاتیک پولیسه کانی مه خفه ری کانیه رپه ش له سیده کان له لایه ن هیزه کانی شیخ ره شیده وه گه مارو دران و پیداویستی سه ربازیان زور که م بوو،

---

(۱) چاویپکه وتن له گه ل شیخ مسته فا شیخ عوبه یدوللای زینوی، ۲۰۱۶/۱۲/۱۳، هه ولیر؛ چاویپکه وتن له گه ل ئه حمه د نه بی نه بی ناسراو به (شیخ ئه حمه د نه بی)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندی ئاشی بره گو یز-چومان، شیخ ئه حمه د نه بی له سالی ۱۹۲۲ له گوندی گونده ژوړی ناوچه ی باله کایه تی له دایک بووه، له سالی ۱۹۶۱ بوته ئه ندامی پارتي دیموکراتی کوردستان، له سه ره تای شوړشی ئه یلول به شداریه ی رپه رینی خه لکی باله کایه تی کردوو دژی هیزه کانی حکومت له ناوچه که، دوا ی شکستی رپه رینه که بۆ ماوه ی سالی ک زیندانی کراوه، له سالی ۱۹۶۳ بووه ته پيشمه رگه، دوا ی نسکو ئاواره ی ئیران بووه، له شوړشی گولان به شیوه یه کی نهیښی ئه رکی کوکردنه وه ی چه ک و ده رمان و پیداویستی پيشمه رگه بووه له ناوخی شاره کانی کوردستان، دواتر خانه نشین کراوه وه ک پيشمه رگه ی شوړشی ئه یلول، به داخه وه له شه وی ۲۵-۲۶-۱-۲۰۱۷ کوچی دوا یی کرد.

(۲) چاویپکه وتن له گه ل شیخ مسته فا شیخ عوبه یدوللای زینوی، ۲۰۱۶/۱۲/۱۳، هه ولیر؛ چاویپکه وتن له گه ل ئه حمه د نه بی نه بی ناسراو به (شیخ ئه حمه د نه بی)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندی ئاشی بره گو یز-چومان.

(۳) شیخ رشید لولان، رپه ریکی ئایینی بووه له ناوچه ی برادوست، له ریکه ی ئایینه وه زور لایه نگری له ئیران و تورکیا هه بووه، و هه میسه لایه نگری ده ولته ی پاشایه تی بووه له عیراق له دژی شوړش و رپه رینه کانی کورد بووه هه ر له سالی ۱۹۴۱ وه، له دوا ی شوړشی ته مموز له سالی ۱۹۵۹ دژایه تی خو ی له دژی کو مار راگه یاند به هاوکاری ئیران و تورکیا، دوا ی دامرکاندنه وه ی بزووتنه وه که ی هه لات بۆ ئیران و تا سالی ۱۹۶۱ مایه وه، دواتر عه بدولکه ریم قاسم لیبور دنی بۆ ده رکرد به مه به سته ی به کاره یینانی له دژی شوړشی ئه یلول، بروانه: رفیق رحمان مام خول، مسته فا بارزانی ژیان و رول و هه لو یستی له پيشه اته سیاسیه کاند (۱۹۵۸-۱۹۷۰)، چاپخانه ی شه هاب، (هه ولیر: ۲۰۱۲)، ۵۲-۵۳.

(۴) کاس قفطان، الانتفاضات البارزانية، ص ۷۱-۷۲.

(۵) فه تاح توفیق فه تاح، فه فتا و شه ش سال ژیان و په نجا و نو سال تیکو شان/ بیره وه ریه کانی خه باتی مه لا حه سه ن، چاپخانه ی وه زاره تی رۆشنیری، (هه ولیر، ۲۰۰۸)، ۲۵ ل.

خه لکی باله کایه تی و رواندز به هانایانه وه چون و گه مارۆکه ی سه ریان شکاندن و هیزه کانی شیخ رهشید له شه ری کانیه رهش شکستیان هیئا<sup>(۱)</sup>.

به هوی ئه وه ی ناوچه ی باله کایه تی هاوسنووری ناوچه ی برادۆست بووه، هیژیکی سوپا و به رگری میلی به مه بهستی رووبه روو بوونه وه ی چه کدارانی شیخ رهشید له هه ندیک ناوچه ی باله کایه تی جیگیرکرا بوون<sup>(۲)</sup>.

کاتیک له ۴ ی ئایاری ۱۹۵۹، هیزه کانی شیخ رهشید دووباره هیرشیان بو سه ر هیزه کانی عیراق له سیده کان برد، گه مارۆی هیزه کانی حکومه تیاندا، ئه م جاره شیان خه لکی ناوچه ی باله کایه تی، به تاییه تی ئه ندامانی پارته ی رۆلی دیاریان له شکاندنی گه مارۆکه هه بوو<sup>(۳)</sup>.

ئه م هاوکارانه ی خه لکی باله کایه تی بو کۆماری عیراق، له ئه نجامی ئه و هه نگاوانه بوون که قاسم و حکومه ته که ی به مه بهستی دا بینکردنی مافه کانی کورد گرتیانه بهر، به لام کاتیک قاسم به ره و تاکره وی چوو و له به ئینه کانی به رانه بر کورد پاشگه ز بوویه وه، خه لکی ناوچه که چه ند جاریک له به رانه بر هیزه کانی حکومه ت ناره زایه تییان ده ربهری، بو نمونه له ۶ ی نیسانی ۱۹۶۰ خه لکی حاجی ئومه ران له دژی زۆرداری پارێزگاری هه ولێر پاپه رین، ژماره یه ک له خه لکه که ی چه کیان هه لگرتوو و خۆیان نه داوه ته دهستی حکومه ت و به رگریان کردوو<sup>(۴)</sup>، بو نمونه (محهمه د سه عید مه حمود)<sup>(۵)</sup> نووسویه تی: دوا ی ئه وه ی فه رمانی گرتن بو ژماره یه ک له خه لکی حاجی ئومه ران ده رچوو، چه ند جاریک مه فره زه ی پۆلیس به مه بهستی گرتیان ده رچوون، به لام نه یانتوانی بیانگرن، بۆیه قایمقامی رواندز فه رمانیدا مه فره زه یه کی پۆلیس و به ریۆبه ری ناحیه له شه ودا بچنه ناوچه که و به ره به یان بدن به سه ر حاجی ئومه راندا و داواکراوان ده ستگیربکه ن و گونده که ش بسووتین، به لام ئیمه نه مانسووتاند به هاویشتنی چه ند گولله هاوه نیککی دووکه لی چووینه ناو گونده که، به لام نه توانرا تاوانباران ده ستگیربکری<sup>(۶)</sup>، له به رانه ردا حکومه ت ژماره یه ک له که سووکاری داواکراوانی ده ستگیرکردن و

(۱) خه بات، ژماره (۱۱)، ۱۹۵۹/۶/۱۴، ل. ۸.

(۲) نه جمه دین مامۆ، بیره وه رییه کانی نه جمه دین مامۆ هه ریری، ب. ۱، چاپخانه ی رۆژه لات، (هه ولێر، ۲۰۰۹)، ل. ۱۱۵-۱۱۶.

(۳) خه بات، ژماره (۱۱)، ۱۹۵۹/۶/۱۴، ل. ۱۰.

(۴) إسماعیل محمد خضر شکاک، س. پ، ل. ۲۱.

(۵) محمد سعید محمود، له ۱۹۲۹/۱۰/۴ له شاری سلیمانی له دایک بووه، له سالی ۱۹۵۲ کۆلیژی مافی له به غدا ته واو کردوو، ماوه یه ک کاری پارێزه ری کردوو، دواتر چه ندین پله ی کارگیری وه رگرتوو له به ریۆبه ری ناحیه و قایمقام و چه ند پۆستیکی تر له کوردستان و عیراق، له ۱۹۶۰/۸/۸ تاوه گو مانگی هه وتی ۱۹۶۱ بووه ته به ریۆبه ری ناحیه ی باله ک، له ۱۹۷۸/۱۰/۳ خانه نشین کراوه و له له نده ن نیشته جییه. بو زانیاری زیاتر بروانه: محمد سعید محمود، یاداشته کانم، ئه زموونی ژیانم له بواری ئیداره و تیشکیک بو سه ر رابردوو، دار الحکمه، (لندن، ۲۰۰۴).

(۶) ه. س، ل. ۶۲-۶۳.

بەشیکیان دوورخرانهوه بۆ ناوچهکانی باشووری عێراق، بەشیکیشیان تا سالی ۱۹۶۳ لە زیندانهکانی خوارووی عێراق مانهوه<sup>(\*)</sup>.

کاتیکیش شەر لە نیوان بارزانییهکان و عەشیرهتی زیباری، هەرکی و سۆفیانی برادۆست پرویدا، حکومهت یارمهتی نهیارانی بارزانییهکانیدا، خەلکی بالهکایهتی دژی ئەم کارهێ حکومهت له هاندانی چەند عەشیرهتییکی کورد دژی بارزانییهکان بوون، بۆیه بریاراندا بەرهو بارزان بۆ پالپشتی له بارزانییهکان بەرپیکهون، بەلام حکومهت رێگری لیکردن، بۆیه خەلکی ناوچهکه چوونه چایهکان و دژی حکومهت چهکیان ههڵگرت، بارودۆخی ناوچهکه بەرهو خراپی دهپوات و حکومهت ههتێکی زۆر دههتێتته ناوچهکه، هههچهنده ناگری شهپهکه له ناوچهی زیبارهوه ههڵگیرسا، بەلام گرهکهی گهیشته ناوچهی بالهک، دواتر عهلائهدين مهحمودی پارێزگاری ههولێر و عهبدولقادر نهجدي بهرپۆههبری پۆلیسی ههولێر سهردانی گهلالهیان کرد، داویان کرد چەند کهسایهتییهکی دیاری بالهک ببینن، بەلام دواي چوونی پۆلیس و ئاسایش بهدوایاندا، ئاماده نهبوون بینه گهلاله، بۆیه دواتر بهرپۆههبری ناحیه خۆی و بهرپۆههبری پۆلیسی ههولێر، چوونه گوندي دهربهند و لهوێه بهرپۆههبری ناحیه بهتهنها چووه چایهکانی دهورووهبری گوندي ناوهنده که خەلکی چهکداری ناوچهکه لهم شوینه جیگیربووبوون، بهرپۆههبری ناحیه داوی لیکردن بۆ دیداری پارێزگار بێن و بهلینی سهلامهتی پیدان، بۆیه میناغای پاریات و شیخ مستهفای زینوی و سلیمان نهبی حاجی ئۆمهرا، که سهپهershتی جوولانهوهکهیان دهکرد، چوونه گهلاله و لهگهڵ پارێزگار کۆبوونهوه، پارێزگار بهلینیپیدان کهوا لێژنهیهک به مهبهستی کۆتاییهتیان به شهپی نیوان عەشیرهتهکان پیکههتیت و ئەو ههتیهی هاتوته ناوچهکه دهکیشرتهوه و (شیخ عوبهیدوللای زینوی) ئازاد دهکریت، که حکومهت به مهبهستی گوشار خستنه سهر خەلکی ناوچهکه بۆ پاشگهزبوونهوهیان له بریارهکه دهستگریان کردبوو، بهم شیوهیه کۆتایی بهم ناههمواریهیی ناوچهکه هات<sup>(\*)</sup>.

(\*) إسماعیل محمد خضر شکاک، س.پ، ل ۲۱.

(۲) محمد سعید محمود، س.پ، ل ۵۸-۶۲؛ چاوپیکهوتن لهگهڵ شیخ مستهفا شیخ عوبهیدوللا، ۲۰۱۶/۱۲/۱۳، ههولێر. ناوبراو خۆی یهکیک بووه له بهشداربوانی جوولانهوهکه و بهشداربوانی کۆبوونهوهکه.



## تەوهرى چوارەم بەرپابوونى شۆرشى ئەيلوول

بارودۆخى عىراق لە زۆربەى بوارەکانى ژياندا لە سەردەمى حوکمرانىي پاشايەتى (۱۹۲۱ — ۱۹۵۸) زۆر دژوار بوو<sup>(۱)</sup>، بارودۆخى سياسى و ئابوورى ولات بەجۆرک بوو کە چين و تويزه کۆمەلايه تيبه کان لە کورد و عەرەب و کەمايه تيبه نەتەوه ييه کان لە ژير سايهى بەريتانيا رووبه پرووى نەهامەتى ببوونەوه، کە تەنيا بەرژەوه ندىي دەرەبەگ و شىخ و ئاغا و سەرۆک عەشيره تەکانى دەپاراست<sup>(۲)</sup>.

ئەگەر چى بە پىي پاسپاردەکانى کۆمەلەى گەلان، پىويست بوو عىراق مافە نەتەوه ييه کانى گەلى کورد فەراهەمبکات، کە دەبوايه ئەم پاسپاردانە لە سالى (۱۹۲۶) ەوه جيبه جى بکرانايە بەلام وەک پىويست هەنگاوى ئەرينى لەلايه ن دەسەلاتدارانى عىراقەوه نەهاويزرا<sup>(۳)</sup>.

لە ئەنجامى پشتگوئىخستن و جيبه جينه کردنى داخوازيەکانى کورد، کورد ناچار کرا دەست بۆ خەباتى چەكدارى بەريت، وەک شۆرشەکانى شىخ محمودى حەفيد (۱۸۸۱ — ۱۹۵۶) و شۆرشەکانى بارزان<sup>(۴)</sup>.

دواى کۆتاييهاتنى ئەم شۆرش و راپەرينانە، بزوتنەوهى رزگاربخوازي کورد لە باشوورى کوردستان لاواز و بى رابەر مایه وه؛ چونکە شىخ مەحمود دواى گەرانەوهى لە دوورخراوهيى لە سالى ۱۹۵۶ کۆچى دوايى کرد، مەلا مستەفاى بارزانيش وەک پەناهنەندە لە يەكيتى سوڤيهت بوو<sup>(۵)</sup>.

کاتىک لە سالى ۱۹۵۷ (بەرەى يەكيتى نيشتمانى) لەلايه ن چەند پارتىكى عىراقى پىكهات، لەگەل ئەوهى ئەم بەرەيه لە بەلگەنامەکانيدا بەرانبەر كيشەى کورد بیدەنگ بوو، بەلام پارتى ديموکراتى

(۱) کاوس قفطان، الحركة القومية التحررية الكردية في كردستان العراق ۱۹۵۸-۱۹۶۴، وزارة الثقافة- المديرية العامة للطباعة والنشر، (سليمانية، ۲۰۰۴)، ص ۳۷؛ مەهدى محەمد قادر، س.پ، ل ۲۰-۳۰.

(۲) حاميد مەحمود عيسا، كيشەى كورد لە عىراق (۱)، ل ۴۱۲.

(۳) عبدالفتاح علي يحيى البوتانى، وثائق عن الحركة القومية الكردية التحررية-ملاحظات تاريخية و دراسات أولية، مطبعة وزارة التربية، (أربيل، ۲۰۰۱)، ص ۵۰.

(۴) بۆ زياتر زانبارى لەبارەى شۆرش و راپەرينەکانى ناوچەى بارزان پروانە: کاوس قفطان، الانتفاضات البارزانية، ص ۳۷-۱۴۴.

(۵) حەسەن ئەرفەح، کوردەکان (لېکۆلېنەوه يه كى ميژووى و سياسى)، و: حاميد گەوهەرى، چاپخانەى منارە، (هەولېر، ۲۰۰۷)، ل ۱۹۸-۱۹۹؛ بۆ زانبارى زياتر لەمەر چوونى مەلا مستەفاى بارزانى بۆ يەكيتى سوڤيهت پروانە: مورنەزا زەرەبخت، لە کوردستانى عىراقەوه هەتا ئەوپەرى چۆمى ئاراس، و: شەوکەت شىخ يەزدىن، دەزگای چاپ و بلاکردنەوهى ئاراس، (هەولېر، ۱۹۹۸).

کوردستان له عێراق، که ئەوکات به نهینی کاریده کرد، پشتیوانیی خۆی بۆ بهرەری یه کیتی نیشتمانی و په پیرهوی ناوخۆی دووپاتکردهوه<sup>(١)</sup>، ئەمەش له کاتیکدا بوو که پارتی خۆی له م بهرەیه دا به شدار نه بوو<sup>(٢)</sup>.  
دواتر لیژنه ی نه ته وه یی بالا له بهرەری یه کیتی نیشتمانی له سه ره تای شوێشی چوارده ی ته ممووز که وتنه په یوه ندی له گه ل ریکه ستنی نهینی سوپا (ئه فسه ره ئازاده کان)<sup>(٣)</sup> که ئه فسه ری پله به رزی وه ک (فوئاد عارف) ی<sup>(٤)</sup> تیدا بوو<sup>(٥)</sup>.

ئهو هیزه سه ربازییه ی به سه رکردایه تی (عه بدولکه ریم قاسم)<sup>(٦)</sup> له شه وی ١٤/١٣ ی ته موزی ١٩٥٨ به ره و ولاتی ئوردن به ریکه وت، ئاراسته که ی خۆی به ره و شاری به غدا گوێری و چوو نه یو کۆشکی

(١) جه لیلی جه لیلی و ئەوانی تر، شوێشه کانی کورد، و: به هادین جه لال مسته فا، چاپخانه ی رۆژه لالت، چ٣، (هه ولیر، ٢٠١٥)، ل٣٦١-٣٦٠؛ حامید مه حمود عیسا، کیشه ی کورد له عێراق (١)، ل٤١٣.

(٢) شازین هێرش، پارتی دیموکراتی کوردستان له چه ند به لگه نامه ی میژوویدا (١٩٥٨-١٩٦٣)، ب١، چاپخانه و ئۆفیسیتی ژیر، (سلیمانی، ٢٠٠٣)، ل١٥٥.

(٣) بۆ زیاتر زانیاری له سه ره ئه فسه رانی ئازاد بروانه : صبیح علی غالب، قصة ثورة ١٤ تموز و الضباط الأحرار، دار الجاحظ للطباعة والنشر، (بغداد، ١٩٦٨)، ص٣٧.

(٤) فوئاد عارف، ناوی عارف کوێی محمود کوێی شیخ ئیسماعیل کونه کوێریه، له سالی ١٩١٣ له شاروچکه ی عه ماره ی باشووری عێراق له دایک بووه، له شاری سلیمانی گه وره بووه، له سالی ١٩٢٨ له کوێژی سه ربازی وه رگیراوه و له سالی ١٩٣٤ به پله ی ملازمی دووه م ده رچه، هه ر له کوێژی سه ربازی هاوپییه تی له گه ل مه لیک غازیدا په یدا کردووه، که سه یکی نزیك بووه له سه رکرده و که سایه تیه عێراقیه کان هه ر له سه رده می مه لیک غازیه وه، له سالی ١٩٥٨ بۆته پارێزگاری که ره به لا، پاشان چه ند پۆستیکی وه زاری وه رگرتووه، وه له سالی ١٩٦٧ بۆ ماوه ی چه ند مانگیک بۆته جیگری سه رۆک وه زیران، به شدارای کارای هه بووه له ریکه وته کانی کورد و حکومه ته کانی عێراق، له ٥٥ حوزه ی رانی ٢٠١٠ له شاری سلیمانی کوچی دوایی کردووه. بۆ زانیاری زیاتر بروانه: فوئاد عارف، مذكرات فوئاد عارف، تقدیم و تعلیق: کمال مظهر احمد، دار نارس للطباعة والنشر، (أربیل، ٢٠٠٩).

(٥) حامید مه حمود عیسا، کیشه ی کورد له عێراق (١)، ل٤١٣.

(٦) عه بدولکه ریم قاسم محمه د به کر، له ٢١ ی تشرینی دووه می ١٩١٤ له گه ره کی (مه هدیه) له به غدا له دایک بووه، له سالی ١٩٢٧ خویندنی سه ره تایی له قوتابخانه ی (رصافه) ی به غدا ته واو کردووه، سالی ١٩٣١ خویندنی ئاماده یی هه ر له به غدا ته واو کردووه و هه ر هه مان سال بۆته مامۆستای سه ره تایی له قوتابخانه ی (شامیه) له قه زای شامیه ی سه ر به پارێزگای دیوانیه، له ١٥ ی ئه یلولی ١٩٣٢ له کوێژی سه ربازی به غدا وه رگیراوه، له ١٥ ی نیسانی ١٩٣٤ به ئه فسه ری پله دوو ده رچه وه و به شدارای چه ندین خولی سه ربازی گرنگی کردووه له ناوه وه ده ره وه ی عێراق، سالی ١٩٤١ کوێژی ئه رکانی ته واو کردووه، سالی ١٩٥٧ چه وته ریزی ئه فسه رانی ئازاد، سه رکردایه تی شوێشی ١٤ ته مموزی کردووه و بووه ته یه که م سه رۆک کویماری عێراق، له ٨ ی شوباتی ١٩٦٣ به هۆی کوده تایی به عسه به کانه وه کوژرا، بۆ زیاتر زانیاری بروانه: شامل عبدالقادر، عبدالکریم قاسم البدايه والنه ایه، دار الأهلیه للنشر والتوزیع، (الأردن، ٢٠٠١)؛ نه یه ایه ت عه لی حسین، په یوه ندی سیاسی مسته فا بارزانی و عه بدوکه ریم قاسم (١٩٥٨-١٩٦٣)، چاپخانه ی چوارچرا، (سلیمانی، ٢٠١٣)، ل٢٨-٣٨.

شاهانهوه و حکومهتی پاشایهتی پرووختی و حکومهتی کۆماریی پراگه یاند<sup>(۱)</sup>. ئەم شۆرشه پرووداویکی له ناکاو و کتوپر نه بوو، به لکو چه ندين فاکتەری دەرەکی و ناوخوای هۆی پروودانی ئەم شۆرشه بوون<sup>(۲)</sup>. بڵاوبوونەوهی دەنگوباسەکانی سەرکەوتنی شۆرشەکه، بووه مایه ی خۆشحالی و جیگه ی ئومیدی گهلانی عیراق، به گهلی کوردیشهوه، که به چه ندين شیوه گوزارشتیان له خۆشحالی خویان کرد<sup>(۳)</sup>، به شیوه یهک هەر له گه ل بڵاوکردنهوهی به یاننامه ی ژماره یهکی شۆرشگیپران، ئەندامانی پارتی و شیوعی پزژانه سەر شه قامه کان و خۆشحالی خویان دەرپری، سەرباز و ئەفسەر و جه ماوه ری کوردستان بوونه شوورە ی پاراستنی کۆمار، له کوردستانیش به بروسکه و گردبوونهوه و رپپۆوان پشتیوانی خویان بۆ کۆمار پراگه یاند<sup>(۴)</sup>. بآله کایه تیش وه ک به شیک له کوردستان پشتیوانی بۆ شۆرش دەرپریوه.

ئەم شۆرشه گۆرانیکی گه وره و بارودۆخیکی نوێی هینایه کایه وه له هه موو بواره کاند، به تاییه تی له پرووی سیاسیه وه ته کانیکیدا به پارت و کۆمه له و رپکخواه سیاسیه کان و زه مینه یهکی وای بۆ فه راهه مکردن که کار و چالاکیه کانیا ن به ئازادی ئەنجام بدن و به گوپ و تینه وه بکه ونه خه باتکردن، ئەم شۆرشه نیشتمانییه دیموکراسیه ئاسۆیه کی فراوانی کرده وه بۆ گه لی عیراق به کورد و عه ره به وه بۆ پزگار بوون له کۆلۆنیا لیزم و به دیهینانی چاره سه ریکی کۆمه لایه تی له پیناو به رژه وه نندی جه ماوه ری گه لدا<sup>(۵)</sup>. به لآم دواتر ئەم شۆرشه به م شیوه یه نه بوو که پيشبینی بۆ کرابوو، به لکو له ماوه ی ده سه لاتی سه رکرده کانی ئەم شۆرشه بارودۆخی عیراق به ره و خرابی چوو، به تاییه ت سه باره ت به گه لی کورد.

پارتی دیموکراتی کوردستان هەر له سه ره تايه کی زۆر زوه وه، دوا ی پراگه یانندی شۆرش بۆ پیرۆزبایی و پشتیوانی دەرپری پهیوه نديان به سه رانی شۆرشه وه کرد، له و باره یه وه (ئیبراهیم ئەحمه د)<sup>(۶)</sup> وتویه تی: "پاش پراگه یانندی شۆرش به که متر له کاتژمیریک سه رکرده یه تی حزب له که رکووکه وه،

(۱) أوریل دان، العراق في عهد قاسم-تاريخ سياسي ۱۹۵۸-۱۹۶۳، ترجمة وتعليق: جرجيس فتح الله، دار نيز للطباعة و لنشر، (السويد، ۱۹۸۹)، ص ۴۳-۴۸.

(۲) بۆ زیاتر زانیاری له باره ی شۆرش ی ۱۴ ته مموزی ۱۹۵۸ و گرنگترین هۆکاره کانی پروانه: لیث عبدالحسین الزبیدی، ثوره ۱۴ تموز في العراق، مكتبة اليقظية العربية، ط ۲، (بغداد، ۱۹۸۱).

(۳) مسعود بارزانی، بارزانی و بزوتنه وه ی پزگار یخوازی کورد ۱۹۵۸-۱۹۶۱، و: سعید ناکام، چاپخانه ی خه بات، (دهۆک، ۱۹۸۸)، ل ۲۳.

(۴) فاتیح ره سول، بنچینه ی میژووی بیروکی چه پ له کوردستان، چ ۲، چاپخانه ی چوارچرا، (سلیمانی، ۲۰۰۵)، ل ۳۳۱.

(۵) پارتی دیموکراتی کوردستان سه رکرده یه تی کاتی، پریازی بزوتنه وه ی پزگار یخوازی کورد هه لسه نگانندی شۆرش ی ئەبلوول وه به رنامه ی نوێی پارتی دیموکراتی کوردستان، راپۆرتی سیاسی په سه ند کراو له لایه ن کۆنفرانسی پارتی که له ئابی ۱۹۷۶ گریدراوه، ل ۴.

(۶) ئیبراهیم ئەحمه د فه تاح، له سالی ۱۹۱۴ له سلیمانی له دایک بووه، له سالی ۱۹۳۷ کۆلیژی مافی له به غدا ته واو کردووه، سالی ۱۹۳۹ گۆفاری گه لاویژی دهر کردووه، سالی ۱۹۴۶ لپرسراوی لقی سلیمانی حزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران بووه، سالی ۱۹۴۷ هاتۆته ریزی پارتی دیموکراتی کوردستان و یه کیک بووه له سه رکرده دیاره کان... بۆ زانیاری زیاتر پروانه: أحمد شریف عه لی، ابراهیم أحمد- ژیان و به ره و داهیتان، چاپخانه ی به درخان، سلیمانی، ۲۰۰۲؛ شۆرش ئەحمه د گه رمیانی، گۆلیژیریکی له ناودارانی کورد، چاپمه نی چوارچرا، (سلیمانی، ۲۰۱۳)، ل ۱۶.



له گه‌ل عه‌بدولکه‌ریم قاسم نامه‌یان گۆرپه‌وه<sup>(۱)</sup>. دوا‌ی چه‌ند هه‌وئیک دوا‌جار مه‌لا مسته‌فای بارزانی له ۶ تشرینی یه‌که‌می ۱۹۵۸ گه‌پایه‌وه عێراق و وه‌ک سه‌رکرده و پال‌ه‌وانیک پێشوازی لێ‌کرا<sup>(۲)</sup>.

شۆرشی ۱۴‌ی ته‌مموزی ۱۹۵۸ بزووتنه‌وه‌ی پزگاری‌خوازی کوردی برده قۆناغی‌کی نوێ‌هه‌وه، له‌۲۷ ته‌مموزی ۱۹۵۸ ده‌ستووری کاتی را‌گه‌ییندرا، له‌ ماده‌ی سییه‌میدا هاتبوو: "ده‌بیت کیانی عێراق له‌سه‌ر بنه‌مای هاریکاری نیوان هه‌موو هاو‌لاتیان بێت، به‌ پزگرتن له‌ مافه‌کانیان و فه‌راهه‌مکردنی ئازادیه‌کان و عه‌ره‌ب و کورد هاوبه‌شن له‌م و‌لاته‌دا و ئه‌م ده‌ستووره‌ مافه‌ نه‌ته‌وا‌یه‌تییه‌کانیان ده‌چه‌سپینێ له‌ چوارچۆیه‌ی یه‌کیتی عێراق"<sup>(۳)</sup>.

کاتیکیش ئه‌نجومه‌نی سه‌روه‌ری (سیاده) پێکهات، سێ که‌س بو‌ ئه‌ندامی‌تی دیاری‌کران، یه‌کیک له‌و که‌سانه‌ (خالید نه‌قشبه‌ندی)<sup>(۴)</sup> بو‌و که‌ وه‌ک کوردیک بو‌و له‌م سه‌رۆکایه‌تییه‌<sup>(۵)</sup>.

دوا‌ی شۆرشه‌که، له‌ سه‌ره‌تاوه‌ به‌ ئاراسته‌ی دیموکراتی و پێکه‌وه‌ژیا‌نی ئاشتیانه‌ کۆمه‌لێک کاری گرنگ کران، جگه‌ له‌وانه‌ی که‌ با‌سمان کرد له‌ ۱۱ کانوونی دووه‌می ۱۹۵۹ پارتی مۆله‌تی یاسایی ده‌رکردنی رۆژنامه‌ی (خه‌بات/نضال) ی وه‌رگرت<sup>(۶)</sup>.

له‌ لایه‌کی تره‌وه‌ دوا‌ی ده‌رچوونی یاسای مۆله‌تی پارتی ده‌رکردنی پارتی یاسایی پێشکه‌ش به‌ حکومه‌ت کرا، له‌ ۹ شوباتی ۱۹۶۰ پارتی مۆله‌تی وه‌رگرت و وه‌ک پارتیکی یاسایی کاره‌کانی ده‌ستپێکرد<sup>(۷)</sup>.

---

(<sup>۱</sup>) بۆ ده‌قی نامه‌کان ب‌روانه‌ هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۴۱-۴۳؛ خه‌بات، ژماره (۱۴)، ۱۴‌ی ته‌مموزی ۱۹۵۹، ل ۴. (۲) کریس کۆچیرا، کورد له‌ سه‌ده‌ی نۆزده و بیسته‌مدا، و: حه‌مه‌ که‌ریم عارف، چاپخانه‌ی رۆژه‌لات، چ ۶، (هه‌ولێر، ۲۰۱۱)، ل ۲۶۸؛ عبدالفتاح علي يحيى البوتانی، م.س، ص ۶۷.

(<sup>۳</sup>) الوقائع العراقية، العدد (۲)، ۲۸ تموز ۱۹۵۸. (۴) خالید عه‌بدول غه‌فار نه‌قشبه‌ندی، سا‌لی ۱۹۱۵ له‌ گوندی بامه‌رنێ له‌ قه‌زای ئامیدی له‌دایک بووه، ده‌رچووی کۆلێژی سه‌ربازی بووه له‌ سا‌لی ۱۹۳۷، دواتر له‌ کۆلێژی ئه‌رکان به‌ پله‌ی په‌ئیس روکن ده‌رده‌چێ له‌ سا‌لی ۱۹۴۵، سا‌لی ۱۹۵۰ کۆلێژی یاساش ته‌واو ده‌کات، ماوه‌یه‌ک ده‌بێ به‌ ئامر فه‌وج و ئامری حامیه‌ی رواندز، دوا‌ی جێ هێشتنی سوپا ده‌بێته‌ قایمقامی رانیه‌ و دواتر کۆیه‌ و هه‌له‌بجه، سا‌لی ۱۹۵۷ ده‌بێته‌ پارێزگاری هه‌ولێر، سا‌لی ۱۹۵۸ ده‌بێته‌ ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌نی سیاده‌ی عێراق، سا‌لی ۱۹۶۱ کۆچی دوا‌ی کردووه‌. جمال بابان، اعلام الکورد، ج ۱، ط ۲، دار اراس للطباعة والنشر، (اربیل، ۲۰۱۲)، ص ۱۹۶-۱۹۷.

(<sup>۵</sup>) نوری شایس، من مذکراتی، منشورات حزب الشعب الديمقراطية الكوردستانی، د.م، ۱۹۸۵، ص ۶۹؛ میثاق عارف بادی، موقف الأحزاب السياسية العراقية من القضية الكردية، مؤسسة موكريانی للبحوث والنشر، مطبعة خانى، (دهوك، ۲۰۰۸)، ص ۱۶۴.

(<sup>۶</sup>) بۆ بێینی ده‌قی دیکۆمینتی مۆله‌تی یاسایی رۆژنامه‌ی خه‌بات ب‌روانه: فه‌هاد محم‌د آحم‌د، جریده‌ خه‌بات/نضال ۱۹۵۹-۱۹۶۱ ده‌قی تاریخیه، دار سبیریز للطباعة والنشر، (دهوك، ۲۰۰۸)، ص ۲۸۵.

(<sup>۷</sup>) مسعود بارزانی، بارزانی و... ۱۹۵۸-۱۹۶۱، س.پ، ل ۷۴-۷۵؛ أوریل دان، م.س، ص ۳۷۵-۳۷۶.

سەرپرای ئەم دەستکەوتانە کورد چەندین دەستکەوتی تری چ لە ئاستی ناوڤۆ و چ لە ئاستی دەرهو بە دەستەپینا و ئاسۆیهکی نوێ بۆ گەلی کورد کرایهوه<sup>(۱)</sup>.

لە بەرانبەردا پارتی پشتیوانیی زۆری لە کۆماری عێراق کرد، تەنانەت پارتی بەشداریی سەربازیشی لە دژی نەیارانی کۆمار کرد، وەک بەشداری لە لێدانی هەولەکە (عەبدولوەهاب شەواف)<sup>(۲)</sup> بۆ کودەتا که لە ۸ی ئاداری ۱۹۵۹ ئەنجامیدا، پارتی لە دامرکاندنەوهی جوولانەوه چە کداریهکهی شیخ رەشیدی لۆلانیس، که لە سالی ۱۹۵۹ لە دژی حکومەت ئەنجامیدا، بەشداریکرد<sup>(۳)</sup>.

سەرپرای یارمەتی و پشتیوانییەکانی پارتی بۆ کۆماری عێراق، لە کۆتایی سالی ۱۹۵۹ و سەرەتای سالی ۱۹۶۰ پەيوه‌ندیەکانی نیوان قاسم و سەرکردایەتی کورد جوړه ساردیەکی بەخۆیەوه بینی، هۆکاری گۆرانی سیاسەتەکانی قاسم بەرانبەر بە کورد، سەرباری بۆچوونەکانی خۆی که وتبووه ژیر کاریگەری رەوتە شوڤینیزمەکانی عەرەبی عێراق و بەهەل قۆستنه‌وهی چەند رووداویکی نیوخۆیی بچووک لە لایەک و دەستیوەردانی ولاتانی وەک تورکیا و ئێران و بەریتانیا لە کاروباری نیوخۆی عێراق و هاندانی نەیارەکانی قاسم لە لایەکی تره‌وه<sup>(۴)</sup>.

پەيوه‌ندیەکانی نیوان قاسم و کورد تا دەهات بەره‌و خراپتر دەچوو، بەشیوەیهک قاسم ورده ورده له‌و بەلێنانهی پاشگەز بوه‌وه که لە سەرەتای دەسه‌لاته‌کهی به کوردی دابوون، دەستکرا بە گرتنی ئەندامانی پارتی و داخستنی رۆژنامەیی خەبات و گواستنه‌وهی فەرمانبەرە کورده‌کان بۆ بەشەکانی باشوور و ناوهراستی عێراق و چەندان کاری تر، رەوشه‌که خراپتر بوو کاتیک مەلا مسته‌فای بارزانی بۆ بەشداری لە یادی شوڤرشی ئۆکتۆبەر سەردانی روسیای کرد و قاسم لێکدانه‌وهی جیای بۆ سەردانه‌که کرد و پەيوه‌ندی قاسم و بارزانی بەره‌و خراپتر چوو<sup>(۵)</sup>.

---

(۱) پروانه: که‌وسەر عەزیز گەللی، ئەو رووداو و کاره‌ساتانهی که کیشەیی کوردیان به جیهان ناساند، چاپخانهی شەهاب، (هەولێر، ۲۰۱۱)، ۱۷-۱۹؛ صلاح سع‌دالله، المسألة الكردية في العراق، ط ۲، الناشر مكتبة مدبولی، (القاهرة، ۲۰۰۶)، ص ۸۹-۹۰.

(۲) عبدالوهاب شواف، لە سالی ۱۹۱۸ لە بەغدا لەدایک بووه، چۆته نیو ریکخستنه‌کانی ئەفسه‌رانی ئازاد، لەدوای شوڤرشی تەمموز کراوه به سەرکردهی لیوای پینج له موسل، دواتر له ۸ی ئایاری ۱۹۵۹ له دژی قاسم راپه‌ری له موسل، به بزووتنه‌وه‌کهی (شواف) ناوبانگی دەرکرد، بەلام سەرکه‌وتوو نه‌بوو و هەولەکەیی بووه هۆی کۆترانی. پروانه: هاوکار کریم حمە شریف، شوڤرشی ئەیلوول- لیکۆلینە‌وه‌یه‌کی میژووییه ریکخستن و چالاکیه سەربازیه‌کان (۱۹۶۱-۱۹۷۰)، چاپخانهی زانکۆی سەلاحە‌دین، (هەولێر، ۲۰۱۲)، ۲۶-۲۷.

(۳) بۆ زانیاری لەمە‌ر بەشداری کورد له هەردوو هەول‌دانه چە کدارییه‌که پروانه: میثان عارف بادی، الحركة القومية الكوردية التحررية في كردستان العراق (۱۹۵۸-۱۹۶۳)، مطبعة وزارة التربية، (اربیل، ۲۰۰۵)، ص ۷۱-۷۶.

(۴) ئامانج حەسەن ئەحمەد، برايم ئەحمەد. رۆلی له بزافی رزگاریخوازی و رووناکییری گەلی کورددا، چاپخانهی رەنج، (سلیمانی، ۲۰۰۹)، ۱۶۲.

(۵) بۆ زیاتر زانیاری لەمە‌ر گۆرانی هەلوێستی عبدالکریم قاسم بەرامبەر به کورد پروانه: ئیبراهیم جەلال، خواریوی کوردستان و شوڤرشی ئەیلوول بنیاتنان و هەلته‌کاندن ۱۹۶۱-۱۹۷۰، چ ۳، چاپخانهی ژیار، (سلیمانی، ۱۹۹۹)، ۶۴-۶۸.

له‌لایه‌کی تریشه‌وه قاسم به خۆنزی‌ککردنه‌وه له هه‌ندی‌ک له سه‌رۆک هۆزه‌کانی نه‌یاری بارزانی، توانی هه‌ندی‌ک هۆزی کوردی له دژی بارزانی هان‌دات و دژی بوه‌ستنه‌وه<sup>(۱)</sup>.

له‌گه‌ڵ ئەمانه‌دا پارتی دیموکراتی کوردستان بۆ ئارام‌کردنه‌وه و بیره‌ینانه‌وه‌ی قاسم سه‌باره‌ت به داخواییه‌کانی گه‌لی کورد و ده‌رخستنی ناره‌زایی به‌رانبه‌ر به داخستنی باره‌گا و پۆژنامه‌کانی، شیوازی دیپلۆماسیانه‌ی له‌گه‌ڵ قاسمدا گرته‌به‌ر<sup>(۲)</sup>، بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ی پارتی دوو بیرخه‌ره‌وه‌ی بۆ قاسم نارد، یه‌که‌میان له ۸ی حوزه‌ی ۱۹۶۱ و دووهمیان له ۲۰ی تهموزی ۱۹۶۱، له هه‌ردووکیاندا پارتی داوایکرد بارودۆخه‌که ئارامبکریته‌وه و قاسم پابه‌ندی‌ت به جیبه‌جیکردنی ئەو به‌لێنانه‌ی به کوردی داوون<sup>(۳)</sup>، به‌لام قاسم وه‌لامی هه‌لۆیسته‌ی دیپلۆماسییه‌کانی پارتی به به‌هێزکردنی ناوه‌نده سوپاییه‌کانی له کوردستان دایه‌وه و هێزیکی زۆری له به‌شه‌کانی تری عێراقه‌وه هێنایه کوردستان<sup>(۴)</sup>.

له به‌رانبه‌ریشدا پارتی چه‌کی به‌رووی حوکمی قاسمدا هه‌لگرت؛ چونکه قاسم هه‌موو ده‌روازه‌کانی به‌رووی هه‌وله‌ی ئاشتی‌خوازیه‌کانی پارتی و گه‌لی کورددا داخست<sup>(۵)</sup>. سه‌ره‌رای چه‌ندین هه‌ولدان به مه‌به‌ستی پێگه‌یه‌کردن له پێکدادانی سه‌ربازی، به‌لام دوا‌جار چه‌ندین هۆکار وایکرد شه‌پێکی خویناوی له کوردستان به درێژایی ۱۴سال دروستبیت<sup>(۶)</sup>.

(۱) شێرکۆ فه‌تحوڵا عومه‌ر، پارتی دیموکراتی کوردستان و بزوتنه‌وه‌ی رزگاری‌خوازی کورد له عێراق ۱۹۴۶-۱۹۷۵، و: سواره قه‌لادزی، چاپخانه‌ی شه‌هید ئازاد هه‌ورامی، (که‌رکوک، ۲۰۱۳)، ل ۱۷۲-۱۷۳.

(۲) ئامانج هه‌سه‌ن ئەحمه‌د، س.پ، ل ۱۶۸.

(۳) شیرزاد زکریا محمد، الحریکه القومیة الکردیة فی کوردستان-العراق ۸ شباط ۱۹۶۳-۱۷ تموز ۱۹۶۸، دار سپرێز للطباعة والنشر، (دهوک، ۲۰۰۶)، ص ۴۴.

(۴) ئیبراهیم جه‌لال، س.پ، ل ۷۰.

(۵) جه‌لال تاله‌بانی، س.پ، ل ۳۰۴.

(۶) بۆ زیاتر زانیاری له‌سه‌ر هۆکاره‌کانی به‌رپابوونی شوێشی ئەیلوول بڕوانه: په‌فیک په‌حمان مام خول، س.پ، ل ۸۹-۹۹؛ هاوکار کریم حه‌مه شریف، س.پ، ل ۲۸-۴۳.



بەشى دووهم

پووداوه كانى سەرەتاي شۆرش له بالەكايەتى و پزگارکردنى و بوونى بە

بنكەى سەرکردايەتیی شۆرشى ئەیلوول



## تەوهرى يەكەم

# بالەكايەتى لە ماوەى مەملانېي نېوان ھەندېك لە ھۆزەكانى كوردستان و حكومەتى عێراقى و راپەرېنى خەلكى بالەكايەتى لە سەرەتاي شۆرشى ئەيلوول

بالەكايەتى لە ماوەى كېشەى نېوان ھەندېك لە ھۆزەكانى كوردستان و حكومەتى عێراقى لە سەردەمى عەبدولكەرېم قاسمدا، وەك زۆرېك لە ناوچەكانى كوردستان، بارودۆخەكەى ئالۆز بوو، بەلام لەگەڵ ئەوھشدا ھېچ جموجۆلېكى سەربازى لە ناوچەكەدا نەكراو و چەند جارېك شاندى بالەكايەتى بەرەو بارزان بۆ دیدارى بارزانى چوو، بەلام دواى ئەوھى فرۆكەكانى حكومەت لە ۱۴ى ئەيلوولى ۱۹۶۱ بۆردومانى ناوچەكەيان كرد و چەند كەسېك بوونە قوربانى، خەلكى ناوچەكە راپەرېنېكى چەكدارىيان دژى ھېزەكانى ميرى لە ناوچەكەدا ئەنجامدا و زۆرېنەى ناوچەكە ئازادكرا.

## أ / بالەكايەتى لە ماوەى مەملانېي نېوان ھەندېك لە ھۆزەكانى كوردستان و حكومەتى

### عێراقى

دواى دەرکەوتنى ئاماژەكان بە تېكچوونى پەيوەندىيەكانى نېوان كورد و دەسەلاتەكەى عەبدولكەرېم قاسم، ھەر وەكو لەمەوبەر باسمانكرد، كۆمەلېك رووداو لە كوردستان رووياندا، يەكېك لە رووداوھەرە گرنەگان، راپەرېنە خێلەكېيەكان بوون لە پېش ھەلگېرسانى شۆرش و دواى ھەلگېرسانى، دواتر ئەم راپەرېنانە بوون بە بەردى بناغەى ھەلگېرسانى شۆرشى ئەيلوول.

حكومەتى كۆمارى ھەولېدا لە زووترېن كاتدا چاكسازىيەكانى بوارى كشتوكال ئەنجامدات، بۆ ئەم مەبەستە دوو پىسپۆرى ئەم بوارەى لە مېسرەوھە ھېنا، بۆ دانانى ياساى چاكسازىيە كشتوكالې<sup>(۱)</sup>.

دوابەدواى دەرچوونى ياساى چاكسازىيە كشتوكالې، كە لە ۳۰ى ئەيلوولى ۱۹۵۸ دەرچوو، خاوەن مۆلكە گەورەكان و پاشماوەى دەرەبەگايەتى وەك چىنېكى دەستەلاتدار ھەستيان بە ھەرەشە و مەترسى كرد لەسەر بەرژەوھەندىيەكانيان، بۆيە دژايەتېي جېيەجېكردنى ياساكەيان كرد<sup>(۲)</sup>.

لەگەڵ ئەوھى سەرۆك عەشېرەتەكان و خاوەن مۆلكە گەورەكان دژى ياساكە بوون و داواى ھەمواركردنەوھى ياساكەيان دەكرد، بەلام حكومەت نەك ھەر گوېي پېنەدان، بەلكو لەسالى ۱۹۶۱ باجى زەوېشى بەسەر جوتياراندا سەپاند<sup>(۳)</sup>.

(۱) مەسعوود محەمەد، گەشتى ژيانم، (ستۆكھۆلم، ۱۹۹۲)، ل ۳۵۹.

(۲) رەفېق رەحمان مام خول، س.پ، ل ۸۲.

(۳) فەتاح توفېق فەتاح، س.پ، ل ۳۱.

لهبه رانبهردا له حوزه‌ییرانی سالی ۱۹۶۱ شانديکي سه‌رۆک هۆزه‌کانی کوردستان به مه‌به‌ستی دیدنی قاسم سەردانی به‌غدايان کرد، ياداشتیکيان نووسیبوو تيايدا داوايانکردبوو ياسای چاکسازیی کشتوکالی هه‌مواربه‌کریته‌وه و ياسای باجی زه‌ویش هه‌لبه‌ه‌شیندريته‌وه، به‌لام شانده‌که پیشوازی لیئه‌کرا<sup>(۱)</sup> و داواکارییه‌که‌يان جیبه‌جینه‌کرا، هه‌ر بۆیه‌چه‌کداریان له دژی حکومه‌تی عیراق کۆکرده‌وه<sup>(۲)</sup>. هه‌رچه‌نده پارتی و خودی بارزانیش له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا نه‌بوون، له‌م کاته‌دا به‌م جموجۆله‌ سه‌ربازیانه به‌هانه به‌هیزه‌کانی عیراق بۆ دژایه‌تیکردنی زیاتری کورد بدریئت، بارزانی له‌ کۆتایی مانگی ئابی ۱۹۶۱ رای خۆی به‌ ئەندامانی مه‌کته‌بی سیاسی راگه‌یاند، که پیشوابوو پیویسته‌ کورد له‌سه‌ر سیاسه‌ته‌کانی پیشووی خۆی پروات و له‌ شه‌رکردن له‌گه‌ل هیزه‌کانی حکومه‌ت دووربه‌که‌ویته‌وه، مه‌گه‌ر حکومه‌ت هیرشبکات و بیه‌وی به‌هیزی چه‌کداری له‌ناومان ببات، ئەوکات به‌ناچاری به‌رگری له‌ نیشتیمان ده‌که‌ین<sup>(۳)</sup>.

سه‌ره‌رای ئەمه، بارودۆخه‌که‌ زۆر به‌په‌له‌ گۆردرا، له‌وه‌ ده‌رچوو بتوانریئت کۆنترۆلبکریئت، به‌تایبه‌ت چه‌ند خیلێک له‌ ناوچه‌ی خه‌له‌کان و بازیان کۆبوونه‌وه و گوییان به‌ بریار و رینماییه‌کانی پارتی و خودی بارزانیش نه‌دا<sup>(۴)</sup>.

له‌م کاتدا له‌ ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی هه‌یچ جموجۆلیکی سه‌ربازی نه‌کراوه، ده‌توانین بلیین هۆکاری ئەمه‌ش ئه‌وه‌ بووه‌ که‌ خه‌لکی ناوچه‌که‌ و ئاگاکی ناوچه‌که‌ به‌ رینماییه‌کانی پارتی و خودی بارزانی په‌یوه‌ستبوون، به‌لگه‌ش ئه‌وه‌یه، له‌گه‌ل تیکچوونی په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان کورد و حکومه‌تی عیراق، له‌ هه‌ر پیشه‌هاتییکی گرنگدا گه‌وره‌ پیاوانی ناوچه‌که‌ و ریکخسته‌کانی پارتی نوینه‌ریان بۆ لای مه‌لا مسته‌فای بارزانی ناردوو، بۆ ئه‌مونه‌ له‌ سالی ۱۹۶۰ په‌یوه‌ندییه‌کانی نیوان کورد و حکومه‌تی عیراق به‌ره‌و خراپی چوو و ده‌نگۆی په‌یوه‌ندیی به‌شیک له‌ ئاگاکی کوردستان به‌ حکومه‌ته‌وه‌ بڵاوبوووه، ریکخسته‌کانی پارتی و به‌شیک له‌ ئاغا و که‌سایه‌تییه‌کانی ناوچه‌که‌ بریاریاندا شانديک بۆ لای بارزانی له‌ ناوچه‌ی بارزان بنیرن، دوو که‌س به‌ ناوه‌کانی (حاجی ئیبراهیم سو‌فی)<sup>(۵)</sup> و (قادر عه‌بدو‌للا مه‌لا) به‌ نوینه‌رایه‌تی

(۱) دیشید ماکداوڵ، میژووی هاوچه‌رخ‌ی کورد، و: ئەبویه‌کر خۆشناو، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، چ، (هه‌ولێر، ۲۰۰۵)، ۵۰۸ل.

(۲) فه‌تاح تۆفیق فه‌تاح، س.پ، ل ۳۱.

(۳) مه‌کته‌بی سیاسی پارتی دیموکراتی کوردستان، ۳-۱۹۶۲/۳/۴، پوون کردنه‌وه‌یه‌ک له‌باره‌ی وه‌زع له‌ کوردستانی خوارو"عیراق" وه‌ راپه‌رینه‌ چه‌کداره‌ پیرۆزه‌که‌ی گه‌لی کوردمان. گواستراوه‌ته‌وه‌ له‌ کتییی، نه‌وزاد عه‌لی ئەحمه‌د، پارتی دیموکراتی کوردستان له‌ نیوان کۆته‌ک و ته‌سلیم بووندا ۱۹۶۱-۱۹۶۲، ده‌زگای چاپ و بڵاوکردنه‌وه‌ی به‌درخان، چاپخانه‌ی رۆژه‌لآت، (هه‌ولێر، ۲۰۰۹)، ل ۱۱۷.

(۴) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ل ۳۲.

(۵) ئیبراهیم حه‌مه‌د عه‌بدو‌للا، ناسراو به‌ حاجی برایم سو‌فی ده‌ربه‌ندی، له‌ سالی ۱۹۳۰ له‌ گوندی ده‌ربه‌ندی راپات له‌ ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی له‌دایک بووه، له‌ ته‌مه‌نی شه‌ش سالی چۆته‌ حوجره‌ی فه‌قییان، له‌ سالی ۱۹۴۳ په‌یوه‌ندی به‌

ناوچەى باڵەكايەتى بەرەو ناوچەى بارزان چوون و مەلا مستەفايان بىنى، بارزانى بارودۆخەكەى بۆ پروونكردنەو و پىنمايەكانى خۆى بۆ رىكخستەكانى پارتى و ئاڭاكانى ناوچەكە نارد<sup>(۱)</sup>.

هەرەوھا لە تەمووزى سالى ۱۹۶۱، ئاڭاكانى ناوچەى پشدر و رانىە كۆبوونەو و برپارىياندا خۆپيشاندانىكى چەكدارى لە دژى حكومەتەكەى عەبدولكەرىم قاسم ئەنجامبەدن و رىڭگان بگرن<sup>(۲)</sup>.

بەھۆى ئەوھى ناوچەى پشدر ھاوسنوورە لەگەڵ ناوچەى باڵەكايەتى ئەم پرووداوانە كارىگەرييان لەسەر ناوچەكە دروستكرد، بەلام رىكخستەكانى پارتى و بەشيك لە ئاڭاكانى ناوچەكە لە گوندى (كەوهرتە)<sup>(۳)</sup> كۆبوونەو و برپارىياندا شاندىك بە مەبەستى زانىنى راي بارزانى سەبارەت بەم بارودۆخەى كوردستان بەرەو بارزان بچىت، شاندىكى ۲۵ كەسى بە نەپنى لە باڵەكايەتییەو بەرەو بارزان بە پيادە و شەورۆپى بەرپىكەوتن، دواى گەيشتنيان بە ناوچەى بارزان لەگەڵ بارزانى كۆبوونەو، بارزانى بە شاندىكەى پراگەياندا بارودۆخ لەم كاتەدا بۆ شۆرش گونجاو نىيە؛ چونكە ئامادەكارى بۆ نەكراو و پەنگە ئەم كارە بە زيانى زۆر بۆ ميللەتى كورد تەواو بىت، بەلام داوا لەشاندىكەى باڵەكايەتى دەكات كە ھەولبەدن بە شىوھى (شەرى پارتيزانى)<sup>(۴)</sup> پەلامارى ئۆتۆمبىلى سەربازى حكومەتى عىراق بەدن، بۆ

كۆمەلەى ژىكافەو دەكات، لە سالى ۱۹۴۵ دەبىتە ئەندامى حزبى ديموكراتى كوردستانى ئىران، لە سالى ۱۹۴۷ دەبىتە ئەندامى پارتى ديموكراتى كوردستانى عىراق، لە سالى ۱۹۵۸ دەبىتە ئەندامى لىژنەى ناوچەى باڵەكى پارتى، بەشدارى راپەرىنى خەلكى باڵەكايەتى كردوو دژى ھىزەكانى حكومەتى عىراق لە ناوچەكەدا، سالى ۱۹۶۳ بۆتە كارگىرى ناوچەى باڵەكى پارتى، بەشدارى چەندان شەرى كردوو لە ماوھى شۆرشى ئەيلوول و بەردەوام بوو تاوھكو نىسكۆى شۆرش، لە ۲۰۰۴/۶/۱۷ كۆچى دواى كرد. كوردستانى نوئى (رۆژنامە)، ژمارە (۳۴۳۶)، ۲۰۰۴/۸/۳، ل. ۴.

(۱) چاوپىكەوتن لەگەڵ قادر عەبدوللا مەلا ناسراو بە مەلا قادر دەرەبەندى، ۲۰۱۶/۷/۲۵، گوندى دەرەبەند. ناوبراولە سالى ۱۹۳۲ لە گوندى دەرەبەندى راپات لە ناوچەى باڵەكايەتى لەدايك بوو، لە سالى ۱۹۵۸ دەبىتە ئەندامى پارتى ديموكراتى كوردستان، لە سالى ۱۹۶۰ دەچىتە ناوچەى بارزان بۆ دىدارى بارزانى، لە سەرەتاي شۆرشى ئەيلوول بەشدارى راپەرىنى خەلكى باڵەكايەتى دەكات دژى ھىزەكانى حكومەت، لە شۆرشى ئەيلوول دەبىتە پىشمەرگە، لەدواى نىسكۆى شۆرش ماوھىك ئاوارەى ئىران دەبىت، لە سالى ۱۹۸۱ بە بانگدەر لە مزگەوتى گوندى دەرەبەند دامەزراد، لە سالى ۱۹۹۳ خانەنشەين كراو، ئىستا لە گوندى دەرەبەند نىشتەجىيە.

(۲) عبدالله احمد رسول پشدرى، بەشى دووھم لە ياداشتەكانم ( شۆرشى ئەيلوول سالى ۱۹۶۱ دژى رژىمى قاسم)، چاپخانەى وەزارەتى رۆشنىرى، (ھەولير، ۱۹۹۷)، ل. ۱۴.

(۳) كەوهرتە گوندىكە دەكەوئىتە نىك رىڭگاي ھاملتۆن، نىكەى ۵كم بە ئاراستەى رۆژ ئاوا لە قەزاي چۆمان دوورە، لە پرووى كارگىرەو سەربە قەزاي چۆمانە.

(۴) شەرى پارتيزانى واتا بەكارھىنانى ھەموو جۆرە وەسىلەيك بەرامبەر دوژمن جگە لە شەرى جەبھە، بە مەبەستى لىدانى ھىزى دوژمن ياخود بەرژەوھندىيەكانى، كە تىايدا گرىنگى دەدرىت بە خالى لاوازي دوژمن بۆ پەلاماردانى، ئەو تاقمەى كە بەم شەپرە ھەلدەستن پىويستە ژمارەيان كەم بىت و ھەمىشە لە جوولەدا، ئەم جۆرە شەپرە پىويستى بە وريايى زۆر و تاكتىكى سەربازى ھەيە، ئەم جۆرە شەپرە سوودى زۆر بە ھەر شۆرشىك دەگەيەنئ و ھىزى دوژمنىش شپرزە دەكات، وە ھىزى پارتيزانىش دەبى پەيوھندى پتەوى لەگەڵ جەماوھردا ھەبىت. بۆ زياتر زانىارى پروانە: مەحمود عوسمان، شۆرشى كوردستانى عىراق ۱۹۶۱، پارتى ديموكراتى كوردستان - مەكتەبى سىياسى - ۱۹۷۰/۳/۱۷، گۆڤارى k21، ژمارە (۰-۶)، ۲۰۰۹، ل. ۶۹؛ قارەمان ھەيدەر پەحمان، شەرى پارتيزانى لە ماوھى شۆرشى ئەيلوول، گۆڤارى مېژوو، ژمارە (۱۴)، بەھارى ۲۰۱۰، ل. ۹-۴۸.

ئەوێ حکومەت و عەبدولکەریم ناچار بێن گوێ لە داواکارییەکانی کورد بگرن، لەم سەردانەدا شاندەکە بە کایەتی سەردانی شێخ ئەحمەدی بارزانیان کرد، بەلام باسیان لە ناوەرۆکی گفتوگۆکەیان لە گەڵ مەلا مستەفا نەکردوو، بەلکو باس لە ئامادەیی عەشیرەتی بەلک کران بۆ پشتیوانی لە بارزانییەکان لە دژی هۆزە نەیارەکانیان، دواى دوو رۆژ مانەوێ شاندەکە گەرانهو بە کایەتی و خۆیان لە هێزەکانی میری لە ناوچەکە حەشاردا<sup>(۱)</sup>.

## ب/ راپەرینی خەلکی بەلکە کایەتی لە سەرەتای شۆرشى ئەیلوول

بارودۆخی ناوچەکە هەر بەم شێوەیە مایەوێ کە باسمان کرد، تاكو ئەوکاتەى کە لە مانگی ئەیلوولی سالی ۱۹۶۱ کوردستان لە جموجۆلدا دەبیت، بەتایبەتی کە ژمارەیهک لە سەرانى عەشیرەتەکان خۆیان ئامادە دەکەن و دەکەونە پەلاماردانى یەکەکانى سوپای عێراقى، لە بەرانبەردا سوپای عێراق لە ۹ى مانگی ئەیلوولەو دەستدەکات بە هێرشى سەربازى بۆسەر گەردبوونەوێ عەشاییریەکان، لە ئەنجامدا گەردبوونەوێ عەشاییریەکان کۆتاییان هات و شوینەکانیان چۆل کرد<sup>(۲)</sup>.

دواى ئەوێ سوپای عێراقى پەلامارى کوردستانیدا، لە ناوچەى بەلکە کایەتیش بە مەبەستى خۆ ئامادەکردن و دانانى پلاتیک بۆ پەلاماردانى بێکەکانى هێزى حکومەت لە ناوچەکەدا جموجۆل دەستپێکرد، رێکخستەکانى پارتى لە گوندى (مەمىخەلان)<sup>(۳)</sup> کۆبوونەوێ، لەو کۆبوونەوێدا (مەلا تەهای شێخوێ تەمان)<sup>(۴)</sup> بە ئامادەبوونی راکەیاندا، مەلا مستەفای بارزانی داواى لێکردوون پەلامارى

(۱) چاویکەوتن لە گەڵ حەسەن قادر حەمەد، ناسراو بە مەلا حەسەنى مژدەینان، ۲۰۱۶/۹/۳، چۆمان. ناوبراو لە سالی ۱۹۴۴ لە گوندى مژدەینان لە ناوچەى بەلکە کایەتی لەدایک بوو، لەسەرەتادا لە حوجرە خویندوویەتی، لە سالی ۱۹۷۳ پەیمانگای ئیسلامى تەواو کردووێ لە گەڵا، لە سالی ۱۹۵۶ بۆتە ئەندامى پارتى دیموکراتى کوردستان، ئەندامى ئەو وەفدە بوو کە لە مانگی ۷ى ۱۹۶۱ لە بەلکە کایەتیەوێ چوونەتە بارزان، لە سەرەتای شۆرشى ئەیلوول بەشداری راپەرینی بەلکە کایەتی کردووێ دژی هێزەکانى رژییم لە بەلکە کایەتی، لە سالی ۱۹۶۱ بۆتە ئەندامى لیژنەى ناوچەى بەلکە کایەتی، لە سالی ۱۹۶۳ بۆتە جیگرى بەرپرسى لقی عەسکەرى لە هێزى بەلکە، ئەندامى کۆنگرەکانى پینجەم تا هەشتەمى پارتى بوو، دووجار لە سالەکانى ۱۹۶۴ و ۱۹۶۶ بوو تە بەرپرسى لیژنەى ناوچەى بەلکە کایەتی، لە کاتى نسکۆى شۆرش ئاوارەى ئێران بوو، لە سالی ۱۹۷۶ بۆتە ئەندامى یەکیتی نیشتمانى کوردستان، بەشداری شۆرشى نوێى کردووێ، چەندین پلەى سەربازى و سیاسى هەبووێ لە ریزەکانى یەکیتی نیشتمانى، ئیستا جیگرى یەکەمى مەلەبەندى ۶ى رێکخستنى سۆرانى یەکیتی، لە قەزای چۆمان نیشته جییه.

(۲) کاس قفطان، الحركة القومية التحررية الكردية في كردستان العراق ۱۹۵۸-۱۹۶۴، وزارة الثقافة- المديرية العامة للطباعة والنشر، (سلیمانیە، ۲۰۰۴)، ص ۱۵۶؛ کریس کۆچیرا، س.پ، ل ۲۸۳.

(۳) مەمىخەلان گوندیکە دەکەوێتە سنوورى قەزای چۆمان.

(۴) مەلا تەهای شێخوێ تەمان، سالی ۱۹۲۵ لە گوندى شێخوێ تەمانى ناوچەى بەلکە کایەتی لەدایک بوو، لە تەمەنى شەش سالی دەستى بە خویندنى ئایینی کردووێ، چەندین شوین گەراوێ بە مەبەستى خویندن، لە سالی ۱۹۴۲ بۆ خویندن چۆتە رۆژھەلاتى کوردستان هەر لەوێ سالی ۱۹۴۳ بۆتە ئەندامى کۆمەلەى ژیکاف، بەشداری کۆمارى کوردستانى کردووێ لە مەھاباد، دواى نەمانى کۆمار هاتۆتە رواندز بۆ خویندن، سالی ۱۹۴۸ مۆلەتى مەلایەتى وەرگرتوو، سالی ۱۹۵۲

هیزه‌کانی حکومت بدن و ناوچه‌که له سهربازانی حکومت پاکبکریتته‌وه، به‌شداربووانی کۆبوونه‌وه‌که‌ش ئاماده‌یی خۆیان بۆ ئەم کاره‌ده‌رپری، دوا‌ی کۆبوونه‌وه‌که‌په‌یوه‌ندی به‌خه‌لک و ئا‌گاکانی ناوچه‌که‌وه‌کرا و زۆرینه‌یان ئاماده‌یی خۆیان بۆ پشتیوانی له‌م راپه‌رینه‌ده‌رپری<sup>(۱)</sup>.  
هاوکات مه‌لا مسته‌فای بارزانی له‌رێگه‌ی نامه‌یه‌که‌وه‌دا‌وا‌ی له‌شیخ‌عوبه‌یدو‌للا‌ی زینوی کرد‌که‌وا ناوچه‌ی با‌له‌کایه‌تی له‌هیزه‌کانی میری پاک‌بکه‌نه‌وه‌و هیزش بکه‌نه‌سه‌ر داموده‌زگاکانی میری له‌ناوچه‌که‌دا<sup>(۲)</sup>.

هیزه‌کانی میری له‌ناوچه‌ی با‌له‌کایه‌تی له‌ئه‌نجامی هه‌ستکردنیان به‌پلانی هیزش کردنه‌سه‌ریان له‌لایه‌ن خه‌لکی ناوچه‌که‌وه‌چهند شو‌ینیکیان چۆلکرد و خۆیان بۆ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی خه‌لکی ناوچه‌که‌ئاماده‌کرد، بۆ نموونه‌کاتیک (قادر ئا‌غای پوستی)<sup>(۳)</sup> چهند نامه‌یه‌کی نارد بۆ رێکخستنه‌کانی پارتی و به‌ره‌بابه‌کانی شیوه‌زووری و مه‌لا شه‌ره‌فی به‌مه‌به‌ستی را‌گه‌یانندی ئاماده‌ییان بۆ ئه‌نجامدانی راپه‌رین، رێکخستنه‌کانی پارتیش نو‌ینه‌ری خۆیان بۆ گوندی پوست نارد<sup>(۴)</sup>، هیزه‌کانی میری له‌ئه‌نجامی

بووه‌ته‌ئندامی پارتی دیموکراتی کوردستان، سا‌لی ۱۹۶۰ بووه‌ته‌به‌رپرسی رێکخستنه‌کانی پارتی له‌با‌له‌کایه‌تی، له‌سه‌ره‌تای شو‌رشی ئه‌یلوول بووه‌ته‌پێشمه‌رگه‌و سه‌رکردایه‌تی راپه‌رینی با‌له‌کایه‌تی له‌دژی هیزه‌کانی میری له‌ناوچه‌که‌دا کردوو، به‌شداری چهندین شه‌ری کردوو له‌ناوچه‌که‌، له‌که‌رتبوونه‌که‌ی پارتی به‌لای مه‌کته‌بی سیاسیدا که‌وتوو و به‌م هۆیه‌شه‌وه‌بۆ ماوه‌ی سا‌لیک و نیو ده‌ستگیر ده‌کریت، له‌یه‌که‌م خولی په‌رله‌مانی کوردستان بووه‌ته‌ئندامی په‌رله‌مان، سا‌لی ۲۰۱۲ کۆچی دوا‌یی کردوو: شیرزاد ئیبراهیم تاهیر، کورته‌یه‌ک له‌ژياننامه‌ی ماموستا مه‌لا ته‌های شیخوهمانی، ۲۰۱۳، بلا‌ونه‌کراوه.

(۱) چا‌وپێکه‌وتن له‌گه‌ل قادر عه‌بدو‌للا مه‌لا ناسراو به‌مه‌لا قادر ده‌ربه‌ندی، ۲۰۱۶/۷/۲۵، گوندی ده‌ربه‌ند.

(۲) چا‌وپێکه‌وتن له‌گه‌ل شیخ‌مسته‌فا شیخ‌عوبه‌یدو‌للا‌ی زینوی، ۲۰۱۶/۱۲/۱۳، هه‌ولیر.

(۳) قادر ئه‌سه‌عد عه‌ولا، ناسراو به‌قادر ئا‌غای پوستی، سا‌لی ۱۹۱۶یاخود ۱۹۱۷ له‌گوندی پوستی له‌ناوچه‌ی با‌له‌کایه‌تی له‌دا‌یک بووه، سا‌لی ۱۹۲۷ چوو‌ته‌قوتابخانه‌له‌گوندی رۆست، سا‌لی ۱۹۴۵ په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل مه‌لا مسته‌فای بارزانی دروست کردوو کاتیک بارزانی سه‌ردانی کردوو له‌گوندی رۆست، له‌سه‌ره‌تای شو‌رشی ئه‌یلوول به‌شداری کردوو و رۆلی هه‌بووه‌له‌راپه‌رینی با‌له‌کایه‌تی دژی هیزه‌کانی میری له‌ناوچه‌که‌یان، دوا‌ی شکستی راپه‌رینه‌که‌ش له‌لایه‌ن هیزه‌کانی میری دوو جارده‌ستگیر کراوه، له‌گه‌ل هاتنی مه‌لا مسته‌فای بارزانی له‌سا‌لی ۱۹۶۲ بۆ ناوچه‌ی با‌له‌کایه‌تی به‌شداری شو‌رشی کردوو و رۆلی دیاری هه‌بووه‌و تا نسکۆی شو‌رش به‌رده‌وام بووه، سا‌لی ۱۹۷۸ له‌گه‌ل ته‌وا‌وی خه‌لکی دۆلی رۆست را‌گو‌یزراوه‌بۆ ئۆردوگا زۆره‌ملیکان بۆ مه‌لا ئۆمه‌ر، سا‌لی ۱۹۹۱ له‌رێگای گه‌رانه‌وه‌ی بۆ زیدی خۆی له‌جوندیان کۆچی دوا‌یی کردوو. چا‌وپێکه‌وتن له‌گه‌ل عصمت قادر ئه‌سه‌عد، ۲۰۱۶/۱۲/۵، هه‌ولیر. ناوبراو کۆری قادر ئا‌غای پوستییه.

(۴) چا‌وپێکه‌وتن له‌گه‌ل ته‌لعه‌ت نه‌جم ئه‌حمه‌د، ۲۰۱۶/۸/۱۸، گوندی پوست. ناوبراو له‌سا‌لی ۱۹۳۴ له‌گوندی پوست له‌دا‌یک بووه، له‌سا‌لی ۱۹۴۵ ده‌ستی به‌خو‌یندن کردوو له‌قوتابخانه‌ی گوندی پوست، له‌سا‌لی ۱۹۶۱ نامه‌کانی قادر ئا‌غای بردوو بۆ ناوچه‌ی با‌له‌کی پارتی و ئا‌گاکانی تر، له‌شو‌رشی ئه‌یلوول کادیری پارتی بووه‌و ئه‌رکی کۆکردنه‌وه‌ی ئابوونه‌و زه‌کات و نان بووه، به‌شداریشی له‌چهند شه‌رپێکی کردوو، له‌دوا‌ی راپه‌رین بووه‌ته‌وه‌به‌پێشمه‌رگه‌، له‌سا‌لی ۲۰۰۸ خانه‌نشین کراوه، ئیستا له‌گوندی پوست نیشته‌جێیه.

هەستکردنیان بەم جمووجۆلانە مەخفەری گرتکیان چۆلکرد<sup>(۱)</sup>، مەخفەری حاجی ئۆمەرانیس هەر بەهۆی هەستکردنیان بە جمووجۆلی خەلکی ناوچەکە چۆلکرا، هێزەکەى هەردوو مەخفەری گرتک و حاجی ئۆمەران لەگەڵە جیگیرکران، چونکە گەڵە ناوەندی ناحیەى بەلەک بوو<sup>(۲)</sup>.

لە سەرەتادا پریاربوو خەلک لەپۆژی ۱۱ی ئەیلوولی ۱۹۶۱ بچنە سەر پریگای گشتی هاملتۆن و چەند کەسیکیش نامەیهک بەدەن بە بەپۆیەبەری ناحیەى بەلەک، لە نامەکەدا داواکراوو حکومەت دەست لە بۆردومانکردنی کوردستان هەلبگریت و ئەو بەلێنانەى پێشتر بە کوردی دابوون جێبەجێیان بکات، لە بەرانبەردا بەپۆیەبەری ناحیەى بەلێنی پێدان کە داواکارییەکیان بەرز بکاتەو و بەزۆترین کات وەلامیان بداتەو<sup>(۳)</sup>.

پۆژی ۱۳ی مانگی ئەیلوول پریکخستەکانی پارتی لە بەلەکایەتی هەوالیان پێگەیشت کە هێزەکانی پزیم بەنیازن پەشمالی کوێستانەکانی بەلەکایەتی<sup>(۴)</sup> بۆردومان بکەن، بۆیە چەند کەسیک بە پەلە چوونە ناوچە کوێستانیهکان و هەوالەکیان بە خەلکەکە راگەیان، بەم هۆیەو زۆربەى خەلکەکە پەشمالەکانیان خست و چوونە شوینە پاریزراوەکان و هەندیکیشیان گەرانەو گوندەکانیان<sup>(۵)</sup>.

لەکاتیکیدا خەلک چاوپەرانی بۆردومانکردنی ناوچە کوێستانیهکانیان بوون، لە ۱۴ی ئەیلوول فرۆکەکانی حکومەت پریگای هاملتۆن و ئەو گوندانەى کەوتبوونە سەر پریگاکە بە چەری بومباران کرد و خەلکی گوندەکان و پریوارانیان بە ئامانج گرت، لە ئەنجامدا دوو کەس بە ناوەکانی خالد حەسەن و محەمەد پەسول دەبنە قوربانی و ۱۲ کەسیش بریندار دەبن<sup>(۶)</sup>.

---

(۱) چاوپیکەوتن لەگەڵ عالی حوسین حەمەدەمین ناسراو بە حاجی عالی، ۲۰۱۶/۸/۱۸، گوندی ئاشی بیکۆر لە دۆلی روست،

(۲) چاوپیکەوتنیکی ئیسماعیل گوندەژۆری لەگەڵ مەلا تەهای شیخ وەتمان، تۆماریکی دەنگیە لای ئیسماعیل گوندەژۆری پاریزراوە.

(۳) چاوپیکەوتن لەگەڵ ئەحمەد نەبی نەبی ناسراو بە (شیخ ئەحمەد نەبی)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندی ئاشی برەگۆیز-چۆمان. ناوبراو یەکیک بوو لەو کەسانەى کە نامەکیان داوەتە بەپۆیەبەری ناحیەى بەلەک.

(۴) لە ناوچەى بەلەکایەتی وا باو بوو کەوا لە کۆتاییەکانی وەرزی بەهار دانیشتوانی گوندەکان مالهەکانیان دەگواستەو بۆ کوێستانی گوندەکانیان، کە هەر گوندەو کوێستانی تاییەت بەخۆی هەبوو، بە مەبەستی کشتووکال کردن و بەخێوکردنی مەرۆمالات، کە تا کوو هاتنی وەرزی سەرماو سۆلە لە کوێستانەکانیان دەمانەو و دواتر دەگەرانەو گوندەکانیان.

(۵) چاوپیکەوتن لەگەڵ قادر عەبدوڵلا مەلا ناسراو بە مەلا قادر دەربەندی، ۲۰۱۶/۷/۲۵، گوندی دەربەندی.

(۶) چاوپیکەوتن لەگەڵ ئەحمەد نەبی نەبی ناسراو بە (شیخ ئەحمەد نەبی)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندی ئاشی برەگۆیز-چۆمان؛ چاوپیکەوتن لەگەڵ حەمەدەمین صۆفی خالند عەبدوڵلا، ۲۰۱۶/۸/۲۴، چۆمان. حمدامین صۆفی خالند لە سالی ۱۹۴۷ لە گوندی زینووی بەلەکایەتی لەدایک بوو، لە سالی ۱۹۴۷ چۆتە قوتابخانە لە گوندی زینو، داوی تەواوکردنی قۆناغی سەرەتایی بۆ خۆیندنی ناوەندی چۆتە قەزای رواندز، لە پۆژی ۱۴ی ئەیلوولی ۱۹۶۱ بەهۆی بۆردومانکردنی ناوچەى بەلەکایەتی لە لایەن فرۆکەکانی حکومەتەو بریندار بوو، ئیستا خانەنشینی پێشمەرگەیه و لە قەزای چۆمان نیشتهجێیه.

ئەم ھېرشەى فرۆكەكانى حكومت بۆ سەر ناوچەى بالەكايەتى ھاوكتابوو لەگەل ھېرشى زەمىنى و ئاسمانى ھىزە عىراقىيەكان بۆسەر چەند ناوچەىەكى ترى كوردستان كە گردبوونەوھى خىلەكى تىدا ھەبوو، تەنانەت ھەندىك ناوچە بۆردومان كرا كە دژى ھىزەكانى مىرى ھىچ جموجۆلىكى چەكدارى تىدا رووى نەدابوو<sup>(۱)</sup>.

لە بەرانبەردا رېكخستەكانى پارتى لە بالەكايەتى كە پىشتر ئامادەكارىان كوردبوو، توانىيان بە ھاوكارى خەلكى ناوچەكە ھېرش بىكەنە سەر ناوھەندى ناحىەى گەلآلە<sup>(۲)</sup>، تەنانەت ئەوانەى چەكيشيان پىنەبوو بە ھەلگرتنى دار و بەرد بەشدارىيان لە راپەرىنەكەدا كرد<sup>(۳)</sup>، دواى ماوھەىەك لە بەرگرىكردن، ھىزەكانى راپەرىوى بالەكايەتى توانىيان دەست بەسەر ناحىەى گەلآلەدا بگرن، لەبەر نەبوونى چەكى پىويست، خەلكى ناوچەكە ھەوليانداوھ خۆيان تەقەمەنى دروستبەكەن، بۆ ھوونە كەسىك بەناوى (ئەحمەد باوھەكر) خۆى قونبەلەىەكى دروست كرددووھ و فرىيانداوھتە ناو قشلەى گەلآلە و ئەمەش بووھتە ھۆكارىك بۆ خۆبەدەستەوھ دانى ھىزەكانى حكومت لەگەلآلە<sup>(۴)</sup>، لەكاتى ھېرشەكەدا بۆ سەر ناحىەى گەلآلە خەلكى دانىشتووى گەلآلە لە دژى ھىزەكانى حكومت راپەرىون و رۆلىكى دىارىيان لە

---

(۱) ئىبراھىم جەلال، س.پ، ل.۷۴.

(۲) عبدوئلا ئەحمەد رەسول پشدرى، پاشكۆى ياداشتەكانم لە شۆرشى ئەيلولى مەزن، بەرگى دووھم، چاپخانەى شەھىد ئازاد ھەورامى، (كەركوك، ۲۰۰۷)، ل.۷-۸.

(۳) چاوپىكەوتن لەگەل قادر عەبدوئلا مەلا ناسراو بە مەلا قادر دەرەبەندى، ۲۰۱۶/۷/۲۵، گوندى دەرەبەند؛ چاوپىكەوتن لەگەل عەبدوئلا حوسىن حەسەن، ۲۰۱۶/۸/۱۰، چۆمان، عەبدوئلا حوسىن حەسەن لە سالى ۱۹۳۳ لە گوندى مەمىخەلان لەداىك بوو، لە سالى ۱۹۶۱ بەشدارى راپەرىنى خەلكى بالەكايەتى كرددووھ لە دژى ھىزەكانى حكومت لە ناوچەكەدا، دواى شكستى راپەرىنەكە لەلايەن ھىزەكانى حكومتەوھ دەستگىر دەكرىت و بۆ ماوھى چوار سال لە نوگرەسەلمان زىندانى دەكرىت، لە سالى ۱۹۶۵ برىارى ئازادكردنى دەدرىت، بەلام كاتىك كە دەىگەرىنەوھ بۆ ھەولپىر، رىنگەى پىنادەن بگەرىتەوھ ناوچەى بالەكايەتى بەلكوو نەفى دەكەن لەگەل چەند كەسىكى ترى بالەكايەتى بۆ قەزای دەغارە لە پارىزگای دىوانى، دواى سالىك مانەوھ لە دىوانى دەگەرىتەوھ ناوچەى بالەكايەتى و دەچىتە ھىزى بەرگرى مىللى، سالى ۱۹۶۸ بەھۆى تۆپبارانى ناوچەكەوھ لەلايەن سوپاى عىراقى مالى دەسووتىت و دوو كورى بەناوھەكانى خدر و قادر گيان لەدەست دەدەن، ئىستا خانەنشىنە لە فەرمانگەى كشتووكالى چۆمان، لە قەزای چۆمان نىشتەجىيە.

(۴) چاوپىكەوتن لەگەل ئەحمەد ئىبراھىم ئەحمەد گەلآلى، ۲۰۰۷/۲/۱، سۆران.ناوبراو سالى ۱۹۴۹ لە گەلآلەى ناوچەى بالەكايەتى لەداىك بوو، تاكو پۆلى چوارەمى سەرەتابى لە گەلآلە خويندوىەتى، سالى ۱۹۵۸ بووھتە ئەندامى پارتى دىموكراتى كوردستان، لە ئەيلوولى ۱۹۶۱ بەشدارى لە راپەرىنى بالەكايەتىدا كرددووھ، دواى شكستى راپەرىنەكەش چوھتە ناوچەى پشدر و بووھتە پىشمەرگە و لەو ناوچەى بەشدارى چەند شەرىكى كرددووھ، تاوھكو نىسكۆى شۆرش پىشمەرگە بووھ و دواى نىسكۆ ئاوارەى ئىران بووھ، ئىستا خانەنشىنە و لە سۆران نىشتەجىيە.

گرتنی گه لاله هه بوو<sup>(۱)</sup>، له ئه نجامی گرتنی ناحیهی گه لاله چهند که سیک ده ستگیران، به لام زوربهی پۆلیس و کارمهنده کارگیریه کان به شه و رایانکرد و په نایان بو مه خفه ری رایات برد<sup>(۲)</sup>.

به شیکیش له خه لکی ناوچه که هیرشیان بو سهر مه خفه ری رایات برد، به لام نه یان توانی دهستی به سهردا بگرن، به لکو گه ماروی ئه م مه خفه ره یاندا، تا شکستی راپه رینه که و هاتنه وهی هیزه کانی میری بو ناوچه که ئه م مه خفه ره به گه مارو دراوی ده مینتته وه<sup>(۳)</sup>.

هوکاری ئه وهی نه توانرا ده ست به سهر ئه م مه خفه ره دا بگیریت، ئه وه بوو خه لکی ناوچه که هیچ جوړه چه کیکي به هیزیان پینه بووه، تا بتوانن به هوپه وه مه ترسی بخه نه سهر گه مارو دراوان<sup>(۴)</sup>؛ چونکه ئه م مه خفه ره زور پته و بوو که له قه لا ده چوو، به مه بهستی ده ستگرتن به سهر ناوچه که دا له سهرده می پاشایه تی دروستکراوو، توانای ئه وهی هه بوو فه وجیکي سهر بازی له ناویدا پرو به پرووی گه مارو بوه ستیتته وه<sup>(۵)</sup>.

کاتیک مه خفه ره کانی ناوچه ی باله کایه تی و ناحیه ی گه لاله له لایه ن راپه ریوانه وه ده ستیان به سهردا گیرا و مه خفه ری رایاتیش گه مارو درا، هیزیکي زوری میری به پشتیوانی هیزیکي به کریگیراوان (جاش) له ۱۵ ی ئه یلوولی ۱۹۶۱ ده ستیان به هیرشکردن بو سهر ناوچه ی باله کایه تی کرد<sup>(۶)</sup>، کاتیک گه یشتنه پردی حافیز و نزیک گوندی ئومه راوه، پرو به پرووی چه کدارانی راپه ریوی باله کایه تی بوونه وه، له ئه نجامی ئه م هیرشه دا هیزه کانی حکومه ت شکستیان هینا و به ره و گوندی به رزیوه پاشه کشیان کرد<sup>(۷)</sup>.

هیزه کانی حکومه ت له کاتی شکستی هیرشه که یان ئوتومبیلیکي جوړی ئیفای سهر بازیان له دوی خوین جیهیتشت، که لووپه لیکي زوری سهر بازی و خوړاکي تیدا بوو و که وته ده ست راپه ریوان و سوودی

---

(۱) چاوپیکه وتن له گه ل ئه حمه د نه بی نه بی ناسراو به (شیخ ئه حمه د نه بی)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندی ناشی بره گوپز-چۆمان.  
(۲) چاوپیکه وتنیکي ئیسماعیل گونده ژوری له گه ل مه لا ته های شیخ وه تمان، تو ماریکی ده نگیه لای ئیسماعیل گونده ژوری پاریزراوه.

(۳) چاوپیکه وتن له گه ل قادر عه بدوللا مه لا ناسراو به مه لا قادر ده ربه ندی، ۲۰۱۶/۷/۲۵، گوندی ده ربه ند؛ چاوپیکه وتن له گه ل ئه حمه د نه بی نه بی ناسراو به (شیخ ئه حمه د نه بی)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندی ناشی بره گوپز-چۆمان.

(۴) چاوپیکه وتن له گه ل حه سه ن قادر حه مه د، ناسراو به مه لا حه سه نی مژده یان، ۲۰۱۶/۹/۳، چۆمان.

(۵) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ۱، ل ۷۷.

(۶) مه لا ئه حمه دی حه داد ده رگه له یی، س. پ، ۱۴۰ ل.

(۷) زرار سلیمان به گ ده رگه له یی، بیره وه ریه کانم له سالانی ۱۹۴۳-۱۹۷۷ دا، چاپخانه ی ره هه ند، (سلیمانی، ب. س)، ل ۲۸۳.

زۆرى لىيىنزا، ھەر لەو رۇبەرۇوبوونە ۋە يەدا ( سەيد ئەحمەد باۋەكر) بوۋە قوربانى و ( عەبدوللا ئاغى گۆرۈنى)<sup>(۱)</sup> برىندار بوو، لە دواى چەند رۆژىك ئەويش بەھۆى برىنەكەيەۋە گىانى سپارد<sup>(۲)</sup>.

حكومەتى عىراق ھەوللى زۆرىدا تا بتوانىت ناۋچەى بالەكايەتى بگرىتەۋە، زۆر بەپەلە بوو بگەنە رايات؛ چونكە مەخفەرى رايات گەمارۆ درابوو، بۆ ئەم مەبەستە چەكىكى زۆرى بەسەر ئەوانەدا دابەشكرد كە لە ناۋچەى رواندز و دەورۇوبەرى لەگەل حكومەتدا بوون<sup>(۳)</sup>. حكومەتى عىراقى بە مەبەستى زياتكردنى ھىزەكانى لە دەورۇوبەرى رواندز بۆ ھىرشكردنە سەر بالەكايەتى، لىۋاى ۳ لە ھەولپىرەۋە گواستەۋە بۆ گوندى بەرزىۋەى نزيك رواندز<sup>(۴)</sup>.

حكومەت ھەولپىدا بۆ ئەۋەى بەزۋوبى ئەم راپەرىنەى بالەكايەتى كۆتايى پىھىننىت تاۋكو كاريگەرىى لەسەر ناۋچەكانى ترى كوردستان نەيىت، بۆيە دواى ئەۋەى ھەولەكانيان بۆ گرتنەۋەى ناۋچەى بالەكايەتى بە ئاراستەى رىگاي ھاملتۆن سەرکەوتوو نەبوو، پەناى بۆ بەشيك لە ئاغايانى برادۆست و ھەركى برد، كە ھاۋكارى حكومەت بوون، بۆ ئەم مەبەستە كۆبوونەۋەيەكى فراۋان لە نىۋان بەدرەدىن عەلى پارىزگارى ھەولپىر و ھەندىك لە ئاغايانى ئەم عەشیرەتانه لە سىدەكان ئەنجامدرا، لەو كۆبوونەۋەيە برىار درا كەۋا لە ناۋچەى برادۆستەۋە و لە رىگاي دۆلى رۆستەۋە ھىرش بگرىتە سەر ناۋچەى بالەكايەتى، دەنگوۋباسى ئەم كۆبوونەۋەيە بە ھەمىد ئەفەندى گەيشت، ئەويش نامەيەكى بۆ قادر ئاغى رۆستى نارد و لە پلانى حكومەت ئاگادارى كردهۋە<sup>(۵)</sup>.

---

(۱) عەبدوللا ئاغى كورپى ھەمەد ئاغى كورپى ئەحمەد ئاغى، لە سالى ۱۸۹۵ لە گوندى گۆرۈنى ناۋچەى بالەكايەتى لەدايك بوۋە، لە راپەرىنى بالەكايەتى لە دژى ھىزەكانى حكومەت لە ناۋچەكەدا سەركرديەتتى چەند چەكدارىكى كردوۋە و رۆلى ديارى ھەبوۋە لە گرتنى ناحيە و مەخفەرى گەلالە، لە ۱۵ى ئەيلوول ۱۹۶۱ لە رۇبەرۇوبوونەۋەدا لەگەل ھىزەكانى مىرى برىندار دەيىت، ۲۴ى ئەيلوول ۱۹۶۱ بەھۆى كاريگەرى برىنەكەى گيان لەدەست دەدات: مەلا ئەحمەدى ھەداد دەرگەلەيى، س.پ، ل ۱۳۹-۱۴۰.

(۲) چاۋپىكەوتن لەگەل ئەحمەد ئىبراھىم ئەحمەد گەلالى، ۲۰۰۷/۲/۱، سۆران؛ چاۋپىكەوتن لەگەل ئەحمەد نەبى نەبى ناسراۋ بە (شىخ ئەحمەد نەبى)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندى ئاشى برەگويز-چۆمان؛ چاۋپىكەوتنىكى ئىسماعىل گوندەژۆرى لەگەل مەلا تەھى شىخ ۋەتەمان، تۆمارىكى دەنگىە لاي ئىسماعىل گوندەژۆرى پارىزاۋە.

(۳) زرار سلىمان بەگ دەرگەلەيى، بىرەۋەريەكانم.....، ل ۲۸۱-۲۸۹.

(۴) خورشيد شىرە، خەبات و خوین- بىرەۋەريەكانى سالانى خەباتى پىشمەرگايەتى، چاپخانەى حاجى ھاشم، چ ۳، (ھەولپىر، ۲۰۱۵)، ل ۲۳.

(۵) چاۋپىكەوتن لەگەل ھەمىد ھوسىن ھەمەد ناسراۋ بە ھەمىد ئەفەندى، ۲۰۱۷/۱/۵، ھەولپىر. ناۋبراۋ لە سالى ۱۹۳۲ لە سىدەكان لە ناۋچەى برادۆست لەدايك بوۋە، خویندىنى سەرەتايى لە سىدەكان و سۆران و ناۋەندى لە رواندز و ئامادەيى لە ھەولپىر تەۋاۋا كردوۋە، سالى ۱۹۵۸ بوۋەتە ئەندامى پارتى ديموكراتى كوردستان، سالى ۱۹۶۱ بەشدارى شۆرشى ئەيلوولى كردوۋە، دوا پلەى سەربازى لە شۆرش ئامر بەتاليون بوۋە لە ھىزى بالەك، سەرەتايى كارى پىشمەرگايەتى ھانتۆتە ناۋچەى بالەكايەتى لە سالى ۱۹۶۱، دواى نىسكو ئاۋارەى ئىران بوۋە، بەشدارى شۆرشى گولانى كردوۋە، دواى راپەرىن لە كابينەى دوۋەمى حكومەتى ھەرىمى كوردستان بۆ ماۋەى پىنج سال ۋەزىرى پىشمەرگە

دوای ئەوێ ئەم نامەیه گەیشته دەستی قادر ئاغا، ئەویش له پێگهی (حاجی ئەبابەکر دەرەندی)<sup>(۱)</sup> نامەکهی گەیانده دەستی ئاگاکانی تری ناوچه که و پێکخستنهکانی پارتی له بآله کایهتی، بۆیه هێزێکی زۆری بآله کایهتی بهرهو دۆلی رۆست رۆیشتن<sup>(۲)</sup>.

لیوای سیی سوپای عێراق که گەیشته بهرزێوه، ژمارهیهک له ئەندامانی پارتی دیموکراتی کوردستان لهو لیوایه سهرباز بوون و بریاریاندا له سوپا یاخین، بهرنامه پێژیان بۆ ئەم کاره کرد، ههروهک (خورشید شیخه)<sup>(۳)</sup> نووسیهتی: "ئهو کاتهی لیوای ۳ گەیشته بهرزێوه ناوبانگیکی زۆری (مینهی عهلیاگی راپات)<sup>(۴)</sup> ههبوو، وا نیشان ده درا که سهروک هۆزێکی کوردی باشه و ئیستا پێگای حاجی ئۆمه رانی گرتوو، ئیمهش دوای گفتوگۆیهکی دوور و درێژ بریارماندا کهوا په یوهندی به حزبهوه بکهین، پێیان رابگه یێنین که دهتوانین ئامر لیوا بکوژین و دهست به سه ر عه مباری چه کدا بگرین و سهرباز و

---

بووه، ماوهیهک بهرپرسی دهزگای ئەیلوول بووه، ئیستا خانه نشینه به پلهی وه زیر و بهرپرسی میحوهری باشیکی هێزه کانی پێشمه رگه یه، له ههولێر نیشته جێیه.

(۱) ئەبابه کر که ریم ئەحمه د، ناسراو به حاجی ئەبابه کر دەرەندی، له سالی ۱۹۲۰ له گوندی راپات له ناوچهی بآله کایه تی له دایک بووه، سالی ۱۹۴۲ په یوهندی کردوو به کۆمه لهی ژیکاف، سالی ۱۹۴۵ په یوهندی کردوو به حزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران، سالی ۱۹۴۷ په یوهندی به پارتی دیموکراتی کوردستانه وه کردوو، به شداری چوار کۆنگره ی پارتی کردوو، هه ر له سه ره تاي شوړشی ئەیلووله وه به شداری کردوو، پلهی سهربازی له شوړشدا سه ر لق بووه، ئەندامی لیژنه ی ناوچه ی بآله کی پارتی بووه، له کاتی که رتبه ونه که ی پارتی به هۆی په یوهندی به بآلی مه کته بی سیاسی کۆن ناوبراو بۆ ماوه ی سالی و شه ش مانگ له گه لآله ده ستگیر ده کریت، دوای ئازادبوونی به رده وام ده بی له شوړش تا نسکۆی سالی ۱۹۷۵، له سالی ۱۹۷۶ په یوهندی به یه کیتی نیشتمانی کوردستانه وه ده کات، به شداری شوړشی نوێ کردوو، له ۴ ته موزی ۲۰۰۲ کۆچی دوایی کردوو. چاوپێکه وتن له گه ل فوئاد ئەبابه کر که ریم، ۲۰۱۶/۱۱/۶، گوندی دەرەندی. ناوبراو کوری حاجی ئەبابه کر دەرەندی.

(۲) چاوپێکه وتن له گه ل عصمت قادر ئەسه د، ۲۰۱۶/۱۲/۵، ههولیر. ناوبراو له سالی ۱۹۴۷ له گوندی روستی ناوچه ی بآله کایه تی له دایک بووه، سالی ۱۹۵۴ دهستی به خویندن کردوو له قوتابخانه ی گوندی رۆست، له پۆلی چواره می سه ره تاییه وه چۆته رواندوز سه ره تایی و ناوهندی له وێ ته واو کردوو، سالی ۱۹۶۷ له په یمانگای پێگه یانندی مامۆستایانی ههولیر وه رگیراوه، سالی ۱۹۷۰ خویندنی په یمانگای ته واو کردوو و بووه ته مامۆستا له چه ند گوندیکی ناوچه ی بآله کایه تی، سالی ۲۰۱۰ خانه نشین کراوه و ئیستا له ههولیر نیشته جێیه.

(۳) خورشید سه لیم شیخه، له سالی ۱۹۳۸ له دیه گه له دایک بووه، له سالی ۱۹۴۵ دهستی به خویندن کردوو، له سالی ۱۹۵۳ له بهر هه ژاری وازی له خویندن هیناوه، له سالی ۱۹۵۴ ده بیته سهرباز له سوپای عێراقی، هه ر له سه ره تاي کاری سهربازیه وه له پێکخستنه کانی پارتی کاری کردوو له ناو ریزه کانی سوپا، چه ند پله یه کی سهربازی به ده ست هیناوه، له سالی ۱۹۶۱ یه کیک بووه لهو سهربازانه ی لیوای سێ که له ههولیره وه گواستراوه بۆ بهرزێوه، له سالی ۱۹۶۲ په یوهندی به شوړشی ئەیلووله وه ده کات و چه ندین پله ی به رزی پێشمه رگایه تی له شوړشدا به ده ست ده هینت. بۆ زیاتر زانیاری بروانه: خورشید شیخه، س.پ.

(۴) حه مه ده مین عه لی خان، ناسراو به میناگی راپات، سالی ۱۹۰۲ له گوندی راپاتی ناوچه ی بآله کایه تی له دایک بووه، ماوه یه ک له حو جره ی فه قییان خویندویه تی، دوای مردنی باوکی سالی ۱۹۵۵ بووه به سه روکی به ره بابی شیوه زووری له عه شیره تی بآله ک، به شداری شوړشی ئەیلوولی کردوو و له راپه رینی بآله کایه تی له سه ره تاي شوړشی ئەیلوول سه رکر دایه تی هێزی عه شاییری بآله کایه تی کردوو، دوای راپه رینه که ش ماوه یه ک ده ستگیر کراوه، سالی ۱۹۷۲ کۆچی دوایی کردوو. چاوپێکه وتن له گه ل مسته فا حه مه ده مین عه لی، ناسراو به مسته فا ئاگی راپات، ۲۰۱۶/۱۲/۲۶، چۆمان. ناوبراو کوری میناگی راپاته.

دهره‌جهداره‌کانی عه‌رب ده‌ستگیر بکه‌ین، به‌لام له‌به‌رئه‌وه‌ی سه‌ربازگه‌که‌مان له‌حاله‌تی (انذار) دابوو نه‌ماتتوانی بگه‌ینه‌هه‌ولێر، بۆیه‌بریارماندا په‌یوه‌ندی به‌(وه‌هاب ئا‌غای جوندیان)<sup>(۱)</sup> بکه‌ین، منیش چووم بۆ لای و هه‌موو پێشنیازه‌کانم پێوت، به‌لام ئه‌و پێیوتم ئه‌م هه‌لوێسته‌ی ئیوه‌نیشانه‌ی به‌رزی کوردایه‌تییه، به‌لام هه‌ز ده‌که‌م بزانی ئه‌و کاره‌ی مینه‌ی عه‌لیا‌غا ده‌یکات هیچ په‌یوه‌ندیه‌کی به‌ کوردایه‌تییه‌وه‌ نییه، بۆیه‌هیچ جووله‌یه‌ک مه‌که‌ن و خۆتان بپاریزن، ئیمه‌ش له‌سه‌ر رای ئه‌و هیچمان نه‌کرد"<sup>(۲)</sup>.

پێمانوایه‌ ئه‌و هه‌ول‌دانیه‌ی سه‌ربازه‌ کورده‌کانی لیوای سی‌ی سوپای عێراقی ئه‌گه‌ر جێبه‌جێ بکرا‌بایه، هه‌ول‌دانێکی به‌سوود و گ‌رنگ بوو بۆ راپه‌رینه‌که‌ی با‌له‌کایه‌تی؛ چونکه‌ ئه‌و ناوچه‌یه‌ی که‌ لیوای سی‌ی لیبوو زۆر نزیکوو له‌ هیل‌ه‌کانی به‌رگری خه‌لکی با‌له‌کایه‌تی و په‌یوه‌ندی کردنیان به‌ رێکخسته‌کانی پارتی له‌ با‌له‌کایه‌تی وره‌یه‌کی زیاتری به‌ خه‌لکی ناوچه‌که‌ ده‌دا و چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی باشیشیان ده‌ستده‌که‌وت، ئه‌و کاره‌ی سه‌ربازه‌ کورده‌کانیش ده‌نگدانه‌وه‌ی باشی ده‌بوو له‌سه‌ر ئاستی کوردستان و عێراق، له‌سه‌ره‌تای شو‌رش درز ده‌که‌وته‌ نیو سوپای عێراقی، پێمانوایه‌ وه‌لامی وه‌هاب ئا‌غاش بۆ سه‌ربازه‌ کورده‌کان وه‌لامی‌کی هه‌له‌ بووه؛ چونکه‌ له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی مینه‌ی عه‌لی ئا‌غای رایات ناوبانگی‌کی زۆری هه‌بوو به‌هۆی ئه‌م راپه‌رینه، به‌لام هۆکاره‌که‌ی ئه‌وه‌ بووه‌ ناوبراو سه‌رکردایه‌تی هی‌زی عه‌شایه‌ری ناوچه‌که‌ی کردوو، ئه‌گه‌ر نا راپه‌رینه‌که‌ له‌ژێر سه‌رکردایه‌تی رێکخسته‌کانی پارتی بووه، وه‌ک پێشتر با‌سمان کرد، راپه‌رینه‌که‌ی با‌له‌کایه‌تی له‌ ۱۴ ی ئه‌یلوول ده‌ستیپێکردوو له‌ دوا‌ی هی‌رشێ فرۆکه‌کانی رژی‌م بۆ سه‌ر ناوچه‌که‌.

پرس و رای سه‌ربازه‌ کورده‌کان به‌ وه‌هاب ئا‌غا له‌ کاتێکدا بووه‌ شو‌رش به‌ریا ببوو، وه‌ک خو‌رشید شی‌ره‌ نووسیه‌تی: "له‌ پایزی سا‌لی ۱۹۶۱ لیوای (۳) له‌ هه‌ولێر چوو بۆ (فرضیات) له‌ گوندی به‌رزیه‌ی ناوچه‌ی روان‌دز جینشین بوو"<sup>(۳)</sup>. پایزی سا‌لی ۱۹۶۱ شو‌رش به‌ ته‌واوی به‌ریا ببوو.

پێده‌چیت سه‌ربازه‌ کورده‌کان ئا‌گاداری راپه‌رینه‌که‌ی با‌له‌کایه‌تی نه‌بووبن، زیاتر پشتیان به‌ زانیاریه‌کانی وه‌هاب ئا‌غا به‌ستبیت؛ چونکه‌ خو‌رشید شی‌ره‌ ده‌لێ: راپه‌رینه‌که‌ی با‌له‌کایه‌تی په‌یوه‌ندی به‌

(۱) عبدلوله‌هاب محهمه‌د عه‌لی ئا‌غا جوندیانی، له‌ سا‌لی ۱۹۱۲ له‌ کاولۆکان له‌دایک بووه، خویندنی سه‌ره‌تایی له‌ روان‌دز ته‌واو کردوو و بۆ درێژه‌دان به‌ خویندن چۆته‌ هه‌ولێر، ئه‌ندامی پارتی هیوا بووه، به‌شداری له‌ شو‌رشێ (۱۹۴۳- ۱۹۴۵)ی بارزان و کۆماری کوردستاندا کردوو، له‌ سا‌لی ۱۹۴۸ له‌ کاتی گه‌رانه‌وه‌ی له‌ رۆژه‌لاتی کوردستان ده‌ستگیر کراوه، تاوه‌کو سا‌لی ۱۹۵۳ له‌ زیندان ماوه‌ته‌وه، دوا‌ی هه‌لگیرسانی شو‌رشێ ئه‌یلوول به‌شداری له‌ شو‌رشدا کردوو، هاو‌پێی نزیکێ مه‌لا مسته‌فای بارزانی بووه، له‌ ۱۹۷۲/۲/۶ کۆچی دوا‌یی کردوو: ئه‌حمه‌د حه‌مه‌ده‌مین هۆمه‌ر، ره‌وان‌دز ..... له‌ ۱۹۶۱.

(۲) خه‌بات و خوین، ل ۲۳-۲۵.

(۳) خو‌رشید شی‌ره، س.پ، ل ۲۳.

پارتییەوه نه‌بووه و کاریکی رێگری بووه و دواتر رێکخستنه‌کانی پارتی له‌ بانه‌کایه‌تی راپه‌رینیان له‌ ناوچه‌که‌دا کردووه<sup>(١)</sup>، به‌لام دواى شکستی ئەم راپه‌رینه‌ هیچ راپه‌رینیکی تر له‌ ناوچه‌که‌دا نه‌کراوه، به‌لکو ناوچه‌که‌ که‌وتۆته‌ ده‌ستی حکومه‌تی عێراقی، تاوه‌کو هاتنی مه‌لا مسته‌فای بارزانی بو‌ ناوچه‌که‌ له‌ ساڵی ١٩٦٢، له‌ دواتر دا هه‌ر له‌م به‌شه‌ به‌ درێژی باسی ده‌که‌ین.

ئەم راپه‌رینه‌ی بانه‌کایه‌تی ده‌نگدانه‌وه‌ی باشی هه‌بوو، کاریگه‌ریشی کرده‌ سه‌ر ناوچه‌کانی تری کوردستان، بو‌ ئه‌وه‌ی ئه‌وانیش دژی هه‌یزه‌کانی حکومه‌ت ده‌ستبکه‌ن به‌ چالاکی نواندن، بو‌ نموونه‌ (عه‌بدوڵلا ئەحمه‌د ره‌سول پشده‌ری)<sup>(٢)</sup> نووسیه‌تی: "دواى ئه‌وه‌ی هه‌یزی عه‌شایر بانه‌کایه‌تی کرد له‌ به‌ره‌کانی خه‌له‌کان، ده‌ربه‌ندی بازیان، ده‌ربه‌ندی خان، ئه‌زمه‌ر، قه‌یوان و شوینه‌کانی تر، ئیمه‌ش چووین بو‌ گه‌لی جه‌لی، که‌ هیچ مه‌به‌سته‌تیکمان نه‌بوو جگه‌ له‌ خوشاردنه‌وه‌ له‌ فرۆکه‌کانی میری، به‌لام دواى چه‌ند رۆژیک ئاگادارکراین که‌وا ئه‌ندامانی پارتی له‌ چه‌ند ناوچه‌یه‌کی کوردستان به‌تایبه‌تی له‌ ناوچه‌کانی خوشناوه‌تی و بانه‌کایه‌تی ده‌ستیان کردووه‌ به‌ چالاکی نواندن له‌ دژی هه‌یزه‌کانی میری، بو‌یه ئیمه‌ش که‌ ئه‌ندامانی پارتی بووین خو‌مان به‌خواه‌نی بیروباوه‌ری کوردایه‌تی ده‌زانی هه‌ستی شو‌رشگه‌ڕیمان که‌وته‌ جووله‌ و خو‌مان به‌شه‌رمه‌زار ده‌زانی که‌ به‌م شیویه‌ دابنیشین و خو‌مان به‌شارینه‌وه‌، بو‌یه له‌گه‌ڵ سه‌رۆکه‌ عه‌شاییره‌کان کۆبووینه‌وه‌ و به‌ریارماندا ده‌ستبکه‌ین به‌ په‌لاماردانی هه‌یزه‌کانی میری"<sup>(٣)</sup>.

دواى ئه‌وه‌ی بو‌ ماوه‌ی نزیکه‌ی یه‌ک مانگ هه‌یزه‌کانی میری هه‌موو رێگایه‌کیان گرت به‌ر به‌ مه‌به‌ستی گرتنه‌وه‌ی ناوچه‌ی بانه‌کایه‌تی و شکاندنی گه‌مارۆی سه‌ر هه‌یزه‌کانیان له‌ رایات، سه‌رحه‌م هه‌وله‌کانیان بۆ سوودبوون و نه‌یانتوانی به‌سه‌ر راپه‌ریوانی بانه‌کایه‌تیدا زالب، پاشان به‌مه‌به‌ستی زال بوون به‌سه‌ر راپه‌رینه‌که‌ په‌نایان بو‌ عه‌شیره‌ته‌ دۆسته‌کانیان برد، ئەم هه‌واله‌ له‌ رێگای نامه‌یه‌که‌وه‌ به‌ سه‌رانی راپه‌رینه‌که‌ی بانه‌کایه‌تی گه‌یشته‌ وه‌ک پێشتر باسمان کرد، دواتر نامه‌یه‌ک له‌لایه‌ن ئاغاکانی

(١) چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ خو‌رشید سه‌لیم شه‌یره، ٢٠١٧/١/٥، هه‌ولێر.

(٢) عه‌بدوڵلا ئەحمه‌د ره‌سول پشده‌ری، له‌ ساڵی ١٩٢٢ له‌دایک بووه، ئه‌ندامی حزبی هیوا و ژیکاف بووه، به‌شداری کۆماری کوردستانی کردووه له‌ مه‌هاباد، ساڵی ١٩٥٠ بووه‌ته‌ ئه‌ندامی پارتی دیموکراتی کوردستان، له‌ سه‌ره‌تای شو‌رشه‌ی ئه‌یلوول به‌شداری کردووه، له‌ سه‌ره‌تای ساڵی ١٩٦٢ بووه‌ته‌ لێپه‌رساوی سه‌ربازی ناوچه‌ی شاربازێر، هه‌ر له‌و ساڵه‌دا هاتۆته‌ ناوچه‌ی بانه‌کایه‌تی و به‌شداری شه‌ره‌کانی ناوچه‌ی برادۆستی کردووه، ساڵی ١٩٦٤ بووه‌ته‌ ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شو‌رشه‌ی کوردستان، هه‌ر له‌و ساڵه‌دا بووه‌ته‌ فه‌رمانده‌ی هه‌یزی بانه‌ک، به‌شداری و سه‌رکردایه‌تی له‌ زۆرینه‌ی شه‌ره‌کانی به‌ره‌ی بانه‌کدا هه‌بووه، تاوه‌ک و نسکو به‌رده‌وام بووه، دواى نسکو ئاواره‌ی ئێران بووه و بووه به‌ به‌رپرسی لێژنه‌ی کاروباری په‌ناهه‌نده‌ کورده‌کان له‌ ئێران، له‌ دواى کۆچی دواپی مه‌لا مسته‌فای بارزانی وازی له‌ کاروباری سیاسی هه‌یناوه و گه‌راوه‌ته‌وه‌ کوردستان، ساڵی ٢٠١٦ کۆچی دواپی کردووه، به‌رانه: عه‌بدوڵلا ئەحمه‌د ره‌سول پشده‌ری، یاداشته‌کانم، به‌شی یه‌که‌م و دووه‌م.

(٣) به‌شی دووه‌م له‌ یاداشته‌کانم، ل ٢٦-٢٧.

برادۆستهوه ئیردرا بۆ ئاغاكانی بالهكایهتی که تیایدا هاتبوو ئهوان دژی عهشیرهتی بالهك نین و شهپری ئهوان ناکهن، بهلکو کیشهی ئهوان لهگهڵ بارزانیهکانه، بۆیه بهشیک له چهکدارانی بالهك کهوتنه ژیر کاریگهیری ئهه نامهیه<sup>(۱)</sup>.

دواتر چند ئاغایهکی بالهك پهیوهندیان به حکومهتهوه کرد، ههر بۆیه بیروپرای جیاواز لهسههراپهپینهکه دروست بوو، بهه شیهیه بۆ ئهوهی شهپ له نیوان خهلیکی ناوچهکه سههه لهئهدات، سههنگههکان چۆلکران، هیچ هاوکاریهکیش له دهووبههیری ناوچهی بالهك بۆ راپهپریوانی بالهك نههاتوه<sup>(۲)</sup>.

بهه هۆیهوه لیوای سیی سوپای عیراقی له بهرزیهوه بهرهو ناوچهی بالهكایهتی پیشهوهی کرد و بهبی تهقه و هیچ بهرگریهکی خهلیکی ناوچهکه، سوپای عیراقی گهیشتهوه ناوچهی بالهكایهتی و گهمارۆی سههه یزهکانی له رایات شکاند و راپهپینهکه شکستهیهینا<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) چاوپیکهوتن لهگهڵ عصمت قادر ئهسهههه، ۲۰۱۶/۱۲/۵، ههولیر.

(۲) چاوپیکهوتن بۆ ئیسماعیل گوندهژۆری لهگهڵ مهلا تههای شیخ وهتمان، تۆماریکی دهنگیه لای ئیسماعیل گوندهژۆری پارێزراوه؛ چاوپیکهوتن لهگهڵ قادر عهبدووللا مهلا ناسراو به مهلا قادر دهربهندی، ۲۰۱۶/۷/۲۵، گوندی دهربههه.

(۳) خورشید شییه، س.پ، ل ۲۵؛ چاوپیکهوتن لهگهڵ ئهحمههه نهبی نهبی ناسراو به (شیخ ئهحمههه نهبی)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندی ئاشی برهگۆیز-چۆمان.



## تەوهرى دووهم

### باله كايه تى له دواى شكستى راپه رپينه كه تا رزگار كردنى سالى ۱۹۶۲

دواى شكستى راپه رپينه گه ي باله كايه تى و هاتنه وهى هيزه كانى حكومت بو ناوچه كه، باروودوخى باله كايه تى به ته واوى پرووى له خراپى كرد و هيزه كانى حكومت به هه موو شيويه ك هه و لاياندا كارىك بكهن له داهاتوودا خه لكى ناوچه كه نه توانن هيج جمووچوليكى چه كدارى دژى هيزه كانى ميرى له ناوچه كه دا بكه نه وه.

له نه نجامى شكستى راپه رپينه كه و هاتنه وهى هيزه كانى به كرئگير اووان و سوپاى حكومت بو ناوچه ي باله كايه تى، نه و كه سانه ي له سه ره تا راپه رپينه كه يان نه نجامد ابو و به لئنيان دابوو ناوچه كه يان له هيزه كانى حكومت پاكبكه نه وه و به رگرى له ناوچه كه يان بكهن و رپگه نه دن جارئكى تر هيزه كانى حكومت بگه رپينه وه ناوچه كه، په رته وازه بوون و بوون به چهنده به شيك، به شيكيان كه زورينه بوون گه رانه وه مالى خويان و دانيشتن، به شيكيشيان په نايان برده به ر پوژه لاتي كوردستان<sup>(۱)</sup>.

به شيكى تر له به شداربوانى راپه رپينه كه به سه ركردايه تى (مينه ي عه لياغا) چوونه چيايه كانى ناوچه كه، دواتر برپارياندا بچنه گوندى (گونده ژور)<sup>(۲)</sup> به هووى نه وهى كه خه لكى نه م گونده خزمابه تيان له گه ل شيخ ره شيدى لولان هه بووه ره نكه له په لامارى فرۆكه كانى حكومت پاريزراويت، به لام فرۆكه كانى حكومت په لامارى نه م گونده شياندا<sup>(۳)</sup>، دواى په لامارى فرۆكه بو سه ره نه م گونده له لايه ن چهنده سو فيه كى شيخ ره شيد وه هه وال به ميناغا گه يشت كه نه گه ر بيت و بچيته لاي شيخ ره شيد نه وا پاريزراو ده بن، بوئه برپارياندا بچنه ناوچه ي برادوست كه ژماره يان ۱۸ كه س بوو، سه ره تا چوونه لاي شيخ ره شيد نه ويشر بولاي (مه حمود به گى برادوستى) ناردن<sup>(۴)</sup>، چوار رۆژ له لاي مه حمود به گ مانه وه،

(۱) چاوپيكه وتن له گه ل قادر عه بدوللا مه لا ناسراو به مه لا قادر ده ربه ندى، ۲۰۱۶/۷/۲۵، گوندى ده ربه ند؛ چاوپيكه وتن له گه ل نه حمده نه بى نه بى ناسراو به (شيخ نه حمده نه بى)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندى ئاشى بره گويز-چومان.

(۲) گونده ژور ده كه ويته سنوورى ناحيه ي حاجى ئومهران له ناوچه ي باله كايه تى، كه وتوته نيوان چهنده چياى به رز.

(۳) چاوپيكه وتن له گه ل حوسين حوسين حه سهن ناسراو به حاجى شريف گونده ژورى، ۲۰۱۶/۷/۱۳، چومان. ناوبراو له سالى ۱۹۳۴ له گوندى گونده ژور له داىك بووه، به شدارى له راپه رپينى خه لكى باله كايه تى كردوو له سه ره تاى شوورش، ماويه ك بووه ته پيشمه رگه ي شوورشى ئه يلوول، له سه ره تاى شوورشى نوئى ده بيته پيشمه رگه، ئيستا خانه نشينى پيشمه رگه يه و له قه زاي چومان نيشته جييه.

(۴) مه حمود خه ليفه عه بدولسه مه د، ناسراو به مه حمود به گى برادوست، له سالى ۱۹۱۲ له داىك بووه، له حوجره خوئندويه تى و زمانى كوردى و توركى زانيوه، سه رو كايه تى عه شيره ته كه ي كردوو، له خولى پازده هه م و شازده هه مى نه نجوومه نى نوينه رانى عيراق به نوينه رايه تى ليواي هه ولير بووه ته نه ندامى په رله مان، دواى هه لگيرسانى شوورشى ۱۴ تهموزى ۱۹۵۸ دژايه تى حكوممه ته كه ي عه بدولكه ريم قاسمى كردوو، دواى هه لگيرسانى شوورشى ئه يلوول

دواتر ۱۶ كەسيان بۇ ناوچەى بالەكايەتى نيردرانهوه و ههريهكه له ميناغاي رايات و شىخ ئەحمەد نەبى بە بيانوى ئەوهى كه حكومت دەيهوى گفتووگوڤيان لهگەلدا بكات بۇ پرواندز نيردران، بەلام هەر كه گەيشتنه پرواندز دەستگيركران و رەوانەى هەولير كران<sup>(۱)</sup>.

بەشىكى ترى خەلكى ناوچەكه كه سەرپەرشتىي راپەرپينهكهيان كرد، كادير و ئەندامانى پارتى بوون، ئەوان بەپيچەوانەى هيزى عەشاييرى ناوچەكه برپارياندا خويان نەدەنه دەست هيزهكانى ميرى و بەرگرى لهخويان بكەن، بويه دواى چۆلكردنى سەنگەرەكانيان لەسەر رېڭگاي گشتىي هاملتۆن، پەنايان بۇ گونده دوورهكان برد و سەرەتا چوونه گوندى (ديلمان)<sup>(۲)</sup> لهويوه بە شيوهى مەفرەزەى پارتيزانى پەلامارى ئۆتۆمبىلى سەربازىي هيزهكانى ميريان دەدا، ئەم هيزهى بالەكايەتى كه ژمارهيان نزىكهى (۴۰) كەس بوو له چيايهكانى بالەكايەتى و ناوچەى پشدر وهك پيشمەرگه مانهوه، تا سالى ۱۹۶۲ لهگەل گەيشتنى مەلا مستەفای بارزانی بۇ ناوچەى بالەكايەتى ئەوانيش گەرانهوه ناوچەكه<sup>(۳)</sup>.

سەبارەت بە هەلويستى هيزهكانى ميرى بەرانبەر بە دانىشتوانى ناوچەكه، له دواى شكستى راپەرپينهكه و گەيشتنهوهى هيزهكانى حكومت بەناوچەكه، ئازارى زورى خەلكياندا، تەنانەت منالى ساواش له ئازار و خراپەكارىيهكانى هيزى بەكرىگيراوان (جاش) دەربازنەبوو، بۇ نموونه كاتىك كه بەكرىگيراوان گەيشتنه گەلاله و چوونه سەر مالان، منالېكى ساواى ناو لانكه بە ناوى (هەندرين عەزىز قادر) بەهوى ئازاردانى بووه قوربانى<sup>(۴)</sup>.

---

حكومت برپارى ليبورنى بۇ دەرکردوو، سالى ۱۹۶۶ له بەغداد كوچى دوايى کردوو: ئەحمەد حەمەدئەمين ئۆمەر، ئەندامه كوردەكانى.....، ل ۸۶.

(<sup>۱</sup>) چاوپيڤكهوتن لهگەل ئەحمەد نەبى نەبى ناسراو بە (شىخ ئەحمەد نەبى)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندى ئاشى برهگويژ-چۆمان.  
(<sup>۲</sup>) ديلمان گونديكه دەكهويته سنوورى ناحيهى قەسرئى له ناوچەى بالەكايەتى، له سالى ۱۹۶۵ بەدواوه تاوهكو نىسكووى شۆرشى ئەيلوول بارهگا و مالى مەلا مستەفای بارزانی له وهزى زستان لەم گونده بووه.

(<sup>۳</sup>) عەريف سلیمان، له دەنكهوه بۇ گولە گەمەكان-كارهسات و پرووداوهكانى تەمەنى خەباتم له نيوان (۱۹۶۱-۱۹۶۹)، ب ۱، چاپخانه و ئۆفيسيتى ئاسا، ۱۹۹۹، ل ۱۹۰-۱۹۱؛ چاوپيڤكهوتن لهگەل حەسەن قادر حەمەد، ناسراو بە مەلا حەسەنى مژدەينان، ۲۰۱۶/۹/۳، چۆمان؛ چاوپيڤكهوتن لهگەل برايم ئەحمەد عالى ناسراو بە برايمى كامەلا، ۲۰۱۶/۸/۲۲، چۆمان. برايم ئەحمەد عالى له سالى ۱۹۳۹ له گوندى دەرپەند-راياتى ناوچەى بالەكايەتى لهدايك بووه، له سالى ۱۹۶۱ دەبيته ئەندامى پارتى ديموكراتى كوردستان، بەشدارى راپەرپىنى خەلكى بالەكايەتى کردوو له دژى هيزهكانى رژيم له ناوچەكه له سەرەتاي شۆرشى ئەيلوول، دواى شكستى راپەرپينهكەش دەچيته شاخ، له سالى ۱۹۶۳ بە شيوهيهكى فەرمى دەبيته پيشمەرگه له هيزى بالەك، له پاش نىسكووى شۆرش ئاوارهى ولاتى ئيران دەبيته، له سالى ۱۹۷۶ دەبيته پيشمەرگه و بەشدارى شۆرشى نوئى دەكات، ئيستا خانەنشينه و له قەزاي چۆمان نيشتهجيته.

(<sup>۴</sup>) چاوپيڤكهوتن لهگەل نەزاد عەزىز سورمى، ۲۰۱۶/۹/۲۷، هەولير. ناوبراو له سالى ۱۹۵۲ له گەلاله ناوچەى بالەكايەتى لهدايك بووه، له سەرەتاوه هەر له گەلاله دەستى بە خويندن کردوو، له دواى سالى ۱۹۷۴ بەشدارى كارارى له كاروبارى راگەياندننا کردوو، وهك كارکردنى له بەشى پەخش و راگەياندننى مەكتەبى سياسى پارتى و بوونى بە پەيامنيرى رۆژنامەى برايهتى، سالى ۱۹۷۴ بووه بە يەكەمين پەيامنيرى جەنگى راديوئى دەنگى كوردستان له بەرهكانى جەنگ تا نىسكووى شۆرش، له ماوهى نيوان سالانى ۱۹۹۲ تاوهكو ۲۰۰۰ سكرتيرى رۆژنامەنووسى مەسعود بارزانی

کاتیکیش هیزی سوپا و به کریگراوان گه یشتنه مه خفهری رایات و گه مارۆی سهر هیزه که یان شکاند، راسته و خو گوندی رایاتیان سووتاند، به هوۆی ئه وهی ئه م گونده مالی مینهی عه لیاغای لیوو؛ چونکه ناوبراو پوۆلیکی دیاری هه بوو له راپه رینه که و سه رکردایه تی هیزی عه شاییری کردبوو، خه لکی گونده که ش په نایان بو چیاکان برد و خزم و که سه کانی مینهی عه لیاغا چوونه گوندی (ده ربه ند) و له وۆ نیشه جیبوون، ئیستاش له لای زوۆرپک له به ته مه نه کانی ناوچه که سالی ۱۹۶۱ به سالی (رایات سووتا) ده ناسرته وه<sup>(۱)</sup>.

دوای ئه وهی هیزه کانی حکومهت بنگه و باره گا کانیان ریکده خه نه وه له ناوچه که دا، داوا له خه لک ده که ن که وا سه ردانی باره گای ناحیهی باله ک بکه ن، به مه به ستهی راکه یاندنی پشتیوانیی خو یان بو حکومهت و ئاراسته کردنی بروسکهی پشتیوانی بو عه بدولکه ریم قاسم به واژوۆی خه لکی ناوچه که، به لام دوای ئه وهی خه لکه که سه ردانی گه لاله یان کرد و واژوۆیان لیوه رگرتن، هه ندیک له و که سانه جیا کرانه وه و ده ستگیرکران که گومانیان لیگرا به شداریی راپه رینه که یان کردییت<sup>(۲)</sup> و په وانهی زیندانه کانی هه ولیر و دواتریش به شیک له وانه دوای چه ند مانگیک هه ر له هه ولیر ئازادکران و به شیکیشیان په وانهی به ندیخانهی (نوگره سه مان) کران، ته نانه ت به شیکیان دوای به سه بردنی دوو سال له زیندان، به لیینی ئازادکردنیان پیدرا، به لام دوای ئه وهی هینانیانه وه بو هه ولیر به مه به ستهی ئازادکردنیان به پیچه وانه وه دوورخرانه وه بو دیوانیه و له ویش له یه کترین جودا کردنه وه و به شیکیان نیردران بو قه زای ده غاره و به شیکیشیان بو قه زای حه فه ک، له پاریزگای دیوانیه، دوای سالییک خو یان داوا کارییان دایه به رپرسیانی حکومهت و به م هو یه وه ئازادکران<sup>(۳)</sup>.

به هوۆی ئه وهی هیزه کانی حکومهت ژماره یه ک له ئاگا کانی ناوچه که و خه لکیکی زوۆریان ده ستگیرکرد، به شیکیی خه لکه که ش رو یان له پوۆژه لاتی کوردستان کرد و به شیکیش که کادیرانی

بووه، له سالی ۲۰۰۰ به رپرسی ده زگای برایه تی و خه بات بووه، له سالی ۲۰۱۲ بوته ئه ندامی په رله مانی کوردستان، ئیستا خانه نشینه و له هه ولیر نیشه جیه.

(<sup>۱</sup>) چاوپیکه وتن له گه ل مسته فا حه مه ده مین عه لی، ناسراو به مسته فا ئاغای رایات، ۲۰۱۶/۱۲/۲۶، چۆمان؛ چاوپیکه وتن له گه ل قادر عه بدوللا مه لا ناسراو به مه لا قادر ده ربه ندی، ۲۰۱۶/۷/۲۵، گوندی ده ربه ند.

(<sup>۲</sup>) ئه وانهی که ده ستگیر ده کرین بریتی ده بن له ( ته ها حه مه د، حه مه د قادر، قادر ئیبراهیم مسته فا، حوسین ته ها حه مه د، سه لیم مه لا ئیبراهیم، عه ولا حوسین حه سه ن، عه باس ئه حه مه د حه مه د، مسته فا خدر شکاک، عه بدوللا ته ها حه مه د و حه مه ده مین حوسین حه سه ن)، پیشتریش هه ریه که له میناغای رایات و شیخ ئه حه مه د نه بی و قادر ئاغای روست و چه ند که سیکی تریش ده ستگیر کرابوون: سه لیم ئیبراهیم (سه لیم ئاغا)، وینه و میژوو، له به ندیخانهی نوگره سه مان ۱۹۶۲، هه فته نامه ی هه لگورد، ژماره (۲۱)، ۲۸-۵-۲۰۰۷، ۵؛ چاوپیکه وتن له گه ل ئه حه مه د نه بی نه بی ناسراو به (شیخ ئه حه مه د نه بی)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندی ناشی بره گو یز-چۆمان.

(<sup>۳</sup>) سه لیم ئیبراهیم (سه لیم ئاغا)، س.پ، ل، ۵؛ چاوپیکه وتن له گه ل عه بدوللا حوسین حه سه ن، ۲۰۱۶/۸/۱۰، چۆمان. ناوبراو یه کیک بووه له وانهی که له گه لاله گیراوه و دواتر په وانهی زیندانه کانی هه ولیر و نوگره سه مان کراوه و دواتریش بو پاریزگای دیوانیه دوورخراره ته وه.

رێکخستنه‌کانی پارتی بوون له‌باله‌کایه‌تی، پروویان کرده چیاکان، وه‌ک له‌پیشتر باسمان کرد جوړیک له‌بۆشایی دروستبوو بۆ رابه‌رایه‌تیکردنی خه‌لکی ناوچه‌که.

هێزه‌کانی میری سه‌ره‌رای ئه‌و هه‌ولانه‌ی به‌مه‌به‌ستی ده‌سته‌به‌داگرتنی ته‌واوه‌تی ناوچه‌که گرتنیانه‌به‌ر، هه‌نگاوێکی تر که کاریگه‌ری زۆری له‌سه‌ر ناوچه‌که دروستکرد، ئه‌وه‌بوو داوای له‌ئاگان و خه‌لکی ناوچه‌که کرد، چه‌کی حکومه‌ت وه‌ربگرن و دژی هێزه‌کانی پیشمه‌رگه‌ پارێزگاری له‌ناوچه‌که‌یان بکه‌ن، ژماره‌یه‌ک له‌ئاغا و خه‌لکی ناوچه‌که‌ش به‌داواکه‌ی حکومه‌ت رازیوون<sup>(١)</sup>.

کاتیکیش مینا‌غای رایات له‌سالی ١٩٦٢ له‌زیندان نازاد کرا و به‌ره‌و ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی گه‌راپه‌وه، خه‌لکیکی زۆر له‌ده‌وری کۆبوونه‌وه، له‌و کاته‌شدا هێزه‌کانی پیشمه‌رگه‌ له‌نیوان ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی و پشده‌ر ده‌ستیان به‌جمو‌جۆڵ کرد و له‌ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی نزیکبوونه‌وه و گه‌یشتنه‌گوندی وه‌رتی، بۆیه‌به‌دره‌دین عه‌لی پارێزگاری هه‌ولێر سه‌ردانی رواندزی کرد و خواتیکی میوانداری بۆ ئاگان ناوچه‌که رێکخست و له‌گه‌لیاندا کۆبوونه‌وه، له‌م کۆبوونه‌وه‌یه‌به‌دره‌دین عه‌لی به‌نه‌ینی له‌گه‌ڵ مینا‌غا کۆبوونه‌وه و پیتوت حکومه‌ت ئاماده‌یه‌ ١٠٠٠ پارچه‌چه‌کی بۆ دا‌بینکات، به‌لام به‌و مه‌رجه‌ی هێرش بکاته‌سه‌ر گوندی وه‌رتی و بسووتیتری، مینا‌غا له‌وه‌لامدا داوای کات ده‌کات، بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ ئاگان تری ناوچه‌که له‌م باره‌یه‌وه‌گفتو‌گۆ بکات، داوای گه‌رانه‌وه‌یان بۆ ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی و نه‌جامدانی گفتو‌گۆ، ئه‌م داوایه‌ی پارێزگاری هه‌ولێر په‌تکرایه‌وه و ئاماده‌نه‌بوون شه‌ری پیشمه‌رگه‌ بکه‌ن، به‌مه‌به‌ستی روونکردنه‌وه‌ی هۆکاری رازینه‌بوونی خه‌لکی ناوچه‌که به‌داواکه‌، هه‌ریه‌که له‌(حه‌مه‌ده‌مین ئا‌غای ناو‌پردان) و (شیخ ئه‌حمه‌د نه‌بی) سه‌ردانی پارێزگاریانکرد له‌هه‌ولێر، حه‌مه‌ده‌مین ئا‌غا به‌پارێزگاری وت: حکومه‌ت خۆی مۆله‌تی به‌پارتی داوه‌خه‌لکیکی زۆریش له‌ناوچه‌که له‌وکاتدا بوونه‌ته‌ئهندامی پارتی، ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر داواکه‌تان سووربن له‌وه‌ی که‌عه‌شاییری ناوچه‌که هێرش بکاته‌سه‌ر پیشمه‌رگه‌، ئه‌وا زۆرینه‌یان ده‌چنه‌پال هێزه‌کانی پیشمه‌رگه‌ و شه‌رناکه‌ن و ئه‌وه‌ی لایه‌نگری حکومه‌تیشه‌هه‌مویان ده‌کوژرین، پارێزگاریش بیانوه‌که‌ی قبوولکرد و وازی له‌داواکاریه‌که‌ی هێنا<sup>(٢)</sup>.

له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی که‌له‌سه‌ره‌تاکانی سالی ١٩٦٢ خه‌لکیکی زۆری ناوچه‌که له‌ژێر سه‌ره‌په‌رشتیی ئاگانیان چه‌کی حکومه‌تیان هه‌لگرتبوو و له‌ده‌وره‌به‌ری گه‌لله‌جیگیر کرابوون، به‌لام به‌رده‌وام خه‌لکه‌که له‌لایه‌ن ئاگانیا‌نه‌وه‌ئامۆژگاری ده‌کران که‌شه‌ری هێزه‌کانی پیشمه‌رگه‌ نه‌که‌ن<sup>(٣)</sup>.

(١) چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ حه‌سه‌ن قادر حه‌مه‌د، ناسراو به‌مه‌لا حه‌سه‌نی مژده‌بنان، ٢٠١٦/٩/٣، چۆمان؛ چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ قادر عه‌بدو‌للا مه‌لا ناسراو به‌مه‌لا قادر ده‌ربه‌ندی، ٢٠١٦/٧/٢٥، گوندی ده‌ربه‌ند.

(٢) چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ ئه‌حمه‌د نه‌بی نه‌بی ناسراو به‌(شیخ ئه‌حمه‌د نه‌بی)، ٢٠١٦/٧/١٠، گوندی ئاشی بره‌گو‌یز-چۆمان.

(٣) چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ قادر عه‌بدو‌للا مه‌لا ناسراو به‌مه‌لا قادر ده‌ربه‌ندی، ٢٠١٦/٧/٢٥، گوندی ده‌ربه‌ند.

هیزه کانی میری له ناوچه که دا دهسته لاتیکی به هیزیان نه بووه، به شیوه یه ک هه ندیک له وانهی بریاری گرتیان هه بوو چوو بوونه ئه و گوندانهی دوور بوون له ریگای هاملتۆن و له ناو دۆله قوول و نزیك چیاکان بوون، حکومهت نهیده توانی بچیتته ئه و گوندانه له بهر مهترسی پرووبه پرووبونه وهی چه کداری له گه لیان<sup>(۱)</sup>.

ته نانهت خه لکی ناوچه که به بریاره کانی پۆلیس و لایه نی کارگپریش پابه ند نه بوونه، بو نمونه کاتیک هیزه کانی میری که سیکیان به ناوی (عالی مسته فا ده ربه ندی) ده ستگیر کرد و بریاریندا بینیرن بو پرواندز، چه ند که سیکی ناوچه که له نزیك گه لاله ریگایان به دوو ئۆتۆمبیلی پۆلیس گرت که له ریگادا بوون بو گواستنه وهی ده ستگیر کراوه که، له ئه نجامدا ده ستگیر کراوه که یان نازا کرد به بی ئه وهی پۆلیسه کان پرووبه پرویان بینه وه<sup>(۲)</sup>.

ئهمه ش ئه وه مان بو ده رده خات که هیزه کانی میری له دواي شکستی راپه رینی باله کایه تی تا نازاد کردنی له سالی ۱۹۶۲ ده سه لاتیکی وایان نه بووه و نه یانویستوو پرووبه پرووی خه لکی ناوچه که بینه وه.

بارودۆخی ناوچه که تا ئه و کاته ی هیزه کانی پیشمه رگه گه یشتنه گونده کانی دۆلی سه کرایه تی له ناوچه ی باله کایه تی وه ک خۆی مایه وه، له و کاته دا حکومهت داواکاریه که ی پیشووی له هیرشکردنه سه ر هیزه کانی پیشمه رگه له لایه ن خه لکی ناوچه که وه دووباره کرده وه، سه ره رای هه ولدانی زۆری خه لک، بو ئه وهی حکومهت له م داواکاریه ی په شیمان بیتته وه، به لام بیسوود بوو و حکومهت سووربوو له سه ر ئه وهی ده بیت هیزه کانی پیشمه رگه له باله کایه تی دوور بخرینه وه، له لایه ن خه لکی ناوچه که خۆیان<sup>(۳)</sup>.

دواي ئه وهی ناغاکانی ناوچه که له وه گه یشتن حکومهت له سه ر داواکاریه که ی سووره، هه ولیندا په یوه ندیه ک له گه ل ئه و هیزه ی پیشمه رگه که گه یشتبوونه ناوچه ی باله کایه تی دروستبکه ن، بویه که سیکیان به ناوی (حوسین حوسین هه سه ن) وه ک نوینته ر نارده لای به رپرسه کانی هیزی پیشمه رگه له دۆلی سه کرایه تی و بارودۆخه که یان بو رونکردنه وه له فشاری زۆری حکومهت له سه ر یان بو

(۱) چاویپکه وتن له گه ل هه سه ن قادر هه مه د، ناسراو به مه لا هه سه نی مژده ینان، ۲۰۱۶/۹/۳، چۆمان.

(۲) چاویپکه وتن له گه ل عومه ر ره سول ئه حمه د، ۲۰۱۶/۷/۱۲، گوندی ده ربه ند. ناوبراو سالی ۱۹۲۹ له گوندی ده ربه ندی ریا تی ناوچه ی باله کایه تی له دایک بووه، له سه ره تاي شوړشی ئه یلوول به شداری راپه رینی باله کایه تی کردوو له دژی هیزه کانی میری له ناوچه که دا، له شوړشی ئه یلوول پله ی سه ر ده سه تی هه بووه و تا کو نسکۆی شوړش به رده وام بووه، دواي نسکۆ ئاواره ی ئیران بووه و دواي چه ند مانگیک گه راوه ته وه ناوچه ی باله کایه تی، سالی ۱۹۸۳ له گه ل ته وای خه لکی ناوچه که راگو یزراون بو ئوردوگا زۆره ملیکان و له هه ریر ئیشتته جی کراوه، ئیستا خانه نشینه و له گوندی ده ربه ند ریا تی نیشته جییه.

(۳) چاویپکه وتن له گه ل ئه حمه د نه بی نه بی ناسراو به (شیخ ئه حمه د نه بی)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندی ناشی بره گو یز-چۆمان.

هیرشکردنه سەر هیزهکانی پیشمه‌رگه، به‌م شیوه‌یه په‌یوه‌ندی له نیوان هیزی عه‌شاییری باله‌ک و هیزه‌کانی پیشمه‌رگه دروستبوو<sup>(۱)</sup>.

له‌ئه‌نجامی دروستبوونی ئەم په‌یوه‌ندییه، هیزی عه‌شاییری باله‌کایه‌تی به هیزه‌کانی میریانیان راگه‌یاند که بۆ هیرشکردنه سەر پیشمه‌رگه ئاماده‌ن، حکومه‌تیش چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی زۆری بۆ دابین کردن، هیزی عه‌شاییری باله‌کایه‌تی به‌ره‌و گونده‌کانی دۆلی سه‌کرایه‌تی ئه‌و شوینه‌ی هیزی پیشمه‌رگه‌ی لیبووه‌گه‌وتنه‌ری، که گه‌یشتنه سەر رووباری باسان، هیزه‌که وه‌ستا، هه‌ر هه‌مان شه‌و کۆبوونه‌وه‌یه‌کی نه‌ینی له نیوان به‌رپرسیانی پیشمه‌رگه و هیزی عه‌شاییری باله‌ک کرا، له‌و کۆبوونه‌وه‌یه به‌رپاردررا که‌وا له‌گه‌ل هه‌لاتنی خۆر هیزی عه‌شاییری باله‌ک به‌ره‌و گوندی سه‌کران به‌رپیکه‌ون، کاتیک گه‌یشتنه گوندی ناوبراو ده‌ستبکری‌ت به ته‌قه‌کردن به‌لام به ئاراسته‌ی یه‌کتر نا به‌لکو ته‌قه‌کردنه‌که بۆ ئاسمان بی‌ت و هیزی پیشمه‌رگه‌ش گوندی سه‌کران چۆل بکه‌ن، بۆ به‌یانی پلانه‌که جیبه‌جیکرا، ته‌نانه‌ت ته‌قه‌مه‌نییه‌کی زۆریش که حکومه‌ت بۆ هیزی عه‌شاییری باله‌کایه‌تی دابینی کردبوو، درا به هیزه‌کانی پیشمه‌رگه، به‌م شیوه‌یه فشاری حکومه‌ت له‌سەر عه‌شاییری ناوچه‌که گه‌مبوویه‌وه و برووسکه له‌گه‌لاله‌وه بۆ هه‌ولێر کرا که عه‌شاییری باله‌ک هیزی پیشمه‌رگه‌یان له ناوچه‌که‌یان دوورخسته‌وه و مه‌ترسی پیشمه‌رگه له‌سەر ناوچه‌که نه‌ماوه<sup>(۲)</sup>.

هه‌ر تاییه‌ت به په‌یوه‌ندی نیوان هیزی عه‌شاییری باله‌کایه‌تی و هیزه‌کانی پیشمه‌رگه حه‌مید ئه‌فه‌ندی ده‌لی: "تیمه‌ی پیشمه‌رگه له‌به‌رئه‌وه چوینه ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی؛ چونکه ده‌مانزانی هاوکاری ده‌کرین و بیرى کوردایه‌تی له‌م ناوچه‌یه‌دا به‌رزه، هه‌ر بۆیه که گه‌یشتینه باله‌کایه‌تی نوینه‌ر له نیوان تیمه‌و هیزی عه‌شاییری باله‌کایه‌تی ئالوگۆر کران، بۆیه کاتیک هیزی عه‌شاییری باله‌ک به سه‌رکردایه‌تی ئاگاکیان به‌ره‌و گوندی سه‌کران هاتن، له باسان کۆبوونه‌وه‌یه‌ک له نیوان تیمه‌و ئاگاکیانی ناوچه‌که‌دا کرا و ته‌واوی کۆبوونه‌وه‌که باسکردن بوو له بیرورا گۆرینه‌وه تاییه‌ت به شۆرش به‌بێ ئه‌وه‌ی ترسمان له یه‌کتری هه‌بی‌ت، بۆیه له‌سەر ئه‌وه ریککه‌وتین که بۆ به‌یانی هه‌ردوولامان هه‌ندیک ته‌قه‌ی هه‌وا‌یی بکه‌ین تا وابزاندری شه‌ره، هیزی عه‌شاییری باله‌ک هاوکاری زۆریان کردین له پیدانی فیشه‌ک و

---

(۱) چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل حوسین حوسین حه‌سه‌ن ناسراو به حاجی شه‌ریف گونده‌ژۆری، ۲۰۱۶/۷/۱۳، چۆمان.  
(۲) چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل ئه‌حمه‌د نه‌بی نه‌بی ناسراو به (شیخ ئه‌حمه‌د نه‌بی)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندی ئاشی بره‌گوێز-چۆمان. ناوبراو خۆی یه‌کیک بووه له به‌شداربوانی کۆبوونه‌وه‌که له هیزی عه‌شاییری باله‌کایه‌تی؛ چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل قادر عه‌بدو‌للا مه‌لا ناسراو به مه‌لا قادر ده‌ربه‌ندی، ۲۰۱۶/۷/۲۵، گوندی ده‌ربه‌ند.

ته قه مەنى و پىداويستى تىرى پىشمەرگە و پىيان وتىن تا بە تەواوى ئامادە دەبين، ئىنجا دەست دەكەين بە شەر لە دژى ھىزەكانى مىرى"<sup>(۱)</sup>.

سەرەراى ئەو ھىزى عەشائىرى بەلكاھى تى شەريان لە دژى ھىزەكانى پىشمەرگە نە کردوو و بگرە ھاوکارىشان کردوون، بەلام پىمانوايە ئەمە دەر فەتەتەك بوو بە خەلکى ناوچەكە گەر ھىزەكانىان لە گەل ھىزى پىشمەرگە يەكيان گرتبايە و ھىرشىان کردبايە سەر ھىزەكانى مىرى، بەلام ھۆكارى ئەنجامنەدانى ئەم کارە لەلای ئەوانەى كە لە ژياندا ماون پروون نىيە، بەلام ئىمە پىمانوايە ھۆكارەكەى بۆ ئەو دەگەرپىتەووە گە لە دواى شكستى راپەرپىنەكەى خەلکى بەلكاھى تى لە دژى ھىزەكانى مىرى، رىكخستەكانى پارتى لاواز بوون؛ چونكە زۆرىنەى ئەندامە ديارەكانى پارتى بەھۆى ھاتنەوھى ھىزەكانى مىرى ناوچەكەيان جىھىشتبوو و ببوون بە پىشمەرگە و لە ناوچەى پشدر بوونە، ژمارەيەك خەلکى ناوچەكەش دواى شكستى راپەرپىنەكە دەستگىرکرا بوون و لە زىندانەكانى مىرىدا بوون.

ھىزى عەشائىرى بەلكاھى تى لەچەند شوپىنكى بەلكاھى تى وەك پاسەوانى ناوچەكە مانەو، تا ئەو كاتەى مەلا مستەفاى بارزانى خۆى و ھىزەكەى بەرەو ناوچەى بەلكاھى تى بەرىكەوتن، مەلا مستەفاى بارزانى بەر لە ھاتنى بۆ بەلكاھى تى پەيامى ھاتنى بۆ رىكخستەكانى پارتى لە بەلكاھى تى ناردبوو<sup>(۲)</sup>، بەم ھۆيەو خەلکى ناوچەكە ئاگادارى ھاتنى بارزانى بوون، كاتىكيش بارزانى و ھىزەكەى لەگەل ئە نەزىكبوونەو، ھىزى عەشائىرى بەلكاھى تى لە دەورووبەرى گەل ئە كشانەو و ئەو بەلئىنەيان نەبردەسەر كە بۆ بەرگرى كردن لە ناوچەكەيان لە دژى ھىزى پىشمەرگە بە ھىزەكانى حكومەتەيان داو، بۆ ھوونە كاتىك بارزانى لەگەل ئە نەزىك بووئەو بەرپۆبەرى ناحىەى بەلكاھى تى بەدواى میناغاى راپايتىدا نارد و دواى لىكرد پرووبەرووى ھىزەكەى بارزانى بىتەو، بەلام ئەو داواكەى جىھەجىنەكرد و بۆ دەورووبەرى گوندى راپايت گەرايەو<sup>(۳)</sup>، كاتىكيش بارزانى و ھىزەكەى گەيشتە ناوچەى بەلكاھى تى زۆرىنەى ئەوانەى چەكيان لە حكومەت وەرگرتبوو ھاتنە پال ھىزى پىشمەرگەى كوردستان<sup>(۴)</sup>.

(۱) چاوپىكەوتن لەگەل ھەمىد حوسەين محەمەد ناسراو بە ھەمىد ئەفەندى، ۲۰۱۷/۱/۵، ھەولەير. ناوبرا و خۆى يەكەك بوو لە پىشمەرگەكان و بەشدارى كۆبوونەوھەكەى ئىوان ھىزى پىشمەرگە و نوینەرانى ھىزى عەشائىرى بەلكاھى تى کردوو.

(۲) مسعود بارزانى، بارزانى و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ۱، ۷۶.

(۳) چاوپىكەوتن لەگەل عومەر رەسول ئەحمەد، ۲۰۱۶/۷/۱۲، گوندى دەر بەند راپايت.

(۴) چاوپىكەوتن لەگەل قادر عەبدوللا مەلا ناسراو بە مەلا قادر دەر بەندى، ۲۰۱۶/۷/۲۵، گوندى دەر بەند؛ چاوپىكەوتن لەگەل ئەحمەد نەبى نەبى ناسراو بە (شىخ ئەحمەد نەبى)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندى ئاشى برەگويز-چۆمان



## تهوهری سییه م رزگارکردنی باله کایه تی سالی ۱۹۶۲

رزگارکردنی باله کایه تی له لایه ن سهرکردایه تی شوږشه وه پلانیکي وردی بو دانرابوو؛ چونکه مه به ستیان بوو ناوچه که بکه ن به بنکه ی سهرکردایه تی شوږشی ئه یلوول، پلانه که ش به شیوه یه ک سهرکه وتوانه بوو، توانرا هیزه عیراقیه کان گه مارو بدرین و دواتر خو یان به دهسته وه بدن و ناوچه که که وته ده ست هیزه کانی پیشمه رگه.

### أ/ گه یشتنی هیزه کانی پیشمه رگه به باله کایه تی

دوای ئه وه ی به پی ریکه وتنیکی شیخ ئه حمه دی بارزانی له گه ل عه بدولکه ریم قاسم بریار درا ناوچه ی بارزان بیته به گوږه پانیکي بیلایه ن، مه لا مسته فا بارزانی بریاریدا که وا بچیتته ناوچه یه کی تر و شه ری حکومت بکات<sup>(۱)</sup>، هیزی پیشمه رگه له ناوچه ی بارزان هاتنه دهره وه و ده ستیان به شه ر کرد و چه ندین سهرکه وتنیان به دهسته ینا، ده ستیانگرت به سه ر ژماره یه کی زور له ناحیه و مه خفه ره کانی ناوچه ی بادیناندا<sup>(۲)</sup>.

دوای ئه و سهرکه وتناهی هیزی پیشمه رگه له ناوچه کانی بادینان، بارزانی پیو بووه هیزه که ی گه یشتونه ته پله یه کی وا به هیز که بتوانن مه ودای چالاکی ئوپه راسیونه کانی به ره و به شی روژه لاتی کوردستانی عیراق له نزیک سنوره کانی ئیران فراوانتر بکه ن، بویه بریاریدا به ره و ناوچه ی سیده کان و ناوچه ی باله کایه تی پروات<sup>(۳)</sup>.

هه رچه نده له و کاته ی هیزه کانی بارزانی خه ریکی خو ئاماده کردن بوون بو به ریکه وتن به ره و ناوچه کانی سوژان، (مه حمود کاوانی)<sup>(۴)</sup> گه یشته لای بارزانی و نامه یه کی زاره کی له مه کته بی سیاسیه وه

(۱) شه وکته ملا ئیسماعیل، روژانی له میژووی شوږشی ئه یلوول ۱۹۶۱-۱۹۷۵، بلاوکرده وه ی نووسینگه ی ته فسیر، چ ۲، (هه ولیر، ۲۰۱۶)، ل ۱۹۰.

(۲) نجم الدین الیوسفی، ثورة أیلول المجیده، مطبعة جامعة دهوک، ط ۲، (دهوک، ۲۰۰۳)، ص ۱۹؛ عبدالله احمد رسول پشه ری، به شی دووه م له یاداشته کانم، ل ۸۸.

(۳) دانا ئادامز شمیدت، سه فهریک بو ناو پیاوه ئازاکانی کوردستان، و: ئه بوبه کر سالح ئیسماعیل، چاپخانه ی خانی، (هه ولیر، ۲۰۰۸)، ل ۱۶۱؛ نجم الدین الیوسفی، م.س، ص ۱۹.

(۴) مه حمود حه مه د عه لی ناسراو به مه حمود کاوانی، سالی ۱۹۲۶ له گوندی کاوانیان له نزیک شه قلاوه له دایک بووه، له ناوه راستی په نجاکان په یوه ندی به پارته یه وه ده کات، له سالی ۱۹۶۱ له گه ل ۱۵ که سی تر فه رمانی ده ستگیر کردنی بو ده رچوو له لایه ن حکومتی عیراقی که تو مه تبار کرابوون به کوشتنی صدیق میران، ناوبراو خو ی به دهسته وه نه دا و له ناوچه کانی چیای سه فین به نهینی کاریان ده کرد، له کاتی شوږشی ئه یلوول بوون به یه که م دهسته ی پیشمه رگه له ناوچه ی شه قلاوه، له شه ره کانی ناوچه ی خو شناوه تی و باله کایه تی به شداری کردوو وه ک فه رمانده یه کی پیشمه رگه،

به بارزانی ڀاڳه ياند، كه تيايدا داوا له بارزانی ڪراوه له زِي گه وره نه په ږيټه وه؛ چونكه ناوچه ڪانی سؤران مه ڪته بي سياسي سه رپه رشتيان ده ڪات و ده بي بارزانی خوی و هيژه ڪه ي له بادينان میننه وه، بارزانی بهم نامه يه دلگران بوو و له سهر بریاری پوښتن به ره و ناوچه ڪانی سؤران سوور بوو<sup>(۱)</sup>.

بارزانی له ۲۱ ئیاری ۱۹۶۲ بریاریدا هيژه ڪانی پيشمه رگه له زِي گه وره په ږنه وه، دواي گه رانیکی زور بو دوزينه وه ي ږيگه يه ڪ، دواچار هيژه ڪان له زييه ڪه په ږينه وه، ئامانجي پلانه نه خسه بو ڪيشراوه ڪه ش ئه وه بوو كه هيژي پيشمه رگه به ره و ناوچه ي باله ڪايه تي پروات و ده ستي به سهردا بگريټ، كه ده گونجيت وه ڪ باشتين شوين بگريټ به باره گاي گشتي بارزانی و پارتي<sup>(۲)</sup>.

دواي په ږينه وه ي هيژه ڪانی پيشمه رگه له زِي گه وره، چهند شه ږيک له نتيوان پيشمه رگه و سوڦييه ڪانی برادوست كه هاوڪاري حڪومه تي قاسم بوون پرويدا، هيژه ڪانی پيشمه رگه سه ركه ووتوو بوون و به ره و ناوچه ي باله ڪ روښتن<sup>(۳)</sup>.

هيژه ڪانی پيشمه رگه له ۲۹ ئیاری ۱۹۶۲ گه يشتنه يه ڪم گوندي ناوچه ي باله ڪايه تي كه گوندي (بيشي)<sup>(۴)</sup> بوو<sup>(۵)</sup>، له گوندي بيشي بارزانی چووه مالي (خدر ئاغاي بيشي)<sup>(۶)</sup>، بارزانی و خدر ئاغاي باسي بارودوخي ناوچه ي باله ڪايه تيان ڪردوو و خدر ئاغاي به بارزانی ووتوو: "چهند كه سيک له ئاغاي ڪانی باله ڪه چي ڪيان له حڪومه ت وه رگرتوو، به لام به لئنت پيده ده م هيچ كه سيان شه ږي تو ناکات و پروبه پروت ناوه ستي، بويه له خه لکی باله ڪايه تي دلنيابه"، ئه م قسه يه راست ده رچوو؛ چونكه خه لکی ناوچه ي باله ڪايه تي يه ڪ فيشه ڪيان پروبه پرووي هيژه ڪانی پيشمه رگه نه ته قاند<sup>(۷)</sup>.

---

له ۱۶/۸/۱۹۶۲ به هو ي بوردوماني فرۆكه وه به سه ختي بريندار ده بيت، له ۲/۹/۱۹۶۲ به هو ي برينه كه يه وه گيان له ده ست ده دات: محمه د مه لا قادر، سه ربورده ي نه مران، ل ۱۸۰-۱۸۲.

(۱) شه وڪه ت ملا ئيسماعيل، س.پ، ل ۷۹.

(۲) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۱، ل ۷۳.

(۳) شه وڪه ت ملا ئيسماعيل، س.پ، ل ۸۲-۸۳.

(۴) گوندي ڪه له ناوچه ي باله ڪايه تي له دولي روست، سه ربه ناحيه ي سميلانه.

(۵) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۱، ل ۷۵.

(۶) خدر قادر محمه د، ناسراو به خدر ئاغاي بيشي، له سالي ۱۹۲۶ له گوندي بيشي ناوچه ي باله ڪايه تي له دا يک بووه، له پيش شوږشي ئه يلوول په يوه ندي له گه ل مه لا مسته فاي بارزانيدا هه بووه، له سه ره تاي شوږشي ئه يلوول بووه ته پيشمه رگه و دوستي ڪي نزيڪي بارزانی بووه، به شداري چه ندين شه ږي ڪردوو، چهند جاري ڪونده ڪي و مالي خوي به ر توپ باراني حڪومه ت كه ووتون، له ۲۳/۱۰/۱۹۷۴ ئاواره ي ئيران بووه و له ئه هواز نيسته جي بووه، دواي گه رانه وه ي له ئيران دوورخواه ته وه بو رومادي، له ۹/۴/۱۹۹۳ له گوندي بيشي ڪوچي دواي ڪردوو. چاوپيکه وتن له گه ل هممه د خدر قادر، ۲۰۱۶/۱۲/۲۱، سؤران. ناوبراو ڪوري خدر ئاغاي بيشي.

(۷) چاوپيکه وتن له گه ل زيرؤ حارس خانو حوسين، ۲۰۱۶/۱۲/۲۱، سؤران. ناوبراو له سالي ۱۹۳۴ له گوندي بيداروني ده قهري بارزان له دا يک بووه، له دواي گه رانه وه ي بارزانی له سوڦيه ت له سالي ۱۹۵۸ ده بيته پاسه واني بارزانی، له سه ره تاي شوږشي ئه يلوول بووه ته پيشمه رگه، به شداري شه ږه ڪانی ناوچه ي باديناني ڪردوو، ياوه ري بارزانی بووه له کاتي هاتي بارزانی بو ناوچه ي باله ڪايه تي، دواي داناني جبهه خانه ي شوږشي ده بيته پاسه واني جبهه خانه له چومان، له دواي

دوای گوندی بېشې هیزه کانی پېشمه رگه به ئاراسته ی ریگای هاملتون به پیکه وتن، شهویک له گوندی (داروسه لام)<sup>(۱)</sup> بوون و بارزانی بووه میوانی (مهلا مسته فای داروسه لام)<sup>(۲)</sup>، بو پوژی دوایی هیزه کانی پېشمه رگه بوون به چند قوئیک و به ره و چند شوئیک گرنگی باله کایه تی که وتنه پئی<sup>(۳)</sup>. مهلا مسته فای بارزانی سه رها تا چوه ده وره به ری گوندی ماویلیان، دواتر ده رگه له، قه سری، مه می خه لان، ناوه نده، ده ربه ند و دواتر ناوچه ی رایات<sup>(۴)</sup>، به شیک تری هیزه کانی پېشمه رگه ش به ره و ریگای هاملتون چوون و له ده وره به ری ریگاکه دامه زریزان<sup>(۵)</sup>، به م شیوه یه هیزیک زوری پېشمه رگه به سه رکردایه تی مهلا مسته فای بارزانی گه یشتنه ناوچه ی باله کایه تی و ریگای رواندزیان داخست<sup>(۶)</sup>.

## ب / جموجوله سهربازیه کان و رزگارکردنی باله کایه تی

جموجوله سهربازیه کانی هیزی پېشمه رگه له ناوچه ی باله کایه تی له سالی ۱۹۶۲ به چند قوناغیک بووه، سه رها تا هیزه کانی پېشمه رگه هیزه کانی عیراقیان گه مارو داوه و ریگای گه یشتنی یارمه تیان لیگرتوون، دواتر توانیویانه ناوچه که بخه نه ژیر ده سته لاتی خویان.

نسکو ئاواره ی ئیران بووه، دوای راپه رین گه راره ته وه باشووری کوردستان، ئیستا خانه نشینی ئه یلوله و له سوران نیشته جییه.

- (۱) گوندیکه ده که ویته ناوچه ی باله کایه تی، له سنووری ناحیه ی گه لاله له قه زای چومان.
- (۲) مسته فا خدر حه سه ن، ناسراو به مهلا مسته فا داروسه لامی، سالی ۱۹۳۳ له گوندی داروسه لامی ناوچه ی باله کایه تی له دایک بووه، خویندنی ئایینی و زمانی فارسی لای باپیری خویندووه، دواتر بو خویندن چند شوئیک گه راره، دوای وه رگرتی پروانامه ی مه لایه تی بووه ته پېشنویژ و وتار خوینی مزگه وتی داروسه لام، به هو ی لیها تووی و شاره زایی له بواری ئاین به قازی شوپشی ئه یلوله ده ست نیشان کراوه، پو لی دیاری هه بووه له دامه زرانندی یه کیتی زانایانی ئایینی ئیسلامی کوردستان، یه کیکیش بووه له و زانا ئایینیانه ی پېش به ستنی کونگره ی یه کیتی زانایان ئه ندامی لیژنه ی ناوونوسکردنی زانایانی ئایینی بووه: فاخر عالی خان ئاوده لی، پو لی زانایانی ئایینی له ژبانی سیاسی هه ولیتردا ۱۹۴۵-۱۹۷۵، چاپخانه ی هیقی، (هه ولیتر، ۲۰۱۴)، ل ۲۴۵-۲۴۶.
- (۳) چاوپیکه وتن له گه ل عه زیز سوار حوسین، ۲۰۱۶/۱۲/۲۱، سوران. ناوبراو له سالی ۱۹۳۹ له گوندی که لوک له سنووری قه زای میترگه سور له دایک بووه، سالی ۱۹۶۱ بووه ته پېشمه رگه، یاره ری بارزانی بووه له کاتی هاتنی بارزانی بو ناوچه ی باله کایه تی، پاسه وانی باره گای بارزانی بووه له قه سری و به رده وام بووه تا کو نسکوی شوپش، سالی ۱۹۸۳ په یوه ندی به شوپشی گولانه وه کردووه و خو ی و خانه واده که ی چوونه ته ناوچه ی خواکوپرک، دواتر چوونه ته ئیران، سالی ۱۹۹۹ گه راونه ته وه باشووری کوردستان، له سالی ۲۰۰۰ خانه نشین کراوه وه ک پېشمه رگه ی شوپشی ئه یلوله و ئیستا له سوران نیشته جییه.
- (۴) چاوپیکه وتن له گه ل زېرو حارس خانو حوسین، ۲۰۱۶/۱۲/۲۱، سوران.
- (۵) چاوپیکه وتن له گه ل عه زیز سوار حوسین، ۲۰۱۶/۱۲/۲۱، سوران.
- (۶) میرزا محمه د ئه مین مه نگوری، به سه رهاتی سیاسی کورد له ۱۹۵۸/۷/۱۴ تا ۱۹۸۵، ب ۱، بلاوکرده وه ی بنکه ی ئه ده بی و روناکییری گه لاویژ، چاپخانه ی داناز، چ ۲، (سلیمانی، ۱۹۹۹)، ل ۱۴۰-۱۴۱.

## ۱/ شەرقەكانى سەررېڭاي ھاملتۆن و گرتنى ناحىەى بالەك (گەلآلە)

شېۋازى گەيشتنى ھىزەكانى پېشمەرگە بە ناوچەى بالەكايەتى بە پلانىكى سەربازى تۆكمە دادەنرېت؛ چونكە لەسەرەتاوہ توانىيان خۆيان بگەيىنن بە پردى بنكىلان نزيك گوندى (بەرسيرين)<sup>(۱)</sup> لەسەر رېڭاي ھاملتۆن، بۆ ئەوہى ئەو ھىزانە گەمارۆ بدن كە لەگەلآلە و حاجى ئۆمەران و رايات ھەبوون و رېڭاي گەيشتنى ھاوڪاريان لېيگرن، لەم كارەدا ھىزەكانى پېشمەرگە سەركەوتوو بوون. كاتېك ھىزەكانى پېشمەرگە گەيشتنە سەر رېڭاي ھاملتۆن لە نزيك گوندى بەرسيرين، ھىزىكى سوپا لە پرواندزەوہ بەرەو ناوچەى بالەك چوون كە نەياندەزانى رېڭايەك لەلایەن پېشمەرگەوہ كۆنترۆل كراوہ، بۆيە كەوتنە بۆسەى پېشمەرگە و ژمارەيەكى زۆريان كوژران و ئەوانى تريش خۆيان بەدەستەوہدا<sup>(۲)</sup>.

دواى ئەوہى پېشمەرگە بەشېك لە بالەكايەتى گرت و رېڭەى ھاملتۆنى برى و گەمارۆى ھىزىكى زۆرى رېژىمىدا، ھىزەكانى ميرى لە زۆر شوپنەوہ بروسكەكانيان جگە لە ھەولير ناراستەى وەزارەتى ناوخۆ و وەزارەتى بەرگري لە بەغدا دەكرد، كە لەوہوپېش ئەو دەستەلاتەيان پېنەدرابوو، ھىزەكانى پېشمەرگەش بەسەر چىايەكانى دەوروبەرى گوندەكانى چۆمبالۆك و داروسەلام، بەرسيرين و ماويليان دابەشبوون و يەكەم شوپنېپى شوپش لە ناوچەى ھەولير جيگيركرا<sup>(۳)</sup>.

بەم جوړە ناوچەى نيوان گوندى بەرزپوہ و گوندى (ناوكيلەكان)<sup>(۴)</sup> و گەلىي پەژووڪەريان كەوتنە ژېر دەستەلاتى پېشمەرگەوہ، پۆليسخانەكانى ناحىەى گەلآلە، رايات و حاجى ئۆمەران گەمارۆ دران و رېڭاي پرواندزيان لېگيرا، ھەر لەو كاتەشدا ژمارەيەك لە بەرپرسانى پارتى و سەرۆك خيلە دۆستەكانى شوپش لە ناوچەكانى ترەوہ ھاتنە بالەكايەتى بە مەبەستى پيشاندانى لايەنگرىي خۆيان بۆ شوپش<sup>(۵)</sup>. ھاوكات لەگەل گەيشتنى ھىزەكانى پېشمەرگە بۆ بالەكايەتى، ھىزە عىراقىيەكان بە پەلە لىواى سى و چوارى ھىنايە نزيك بالەكايەتى بە مەبەستى ھيرشكردنە سەر ناوچەكە، چەندىن بەرپرسى سەربازيش

(۱) گوندېكە دەكەوېتە سەر رېڭاي ھاملتۆن، لە پرووى كارگيرپوہ سەربە قەزاي پرواندزە.

(۲) لەم پرووبەپوو بوونەوہيەدا دەستكەوتى پېشمەرگە برىتى بوون لە شەش لۆرى جوړى زىلى سەبازى و دوو ئۆتۆمبېلى جېب و ژمارەيەكى زۆرى چەك و تەقەمەنى، ئەم دەستكەوتانە لەم كاتەدا يەكجار گرنگ و دلخۆشكەر بوونە: مسعود بارزاني، بارزاني و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ۱، ۷۵.

(۳) شەوكەت ملا ئىسماعيل، س.پ، ۸۴.

(۴) دەكەوېتە سەر رېڭاي ھاملتۆن، سەربە ناحىەى گەلآلەيە لە سنوورى قەزاي چۆمان، بە دوورى نزيكەى ۱۰ كم دەكەوېتە رۆژناواى گەلآلە.

(۵) مسعود بارزاني، بارزاني و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ۱، ۷۶.

به فرۆكه گه‌یشتنه ناوچه‌كه به مه‌به‌ستی دانانی پلانیکی تۆكمه بۆ ده‌ست به‌سه‌ر داگرتنه‌وه‌ی باڵه‌كایه‌تی<sup>(١)</sup>.

هێزه‌کانی پێشمه‌رگه له سه‌ره‌تای مانگی حوزه‌یرانی ساڵی ١٩٦٢ گه‌یشتنه ده‌وره‌ی گه‌لاڵه، له ٣ حوزه‌یرانی هه‌مان ساڵ بارزانی نامه‌یه‌کی بۆ به‌رپۆه‌به‌ری ناحیه‌ی باڵه‌ک نارد و داوای لێکرد به‌بێ شه‌ر خۆیان و داموده‌زگا‌کانی ناحیه و س‌ریه‌ی پۆلیس و هه‌موو پۆلیسه‌خانه‌کانی ناوچه‌ی باڵه‌ک به‌ده‌سته‌وه‌ بده‌ن؛ چونکه پردی حافز رووخواه و له‌شکری پێشمه‌رگه له سه‌ر چپایه‌کانی ده‌وره‌ی باڵه‌کن، له وه‌لامی نامه‌که‌ی بارزانی بۆ رۆژی دواتر واته‌ ٤ حوزه‌یرانی ١٩٦٢ فرۆکه‌ی بۆمبه‌اوێژ و هێرشه‌به‌ر له به‌یانیه‌وه هه‌تا ئیواره‌یه‌کی دره‌نگ ناوچه‌که‌ی بۆردومان کرد، هه‌ر ئه‌و شه‌وه سه‌نگه‌ریکی هێزی پۆلیس خۆیان به‌ده‌سته‌وه‌دا<sup>(٢)</sup>، کارمه‌ندانی داموده‌زگا‌کانی ناحیه‌ی باڵه‌ک و س‌ریه‌کانی پۆلیس هه‌یچ چاره‌یه‌کیان نه‌ما جگه له‌وه‌ی شوینه‌کانی خۆیان جیه‌یه‌یلن و په‌نابه‌رنه به‌ر مه‌خفه‌ره قایم و پته‌وه‌که‌ی ر‌ایات که له قه‌لا ده‌چوو<sup>(٣)</sup>.

دوای ئه‌وه‌ی هێزه‌کانی پێشمه‌رگه به هۆی ئه‌وه‌ی، بنکه‌ی پۆلیس برووسکه‌کانیان رۆژی پێشتر له‌سه‌ر ناویشانی مه‌رکه‌زی ناحیه واتا گه‌لاڵه بۆ سه‌رووی خۆیان ده‌نارد، به‌لام بۆ رۆژی دواتر برووسکه‌کانیان له‌سه‌ر ناویشانی مه‌خفه‌ری ر‌ایات ده‌نارد، بۆیه دلنیا‌بوون که ته‌واوی هێزه‌کانی حکومه‌ت چوونه‌ته ناو مه‌خفه‌ری ر‌ایات<sup>(٤)</sup>، دوای ئه‌وه بارزانی و هێزه‌که‌ی به‌ره‌و گونده‌کانی شیوه‌زوور به‌رپێکه‌وتن و له‌م گونده‌مانه‌وه و گه‌مارۆی مه‌خفه‌ری ر‌ایاتیاندا<sup>(٥)</sup>.

به‌م شیوه‌یه هێزه‌کانی پێشمه‌رگه به‌سه‌رکردایه‌تی بارزانی له قو‌ناغی دووه‌می شو‌رش توانییان ناوچه‌ی باڵه‌ک بگرن و ر‌یگای رواندز له هێزه‌ گه‌مارۆ‌دراوه‌کان بپرن و ر‌یگا نه‌ده‌ن هێزی یارمه‌تی له رواندزه‌وه بگاته ر‌ایات<sup>(٦)</sup>.

---

(١) کافی محمد النبوي، سيرة ودور العميد الركن المتقاعد كافي محمد النبوي، مطبعة وزارة الثقافة لأقليم كردستان العراق، (اريل، ٢٠٠١)، ص ١٢٠-١٢١.

(٢) شه‌وکه‌ت ملا ئیسماعیل، س.پ، ل ٨٧-٨٨.

(٣) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ١٩٦١-١٩٧٥، ب ١، ل ٧٦.

(٤) شه‌وکه‌ت ملا ئیسماعیل، س.پ، ل ٨٨.

(٥) زرار سلیمان به‌گ ده‌رگه‌له‌یی، بیره‌وه‌ریه‌کانم.....، ل ٣٠٥.

(٦) عصمت شریف وانلی، كردستان العراقية هوية وطنية (دراسة في ثورة ١٩٦١)، ت: سعاد محمد خضر، مؤسسة زين، مطبعة شقان، (السليمانية، ٢٠١٢)، ص ٢٠٤.



دووم گولله دای له چوارچپوهی دهرگاکه، که میک زیانی پیگه‌یشت، له وکاته هیزه‌کانی پیشمه‌رگه داوایان له گه‌ماروډراوان کرده‌وه خوځیان به‌دهسته‌وه بدن، نه‌گه‌ر نا به گولله‌ی بازووکا مه‌خفه‌ره‌که‌یان به‌سهدا دپرووخینن، به‌لام هیزه گه‌ماروډراوه‌که‌ ناماده نه‌بوون خوځیان به‌دهسته‌وه بدن، چونکه ناگاداری نه‌وه‌بوون که هیزه‌کانی پیشمه‌رگه‌ ته‌نھا سی گولله‌ی بازووکایان هه‌بووه<sup>(۱)</sup>.

له ماوه‌ی گه‌ماروډرانی مه‌خفه‌ری رایات، حکومت باله‌فپی نارده سهر ناوچه‌که و بومبارانی کوپرانه‌ی کرد، هه‌ندی جاریش به‌په‌رشووت خواردن و ته‌قه‌مه‌نیان بو گه‌ماروډراوه‌کان فپیده‌دا، به‌لام زورینه‌یان نه‌ده‌که‌وتنه ناو مه‌خفه‌ره‌که و ده‌که‌وتنه ده‌ست هیزه‌کانی پیشمه‌رگه<sup>(۲)</sup>، پیشمه‌رگه‌ش سوودی زوریان له‌م خواردن و ته‌قه‌مه‌نی و که‌لوپه‌لانه وه‌رده‌گرت<sup>(۳)</sup>.

چه‌ندینجار هیزه‌کانی پیشمه‌رگه داوایان له هیزه گه‌ماروډراوه‌که کرد خوځیان به‌دهسته‌وه بدن، پیشمه‌رگه به‌لینی به گه‌ماروډراواندا که دواي خوبه‌دهسته‌وه‌دانیان نازاد ده‌کرین، به‌لام نه‌وان ناماده نه‌بوون خوځیان به‌دهسته‌وه بدن و سووربوون له‌سهر شه‌ر کردن<sup>(۴)</sup>.

به مه‌به‌ستی ده‌ستگرتن به‌سهر مه‌خفه‌ره‌که‌دا هیزه‌کانی پیشمه‌رگه ده‌بوايه به‌دواي پلانی‌کدا بگه‌رین بو نه‌وه‌ی هیزه گه‌ماروډراوه‌کان ناچاربکه‌ن خوځیان به‌دهسته‌وه بدن؛ چونکه پیشمه‌رگه نه‌تویی هه‌لته‌کینیان هه‌بوو نه بومی بازووکا تاکو دیواری مه‌خفه‌ره‌که‌ی پی هه‌لته‌کینن، تاکه چه‌کیان تفه‌نگ بوو<sup>(۵)</sup>، بویه له‌سهر فه‌رمانی بارزانی له ۱۰ی حوزه‌یرانی ۱۹۶۲ ده‌ستکرا به‌لیدانی بوودر (تونیل) به‌ره‌و یه‌که‌م قولی مه‌خفه‌ری رایات به مه‌به‌ستی نه‌وه‌ی نه‌گه‌ر خوځیان به‌دهسته‌وه نه‌ده‌ن له ژیره‌وه مه‌خفه‌ره‌که ده‌ته‌فیندریته‌وه<sup>(۶)</sup>.

هه‌وله‌کانی حکومت بو شکاندن گه‌ماروی سهر مه‌خفه‌ری رایات به‌رده‌وامبوون، که له‌دواتردا باسیان ده‌که‌ین، هه‌روه‌ها به مه‌به‌ستی ریگریکردن له هی‌رشی سوپا و به‌کرپیگراوان که نه‌نجامیاندان

(۱) شه‌وکه‌ت ملا ئیسماعیل، س.پ، ل ۸۹-۹۰.

(۲) مسته‌فا نپروه‌یی، س.پ، ل ۱۸۵؛ مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۱، ل ۷۷.

(۳) پیشمه‌رگه‌کان نه‌ک هه‌ر ته‌نیا سوودیان له خواردن و ته‌قه‌مه‌نیه‌کان وه‌رده‌گرت، به‌لکوو له خودی په‌رشووته‌کانیش ژنه گوند نشینه‌کان تووره‌گه‌ی بچووکی تووتن و تووره‌گه‌ی شه‌کر و جانتا بو دووربینیان لی دروست ده‌کردن، وه له قوماشه‌ه‌ریه‌که‌ی کراسیان دروست ده‌کرد. پروانه: دانا ئادامز شمیدت، س.پ. ل ۱۶۳.

(۴) مسته‌فا نپروه‌یی، س.پ، ل ۱۸۵.

(۵) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۱، ل ۷۹.

(۶) له کاتی لیدانی تونیله‌که، شازده پیشمه‌رگه و دوو وه‌ستای کاریزکه‌ن که نه‌مانیش پیشمه‌رگه بوون، ده‌ستیان کرد به هه‌لکه‌ندن و لیدانی تونیل له دووری ۳۵۰ مه‌تره‌وه، له‌ناو چالاییه‌که‌وه به‌ره‌و یه‌که‌م قولی مه‌خفه‌ره‌که، نه‌و نامیرانه‌ی بو دروستکردن و لیدانی تونیله‌که به‌کار ده‌هیزان بریتی بوون له پاچ، قولینگ، باریه (نویل)، خاکه‌ناس، توره‌که و گوینی، پروانه: شه‌وکه‌ت ملا ئیسماعیل، س.پ، ل ۹۰.

بۆ سەر ناوچەى بالەكايەتى، مەلا مستەفای بارزانى خۆى پۆىشت سەرپەرشتى كەردنى گەمارۆكەى بە (عەلى عەسكەرى)<sup>(۱)</sup> سپارد<sup>(۲)</sup>.

لە ماوەى ۵۲ رۆژدا<sup>(۳)</sup>، دەمى تونىلەكە گەىشتە بەردەم يەكەم قولەى مەخفەرەكە لە دىوى دەرهوہى بن دىوارە بەردىنەكانى<sup>(۴)</sup>، ئەم كارە ھىزە گەمارۆدراوہكەى خستە دوپراىنىكى مەترسىدارەوہ؛ چونكە ھەتا رادەيەك بەھۆى سەرسەختيان لە خۆبەدەستەوہدان لە رابردوو، ئىستا كەردارى خۆبەدەستەوہدان بە مەترسى دەزانن لەسەر ژيانيان، لەگەل ئەوہشدا بارودۆخيان لە درىژە كىشانى گەمارۆكە و سەرنەكەوتنى ھەولەكانى رۆژىم بۆ رزگار كەردنيان، يان فراوان كەردنى بەرەى جەنگ لە ناوچەكەدا ھىندەى تر ورەى داتەپاندبوون<sup>(۵)</sup>.

كاتىكىش دەنگى پاچ لىدان و تونىل ھەلەكەندن كەوتە بەر گوپى گەمارۆدراوان، دەستبەجى ئامادەى خويان بۆ خۆبەدەستەوہدان دەربرى<sup>(۶)</sup>، بۆيە بەرپرسانى پىشمەرگە بەناو تونىلەكەدا چوونە بن دىوارى مەخفەرەكە و لەگەل بەرپۆەبەرى ناحىەى بالەك كە يەكەك بوو لە گەمارۆدراوہكان كەوتنە گفتووگو، ھىزە گەمارۆدراوہكە داواى پاراستنى گيانيان دەكرد، عەلى عەسكەرى بەلئىنى بە بەرپۆەبەرى ناحىەدا داواى خۆبەدەستەوہدانيان ئازاد دەكرىن<sup>(۷)</sup>، بەم شىوہىە داواى ۳۸ رۆژ گەمارۆدان ھىزەكانى حكومەت لە شەوى ۱۲ تەموزى ۱۹۶۲ خويان بەدەستەوہدا<sup>(۸)</sup>.

داواى خۆبەدەستەوہدانيان، عەلى عەسكەرى لە نامەيەكدا كە بۆ بارزانى نارد داوايەكرد دوو ئافەرەتيان بۆ بنىرئىت بۆ پشكەنىنى ئافەرەتانى ناو مەخفەرى رايات<sup>(۹)</sup>، بۆيە دوو ئافەرەتى گوندى دەربەند لە

---

(۱) عەلى عەبدوللا، ناسراو بە عەلى عەسكەرى، لە سالى ۱۹۳۷ لە گوندى عەسكەرى سەر بە پارىژگاي كەركوك لەدايك بوو، لە سالى ۱۹۵۹ لە كۆنگرەى چوارەمى پارتى بوو بە ئەندامى لىژنەى چاودىرى و پشكەنى، لە سالى ۱۹۶۰ لە كۆنگرەى پىنجەمى پارتى بوو بە ئەندامى كۆمىتەى ناوہندى، لە ۱۹۶۱ بوو بە بەرپرسى رىكخستنى شۆرشگىرى لە بادىنان، لە سالى ۱۹۶۴ بوەتە ئامر ھىزى خەبات، لە كەرتبەونەكەى پارتى ۱۹۶۴ چوہتە پال بەرەى مەكتەبى سىاسى، لە سالى ۱۹۷۶ بۆتە ئەندامى مەكتەبى سىاسى يەكئىتى نىشتىمانى كوردستان، سالى ۱۹۷۸ لە كارەساتى ھەكارى گيانى لەدەست داوہ. پروانە: پىوانامە ( گولبژىرىكى ژياننامەى شەھىد عەلى عەسكەرى)، لە نووسىنى كۆمەلئىك ھاوړپى شەھىد، ب.ش، (سلىمانى: ۲۰۰۴).

(۲) مسعود بارزانى، بارزانى و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ۱، ۷۸.

(۳) ئەم ژمارەيە پىندەچى ھەلەى چاپ بىت، چونكە لە ۱۹۶۲/۶/۱۰ دەست كراوہ بە لىدانى تونىل، وە لە شەوى ۱۱/۱۲-۷-۱۹۶۲ ھىزە گەمارۆ دراوہكە خويان بەدەستەوہ داوہ، كەواتە ماوہى تەواو كەردنى تونىلەكە ۳۱ رۆژ بوو نەك ۵۲ رۆژ. پروانە: شەوكەت ملا ئىسماعىل، س.پ، ل، ۹۰؛ مسعود بارزانى، بارزانى و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ۱، ۷۹.

(۴) شەوكەت ملا ئىسماعىل، س.پ، ل، ۸۸.

(۵) ھاوکار كرىم حمە شريف، س.پ، ل، ۱۶۲.

(۶) مسعود بارزانى، بارزانى و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ۱، ۷۹.

(۷) شەوكەت ملا ئىسماعىل، س.پ، ل، ۸۹-۹۰.

(۸) پروانە پاشكۆى ژمارە (۵).

(۹) پروانە پاشكۆى ژمارە (۶).

ناوچهی باله کایه تی به ناوه کانی (ئه سمەر و نه سرین) که له م کاتدا ماله کانیان له کوێستانی کیکان بووه و نزیک بووه له مه خفه ری پرایات ئه رکی پشکنینی ئافره ته کانیان پیسپێردراوه<sup>(۱)</sup>.

پلانی گرتنی مه خفه ری پرایات چاکترین نمونه بوو له شاره زایی هیزه کانی پیشمه رگه له هه لئه تاندنی پۆلیس و سه ربازانی عێراقی<sup>(۲)</sup>؛ چونکه پیشمه رگه هیچ نیازیکی نه بوو که مه خفه ره که به قینتته وه چونکه ژماره یه ک له ژن و مندال له ناو مه خفه ره که دا بوون<sup>(۳)</sup>.

دوای خۆبه دهسته وه دانیان، ته نها به پڕیوه به ری ناحیه و چهند پۆلیسیک ئێردران بو (بیتواته)<sup>(۴)</sup>، ئه وانی تر حکومه تی ئێران به نابه دلێه وه له رینگه ی سنووری حاجی ئۆمه رانه وه وه ریگرتن به ناو ئێراندا بردنی و له رینگه ی (قه سری شیرین)<sup>(۵)</sup> ته سلیم به هیزه عێراقیه کان کرانه وه<sup>(۶)</sup>.

له ئه نجامی ئه م سه رکه وتنه هیزه کانی پیشمه رگه ده سته وه تیککی زۆریان له چه ک و بیتهل و پێداویستی سه ربازی هه بوو، که بو ئه و کاتی شوپش زۆر گرنگ بوون و شوپش سوودی زۆری له م ده سته وه تانه بینی<sup>(۷)</sup>، کاتیگ گه مارۆدراوانی مه خفه ره که ش خۆیان به ده سه ته وه دا عه لی عه سکه ری له و نامه یه ی که بو مه لا مسته فای بارزانی ناردی، سه رجه م ئه و ده سته وه تانه ی تیا دا نووسی که به ده سه ته اتبوون<sup>(۸)</sup>.

ئه م سه رکه وتنه ی هیزه کانی پیشمه رگه له گرتنی مه خفه ری پرایات، له دواتردا کاریگه ریی له سه ر هیزه کانی حکومه ت هه بوو، به وه ی که له کاتی گه مارۆدانیاندا یارمه تیان پیناگات و دوا جار ده سته گێر ده کرین، ئه مه له برووسکه یه کی فه رمانده یه کی سه ربازی له ۲۷ ی ته موزی ۱۹۶۲ له بنکه یه کی گه مارۆدراو له ئامیدی ده رده که ویت که بو سه رووی خۆی ناردوو، تیتیدا هاتوو: "پیاوه کاغان وا گوێ بیست بوونه که هه مان چاره نووسی تا قمه که ی بریفکا و پرایات و ئه وانی ترمان ده بی، بو خاتری خوا و

(۱) چاوپێکه وتن له گه ل عومه ر ره سول ئه حمه د، ۲۰۱۶/۷/۱۲، گوندی ده ربه ند.

(۲) دانا ئادامز شمیدت، س.پ.ل. ۱۳۱.

(۳) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب. ۱، ل. ۷۹.

(۴) ده که ویتته سنووری قه زای رانیه له پارێزگای سلیمانی.

(۵) ده روزه یه کی سنووریه له ئیوان ئێران و عیراقد.

(۶) ئه م کاره که له سه ر فه رمانی بارزانی ئه نجام درا، مه به سته ی ئه وه بوو که ده نگه ی شوپشی کوردی بگاته ئه و دیو سنووری کوردستان، که دوای ئه م کاره رادیۆ و پڕۆژنامه کانی ئه وروپا ئه م ده نگه یه یان بلاو ده کرده وه: شه وکه ت ملا ئیسماعیل، س.پ.ل. ۹۰-۹۱.

(۷) مسته فا ئیروه یی، س.پ.ل. ۱۹۰.

(۸) پروانه پاشکۆی ژماره (۶).

منالە کاغمان فریامان کهون" (۱)، جگه له مه له شوینی تریش سهربازانی عیراقی ترسی ئهوهیان ههبووه هه مان چاره نووسی مه خفه ری رایاتیان هه بیته بویه داوای هاوکاری به په لهیان کردوو (۲).  
 ئه مه هه وله ی هیزه کانی پیشمه رگه جیگای هه لوه سته له سه ر کردنه، توانا و ئاستی بهرز و تاکتیکی جه نگی هیزه کانی پیشمه رگه ده رده خات، که به توانای خو مآلی و به هیزیکی ته مه ن که متر له سآلیک بتوانن ۳۵۰ مه تر تونیل له ژیر زه وی لییده ن (۳).

### ۱۳ / هه وله کانی حکومه ت به مه به ستنی شکاندنی گه مارۆی رایات

دوای ئه وه ی هیزه کانی پیشمه رگه گه مارۆی مه خفه ری رایاتیاندا، به به رده وامی هیزه گه مارۆ دراوه که له ری بیته له وه داوای یارمه تییان له سه رووی خو یان کردوو، ئه وانیش به لینی به هاناوه هاتنیان پیداون، به لام هیزه کانی حکومه ت سه ره رای زوری هه وله کانی نه ییتوانی به هانا ی گه مارۆ دراوانه وه بچن، چونکه پیشمه رگه ریگاکانی گه یشتن به مه خفه ره که یان گرتبوو (۴).  
 یه کیک له و ریگایانه ی که هیزه کانی حکومه ت گرتیانه بهر، بو ردوما ییکی سه ختی ناوچه که بوو له لایه ن فرۆکه کانی حکومه ته وه، به مه به ستنی ناچار کردنی هیزه کانی پیشمه رگه که گه مارۆی سه ر مه خفه ره که بشکینن؛ به لام له م کاره یان سه رکه وتوو نه بوون؛ چونکه بو ردوما نه کان زیانیان به پیشمه رگه نه گه یاند (۵).

حکومه ت دوای سه رنه که وتنی له پلانه کانی، داوای وتوو یژی کرد، بو ئه م مه به سته له ۵ ته موزی ۱۹۶۲ شانیدی که له چه ند ئه فسه ریکی لیوای سی پیکهاتبوون به ناوی عه بدولکه ریم قاسمه وه چوونه لای بارزانی له حاجی ئومه ران، له کاتیکدا مه خفه ری رایات هه ر له ژیر گه مارۆ دا بوو، ئه و ئه فسه رانه به ناوی وتوو یژه وه هاتبوون، به لام ته نها ئامانجیان ده ستنیشان کردنی سه نگه ره کانی پیشمه رگه بوو له هه ردوو به ری ریگای هاملتۆن؛ چونکه هیزه کانی پیشمه رگه به هو ی بروسکه ی شیفره کراوی هه مان لیوا، زانیارییان هه بوو که لیوای ۳ له ۷ ته موزی ۱۹۶۲ به مه به ستنی گه یشتن به مه خفه ری رایات هیترش ده کات (۶).

(۱) نقلا عن: عبدالکریم فندي، فصول من ثورة أيلول في كردستان العراق، مطبعة كلية الشريعة- جامعة دهوك، (دهوك، ۱۹۹۵)، ص ۴۰؛ دانا ئادامز شمیدت، س.پ.ل. ۱۷۳.

(۲) کاوس قفطان، الحركة القومية.....، ص ۱۸۱.

(۳) هاوکار کریم حمه شریف، س.پ.ل. ۱۶۴.

(۴) مسته فا تیروه یی، س.پ.ل. ۱۸۹.

(۵) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۱، ل ۷۷.

(۶) شه وکات ملا ئیسماعیل، س.پ.ل. ۱۰۰-۱۰۱.

کاتیک ھیزیک له فوجی سییہ می لیوای سی ھیرشہ کہی دەستپیکرد، بەرلەوہی ھیزہ کہ بگاتہ پردی بنکیلان، شەر له نیوان پشمەرگہ و ھیزہ کہی حکومەت پروویدا، لەم شەرہ دا تەواوی ساریہی پیشەوہی ھیزہ کہ لەناوبردان یان بەدیگیان، پاشماوہی ھیزہ کہ بە سەختی توانیان خویان پرگار بکەن<sup>(۱)</sup>.

ھیزہ کہی حکومەت دەیانزانی کاریگەری لیدانی تونیل بو ژیر مەخفەرہ کہ چیدەبیت، دەیانزانی ھیزہ کانیان توانای خۆراگری زیاتریان نەماوہ، بۆیہ سەرہرای شکستہ گەرہ کہ یان لە ۷ تەموزی ۱۹۶۲، زۆر بەچری بەردەوامبوون لە ھیرشہ کانیان بە مەبەستی گەیشتن بە مەخفەری رایات<sup>(۲)</sup>.

دوای ئەوہی ھیزہ کانی حکومەت لە گەیشتن بە مەخفەری رایات لە رینگای ھاملتۆنەوہ بھیاو بوون، داوای یارمەتیاں لە بەشیک لە ھەرکی و برادۆستیہ کان کرد، بو ئەوہی لە چیا (ھەلگۆرد)ی بەرانبەر رایاتەوہ بینە بالە کایەتی و لە پشتەوہ و لە ناو لە ھیزہ کانی پشمەرگہ بدن و گەمارۆکە بشکینن<sup>(۳)</sup>، ھیزہ کانی حکومەت ھیواہی کی زۆریان بەم پلانہ ھەبوو، بۆئەوہی لە پشتەوہ لە ھیزہ کانی پشمەرگہ بدن و پشمەرگہ لە چەند لایە کہوہ بکەویتە شەرہوہ بو ئەوہی بە سەریاندا سەربکەون<sup>(۴)</sup>.

ئەم پلانہی حکومەت ئەگەر سەرکەوتوو بوایە زۆر مەترسیدار بوو، دوورنەبوو سەرچەم دەستکەوت و سەرکەوتنە کانی ھیزی پشمەرگہ لە ناوچە ی بالە کایەتی بە فیرۆ بچیت، بۆیہ مەلا مستەفای بارزانی ھیزیکی لە گەل خویدا برد بو ئەوہی پیش ئەوہی پلانہ کہ جیبە جیبکریت ھیزی پشمەرگہ لیان بدات، لە ۲۷ی حوزەیرانی ۱۹۶۲ ھیزی پشمەرگہ ھیرشی دەستپیکرد و دوای شەرپیکی سی پۆژە توانا مەترسی لە سەر ناوچە ی بالە کایەتی لەم بەرہیہ کہ مەبکریتەوہ، بەھۆی سەرکەوتنی ھیزہ کانی پشمەرگہ ئەم پلانہ ش بو شکاندنی گەمارۆکە شکستہینا<sup>(۵)</sup>.

(۱) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۱، ل ۷۷-۷۸.

(۲) شەوکەت ملا ئیسماعیل، س.پ، ل ۱۰۱. ناوبراو کہ یەکیک بووہ لە پشمەرگہ بە شداربووہ کانی ئەم ناوچە یە دەنوسیت: (زۆر بە گەرمی شەوو پۆژ ھیرشی بەرامبەرین کۆتایی پین نایەت، بە پۆژ ھیزہ کانی حکومەت بە پالپشتی فرۆکە و چەکی ھەمە چەشنە ھیرش دەکەنە سەر پشمەرگہ و پشمەرگەش بە شەو ھیرش دەکاتە سەر ھیزہ کانی حکومەت، تۆپارانێ ھیزہ کانی حکومەت بۆسەر سەنگەرہ کانی پشمەرگہ و ناو گوندەکان ناچرێ، شەوی وا ھە یە بریسکە ی گوللە وەک ئەوہ وایە ۳۰۰-۴۰۰ ئەستیرە لە ئاسماندا پیکرا بکشین ئەوہا تاریکی بەری ئاسمان رووناک دەبیتەوہ، ھازوہ نالە ی گوللە تۆپ و تەقە ی چەکی ھەمە چەشنە ئارامی و بێ دەنگی شەوی ناو ئەم شاخ و دۆلانە دەرووینتەوہ).

(۳) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۱، ل ۷۸.

(۴) مستەفا نیروہی، س.پ، ل ۱۹۱.

(۵) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۱، ل ۷۸-۷۹.

سەرەپرای ئەم شکستەى ھێزە عێراقییەکان، بەلام لە شکاندنی گەمارۆی مەخفەرى پرايات بېھیوا نەبوون، ئەمەش لە نامەىھەکی (عومەر دەبابە)<sup>(١)</sup> دەردەکەوێ کە بۆ بارزانی ناردوو، تیايدا هاتوو، لە شەوی ١٠/٩ی تەموزی ١٩٦٢ ھیزی بەکرێگیراوان و سوپا ھێرشیکى زۆر گەورە و بەربلاویان کردە سەر ھێزەکانى پێشمەرگە، بە ئاراستەى گوندی رۆست، سەرەتا بەھۆی ئەوھى ھیزی پشدریەکان لە بەرزاییەکانى پشتی گوندی رۆست شوینەکانى خۆیان بە باشى قایم نەکردبوو، بەرزاییەکان کەوتنە دەست بەکرێگیراوان، بۆیە ھیزی پێشمەرگە بەھۆی بالادەستبوونی بەکرێگیراوان لەرووی شوینەکەیانەو، ناچار بوو پاشەکشى بکەن لە گوندی رۆست و دەوروبەرى و لە پشتی (گوندی ناوھندە)<sup>(٢)</sup> جیگیر ببن، ئەم پلانەش مەترسى ئەوھى لێدەکرا کە بەھۆی سەرکەوتنى بەکرێگیراوان، ھێرش بکەنە سەر گەلە و رێگای ھاملتۆن و بیگرن، بەلام ھێزەکانى پێشمەرگە لەبەر مەترسى بارودۆخەکە و گرنگی ئەو شوینانەى کە بەکرێگیراوان دەستیان بەسەردا گرتوو، بەپەلە داواى یارمەتییان لە بارزانی کردوو بۆ ناردنى ھیزیکی بارزانیان و ناردنى تەقەمەنى<sup>(٣)</sup>. داواى ئەوھى مەلا مستەفای بارزانی خۆى سەرکردایەتیی ھیزیکی پێشمەرگەى کرد و چوو نەواچەکە و ھێرشیکى فراوانى بۆ سەر بەکرێگیراوان کرد، توانییان ئەو شوینانەى پێشتر بەکرێگیراوان دەستیان بەسەردا گرتبوو وەرگیرینەو<sup>(٤)</sup>.

بەم شیوھى سەرچەم ھەولەکانى حکومەت بۆ شکاندنى گەمارۆکەى سەر مەخفەرى پرايات شکستیانھێنا، کە لە سەرەتادا حکومەتەکەى قاسم لەو بڕوایەدا نەبوو گەمارۆى سەر ھێزەکانى لە پرايات ئەوھندە بخایەنیت و ھەولەکانى بەم شیوھى شکستخواردوو، ئەمەش سەکەوتنیکى گەورە بوو بۆ شۆرشى کوردی کە ھیزیکی بەم ھەموو توانا سەربازییەى بەرانبەر ھیزیکی تەنیا تەفەنگ بەدەست چۆک

(١) عومەر مستەفا ھەمەد ئەمین: ناسراو بە عومەر دەبابە، سالى ١٩٢٣ لە شاری کۆبە لەدايک بوو، خویندنى سەرەتايى و ناوھندى و نامادەيى لە شاری کۆبە و کەرکوک تەواو کردوو، کۆلیژی مافی لە زانکۆی بەغدا تەواو کردوو، لە کۆنگرەى دووھمى پارتى لە ئادارى ١٩٥١ بە ئەندامى مەکتەبى سیاسى ھەلبژێردراو، لە نیسانی ١٩٦١ بۆتە بەرپرسى گشتى پێکھستنى شۆرشگێرى کوردستان، سالى ١٩٦٢ وەک سەرکردەىھەکی پێشمەرگە لە ناوچەى بالەکایەتى بوو، سالى ١٩٦٣-١٩٦٤ بۆتە نامر ھیزی کاوھ کە ناوچەى بالەکایەتى دەکەوتە سنوورى چالاکییەکانى ئەم ھیزە، لە کەرتبوونەکەى پارتى سالى ١٩٦٤ چۆتە پال بالى مەکتەبى سیاسى، سالى ١٩٧١-١٩٧٥ سەرۆکی دادگای بالای شۆرشى ئەیلوول بوو، لە ٢٩ى کانوونى دووھمى ١٩٩٢ کۆچى داواى کردوو. بڕوانە: کاکە مەم بۆتانی، کاکى کاکان- مروف و رووناکبیر و شۆرشگێر- خەباتى سیاسى سالانى (١٩٢٤-١٩٦١) ی سەرکردەى نەمر عومەر دەبابە، ب، ١، چاپخانەى وەزارەتى رۆشنیبرى، (ھەولێر، ١٩٩٨)؛ ھاوکار کریم حمە شریف، س.پ، ٩٤، ٤٥٧.

(٢) گوندیکە دەکەوتتە ناوچەى بالەکەیتى، لە بنارى چىای ھەلگۆرد، لەرووی کارگێرپەوھ سەربە ناحیەى حاجى ئۆمەرانە لە قەزای چۆمان.

(٣) بڕوانە پاشکۆی ژمارە (٧).

(٤) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ١٩٦١-١٩٧٥، ب، ١، ٨٠٧.

دابات<sup>(۱)</sup>، ھاوکاری خەلکی کوردستانیش بۆ پېشمەرگە ھۆکاریکی کاریگەر بووہ لە سەرکەوتنەکانی شۆرشدا.

---

(۱) ھاوکار کریم حمە شریف، س.پ، ل.۱۶۲.



## تەوهرى چوارەم بوونى بالەكايەتى بە مەلبەندى شۆرش و بنكە و بارەگاكانى شۆرش لە ناوچەكە

بالەكايەتى ھەر لە سالى ۱۹۶۲ بنكەيەكى گرنكى شۆرشى ئەيلوول بوو، بەلام سالى ۱۹۶۵ سەرکردايەتتى شۆرش بېرياريدا بالەكايەتى بکريته ناوچەى سەرکردايەتتى شۆرشى ئەيلوول، بەم ھۆيەشەو تەواوى بنكە و بارەگاكانى سەرکردايەتتى شۆرش لە ناوچەكەدا دامەزران.

### أ/ بالەكايەتى ھەك بنكەى سەرکردايەتیکردنى شۆرشى ئەيلوول

ھەلبژاردنى شوينىك بۆ بنكە و بارەگای سەرکردايەتتى ھەر شۆرش و پاپەرين و جولانەوھەيەكى چەكدارى يەككە لە كارە ھەرە گرنكەكانى سەرکردايەتتى جولانەوھەكە، كە پيويستە ئەو شوينەى كە دەستنيشان دەكریت كۆمەلئيك تايبەتمەندى سياسى و سەربازى و ئابوورى ھەييت، بۆ ئەوھى بتوانریت لە كاتى پيويستدا سوود لە ناوچەكە ھەربگيریت، بەمەبەستى رینگەگرتن لە گەمارۆدان و تەنگەتاوکردنى سەرانى جولانەوھەكە.

ناوچەى بالەكايەتى كۆمەلئيك تايبەتمەندى گرنك لەخۆدەگریت، كە وايكرد سەرکردايەتتى شۆرشى ئەيلوول بېرياريدات بکريته شوينى سەرکردايەتتى شۆرش و بارەگاكانى خۆى تيدا دامەزريئيت، ھەرھەك مسعود بارزانى نوسيوھەتى: "سەرکردايەتتى شۆرش ناوچەى بالەكى ھەلبژارد بۆ ئەوھى بيكاتە بارەگای خۆى؛ چونكە يەكك بوو لە شوينە ھەرە گونجاوھەكان"<sup>(۱)</sup>.

ھەر لەبەر ئەمەش لە ھاوينى ۱۹۶۵ سەرکردايەتتى شۆرشى ئەيلوول لە ناوچەى بالەكايەتى جيگيربوو و بارەگای سەرکردايەتى و تەواوى بنكە و بارەگاكانى شۆرش لەم ناوچەيە بوون<sup>(۲)</sup>.

سەبارەت بە گرنكترين ئەو ھۆكارانەى كە بوونە ھۆكارى ھەلبژاردنى ناوچەى بالەكايەتى بە بنكەى سەرکردايەتتى شۆرشى ئەيلوول، بریتين لە:

يەكەم/ ھۆكارى بەرگريکردن لە ناوچەى سەرکردايەتتى شۆرش، فاكترىكى گرنك بوو لە ھەلبژاردنى بالەكايەتى بە بنكەى سەرکردايەتتى شۆرش.

ناوچەى بالەكايەتى يەككە لە شوينە ھەرە سەختەكانى كوردستان كە دوژمن بەئاسانى نەيدەتوانى دەستى بەسەردا بگريت و ناوچەيەكى گونجاو بوو بۆئەوھى بتوانریت لەكاتى ھيرشى دوژمن

(۱) بارزانى و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ۱، ل ۷۴.

(۲) سەعيد ناکام، بېرەوھريەكانى سەعيد ناکام، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوھى ئاراس، چاپخانەى ھەزارەتى پەرورەدە، (ھەولير، ۲۰۰۳)، ل ۱۳۰؛ نجم الدين اليوسفى، م.س، ص ۱۰۵.

بارەگاكانى سەرکردايەتى پارىزىن<sup>(۱)</sup>. دوو لەمپەرى بەھىز پرى لە گەيشتنى سوپاي عىراقى دەگرىت بە ناوچەى بالەكايەتى، ئەوانىش ھەردوو چىاي زۆزك و (ھندىن)ن<sup>(۲)</sup>، كە دەروازە و دەرگاي چوونە ناو بالەكايەتىن<sup>(۳)</sup>.

لە دواى ھەردوو چىاي ھەندىن و زۆزك، چەندىن بەربەستى سروشتىي تر ھەن، كە ھەموويان بۆ ئەو دەستدەدەن كە ھەريەكەيان بگرىت بە ھىللىكى تۆكمە و پتەوى وا كە زەحمەت بىت بپرديت، بۆيە ھەموو ئەو ھەول و تەقەلايانەى كە ھىزەكانى حكومەت دەياندا بۆ ئەو ھى ناوچەى بالەكايەتى داگىر بگەن و گشت ھۆيەكانى داگىر كىردىان تىدا بەكار دەھىنا بەھەدەر چوون<sup>(۴)</sup>.

دووھم/ بەھىزىي رىكخستەكانى پارتى: رىكخستەكانى پارتى لە ناوچەى بالەكايەتىدا بەھىز بوون، ژمارەيەكى زۆرى خەلكى ناوچەكە ئەندامى پارتى بوون<sup>(۵)</sup>.

ھەر بۆيە مەلا مستەفای بارزانى بەر لەو ھى بەرەو ناوچەى سۆران بەرپى بگەويت، كاتى كە لە نەھلە دەبىت راسپاردەى خۆى بۆ بارەگاي پارتى لە ناوچەى بالەكايەتى نارد و ھانىدان رىزەكانى خۆيان پتەو بگەن و پەيوەنديان بە خىلە دلسۆزەكانەو دەريژە پىدەن و بيانكەن بە چەكدارى شۆرش و ئەندامانى پارتى كۆبگەنەو و بە پىي ئەو بارودۆخەى كە پىويست دەكات و لەبەر رووناكى جىپى قايمبوونى شۆرش لە كوردستاندا بە گوپى ئەو بەرپرسيارىان بەسەردا دابەشكرىت<sup>(۶)</sup>.

سىيەم/ ھۆكاري جوگرافىي ناوچەكەش يەكىك بوو لە ھۆكارەكانى دەستنىشان كىردنى ناوچەكە بە بنكەى سەرکردايەتكردى شۆرش، چونكە ناوچەكە ناوچەيەكى شاخاويە و چەندان چىاي بەرز و دۆلى قوول و ئەشكەوتى تىايە كە ھەموو ئەمانە لە رووى سەربازيەو زۆر گرنگن<sup>(۷)</sup>.

(۱) چاوپىكەوتن لەگەل مەحمود عوسمان (دكتور)، ۲۰۱۶/۹/۲۷، ھەولير. ناوبراو لە سالى ۱۹۳۸ لە شارۆچكەى پىنجوين لەدايك بوو، لە سالى ۱۹۵۴ پەيوەندى بە پارتى ديموكراتى كوردستانەو ھەردوو، لە سالى ۱۹۶۳ دەچىتە رىزى شۆرشى ئەيلوول، لە كۆنگرەى شەھەمى پارتى ديموكراتى كوردستان دەبىتە ئەندامى مەكتەبى سياسى و پاشان دەبىتە ئەندامى ئەنجومەنى راپەراندنى شۆرش، ماو ۱۰ سال لە ناوچەى بالەكايەتى ژياو كە جگە لە كاري سياسى كاري پزىشكىشى لە ناوچەكەد ھەردوو، تىستا خانەنشينە و لە شارى ھەولير نىشتەجىيە.

(۲) ھەندىن: چىايەكە (۲۸۷۵)م بەرزە و دەكەويتە رۆژھەلاتى قەزاي رواندز، درىژيەكەى ۴۵كم دەبىت لە رۆژھەلاتى رواندز تاك و گوندى دەرگەلە، چىايەكى سەخت و وشكە، دواى سەركەوتنى پىشمەرگە لە چىاي ھەندىن لە ۱۲ى ئايارى ۱۹۶۶، ناوى ئەم چىايە چوو مېژوووھە: ھاوكار كرىم حمە شريف، س.پ، ۱۹۱.

(۳) كرىس كۆچىرا، س.پ، ۳۹۶.

(۴) مسعود بارزانى، بارزانى و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ۱، ۷۴-۷۵.

(۵) حاجى ئەحمەد محەمەد عەلى ئاغاي جندىانى (ئەحمەد دياب)، ۴۲؛ شاپوور رواندوزى، س.پ، ۳.

(۶) مسعود بارزانى، بارزانى و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ۱، ۷۶.

(۷) لە تەوھرى يەكەمى بەشى يەكەم بە درىژى باسى لايەنى جوگرافى ناوچەكەمان كىردوو.

**چوارەم/** ھۆكاریكى تر ئەو ھو بوو كە بالەكایەتى دەكەوئە ناوھپراستی كوردستانەو و سۆران و بادینان بەیەكەو دەبەستتەو<sup>(۱)</sup>، ئەمەش بە مەبەستی ئەو ھو كەوا ئەو ناوچەییە كە ھەلەدەبژێردیئیت بۆ بنكەى سەرکردایەتی شۆرش ناوچەییەك بیئ كە پەییوھندیكردن لە نیوان ناوچەكە و بەشەكانی تری كوردستان ئاسان بیئ.

**پینجەم/** پێش ھەلگیرسانی شۆرشى ئەیلوول لە سالی ۱۹۶۱ خەلکی ناوچەى بالەكایەتى چەند جارێك پشتمگیریان لە ھەولەكانی مەلا مستەفای بارزانی كردوو، بۆ ھوونە كاتیک كە شۆرشى بارزان (۱۹۴۳ — ۱۹۴۵) ھەلگیرسا، خەلکی ناوچەى بالەكایەتى پشتمیوانیی شۆرشەكەیان كردوو و بەشپیکیان بوون بە پێشمەرگەى شۆرش و بەدەم بانگەوازی شۆرشەو چوونە، كاتیکیش لە سالی ۱۹۵۹ جولانەو ھەك دژی كۆماری عێراق لەلایەن شیخ رەشیدی لۆلان لە ناوچەى سیدەكان بەرپا بوو، عەبدولكەریم قاسم داواى لە مەلا مستەفای بارزانی كرد كە یارمەتى بدات لە زالبوون بەسەر بزوتنەو، خەلکی بالەكایەتى رۆلێكى گرنگیان لە دامرکاندەو ھو جولانەو كە گێرا<sup>(۲)</sup>.

**شەشەم/** ھاوسنووربوونی ناوچەى بالەكایەتى لەگەل ولاتی ئێران یەكێكى تر بوو لە ھوكارانەى كە ھاندەر بوون بۆ ھەلپژاردنی ناوچەكە بە بنكەى سەرکردایەتی شۆرش<sup>(۳)</sup>؛ چونكە ھاوسنووربوونی بنكەى سەرکردایەتی شۆرش لەگەل ولاتیکى تر جگە لە ھو ولاتەى كە لەگەلئى لەشەردایە ھوكارێكە بۆ ئەو ھو كە لەكاتى تەنگانەدا سوودی ئابوورى و سەربازى لێوھربگیری، كە دواتر لە رووداوەكانى شۆرش ئەمە بەرچاوەكەوئى كە شۆرش سوودی زۆرى بینیو لە ھاوسنووربوونی ناوچەكە لەگەل ولاتی ئێران بەتایبەتى لەرووی سەربازى و ئابوورى.

**ھەوتەم/** ناوچەى بارزان بە پێى رێككەوتنیكى شیخ ئەحمەدى بارزان كە لەگەل عەبدولكەریم قاسمدا كەردبووى، رێگە نەدەدرا جمووچۆلى سیاسى و سەربازى تیدا ئەنجامبەدیئیت، بۆیە مەلا مستەفای بارزانی بیری لە شوینیكى تر كەدەو بۆ ئەو ھو لێئەو سەرکردایەتی شۆرش بكات<sup>(۴)</sup> و رايگەیاندا گرنگ ئەو ھو ئیمە سەر بۆ سوپای عێراق دانەنوینن، لێرە شەر ناكەم، دەچمە ناوچەییەكى تر شەریان دەكەم، دوژمن ھەمان دوژمنە لێرە بى یان لەوئى<sup>(۵)</sup>.

(۱) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ۱، ۷۴؛ چاوپێكەوتن لەگەل مەحمود عوسمان (دكتور)، ۲۰۱۶/۹/۲۷، ھەولێر.

(۲) لەبارەى بەشداری خەلکی بالەكایەتى لە دامرکاندەو ھو جولانەو ھو كەى شیخ رەشیدی لۆلان و بەشداریان لە شۆرشى (۱۹۴۳-۱۹۴۵) ی بارزان پروانە: خالى (ج) لە تەوھرى سێھەمى بەشى یەكەمى ئەم توێژینەو ھو.

(۳) چاوپێكەوتن لەگەل مەحمود عوسمان (دكتور)، ۲۰۱۶/۹/۲۷، ھەولێر؛ مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ۱، ۷۴.

(۴) شاپوور پرواندى. س. پ، ۳-۴.

(۵) شەوكت ملا ئیسماعیل، س. پ، ۱۹۰.

هەشتەم/ تێپەرپوونی رینگە ستراتیجییەکی هاملتۆن بە بالەکایەتیدا، کە ناوچەکە دەکات بە دوو بەشەوه، ھۆکاریکی تر بوو، ئەمەش یارمەتیدەر بوو بۆ ئاسانکاری ھاتووچۆ لەنیوان بەرەکانی پێشەوهی شەر و بارەگاکانی شۆرش لە دواوە<sup>(۱)</sup>.

نۆیەم/ ھۆکاریکی تر بوونی چەند کەسایەتیەکی بوو لە ناوچە بە بالەکایەتی و پرواندز کە پشت پێبەستراوی بارزانی بوون و پۆلی نیشتمانی پەرورانی ديار و بەرچاویان ھەبوو، لەوانە شیخ عوبەیدوللا کەمالی زادە لە گوندی زینوئی بالەکایەتی<sup>(۲)</sup>.

دەیەم/ یەکیکی تر لە ھۆکارەکان ئەو بوو شۆرش لە سەرھەتا نەیدەویست دەست بگریت بەسەر شارە گەورەکاندا، بەلکو زیاتر مەبەست شەری پارتیزانی و مانەوای شۆرش بوو لە ناوچە چیاپەکان<sup>(۳)</sup>، بالەکایەتیش ھەم ناوچەیکە شاخاوی بوو ھەمیش ناوچەکە شاری گەورە تیا نەبوو.

## ب/ بنکە و بارەگا سیاسی و سەربازی و خزمەتگوزاریەکانی شۆرشی ئەیلوول لە ناوچە بە بالەکایەتی

بنکە و بارەگاکانی شۆرش لە ناوچە بە بالەکایەتی زیاتربوون، کاتیکی لە ساڵی ۱۹۶۵ سەرکردایەتی شۆرش لە ناوچە پشدرەووە گواسترایەووە بۆ ناوچە بە بالەک و کرا بە بارەگای سەرکردایەتی تاکو نسکۆی ساڵی ۱۹۷۵<sup>(۴)</sup>.

ئەگەر سەرھەتا باس لە بارەگاکانی بارزانی بکەین، تیبینی دەکریت کە لە سەرھەتای ھاتنی ھیچ بارەگایەکی دیاریکراوی نەبوو، بەلام دواتر لە ناوچەکە چەند بارەگایەکی تاییەت بە بارزانی دروست کران، کە بارەگای زستانە و بارەگای ھاوینە بوون، ئەمەش بە ھۆی سەختی کە شوھەوای ناوچەکەووە بوو<sup>(۵)</sup>.

لە بەھاری ۱۹۶۵ خانووێک بۆ بارزانی لە گوندی (وہسان)<sup>(۶)</sup> دروستکرا<sup>(۷)</sup>، دواي ماوہیک مانەوہ لە گوندی وہسان، بارزانی کە خانەوادەکەشی لەگەڵی دابوون، لەبەر مەترسی فرۆکە لەسەر گوندەکە

(۱) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ل، ۷۴؛ چاوپێکەوتن لەگەڵ مەحمود عوسمان ( دکتۆر)، ۲۷/۹/۲۰۱۶، ھەولێر.

(۲) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ل، ۷۷.

(۳) شەوکت ملا ئیسماعیل، س.پ، ل، ۲۴۹-۲۵۰.

(۴) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ل، ۱۹۱.

(۵) چاوپێکەوتن لەگەڵ مەحمود عوسمان ( دکتۆر)، ۲۷/۹/۲۰۱۶، ھەولێر.

(۶) دەکەوێتە سنووری ناحیە قەسرێ لە ناوچە بە بالەکایەتی.

(۷) ئاری فاروق حەسەن نانەکەلی، دامەزرێوەکانی پارتی دیموکراتی کوردستان و شۆرشی ئەیلوول لە نیوان ساڵانی ۱۹۶۱-۱۹۷۵، چاپخانە پەقزە، (ھەولێر، ۲۰۱۶)، ل، ۴۳.

چوونه شوینیک له دهرهوهی گوندی وهسان که پپی دهوترا (شیوی زیهی)<sup>(۱)</sup> لهوئی له ئەشکهوتیک بوون<sup>(۲)</sup>، ههر له هه مان سأل باره گاییه کی تایبته به بارزانی له گوندی دیلمان بنیاترا، که پیکهاتبوو له چهند ژووریک و دیوه خانیک بو میوانان<sup>(۳)</sup>، بارزانی خوئی سهردانی گوندی دیلمانی کردوو و داوای له ( ئیبراهیم محهمه دئه مین ئەمین ) کردوو که وا بو دروستکردنی خانوو شوینیکی پپی بدات، ئەویش په زامه ندی دهر پریوه و بارزانی خوئی شوینه که ی هه لباردوو<sup>(۴)</sup>.

له سالی ۱۹۶۸ چهند خانوو یه ک له (کهندی شهختانان)<sup>(۵)</sup> بو بارزانی دروستکران که بو ماوهی دوو سأل بارزانی لهوئی مایه وه، له (قه سرتی)<sup>(۶)</sup> باره گاییه کی تایبته به بارزانی دروستکرا، که له لایهن کورپه کانی ئیدریس بارزانی و مسعود بارزانی به ریوه دهه برا، سالی ۱۹۶۹ شوینیکی تری تایبته به بارزانی له حاجی ئومه ران دروستکرا، له سالی ۱۹۷۰ به یه کجاری خانووی تایبته به بارزانی له گوندی دیلمان دروستکرا<sup>(۷)</sup>، له سالی ۱۹۷۳ چهند ئەندازیاریکی شاره زا خانوو یه کی نوپیان له گوندی دیلمان بو بارزانی دروستکرد، له گه ل نه خو شخانه و میوانخانه و شوینی دیمانه ی تایبته به په یامنی رانی بیانی، ئەم خانوو پیکهاتبوو له ههوت نهوم به ته ک شاخیکه وه به رزکرا بو وه، له ناو شاخه که دا ریگی هه ههوت نهوم که به یه که وه به سترابوونه وه، واته ناو شاخه که ببو به ئەشکهوت، له کاتی هاتنی فرۆکه ناو شاخه که

---

(۱) شیوی زیهی، دوئیکه ده که ویتنه ئیوان گونده کانی په زویلکه و وهسان، له سنووری ناحیه ی قه سرتی.  
(۲) سه فهر یوسف میرخان ژاژوکی، ئافهت و تیکۆشان به شیک له سهروه ریبه کانی خهباتی پيشمه رگایه تی، چاپخانه ی رۆژه لات، (هه ولپیر، ۲۰۱۵)، ل ۱۰.

(۳) عه بدوللا ئەحمه د په سوول پشده ری، بارزانی نه مر که سایه تیه کی ناودار و ناسراو له میژووی کورد و کوردستاندا، کۆنگره ی یاده وه ری سهد سالی بارزانی نه مر، ئاماده کردنی مومتاز هیده ری و کوردستان موکریان ی و دلپیر ئیسماعیل هه قی شاهه یس، ب ۲، چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده، (هه ولپیر، ۲۰۰۳)، ل ۱۲۱۶؛ چاوپیکه وتن له گه ل مه حمود عوسمان (دکتۆر)، ۲۰۱۶/۹/۲۷، هه ولپیر.

(۴) چاوپیکه وتن له گه ل ئیبراهیم محهمه دئه مین ئەمین، ناسراو به حاجی برام دیلمانی، ۲۰۱۷/۲/۸، گوندی دیلمان. ناوبراو سالی ۱۹۴۳ له گوندی که وه رته ی ناوچه ی باله کایه تی له دایک بووه، له سه ره تای شوپشی ئەیلوول به شداری راپه رینی خه لکی باله کایه تی کردوو له دژی هیزه کانی میری له ناوچه که، سالی ۱۹۶۲ بووه ته پيشمه رگه، له لایهن بارزانیه وه نازناوی کوپخای پیدراوه، دوا ی نسکو بو ماوه ی یه ک سأل دوورخراوه ته وه بو عه ماره له خوارووی عیراق، ئیستا خانه نشینه و له گوندی دیلمان نیشته جییه.

(۵) ده که ویتنه سنووری ناحیه ی قه سرتی له قه زای چۆمان.

(۶) شاره دییه که، ده که ویتنه دووری نزیکه ی ۱۵ کم له قه زای چۆمان، ئیستا بووه ته ناحیه.

(۷) ئاری فاروق هه سه ن نانه که لی، س. پ، ل ۴۴.

شویئیکی پارێزراو بوو، بەلام تەنھا ماوەی سێ مانگ لە ساڵی ۱۹۷۴ ئەم خانووێ ئاوەدان بوو<sup>(۱)</sup>، باره‌گای هاوینەش لە حاجی ئۆمەرەن بوو لە نزیک سنووری ئێران<sup>(۲)</sup>.

هەریەکە لە مەکتەبی سیاسی و مەکتەبەکانی کارگێری وەک تەندروستی و پەروەردە و ئازووقە و دارایی و پراگەیاندن و مەکتەبەکانی تری خزمەتگوزاری بۆ بەرپۆه‌بردنی کاروباری شۆرش لە گوندی (ناوپردان)<sup>(۳)</sup> بوون<sup>(۴)</sup>.

نووسینگەی راپەراندن (مەکتەبی تەنفیزی) کە لە ساڵی ۱۹۶۴ دامەزرا، باره‌گای سەرەکی لە کانی سماقۆک بوو، کە زەویەک بوو دوو کیلۆمەتر لە باکووری گوندی ریزانۆک دووربوو<sup>(۵)</sup>. دادگای بالای کوردستان، باره‌گاکە لە گوندی ناوپردان بوو، ئەرکی لێکۆڵینەوە بوو لەو بریارانەی کە لەلایەن دادگاکانی ناوچه‌ پرزگارکراوە کانه‌وه دەردەکران<sup>(۶)</sup>، لەهەر ناوچه‌یەکی ئازادکراوی کوردستان هەر بریارێک بەدراپە بە نووسراو ئاراستەیی دادگای بالای کوردستان دەکرا لە گوندی ناوپردان، لەوێ بریاری کۆتاییان لەسەر دەدرا<sup>(۷)</sup>.

شۆرش دادگای بالای سەربازی دامەزراند، پیکهاتبوو لە سەرۆکی دادگا و دادوهر و ئەندامان و داواکاری گشتی و نووسەرانی دادگا، باره‌گای دادگای بالای سەربازی تاكو نِسکۆی شۆرش لە چۆمان بوو<sup>(۸)</sup>.

باره‌گای دەزگای موخابەرە لە دۆلی (قەیماسان)<sup>(۹)</sup> بوو کە باره‌گایەکی گرنگ و تەواو نەپنی بوو، ئەرکی شیکردنەوێ جفرەیی بروسکەکانی دەزگای بێتەلی هێزەکانی حکومەت بوو<sup>(۱۰)</sup>.

---

(۱) چاوپیکه‌وتن لەگەڵ ئیبراهیم محەمەدئەمین ئەمین، ناسراو بە حاجی برایم دیمانی، ۲۰۱۷/۲/۸، گوندی دیلمان؛ ئیسماعیل گوندەژۆری، ئەو باره‌گایانەی دابەش ببوون بەسەر ناوچه‌کانی باله‌کایەتی، گوڤاری پەيامی ئەیلوول، ژماره (۱۰)، هه‌ولێر، حوزەیران و تەمموزی ۲۰۰۹، ل ۶۰-۶۱.

(۲) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۲، ل ۶۸؛ چاوپیکه‌وتن لەگەڵ محەمەد عوسمان (دکتۆر)، ۲۰۱۶/۹/۲۷، هه‌ولێر.

(۳) دەکه‌وێتە پۆژ ئاواي قەزای چۆمان بە دووری نزیکەیی ۲کم، لە ماوەی شۆرشی ئەیلوول باره‌گای مەکتەبی سیاسی پارتی و زۆرینەی دامودەزگاکانی شۆرش لەم گوندە بوونە.

(۴) عصمت شریف وانلی، م.س، ص ۳۲۷، ۳۲۸؛ یۆنان هورمز، س.پ، ل ۴۴؛ چاوپیکه‌وتن لەگەڵ محەمەد عوسمان (دکتۆر)، ۲۰۱۶/۹/۲۷، هه‌ولێر.

(۵) محەمەد مەلا قادر، خەباتنامە-کورتە میژووی پارتی و کولتووری بارزانی نەمر، دەزگای چاپ و بلاکردنەوێ ئاراس، چ ۲، (هه‌ولێر، ۲۰۰۷)، ل ۱۸.

(۶) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۲، ل ۲۲۳-۲۲۴.

(۷) ئاری فاروق حەسەن نانەکەلی، س.پ، ل ۱۱۲.

(۸) بیرەوهری هه‌قالی پێشمەرگه و مامۆستای شۆرشی مەزنی ئەیلوول هه‌قال کەریم حەمەد حوسین گەردی، پەيامی ئەیلوول، ژماره (۱۴)، شوباتی ۲۰۱۰، ل ۶۸.

(۹) قەیماسان، دۆلێکە دەکه‌وێتە نیوان هەردوو گوندی ناوپردان و شیخان، لە ناوچه‌ی باله‌کایەتی.

(۱۰) یۆنان هورمز، س.پ، ل ۷۶.

یه کیکی تر له باره گاكان (به داله) بوو، كه ته واوی ته له فونه كانی ناوچه یی باله کی پیوه به سترابوونه وه، خه تی به داله له نیوان حاجی ئومه ران و گه لاله و قه سرئ و گه لاله و بازگه ی به رزیوه و گه لاله و گه روه بی شی و گه لاله و چهند شوینیکی تر هه بووه، باره گای گشتی به داله له گه لاله بووه<sup>(۱)</sup>.

توپخانه ی شوړش كه رولئیک دیاری هه بوو له سه ركه وتنه كانی هیزی پيشمه رگه، باره گای سه ركه ی توپخانه له سه رته ی دروستبوونیدا له نزیك ناحیه ی گه لاله له ره شماليكدابوو<sup>(۲)</sup>، توپخانه ی شوړش قوتابخانه یه کی هه بوو، ئه و كه سانه ی له توپخانه ی شوړش كاریان ده كرد سه رته له قوتابخانه یه راهینانیان پیده كرا بو ئه وه ی به باشی ئاماده ی ئه م كاره بن، باره گای ئه م قوتابخانه یه له گوندی حاجی ئومه ران بووه، له چهند خپوه تیک كه به بی گویدانه مه ترسی بوړدومانی فرۆكه كان مه شقه سه ربازیه كانیان ئه نجامداوه<sup>(۳)</sup>، ماوه یه كیش قوتابخانه ی توپخانه له گه لاله بووه<sup>(۴)</sup>.

یه کیکی تر له و باره گیانه ی له ناوچه كه دا هه بوو كووشکی ئاشتی (قصر السلام) بوو، ئه م باله خانه یه له سالی ۱۹۶۹ له رۆژئاوای چۆمان دروستكرا، ئه م باله خانه یه زیاتر وه ك میوانخانه و شوینی پیشوازی به كارد هات، له سالی ۱۹۷۰ مه لا مسته فای بارزانی و سه دام حوسین له م باله خانه یه كو بوونه ته وه<sup>(۵)</sup>، له ئیستادا له شوینی ئه م باله خانه یه پارکیکی قه شهنگ به ناوی پارکی ۱۱ ئازار بنیادنراوه.

دوای ئه وه ی ژماره ی ئه و كه سانه ی په یوه ندیان به شوړشه وه كرد له سالی ۱۹۷۴ زور زیادبوو، حكومه تیش ئوتونومیه كه ی خوی راگه یاند كه له لای سه ركردایه تی شوړشه وه قبول نه كرا، بو په سه ركردایه تی شوړشی ئه یلوول نو ده زگای كارگپری له سه ر شیوه ی وه زاره ت پیکهینا كه پیمان ده وتن ئه مانه ت، هه م بو وه لامدانه وه ی حكومه ت هه میش بو باشتر به رپوه بردنی كاروباری خه لك، باره گای ئه م

---

(۱) چاوپیکه وتن له گه ل له تیف سه عید قادر ناسراو به له تیف شالی، ۱۰۱۷/۱/۱۱، پیرمام، ناوبراو سالی ۱۹۴۲ له گوندی (البوصباح) له سنووری دووزخورماتوو له دایك بووه، سالی ۱۹۶۰ چووه ته ریزی سوپای عیراق، سالی ۱۹۶۳ ده ستگیر كراوه بو ماوه ی دوو سال، سالی ۱۹۶۵ په یوه نندی به شوړشی ئه یلووله وه كردوو له سنووری هیزی قه ره داغ، دواتر گواستراوه ته وه چیای هه ندرین له سنووری هیزی باله ك و به شداری شه ری هه ندرینی به ناوبانگی كردوو، دواتر بو ماوه ی دوو سال له بازگه ی به رزیوه دهوامی كردوو، دوای ئه وه چوه ته گه لاله و له سه ر چیای گه لاله له سه ر چه کی دژه ئاسمانی بووه، دواتر بووه ته به رپرسی ده زگای به داله ی گه لاله، دوای نسكو ئاوری ئیران بووه، دوای گه رانه وه شی دوورخراوه ته وه بو خوارووی عیراق، سالی ۱۹۷۹ گه رپاوه ته وه بو هه ولیر، ئیستا ئه ندانی مه كته بی ناوه ندیه و له ئیداره ی مه كته بی سیاسی دهوام ده كات له پیرمام.

(۲) ئاری فاروق حه سه ن نانه كه لی، س.پ، ل ۱۵۵.

(۳) گوینته ر دیشنه ر، كورد گه لی له خشته براوی غه در لیكراو، و: حمه کریم عارف، ده زگای چاپ و بلاو كرده وه ی ئاراس، چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده، (هه ولیر، ۲۰۰۴)، ل ۳۰۵-۳۰۶.

(۴) خدر عه بدوللا ده باغ، بیره وه ریه كانم و توپخانه ی شوړشی ئه یلولی مه زن-كوردستانی عیراق، ب ۲، چاپخانه ی روشنبیری، (هه ولیر، ۲۰۰۳)، ل ۱۲۷.

(۵) ئیسماعیل گونده ژوری، ئه و باره گیانه ی .....، ل ۴۶.

دەزگایانە کەوتبونە ناوچەى باڵەكایەتى بە درێژایی رێگای هاملتۆن لە حاجى ئۆمەرانەووە تا ناوپردان بارەگاکانیان دەنرابوون<sup>(۱)</sup>.

دوای سالی ۱۹۶۸ بریار درا هەر هێزێكى سەربازی بنكەیهكى تەندروستی بۆ بكرێتەو، چەند گوندێكى نزیكى یەكترى بنكەیهكى تەندروستیان هەبێت، بریاری كردنەووەى نەخۆشخانەى مەركەزى شۆرشى درا كە بارەگاكەى لە گوندى ناوپردان بوو<sup>(۲)</sup>، نەخۆشخانەیهكى تریش كە زۆربەى بریندارەكان لەوێ چارەسەر دەكران، بنكەى نەخۆشخانەكە لە گوندى كەوهرتە بوو لە نزیك رێگای هاملتۆن<sup>(۳)</sup>.  
شۆرش خاوەنى چەند بەندیخانەیهك بوو، گرنگترین بەندیخانەكانى شۆرش لە ناوچەى باڵەكایەتى بوون كە دەكەوتنە هەردوو گوندى خەلان و رایات<sup>(۴)</sup>.

دوای فراوانبوونی ناوچەكانى ژێر دەسەلاتى شۆرشى ئەیلوول، حكومەتى عیراقى بریاری داخستنى قوتابخانەكانى ژێر دەسەلاتى شۆرشى دەرکرد، بەم ھۆیەووە ئەنجوومەنى سەركردایەتیی شۆرش لە سالی ۱۹۶۸ بریاری كردنەووەى بەشى زانیاری و تەندروستی دا، كە ئەركى سەرپەرشتیكردنى خوێندن و لایەنى تەندروستی بوو، بارەگای گشتى ئەم بەشەش لە گوندى ناوپردان بوو<sup>(۵)</sup>.

بارەگای چاپخانەى شۆرش كە بلاكراوەكانى (كادر) و (دەنگى پێشمەرگە) و (خەبات) و چەند بلاكراوەیهكى تریشى لێدەردەچوو، هەندێك جاریش بەرھەمى نووسەر و شاعیرانى شۆرشى لێ چاپدەكرا، بۆ ھوونە دیوانى ھەژارى شاعیر و ھەرگێردراوەكەى خەيامیشى ھەر لەو چاپخانەیه چاپكران، بارەگای چاپخانە لە ناوچەى باڵەكایەتى سەرھتا لە گوندى (سۆرەبان)<sup>(۶)</sup> بوو، كە لە دوو ژوور پێكھاتبوو، دواتر بۆ (بێخۆلان)<sup>(۷)</sup> گوازاراوەتەو<sup>(۸)</sup>.

رادىوۆ دەنگى كوردستان كە كاریگەرى و گرنگیەكى زۆرى ھەبوو بۆ شۆرش؛ چونكە لەم رێگەیهووە پەيام و دەنگوباسەكانى شۆرش بلاكراوەكرانەووە، دوای ئەوھى رادىوۆ لە سالی ۱۹۶۵ لە ناوچەى ماوہتەووە گوازاراوەتەووە تاوہكو نەسكۆى شۆرش ھەر لە ناوچەى باڵەكایەتى بوو<sup>(۹)</sup>.

(۱) كریس كۆچیرا، س.پ، ۳۹۸-۳۹۹؛ چاوپێكەوتن لە گەل مەحمود عوسمان (دكتۆر)، ۲۰۱۶/۹/۲۷، ھەولێر.

(۲) ئارى فاروق ھەسەن نانەكەلى، س.پ، ۱۲۲.

(۳) مستەفا چاوپرەش، یادەوہریەكان، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، (سلیمانى، ۲۰۱۴)، ۸۲.

(۴) یۆنان ھورمز، س.پ، ۷۴.

(۵) بۆ زیاتر زانیاری پروانە، ئارى فاروق ھەسەن نانەكەلى، س.پ، ۱۱۴-۱۲۴.

(۶) گوندێكە دەكەوێتە سنوورى ناحیەى قەسرى لە قەزای چۆمان.

(۷) دەكەوێتە مەزرای مەمى خەلان، نزیكەى ۳كم لە قەزای چۆمان دوورە و دەكەوێتە نزیك رێگای هاملتۆن.

(۸) ھەژار، س.پ، ۴۵۷، ۴۴۴؛ ھیدی، بیرەوہریەكانم لە باڵەكایەتى، گوڤارى باڵەك، ژمارە (۲)، حوزەیرانى ۲۰۰۸، ۱۸؛

سەعید ناکام، س.پ، ۱۴۳.

(۹) چاوپێكەوتن لە گەل بارزان خالید عزیز، ناسراو بە بارزانى مەلا خالید، ۲۰۱۶/۱۲/۱۳، ھەولێر. ناوبراوى سالی ۱۹۴۵ لە گوندى مورتكەى گەورە لە قوشتەپە لەدايك بوو، سالی ۱۹۵۲ چۆتە قوتابخانە و تاوہك و پۆلى پینجەمى ئامادەیی خوێندوو، سالی ۱۹۶۶ بوو تە پێشمەرگەى شۆرشى ئەیلوول، سالی ۱۹۶۸ ھاتۆتە ناوچەى باڵەكایەتى و لە دەنگى

بههۆی گرنگی رادیۆ و کاریگه‌رییه‌کانی له‌سه‌ر گوێگرانی، هێزه‌کانی پزۆریم به‌رده‌وام له‌هه‌ولدا‌بوون بۆ دۆزینه‌وه‌ی شوینی رادیۆ، ته‌نانه‌ت به‌ شه‌ویش فرۆکه‌کان بۆمبێ رۆشکه‌ره‌وه‌یان به‌کارده‌هێنا بۆ دۆزینه‌وه‌ی شوینی رادیۆ، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌م هۆکاره‌ش بووه که شوینی رادیۆ له ناوچه‌ی با‌له‌کایه‌تی جی‌گی‌ر نه‌بووه و گۆرانکاری به‌سه‌ردا هاتوه، بۆ ئه‌مونه له‌چه‌ند شوینی‌ک بووه وه‌ک (گۆری گاجوتان)<sup>(۱)</sup> و دواتر گواستراوه‌ته‌وه بۆ ئه‌شکه‌وتی (سه‌ردی‌مان)<sup>(۲)</sup>، دوا‌ی ئه‌وه‌ی باره‌گای ئیستگه له‌م شوینه به‌ر بۆردومانی فرۆکه‌کان ده‌که‌وی باره‌گای ئیستگه گواسترایه‌وه بۆ (کانی خاتوون)<sup>(۳)</sup>، به‌لام به‌هۆی ئه‌وه‌ی پێگای گه‌یشتن به‌م شوینه شوینیکی زه‌نه‌ک و ئاوی بووه هاتووچۆی زه‌حمه‌ت بووه، له‌پرووی ته‌کنیکیشه‌وه شوینه‌که بۆ ئیستگه له‌بار نه‌بووه، بۆیه ئیستگه له‌چه‌ند شوینیکی تر دانرا وه‌ک (ئه‌شکه‌وتی گاو‌نان)<sup>(۴)</sup> و (شیناوه)<sup>(۵)</sup>، دواتر ئیستگه گواسترایه‌وه بۆ (بیخۆلان) له‌مه‌زرای مه‌میخه‌لان، له‌وئێ‌شه‌وه زه‌وی بنکه‌ی رادیۆ دروستکرا، شوینه‌که‌ی له‌وئێ‌شه‌وه هه‌موو رویه‌که‌وه سه‌رکه‌وتوو بوو، بۆیه ئیستگه له‌وئێ‌شه‌وه مایه‌وه تاوه‌ک و نسکۆی شۆرش، هه‌رچه‌نده دوا‌ی ئه‌وه‌ی بریاردارا ئیستگه‌یه‌کی با‌شتر دابینکری، ده‌ستکراوه به‌ دروستکردنی بینای باره‌گای رادیۆ له‌ گوندی خه‌لان، به‌لام باره‌گاکه ته‌واو نه‌کراوه، به‌هۆی پێکه‌وتنی ۱۱ ی ئازاری ۱۹۷۰، چونکه به‌ پێی پێکه‌وتنه‌که ده‌بوا‌یه ئیستگه له‌کار بوه‌ستی<sup>(۶)</sup>، ئیستاش شوینه‌واری ئیستگه له‌م شوینه‌ی که با‌سمان کردن ماون.

یه‌کیکی تر له‌ بنکه و باره‌گا رۆشنبیرییه‌کانی شۆرش، شوینی تیپی مۆسیقای شۆرش بووه، باره‌گای ئه‌م تیپه له ناوچه‌ی با‌له‌کایه‌تی بووه، به‌لام چه‌ند جارێک به‌هۆی بۆردومانه‌کانه‌وه باره‌گاکه‌یان له گوندیک بۆ گوندیکی تر شوینی گۆر‌دراوه، سه‌ره‌تا باره‌گاکه‌یان له‌گه‌ڵ له‌بووه و له‌وئێ‌شه‌وه ستۆدیۆیه‌کی ساده‌یان دروستکردوه، دواتر باره‌گاکه‌یان گواستراوه‌ته‌وه بۆ گوندی وه‌سان، دواتریش بۆ چۆمان، تیپی

کوردستان کاری کردوو وه‌ک بێ‌ژه‌ری به‌شی سۆرانی، له‌ دوا‌ی نسکۆ ئاواره‌ی ئێ‌ران بووه، هه‌ر له‌و سا‌له گه‌راوه‌ته‌وه عیراق و دوورخراوه‌ته‌وه بۆ ناحیه‌ی گه‌رمه له‌ فه‌لوجه، له‌ به‌هاری ۱۹۷۹ په‌یوه‌ندی به‌ شۆرشی گۆلان‌ه‌وه کردوو، سا‌لی ۱۹۸۳ چوه‌ته‌وه رادیۆی ده‌نگی کوردستان وه‌ک نووسه‌ر و بێ‌ژه‌ر، له‌ یه‌که‌مین خولی په‌رله‌مانی کوردستان بووه‌ته ئه‌ندامی په‌رله‌مان و بریارده‌ری لیستی زه‌رد، له‌ ۱۹۹۳ بووه‌ته بریکاری وه‌زیری رۆشنبیری حکومه‌تی هه‌رێم، له‌ کۆنگره‌ی ۱۱ ی پارتی بووه‌ته ئه‌ندامی یه‌ده‌گی کۆمیته‌ی ناوه‌ندی، سا‌لی ۲۰۰۶ خانه‌نشین کراوه به‌ ئه‌ندام په‌رله‌مان و ئیستا له‌ گه‌رێکی رووناکی له‌ هه‌ولێر نیشته‌جێیه.

(۱) ده‌که‌وێته‌ نزیکی گوندی وه‌لاش له‌ ناوچه‌ی با‌له‌کایه‌تی.

(۲) ئه‌شکه‌وتی‌که ده‌که‌وێته‌ نزیکی پێگای نیوان هاملتۆن و گوندی شیناوه.

(۳) کانێ خاتوون، شوینی‌که ده‌که‌وێته‌ نزیکی گوندی ماوه‌تان له‌ ناحیه‌ی حاجی ئۆمه‌ران.

(۴) ئه‌شکه‌وتی‌که ده‌که‌وێته‌ سنووری ناحیه‌ی قه‌سری له‌ قه‌زای چۆمان.

(۵) گوندیکه ده‌که‌وێته‌ سنووری ناحیه‌ی قوسری له‌ قه‌زای چۆمان.

(۶) ئازاد عوبید سا‌ح، کاریگه‌ری شۆرشی ئه‌یلوول له‌سه‌ر رۆژنامه‌وانی کوردی ۱۹۶۱-۱۹۷۵، به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی چاپخانه‌ی رۆشنبیری، (هه‌ولێر، ۲۰۰۷)، ۹۶-۱۰۱؛ هه‌ژار، س.پ، ۴۲۴، ۴۲۶؛ سه‌عید نا‌کام، س.پ، ۱۳۱-۱۳۵؛ چاوی‌که‌وتن له‌گه‌ڵ بارزان خالید عزیز، ناسراو به‌ بارزانی مه‌لا خالید، ۲۰۱۶/۱۲/۱۳، هه‌ولێر.

مۆسیقای شۆرش چەند بەرھەمییکی نیشتمانیان لە ناوچەیی بەلکایەتی تۆمار کردوو، وەک (ئیمە پۆلەیی کوردین) و (من پێشمەرگەیی کوردستانم) و (گەرچی تووشی پەنجەرپۆیی و حەسەت و دەردم ئەمن)، لەگەڵ ئەوەشدا چالاکیی شانۆییان ھەبوو، بۆ نمونە لە ۲۲-۲۳ کانوونی یەکەمی ۱۹۷۴ شانۆییەکیان لە خێوەتیکی گەرەدا لە حاجی ئۆمەران پێشکەشکردوو<sup>(۱)</sup>.

بنکە و بارەگای یەکییتی نووسەرانی کورد لە سالی ۱۹۷۴ لە باغەکانی گوندی راپات بوو، کە چەند کەپرێک کرابوون بە بارەگا<sup>(۲)</sup>.

دوای ئەوەی یەکییتی زانایانی ئایینی ئیسلامی کوردستان یەکەم کۆنگرەیی خۆی لەگەڵ ئەنجامدا، لە ۲۱ ئیلوولی ۱۹۷۰ بارەگایەکی تاییەتی لە نھۆمی دووھەمی مزگەوتی گەرەیی گەڵە بۆ کرایەو<sup>(۳)</sup>. دوای ئەوەی ھێزەکانی پێشمەرگە توانییان چەک و تەقەمەنیان دەستکەوێت، ژمارەییەکی لە ئەفسەرانی سوپا و پۆلیس پەییوەندیان بە شۆرشەو کرد<sup>(۴)</sup>، چەند شوینیکیان بۆ کۆکردنەو و پاراستنی ئەو چەکانە دەستنیان کرد، سەرەتا جەخانەیی چەک لە (پردی زەرد)<sup>(۵)</sup> و چۆمان بوو، دواتر گواسترایەو گەڵە، بەشیکی جەخانەش لە سەردییمان و مەمی خەلان و کۆسەرەتان و ناوپردان و قەسری بوون، جەخانەیی شۆرش لە چەند شوینیکی پەنھان دادەنران بۆ ئەوەی لە بۆردومانی فرۆکە بەدووربن<sup>(۶)</sup>.

کاتیکی پارتی شۆرشگری کوردستان لە ۱۰ شوباتی ۱۹۷۱ بەیاننامەیی ھەلۆھاندنەوھیی پارتەکەیی و چوونەو پال پارتی دیموکراتی کوردستانیان راگەیان، ئیدی سەرکردەکانی پارتی شۆرشگری پێشوو ھەریەکەیان لە ناوچەییەک لە دەوروبەری بارەگای بارزانی لە ناوچەیی بەلکایەتی جیگیر کران، ئیبراھیم ئەحمەد و خیزانەکەیی لە ناوپردان و عەلی عەسکەری و خیزانەکەیی لەگەڵ و عومەر دەبابە و خیزانەکەیی لە دەربەند و جەلال تالەبانیش ماوہییەک لە قەسری<sup>(۷)</sup>.

لەمەو بۆمان بەدیار دەکەوێت کەوا زۆرینەیی بنکە و بارەگا سیاسی و سەربازی و خزمەتگوزاریەکانی شۆرشیی ئەیلوول لە ناوچەیی بەلکایەتی بوو، زۆرینەیی بنکە و بارەگاکان لە نزیک رینگای ھاملتۆن دانراون.

(۱) ئەنوەر قەرەداغی، بیروہریەکانم لە بەلکایەتی، گۆفاری بەلک، ژمارە (۴)، چۆمان، ئەیلوولی ۲۰۰۸، ل ۱۴-۱۸.

(۲) سەعید ناکام، س.پ، ل ۱۶۷.

(۳) ئاری فاروق حەسەن نانەکەلی، س.پ، ل ۱۸۶.

(۴) عەبدوڵلا ئاغای پشدری، بیروہریەکانم لە بەلکایەتی، ل ۲۳.

(۵) دەکەوێتە سەر رینگای ھاملتۆن لە نزیک گەڵە.

(۶) چاوپیکەوتن لەگەڵ زێرۆ حارس خانو حوسین، ۲۰۱۶/۱۲/۲۱، سۆران؛ ئیسماعیل گوندەژۆری، ئەو بارەگایەیی .....، ل ۴۴-۴۸.

(۷) فەرەیدوون عبدالرحیم عبداللە، بارودۆخی سیاسی کوردستان-عیراق-۱۱ مارتی ۱۹۷۱-۱۱ مارتی ۱۹۷۴، چاپخانەیی منارە، (ھەولێر، ۲۰۰۸)، ل ۱۰۵-۱۰۶.

بەشى سىيەم

پىگەي بالەكايەتى و رۆلى خەلكەكەي لە شۆرپش و كاريگەرييه كاني  
شۆرپش لەسەر ناوچەكە



## تەوہری یەكەم

### پینگەى سیاسىی بالەكایەتى ۱۹۶۱ — ۱۹۷۵

پینگەى سیاسىی ناوچەيەك یاخود شارێك یاخود ولاتێك، لە ئەنجامى كۆمەڵێك فاكتهرى ناوڤۆی و دەرەكى گۆرانیكارى بەخۆیەوه دەبینى، كە هەندى شوین لە هەندىك كاتدا بە ھۆى ئەوھى دەبنە ناوھندى بریارى ھێزێك یاخود دەولەتێك پینگەيەكى سیاسى گرنگیان دەبیت.

دواى ئەوھى لە سالى ۱۹۶۵ بریارى گواستەنەوھى سەرکردایەتى شوپش لە ناوچەى پشدرەوھە بۆ بالەكایەتى درا<sup>(۱)</sup>، ناوچەكە بوو بە ناوھندىكى سیاسى گرنگ كە پینگەيەكى سیاسى گەرە و بەھیزی بە ناوچەكە بەخشی، ئەمەش بەھۆى بوونى تەواوى بنكە و بارەگاكانى شوپش لە ناوچەكەدا، كە ھەر شاندىك سەردانى شوپشى بکردبايە دەھاتە بالەكایەتى، لەوێھە گەفتوگۆ دەكرا و ناوچەكە وەك ناوھندىكى بریار سەپدەكرا<sup>(۲)</sup>.

بالەكایەتى لەرووى مێژووويیەوھە ناوچەيەكى گرنگە، ناوى گەلەلە و چۆمان و ناوپردان و حاجى تۆمەران و دیلمان و قەسرى و ماكوۆسان و زۆر شوینی تری بالەكایەتى بە ھۆى شوپشى ئەیلوولەوھە ناسران، كە ئەمەش ناسینیكى سیاسییە بۆ ئەم ناوچەيە<sup>(۳)</sup>.

بەھۆى بوونى بارەگاكانى سەرکردایەتى شوپشى ئەیلوول لە ناوچەى بالەكایەتى، قورسایى شوپش لەم ناوچەيە لە ھەموو ناوچەكانى تری كوردستان زیاتر بوو<sup>(۴)</sup>، بەم ھۆیەشەوھە بالەكایەتى لە سەردەمى شوپشى ئەیلوولدا لەرووى سیاسییەوھە بەرانبەر بەغداى پایتەختى عێراق بوو، حكومەت وەك پایتەختى كوردستان دەپروانییە بالەكایەتى<sup>(۵)</sup>.

گرنگی و پینگەى سیاسى ناوچەى بالەكایەتى لەو ھەموو ھەول و تەقەلایانەى ھەر دوو لای ناكۆك دەردەكەوتى كە دەیاندان، لەلایەك حكومەتى عێراق ھەموو توانای خۆى خستبووھە گەر و زۆرتین و باشترین ھێزەكانى خۆى ھینابووھە بەرەى بالەك بۆ دەستبەسەرداگرتنى ئەم ناوچەيە، لە لایەكى تریش سەرکردایەتى شوپشى ئەیلوول ھەموو ھەولێكىدا كەوا ئەم ناوچەيە بپاریزی، ھەر بۆیە خویناوتیرین شەرەكانى سەردەمى شوپشى ئەیلوول لە بەرەى بالەك ئەنجامدراون<sup>(۶)</sup>.

(۱) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ۱، ۱۹۱.

(۲) چاوپێكەوتن لەگەڵ مەحمود عوسمان (دكتۆر)، ۲۰۱۶/۹/۲۷، ھەولێر.

(۳) چاوپێكەوتنیكى گۆفاری بالەك لەگەڵ نەوزاد ھادی، گۆفاری بالەك، ژمارە (۱)، چۆمان، ئیاری ۲۰۰۸، ۳. ناوبراو خۆى لە ماوھى شوپشى ئەیلوول لە بالەكایەتى ژیاوھ، ئیستا پارێزگارى ھەولێر.

(۴) چاوپێكەوتن لەگەڵ مەحمود عوسمان (دكتۆر)، ۲۰۱۶/۹/۲۷، ھەولێر.

(۵) چاوپێكەوتنیكى گۆفاری بالەك لەگەڵ نەوزاد ھادی، س.پ، ۳.

(۶) بۆ زیاتر زانیارى پروانە تەوہرى دووھى ئەم بەشەى توێژینەوھەكەمان.

باله کایه تی نه گه چچی به شیکی بچووکی باشووری کوردستانه و هه موو کوردستان نه بوو، به لام ده سته سه رداگرتنی ناوچه که له لایه ن پزیمه وه مانای کۆتایی شوپشی ده گه یاند<sup>(۱)</sup>.

باله کایه تی وه ک دلی شوپشی نه یلوول بووه ههروه ک (یونان هورمز) نویسیه تی: "ناوپردان نه و گونده بچووکه ی که ته نانه ت له سه رنه خشه سه ربازییه کانی به ریتانیا شدا که زور به وردی دارپژراون ده رناکه وی، به لام له سه رده می شوپشی نه یلوولدا دلی شوپش بوو، ناوپردان، گوندی (کولمبیلیده ئگلزی) که ژه نه رال دیگۆل له کاتی شکسته کانی له هه لپژاردنه کاندایه نای بو ده برد، نه و پۆله ی که نه و گونده بچووکه له ژیانی سیاسی فه ره نسیدا گپرای وه بیر دینامه وه"<sup>(۲)</sup>.

کاتی که مه لا مسته فای بارزانی گه یشته ناوچه ی باله کایه تی و به ته واوه تی ده سته به سه ر ناوچه که دا گرت و هیزه کانی پيشمه رگه له م به ره یه به سه ر هیزه کانی حکومه تدا زال بوون، حکومه ت ده ستیکرد به ناردنی نوینه ره کانی بو باله کایه تی بو لای بارزانی به مه به سته ی گفتوگو و ناگر به ست<sup>(۳)</sup>.

له کاتی هه ر هه ولدانیک به مه به سته ی نه نجامدانی گفتوگو له نیوان سه رکردایه تی شوپشی کورد و حکومه تی عیراق بو گه یشتن به ریککه وتنیک له نیوانیاندا، شانده سه ربازی و حکومیه کانی عیراق زورترین جار سه ردانی ناوچه ی باله کایه تییان کردوو و له وی له گه ل سه رکردایه تی شوپش و بارزانی کۆبوونه ته وه، شانده کان له نیوان به غدا و باله کایه تی ئالگوگر کراون<sup>(۴)</sup>.

سه رکردایه تی شوپشی نه یلوول له کاتی کۆبوونه وه کانی نیوان مه لا مسته فا بارزانی و سه رکرده عیراقیه کان، سوور بوون له سه ر نه وه ی که کۆبوونه وه کان له ناوچه ی پزگارکراوی سه رکرده یه تی شوپش بیت، واته باله کایه تی، نه مه ش به مه به سته ی نه وه ی شوپشی کورد خو ی وه ک به هیز نیشانی به رپرسه عیراقیه کان بدات، نه ک نه وه ی سازش بو هه موو داوا یه کیان بکات، بو نه وونه کاتی که به مه به سته ی سه ردانی (عه بدولپه حمان عارف)<sup>(۵)</sup> بو لای بارزانی ئاماده کاری کراوه، سه رانی سوپای عیراقی داوا یان کردوو کۆبوونه وه که له ناوچه ی ژیر ده سه لاتی نه واندا بیت، بو نه وونه کاتی که وه زیری

(۱) کریس کۆچپرا، س.پ، ل ۳۹۷.

(۲) س.پ، ل ۴۳-۴۴.

(۳) زرار سلیمان به گ ده رگه له یی، بیره وه ریه کانم ..... ل ۳۸۳.

(۴) مسعود بارزانی، بارزانی و ..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۱، ل ۱۵۵، ۲۱۴، ۲۲۷، ۲۳۱، ۲۴۰، ۳۸۷؛ مسعود بارزانی، بارزانی و ..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۲، ل ۲۶، ۳۳، ۳۹، ۴۳، ۵۴، ۱۱۰.

(۵) عبدالرحمان محمه د عارف، له سالی ۱۹۱۶ له گه ره کی (که رخ) له شاری به غدا له دایک بووه، خویندنی ئاماده یی ته واو کردوو، له ۱۲ تشرینی دووه می ۱۹۳۶ له کۆلیژی سه ربازی وه رگیراوه، له ۴ ته مموزی ۱۹۳۷ به پله ی نه فسه ری دوو ده رچوو، چه ندان پله ی سه ربازی هه بووه تا پله ی سوپا سالار (رئیس الارکان الجیش) به وه کاله ت، دوا ی گیرانی عه بدولسه لامی برای له سه رده می قاسمدا خانه نشین کراوه، له دوا ی کوده تای ۸ شوباتی ۱۹۶۳ گه راوه ته وه خزمه تی سه ربازی، له دوا ی مردنی براکه ی له ۱۶ نیسانی ۱۹۶۶ کرایه سه روک کۆماری عیراق تا کوو کوده تای ۱۷ ته مموزی ۱۹۶۸ به رده وام بوو، پاشان دوورخرا یه وه: هاوکار کریم حمه شه یف، س.پ، ل ۲۰۱.

به‌رگری ئه‌وکاتی عێراق شاکر مه‌حمود شوکری له ۲ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۶۶ سهردانی بارزانی کرد له‌گه‌ڵه‌، داوای له‌ بارزانی کرد که کۆبوونه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ سهرۆک کۆمار له‌ هه‌ولێر یان سپیلک یان له‌ پرواندز بی‌ت و شیاو نییه‌ سهرۆک کۆمار ئه‌م هه‌موو پڕیگایه‌ بپڕی<sup>(۱)</sup>، به‌لام مه‌لا مسته‌فای بارزانی داواکاریه‌که‌ی په‌سند نه‌کرد، به‌لکو له‌سه‌ر ئه‌وه‌ سووربوو که کۆبوونه‌وه‌که‌ له‌ ناوچه‌ی پزگارکراو بی‌ت و ئه‌و ئاماده‌ نییه‌ بچیتته‌ ئه‌و شوپنه‌ی ئه‌وان دیاریان کردووه‌، کۆبوونه‌وه‌که‌ له‌ ۲۸ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۶۶ له‌ نیوان به‌رزپۆه و دیانه‌ له‌ ژێر په‌شمالدا واته‌ نیوان هه‌ردووایان ئه‌نجامدرا<sup>(۲)</sup>.

پرووداوه‌کانی دواتر و به‌هێزبوونی شوپشی کوردی وای له‌ سهرکردایه‌تی حزبی به‌عس کرد که خۆیان له‌گه‌ڵ داواکاریان بۆ کۆبوونه‌وه‌ له‌ به‌غدا، پێشنیازی کۆبوونه‌وه‌ش بکه‌ن له‌گه‌ڵ بارزانی له‌ ناوچه‌ی با‌له‌کایه‌تی<sup>(۳)</sup>.

به‌هۆی بوونی سهرکردایه‌تی شوپش له‌ ناوچه‌که‌ و هاتنی وه‌فده‌ دانوستانکاره‌کان بۆ با‌له‌کایه‌تی، ئه‌وا زۆربه‌ی پرووداوه‌ سیاسیه‌ میژووویه‌کانی شوپشی ئه‌یلوول له‌م ناوچه‌یه‌ سهرچاوه‌یان گرتووه‌ و چه‌ندین به‌ئیننامه‌ و پڕیکه‌وتن له‌ با‌له‌کایه‌تی واژۆکراون<sup>(۴)</sup>.

له‌ گرنه‌گرتن پڕیکه‌وتنه‌کانی له‌م ناوچه‌یه‌دا پڕیاریان له‌سه‌ر دراوه‌ یان هه‌ر له‌م ناوچه‌یه‌ واژۆ کراون، بریتین له‌ پڕیکه‌وتنه‌مه‌ی ۲۹ی حوزه‌یرانی ۱۹۶۶، له‌ سه‌ره‌تا‌دا ده‌سه‌لاتدارانی به‌غدا له‌ ۱۵ی حوزه‌یرانی ۱۹۶۶ شاندی‌کیان له‌ به‌غداوه‌ نارد هه‌ڵه‌، هاتنی ئه‌م شانه‌ وه‌ک پڕیخۆشکردنیک بوو بۆ هاتنی شاندیکی گه‌وره‌ له‌ عه‌ره‌ب و کورد و تورکمان، ئه‌م شانه‌ش له‌ ۱۸ی حوزه‌یرانی ۱۹۶۶ گه‌یشه‌ با‌له‌کایه‌تی، له‌لایه‌ن سهرۆک کۆماره‌وه‌ مافی گه‌توگۆکردنیان له‌گه‌ڵ سهرکردایه‌تی شوپش پێدرا‌بوو، داوای گه‌توگۆکانی ئه‌م شانه‌، شاندیکی شوپشیش له‌ ۲۲ی حوزه‌یران سهردانی به‌غدايان کرد، داوای سێ پوژ مانه‌وه‌ شانه‌که‌ گه‌رایه‌وه‌ با‌له‌کایه‌تی و سه‌رنجی ده‌سه‌لاتدارانی عێراقیان بۆ سهرکردایه‌تی شوپش هێنایه‌وه‌، له‌ ئه‌نجامی ئه‌م گه‌توگۆیانه‌ له‌ ۲۹ی حوزه‌یرانی ۱۹۶۶ پڕیکه‌وتنه‌که‌ واژۆ کرا<sup>(۵)</sup>.

یه‌کی‌کی تر له‌ پڕیکه‌وتنه‌ هه‌ره‌ گرنه‌گه‌کانی میژووی گه‌لی کورد، پڕیکه‌وتنه‌مه‌ی ۱۱ی ئازاری ۱۹۷۰ بوو، ئه‌م پڕیکه‌وتنه‌ داوای ئالوگۆپکردنی چه‌ندین شاندی هه‌ردوولا له‌ نیوان به‌غدا و با‌له‌کایه‌تی، دوا‌جار

(۱) محسین دزه‌یی، ویستگه‌کانی ژیانم، و: ئیسماعیل به‌رزنجی، ب، ۲، ده‌زگای چاپ و بلا‌کردنه‌وه‌ی ئاراس، (هه‌ولێر، ۲۰۰۹)، ل، ۱۵۴؛ مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ۱، ل، ۲۳۱.

(۲) عبدالله ئاغای پشه‌ری، نسکۆی شوپشی ئه‌یلوول، به‌رگی سییه‌م، چاپخانه‌ی شه‌هاب، (هه‌ولێر، ۲۰۰۹)، ل، ۱۶۱؛ مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ۱، ل، ۲۳۱.

(۳) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ۱، ل، ۷۹.

(۴) چاوپێکه‌وتنیکۆ گۆفاری با‌له‌ک له‌گه‌ڵ نه‌وزاد هادی، س.پ، ل، ۳.

(۵) عصمت شریف وانلی، م.س، ص، ۳۶۸؛ محسین دزه‌یی، س.پ، ل، ۱۴۱-۱۴۳؛ مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ۱، ل، ۲۲۷-۲۲۸؛ واحد عومه‌ر محیدین، دانوستانه‌کانی بزوتنه‌وه‌ی پزگاریخواری نه‌ته‌وه‌یی کورد و حکومه‌ته‌کانی عێراق (۱۹۲۱-۱۹۶۸)، بلا‌وکراوه‌کانی سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه‌ی ستراتیجی کوردستان، (سلیمانی، ۲۰۰۶)، ل، ۲۸۱-۲۸۳.

له ۱۱ ئازارى ۱۹۷۰ له گوندى ناوپردانى ناوچهى باله كايه تى له نيوان مهلا مسته فای بارزانى و سه دام حوسين ريكه وتنه كه واژو كرا<sup>(۱)</sup>.

سه ره راي شانده عيراقيه كان كه به مه به ستي گف تو گوگردن سهردانى ناوچهى باله كايه تيان كردوو، ناوچه كه له سهرده مى شوږشى ئه يلوول پيگه يه كى سياسى نيوده وه ليشى هه بووه، چه ندين شاندى بيانى ولاتانى جيهان سهردانى ناوچهى باله كايه تيان كردوو به مه به ستي وتووژ له گه ل مهلا مسته فای بارزانى<sup>(۲)</sup>.

به هوڤ ئه وهى باله كايه تى هه م بنكهى سهر كرده تى پارتى ديموكراتى كوردستان بووه، هه م بنكهى سهر كرده تى شوږش<sup>(۳)</sup>، سه ره راي گف تو گوگردن كه له م ناوچه يه دا كراون سه باره ت به شوږش وه ك پيشتر باسما ن كرد، ته واوى چالاكويه كانى پارتى ديموكراتى كوردستانيش له م ناوچه يه دا بوون، به تايه تى له دواى سالى ۱۹۶۵ تا نسكوڤى شوږش، بو نمونه كوڅگره ي حه وته مى پارتى، له ۱۵ تشرينى دووه مى ۱۹۶۶ له (گه لاله) ناوچهى باله كايه تى به ستره كه بو ماوه ي پينچ روژ به رده وامبوو<sup>(۴)</sup>، هه روه ها كوڅگره ي هه شته مى پارتى ديموكراتى كوردستانيش له ۱ ته مموزى ۱۹۷۰ له گوندى ناوپردان له ناوچهى باله كايه تى به ستره<sup>(۵)</sup>.

له سالى ۱۹۶۸ بريارى كردنه وهى په يمانگاي كاديران دره، برياردرا هه ر لقه يك چه ند كه سيك بنيرت بو به شداري كردن له خوله كانى په يمانگاي كاديران، خوله كانى په يمانگاي كاديران بو

(۱) فؤاد عارف، م.س، ص ۲۶۳-۲۶۴؛ مسعود بارزانى، بارزانى و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۲، ل ۴۱-۴۳؛ محسین دزه‌بی، س.پ، ۲۱۳۲-۲۲۴.

(۲) کریس کوچیرا، س.پ، ۳۶۶، ۳۷۳؛ مسعود بارزانى، بارزانى و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۱، ل ۱۷۷؛ مسعود بارزانى، بارزانى و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۲، ل ۹۴؛ فه ره يدوون عبدالرحيم عبدالله، س.پ، ل ۱۵۵، ۱۷۹.

(۳) محسین دزه‌بی، س.پ، ل ۳۰۳.

(۴) كوڅگره ي حه وته م له ميژووى پارتيدا به قوڅاغيكى راگويزى داده نريت، به يه كيك له كوڅگره سه كه وتوه كانيش ده ژمي رديت، ۲۴۵ نوينه ر له م كوڅگره يه دا به شداربوون، له كوڅگره يه دا چه ندين بريارى گرینگ دران له باره ي ريكخستن و به رپوه بردنى ناوچه نازادكراوه كان، چه ند بريارنيكيش تايه ت به چاكسازى كوڅمه لايه تى دران وه ك قه ده غه كردنى به شوودانى كچ به زور و گه وره به گچكه، له بواری تهنروستى و په روه رده ييشدا چه ند برياريكى گرینگ دران، وه ك داين كردنى كاديرى په روه رده يى و تهنروستى و دابه شكردينان به سه ر گونده كاندا و كردنه وهى خولى پيويست بويان: مسعود بارزانى، بارزانى و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۱، ل ۲۳۲.

(۵) كوڅگره ي هه شته مى پارتى له دواى ريككه وتنى يازده ي نازارى ۱۹۷۰ به ستره، به هوڤ بارودوخى ناشتى دواى ريككه وتنه كه، كه هه موو كوردستانى گرتبوه وه كوڅگره كه ناونرا كوڅگره ي ناشتى و يه كيتى نيشتمانى، له م كوڅگره يه دا جگه له ۵۰۰ نه ندامى كوڅگره، شاندى پارتى كوردبويه كان و عيراقيه كان و شانديكى بالاي حزبى به عسى عه ره بى سو سياليست و كوردانى لوبنان و كوڅمه لاي خويندكارانى كورد له نه وروپاوه ئه مريكا و ژماره يه ك له كه سايه تى وه ك كاميران به درخان و هاوسه ره كه ي ئاماده بوون، له م كوڅگره يه دا چه ندين بريارى گرینگ دران: محسین دزه‌بی، س.پ، ل ۲۳۲.

بەرزکردنەوێ ئاستی زانیاری کادیرانی پارتی بوو کە سوودی زۆری ھەبوو<sup>(۱)</sup>، ئەم پەیمانگایە لە ناوچەیی بەلکایەتی کرایەوێ و یەکەم خولیش لە ۵ تشرینی دووھەمی ۱۹۶۸ بپاری لەسەر دراو لە ۱۵ تشرینی دووھەمی ۱۹۶۸ دەستکرا بە خویندنی وانەکان، لە ماوێ شۆرشی ئەیلوول ۶ خولی پەیمانگای کادیران کراونەتەوێ، لەو شەش خولە پینجیان لە ناوچەیی بەلکایەتی کراونەتەوێ، خولی یەکەم لە چۆمان و خولەکانی دووھەم و چوارەم لە ناوپردان و خولەکانی پینجەم و شەشەمیش لە گوندی زینووی شیخی<sup>(۲)</sup>، ئاھەنگی دەرچوونی یەکەم خولی پەیمانگای کادیران لە ۲۰ ئاداری ۱۹۶۹ بە ئامادەبوونی چەندان بەرپرس ئەنجامدراو<sup>(۳)</sup>.

سەرھاری کار و چالاکییە سیاسییەکان لە بەلکایەتی، بەھۆی پینگی سیاسی ناوچەکە لە سەرھەمی شۆرشی ئەیلوول، لە ناوچەکەدا کار بۆ دامەزراندن و کاری پیکراوێ پشەییەکانیش کراو، بۆ ئموونە دروستبوونی پیکراوێ یەکی زانیانی ئایینی ئیسلامی کوردستان لە بەلکایەتی بوو، کە یەکەم کۆنگرەیی دامەزراندنی پیکراوێکە لە ۲۱ ئەیلوولی ۱۹۷۰ لە شارۆچکەیی (گەلە) بە ئامادەبوونی ۶۴۰ ئەندام بەسترا. ئەندامانی کۆنگرە لە سەرھەم شار و شارۆچکەکانی کوردستان بە شاری بەغدا و موسلیشەوێ رویان لە ناوچەیی بەلکایەتی کرد و لەلایەن مەلا و فەقیانی ناوچەکەوێ پشوازیان لیکرا<sup>(۴)</sup>.

جگە لە کۆنگرەیی دامەزراندنی یەکی زانیانی ئایینی کوردستان، چەند پیکراوێکی تری پشەییە کۆنگرەکانیان لە ناوچەیی بەلکایەتی ئەنجامداو، بۆ ئموونە یەکی قوتابیان کوردستان کۆنگرەیی شەشی خۆی لە ۱۵-۱۷ تەمووزی ۱۹۷۰ بۆ ماوێ سێ پۆژ لە ناوپردان ئەنجامداو، یەکی مامۆستایانی کوردستان کۆنگرەیی سێھەمی خۆی لە ۵-۸ ئابی ۱۹۷۰ لە ناوپردان ئەنجامداو<sup>(۵)</sup>. کۆنگرەیی دووھەمی یەکی نووسەرانی کورد لە ۱۸ ئیسانی ۱۹۷۴ بە بەشداربوونی ۸۲ ئەندام لە چۆمان بەستراو<sup>(۶)</sup>. بەلکایەتی لە ماوێ شۆرشی ئەیلوول وەک ناوچەییەکی سەرھەخۆ بوو و لەلایەن کورد خۆیەوێ بەرپۆھەردراو، کە وەک دەوڵەتیک سەرھەخۆ بوو لە ماوێ شۆرش<sup>(۷)</sup>.

(۱) محەمەد مەلا قادر، سەربردە- کورتەیک لە بیرەوہریەکان، دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوێ ئاراس، (ھەولێر، ۲۰۰۹)، ۷۸ ل.

(۲) پروانە پاشکۆی ژمارە (۸).

(۳) دەنگی پشەمرگە (گۆفار)، ژمارە (۱۹)، ئیسانی ۱۹۶۹، ل ۱۶.

(۴) بۆ زیاتر زانیاری پروانە فاخر عالی خان ئاودەلی، س.پ، ل ۱۷۸-۱۹۲.

(۵) ئاری فاروق حەسەن نانەکەلی، س.پ، ل ۱۶۹.

(۶) سەعید ناکام، س.پ، ل ۱۶۴.

(۷) سەلاحەدین راستگەلدی، شەرە لەبیرکراوێ-راپۆرتیک لە کوردستانەوێ، و: کاوێ ئەمین، دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوێ ئاراس، (ھەولێر، ۲۰۰۴)، ل ۳۹.



کاتیکیش له سالی ۱۹۶۳ دهسته لاتی قاسم له ریځه کی کوده تاوه کو تایییپهات، په یوه ندی نیوان دهسته لاتدارانی عیراقی له گه ل شو عییه کان تیکچوو، فرمانی کوشتن و گرتنی سه رکده و نه دمانی حزبی شیوعی درا<sup>(۱)</sup>، ناوچه ی باله کایه تی بوو به و شوینه نارامه ی نه وان په نایان بو هیناوه و به شداری شیورشی نه یلوولیان کرد، باره گای حزبی شیوعی له گوندی ناوکیله کان و به رسیرین بوو له سه رپیگای هاملتون<sup>(۲)</sup>.

له مه وه بو مان ده رده که ویت ناوچه ی باله کایه تی، به هو ی بوونی باره گاکانی سه رکدایه تی شیورشی نه یلوول، پیگه یه کی سیاسی گه وره ی هه بووه.

---

(۱) که ریم نه حمه د، پیره وی تیکوشان، و: جه لال ده باغ، چاپخانه ی په هه ند، (سلیمانی، ۲۰۰۷)، ل ۲۰۷.

(۲) مسته فا چا وره ش، س.پ، ل ۸۲؛ که ریم نه حمه د، س.پ، ل ۲۳۵.





ياخود (گوینتەر دیشنەر)<sup>(۱)</sup> نوسیویه تی: "ئەم جادەییە کە بە ناوەندی دۆلی قوول و گەلی پر پیچوپەنا و بەسەر پردی تەنگ و تەسکی سەر رووباری بە ھارە و ھاژە بەلەک و ناوچەییەکی شاخاوی سەختدا تێدەپەری، بەدریژایی شەری ئەھلی کوردان لە سالانی شەستەکاندا پەگی ژیانی شەپگەکانی پێکدەھینا، ھەر بۆیە شەخویناویترین شەر لە دەورووبەری کراوە بە مەبەستی کۆنترۆڵکردن و دەستبەسەرداگرتنی، ئەم جادەییە نەک ھەر شوینەوار و کاریگەری لە میژووی کوردستاندا بەجیھێشتوو بەگرە ئەو میژوووەشی گۆریوہ"<sup>(۲)</sup>.

دەرخەری راستیی گرنگی پیگە سەربازی ناوچەیی بەلەکایەتی ئەوہیە کە دواي ئەوہی لە سالی ۱۹۶۲ ناوچە کە لەلایەن ھیزی پێشمەرگە کوردستانەوہ کۆنترۆڵکرا، ئیدی تا نسکۆی شوپشی ئەیلوول ھیزەکانی میری سەرەرای ھەولە زۆرەکانیان نەیانتوانی بێنەوہ ناوچە کە<sup>(۳)</sup>.

لە زۆر ناوچە کوردستان ھیزەکانی پێشمەرگە شەری پارتیزانیان ئەنجام دەدا، بەلام لە بەرە بەلەک بەھۆی گرنگی پیگە سەربازییە کە شەپکی سەخت و خویناوی بەرەیی دەکرا، تا نسکۆی شوپش ھیزەکانی میری ھەموو ھەولێکیاندا نەیانتوانی ھیلی بەرگری لە ناوچەیی بەلەک بپرن، کە ھەلکەوتەیی ستراتیی ناوچە کە بۆ ھەردوو لا لەوپەری گرنگیابوو<sup>(۴)</sup>.

ئەگەر باس لە گرنگترین ئەو ھەولانەیی ھیزە عێراقییەکان بکەین کە دایان بە مەبەستی گەیشتیان بە ناوچەیی سەرکردایەتی شوپشی ئەیلوول لە بەلەکایەتی، ئەوا دەبینین ھەر لەگەڵ گەیشتی ھیزەکانی پێشمەرگە بە ناوچەیی بەلەکایەتی و گەمارۆدانە مەخفەری راپات و دەستبەسەرداگرتنی مەخفەریەکانی تری ناوچە کە، ھیزەکانی حکومەت چەندین ھەولێکیاندا لە ھێرش بەردەوام و ھینانی ھیزی زۆری جاش و سەرباز بە مەبەستی گەیشتنەوہیان بە ناوچە کە و شکاندنە گەمارۆی سەر ھیزەکانیان لە مەخفەری راپات، بەلام سەرجم ھەولەکانیان بێسوود بوونە<sup>(۵)</sup>.

لە سالەکانی ۱۹۶۱، ۱۹۶۲ ھیزەکانی پێشمەرگە سەکەوتنی گەورەیان بە دەستھینا و چەندین ناوچەیان لە کوردستان خستە ژێر دەسەلاتی خوین، لەلایەن ھیزە عێراقییەکانیش ھەموو ھەولێکی

---

(۱) گوینتەر دیشنەر: لە سالی ۱۹۴۱ لەدایک بوو، لە زانکۆکانی ئەلمانیا و بەلجیکا لە بەشی میژوو خویندوبەتی، ماوہییەکی زۆر کاری پۆژنامەگەری کردوو، بۆتە سەرۆکی بەشی تەحقیقاتی پۆژنامەگەری لە گۆفاری (دی قیلت)ی ئەلمانیا، لە سەردەمی کاری پۆژنامەگەری خویدا چەند سەفەریکی بۆ ئەفریقا و پۆژھەلاتی ناوہراست کردوو، لەم سەفەرانەیدا ھاوتە کوردستان و بابەخیکی گرنگی بە میژووی کورد داو، زۆر لە گۆفار و پۆژنامەکانی ئەوورپا بابەتەکانی ناوبرایان بڵاودەکردهوہ کە تاییەت بوون بە میژووی گەلی کورد: گوینتەر دیشنەر، س.پ، ل. ۶.

(۲) ھ.س، ل. ۲۵۹.

(۳) ئەحمەد دلزار، بیرەوہری پۆژانی ژیانم، ب. ۳، (ستۆکھۆلم، ۱۹۹۴)، ل. ۳۳؛ کریس کۆچیرا، س.پ، ل. ۲۹۵.

(۴) ھیدی، بارزانی چیرۆکی ھەرە شیرینی سەدە، لە: کۆنگرەیی یادەوہری سەدە سالەیی بارزانی نەمر، ل. ۱۱۸۷.

(۵) بۆ زیاتر زانیاری لەمەر ھەولەکانی پۆژیم بۆ شکاندنە گەمارۆی سەر ھیزەکانیان لە مەخفەری راپات بپروانە، تەوہری سییەم لە بەشی دووہمی ئەم توژینەوہیە.

دهدرا بۆ ئهوهی جاریکی تر ئەم ناوچانه بگرنهوه، چەند جاریکیش حکومەت داوای وتووێژی له سەرکردایهتی شۆرش کردوو، له ۸ی شوباتی ۱۹۶۳ کۆدەتایەک بەسەر عەبدولکەریم قاسمدا کرا و له کۆتاییپهینانی حوکمی قاسم له عێراقدا سەرکەوتوو بوون، ئەگەرچی کۆدەتاجیهکان بەلینیانداوو که سەرجهم داخواییهکانی شۆرش کورد جیهجیهکن، لهو پیناوهشدا چەندین کۆبوونهوه کران، بەمهبهستی گهشتن به ئەنجامیکی باش لهو بارهیهوه، بەلام له ئەنجامی وتووێژهکان و کردەوهکانی حکومەتی عێراق دەرکەوت که بەلینی کۆدەتاجیهکان تهنهها بۆ ئهوه بووه که لهکاتی کۆدەتایهکهیان سەرکردایهتی کورد بێلایه ن بێت، بۆیه سەرکردایهتی شۆرشیش به مهبهستی پاراستنی کوردستان ئامادهکاریکرد، ناوچهکانی کوردستان بهسەر یازده بهرهی شهردا دابهشکران و سەرکردهی بهرهکانیش دیاریکران<sup>(۱)</sup>.

رادیوی بهغدا له ۱۰ی حوزەیرانی ۱۹۶۳ بڵاوی کردەوه کهوا ئەنجومەنی سەرکردایهتی شۆرش عێراقی بریاریداوه دەستبهجێ دەستبکریت به پهلاماردانی هیزهکانی پیشمه‌رگه و پرۆسه سەربازییهکان دەستیبهکهنهوه<sup>(۲)</sup>.

داوای دەستیبهکردنهوهی شه‌ر ناوچهی باله‌کایه‌تی یه‌کیک بوو لهو ناوچانهی که به‌به‌رده‌وامی هی‌رشێ کراره‌ته‌سەر، به‌تایبه‌تی داوای ساڵی ۱۹۶۵ که سەرکردایه‌تی شۆرش بریاریدا بنکه‌ی سەرکردایه‌تی شۆرش له ناوچه‌ی پشده‌روه‌و بگوازیته‌وه بۆ ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی، بۆیه حکومەت به ته‌واوی پێداویستی سەربازی و گشت هۆیه‌کانی سەرکەوتنه‌وه هه‌موو هه‌ولێکیده‌دا بۆ گه‌شتن به‌م ناوچه‌یه، به‌لام سەرکەوتوو نه‌ده‌بوو.<sup>(۳)</sup>

داوای ئه‌وه‌ی عەبدولپه‌حمان عارف ده‌سه‌لاتی گرتە ده‌ست، ته‌سلیم به‌ ویستی که‌سایه‌تییه سەربازییه‌کان بوو، رایگه‌یاند هه‌رگیز ئۆتۆنۆمی به‌ کورد نادریت و گفتو‌گۆیان له‌گه‌ڵدا ناکه‌ین، به‌م شیوه‌یه جاریکی تر شه‌ر دەستیبه‌کرده‌وه و سوپا هه‌ولی ده‌دا ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی بگریت، که باره‌گا سەره‌کییه‌کانی پیشمه‌رگه‌ی لیبوو، به‌لام سوپا له‌ هی‌رشه‌کانیدا تووشی شکستیکی وابوو که هه‌رگیز له شه‌ره‌کانیدا له‌ به‌رانبه‌ر کورده‌دا تووشی نه‌هاتبوو<sup>(۴)</sup>.

(۱) بۆ زیاتر زانیاری پروانه: مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ل ۹۲-۱۱۶.

(۲) کریس کۆچیرا، س.پ، ل ۳۰۹.

(۳) نجم الدین الیوسفی، م.س، ص ۳۹؛ مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ل ۷۵، ۱۹۲.

(۴) دیشید ماكداول، س.پ، ل ۵۲۲-۵۲۳.

له شهري به ناوبانگي هه ندريندا<sup>(۱)</sup> له سالي ۱۹۶۶ که له لايهن حکومه ته وه له ژير ناوي پلاني (توکلتي علي الله) دهستيپيکرد، نه خشي پلانه که له لايهن (عه بدولعه زيز عوقه يلي)<sup>(۲)</sup> دانرابوو، ئامانجي سه ره کيي هيرشه که ده ستگرتن بوو به سه ر باره گاکاني سه رکردايه تي له ناوچه ي باله کايه تي، که هيزيکي يه کجار زور و باشترين چه کي هينابوو، پلاني هيزه کاني حکومه ت به شيوه يه ک بوو که سه ره تا ده ستبگرن به سه ر هه ردوو چي اي زوزک و هه ندرين تا کو گرتني (ده رگه له)<sup>(۳)</sup> و به رسيرين، دواتر به ره و گه لاله پيشره وي بکه ن و ده ستي به سه ردا بگرن له کو تاييشدا به ره و حاجي ئومه ران پيشره وي بکه ن، نه گه رچي له سه ره تا وه هيزه کاني حکومه ت که ميک پيشره وييانکرد، به لام پلانه که له کو تاييدا شکستيخوارد<sup>(۴)</sup>.

ئامانجي سويا له ده ستنيشانکردني ئەم ناوچه يه بو جيبه جيکردني پلانه که يان، نه وه بوو که نه و ناوچه يه ناوچه ي سه رکردايه تي شوڤرشيگيراني کورد بووه، باره گاي بارزاني و پارتی ديموکراتی کوردستان و هه موو ده زگاکاني شوڤرشي کوردستان بووه، له و ريگه يه وه ويستي وري سه ربازه کاني خو ي به ربزکاته وه و وري پيشمه رگه ش دابه زيني ت به گيراني سه رکردايه تي شوڤرش<sup>(۵)</sup>، به گرتني چي اي هه ندرينيش حکومه ت ده يتواني هاتوچو ي هيزه کاني پيشمه رگه نه سته م بکات؛ چونکه چي ايه که به سه ر دو لي باله کايه تيدا ده يرواني و حکومه ت به ئاساني ده يتواني توپياراني ناوچه که بکات<sup>(۶)</sup>.

له شه ره کاني سالي ۱۹۶۹ ديسان پلاني سه ره کيي هيزه کاني عيراقی ده ستگرتن بوو به سه ر ناوچه ي سه رکردايه تي شوڤرش له باله کايه تي، دواي نه وه ي نه يانتواني به ربه ستي زوزک و هه ندرين بپرن به مه به ستي گه يشتن به ناوچه ي باله کايه تي، بيريان له وه کرده وه که له ناوچه ي پشه ره وه به ره و باله کايه تي پيشره وي بکه ن، له ناوچه ي پشه ره و له ريگه ي دو لي شه هيدانه وه حکومه ت چه ند

(۱) بو زانباري له باره ي شه ري هه ندرين، پروانه: هاوکار کريم حمه شريف، س.پ، ل ۱۹۱-۲۲۶.  
 (۲) عه بدولعه زيز عوقه يلي: سالي ۱۹۲۰ له مووسل له دا يک بووه، خو يندي بنه رته ي و ئاماده يي هه ر له و شاره ته واو کردوو، په يوه ندي به کو ليژي سه ربازي له به غدا کردوو، سالي ۱۹۳۸ به پله ي نه فسه ري پله دوو ده رچوو، سالي ۱۹۵۴ کو ليژي نه رکاني ته واو کردوو، له بواري سه ربازي چه ندان پله ي بريوه، يه کيک بووه له گروپي (نه فسه راني نازاد) که شوڤرشي ۱۴ ي ته مموزيان به رپا کرد، پله کاني سوپاسالاري و وه زي ري به رگري بينيوه، ناوبانگي به وه ده رکردبوو که دژي بزوتنه وه ي رژگاريخوazi کورده، له سالي ۱۹۸۱ کوچي دوايي کردوو. ه.س، ل ۱۹۱-۱۹۲.  
 (۳) گونديکي کون و گه وره ريه، ده که ويته پشت چي اي هه ندرين، له پرووي کارگيريه وه سه ربه ناحيه ي وه رتييه له قه زاي پروانديز، دانيشتواني ئەم گونده رۆلي دياريان هه بووه له شه ري هه ندرين، سالي ۱۹۶۵-۱۹۷۲ باره گاي مه کته بي هه ري مي حزبي شيوعی عيراقی له م گونده بووه، کونگره ي دووه مي ئەم حزبه ش سالي ۱۹۷۰ له نزيک ده رگه له له بناري چي اي کاروخ به ستراره: مه غديد حاجي ئەمين، عه زيز شريف و کورد، چاپخانه ي رۆژه لات، (هه ولير، ۲۰۱۲)، ل ۲۵۲.

(۴) مسعود بارزاني، بارزاني و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۱، ل ۲۱۳-۲۲۱؛ چاوپيکه وتنيکي گوڤاري په يامي نه يلوول له گه ل له تيف سه عيد قادر ناسراو به له تيف شالي، ئاماده کردني ماموستا جه لال خدر، په يامي نه يلوول، ژماره (۳۰)، ئاب و نه يلوولي ۲۰۱۳، ل ۶۳. ناوبراو خو ي يه کيک بووه له پيشمه رگه به شداربووه کاني داستاني هه ندرين.

(۵) هاوکار کريم حمه شريف، س.پ، ل ۱۹۸.

(۶) نه جم سه نگاوي، کوردستان و سه رکرده وراپه رين وشوڤرشه کاني له (۱۱۶۹-۱۹۹۵)، (ب.ش، ۲۰۱۴)، ل ۶۸۸.

سەرکەوتنی کاتی بە دەستەئێنا، پلانی ھێرشەکیان ئەو بوو بگەن بە گوندی دیلمان لە ناوچەی بالەکایەتی کە بارەگای بارزانی لیبوو، ھەرەشەکردنیش لە بارەگای بارزانی سەرەرای مەترسییەکی واتای تریشی ھەبوو، بۆیە لە شەوی ۳۱/۳۰ی تشرینی یەکەمی ۱۹۶۹ ھێرشیک بۆسەر بەکرێگیراوان (جاش) و سوپا دەستیپێکرد و ھێزەکانی پێشمەرگە سەرکەوتوو بوون، مەترسی لەسەر ناوچەی سەرکردایەتی دوور خرایەو<sup>(۱)</sup>.

ئەم ڕێگایە ھێرشکردن بۆ سەر ناوچەی بالەکایەتی لە ڕێگەی ناوچەی پشدرەو ھەو ھەو پێشتریش حکومەت تاقیکردبوو، بەلام سەرکەوتو نەبوو، بۆ ئەمۆنە لە ۲۵ی مایسی ۱۹۶۶ لیوای ۲۰ سوپای عێراقی ھێرشی کردبوو سەر ڕانیە و دەورووبەری بە ئامانجی گەیشتن بە ناوچەی بالەکایەتی، بەلام سەرکەوتوو نەبوو<sup>(۲)</sup>.

سوپای عێراق لە ھێرشەکانی سالی ۱۹۶۹یدا بەھۆی بالادەستی چەکەو سەرەتا ھەندی سەرکەوتنی بە دەستەئێنا، بەلام مەبەستی سەرەکی ھێرشەکی کە گەیشتن بوو بە سنوور و کۆنترۆڵکردنی نەھاتەدی و سەرینەگرت<sup>(۳)</sup>.

بەری شەرەکانی بالەک، گەرمتین بەری شەرپوون لە نیوان ھێزەکانی پێشمەرگە و سوپای عێراقی لە بەھاری ۱۹۷۴ تاوەکو بەھاری ۱۹۷۵، بۆیە سەرکردایەتی شۆرشێ ئیلول ناچاربوو داوا لە ھەریەکی لە ھێزەکانی ھەلگورد، زماکو، کاو، زاخۆ، ئەزەر، سەفین و دەشتی ھەولێر بکات، کە ھەریەکیان بەتالیۆنیک پێشمەرگە بە مەبەستی یارمەتیدانی ھیزی بالەک بنیڕیتە ناوچەکە<sup>(۴)</sup>.

لە ھێرشەکانی سالی ۱۹۷۴ دا ھێزەکانی حکومەت تەواوی ھیزی خۆیان بۆ بەری بالەک تەرخانکرد، ئەم ھێرشە سوپای عێراقی ھێرشیک زۆر گەورە بوو، ژمارەکی زۆری سەرباز و تانکی سەربازی خستە مەیدانی شەرەو، سەرەرای ھاوکاری فرۆکە و فرۆکەوانەکانی روس، زۆر شەری گەورە لە چیاکانی زۆرک و ھەندری پویاندا کە ئامانجیان دەست بەسەرداگرتنی ناوچەی بالەکی شادەماری شۆرش بوو، ئەم پەستانە زۆری حکومەت لەسەر ناوچەی بالەک و بەردەوامی شەرەکان ھەردوولای بەتەواوی ماندوو کردبوو، سەرەرای ئەو گرنگیە زۆری حکومەتی عێراقی بە شەرەکانی سالی ۱۹۷۴ی دا

(۱) موحسین دزەبی، س.پ، ل ۲۰۷؛ مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۲، ل ۱۳-۱۴.

(۲) میرزا محەمەد ئەمین مەنگۆری، س.پ، ل ۱۴۰-۱۴۱.

(۳) کریس کۆچیرا، س.پ، ل ۳۵۵.

(۴) قادرعەزیز، وتاریک لەلایەن قادر عەزیز، لە: کۆنگرە ۹۰ ساڵی لەدایک بوونی بارزانی نەمر، ئامادەکردن و سەرپەرشتی: مومتاز حەیدەری و نەژاد عەزیز سورمێ، چاپخانەی خەبات، (دھۆک، ۱۹۹۷)، ل ۹۳-۹۴؛ وەسفی حەسەن، داستانێ چیاپی سەرتیز لە پاییزی سالی ۱۹۷۴، گۆفاری پەيامی ئیلوول، ژمارە (۱۰)، ھەولێر، حوزەیران و تەمموزی ۲۰۰۹، ل ۶۰-۶۱.



ئۆمەران، ھەرچەندە سەرکردە ئىرانیيەکان بۆ راي گشتى نكۆليان لەم ھاوکارىانە کرد، بەلام شاردنەوھى ئەم چەك و ئۆتۆمبىلە سەربازىانە لەبەر چاوى رۆژنامەنووسان ئەستەم بوو<sup>(۱)</sup>.

لە شەپەرەكانى سالى ۱۹۷۴ سوپاي عىراقى تەنھا توانى دەست بەسەر دەشتەكان و شارە گەورەكاندا بگریت، بەلام نەیتوانى دەستبەسەر ناوچە شاخاویەكاندا بگریت، بۆیە سوپا ماندوو بوو و ناچار بوو داواى ئەندامە یەدەگەكانى بکات و دارایی یەدەگى حکومەتیش تەواو ببوو، تەنانت دەنگى ناپەزایی لە ھەندیک ناوچەى عىراق بەرزبوو، بەتایبەت زانا ئایینیەكانى شیعە کە لە وتارەكانى عاشورادا ناپەزاییان دژی جەنگ دەربەرى، حکومەتیش ۳۰ سەرکردەى شیعەى دەستگیرکرد و پینجیانی لەسێدارەدان<sup>(۲)</sup>.

لە شەپەرەكانى سالى ۱۹۷۵یشدا لەپیش نىسکۆى شۆرش، سوپاي عىراق کە دەستی بە ھێرشەكانى کردەو بەتایبەتى بەرەو ناوچەى بالەكایەتى دەستی بەجوولە سەربازییەكانى کرد<sup>(۳)</sup>.

دواى ریککەوتنامەى جەزائیر ئىران ھەموو ئەو چەكە قورس و دژە ئاسمانیانەى کە بۆ پشتگیری لە شۆرشى ئەیلوول لە ناوچەى بالەكایەتى جیگیری کردبوون کشاندەو ناو خاکی ئىران، بۆیە لە ۸ى ئادارى ۱۹۷۵ سوپاي عىراق رینگای ھاملتۆنى لە سەرەو بۆ خوارەو بۆردومان کرد و ئەمەى بە دەرفەت زانى ھێرشىکی چرى بۆ سەر بارەگاكانى پيشمەرگە دەستپیکرد، بەلام ھێرشەکەیان پووبەرووى بەرگری پيشمەرگە بوو<sup>(۴)</sup>.

کاتیکش کە سوپاي عىراقى گەيشتەو ناوچەى بالەكایەتى، ھیزی پيشمەرگە سەنگەرەکانیان بەردابوو نەوھک بەشەر ناوچەکە گىرايت، بەلکو گىرانەوھى ناوچەکەو شکستى شۆرش لەرووى سیاسییەو بوو نەوھک لەرووى سەربازییەو<sup>(۵)</sup>.

بە درېژایی شۆرشى ئەیلوول دەستبەسەرداگرتنى ناوچەى بالەكایەتى ببوو بە گریکویرەى دەستی سەرکردەكانى سوپاي عىراق، بەشپۆھىک سەرکردەكانى سوپا لەکاتى دەستپیکردنى ھەلمەتە

---

(۱) شکیب عقراوى، سنوات المحنة فى كردستان- اهم الحوادث السياسية والعسكرية فى كردستان و العراق من ۱۹۵۸ الى ۱۹۸۰، مطبعة مناره، (أربيل، ۲۰۰۷)، ص ۳۷۴؛ نازناز محمەد عەبدولقادر، سیاسەتى ئىران بەرامبەر بزوتنەوھى رزگارخوای نەتەوھى کورد لە کوردستانی عىراقدا ۱۹۶۱-۱۹۷۵، دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوھى ئاراس، چ ۲، (ھەولێر، ۲۰۱۰)، ل ۲۲۰.

(۲) چارلز تریپ، چەند لاپەرەھىک لە مێژووى عىراق- لیکۆلینەوھىکى بەلگەنامەییە لە مێژووى عىراقى نوێ لەوھتای دروستبوونى دەولەتى نوێ تا ناوھراستەكانى ۲۰۰۲، و: مەحمەد حوسین ئەحمەد و عەبدولقادر کەلھور، پێداچوونەوھى مەحمەد عەبدوللا کاکە سوور، دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوھى رۆژھەلات، چ ۳، (ھەولێر، ۲۰۱۳)، ل ۲۷۸-۲۷۹.

(۳) زرار سلیمان بەگ دەرگەلەیی، بیرەوھریەکانم .....، ل ۴۷۲.

(۴) کامەران بابان زادە، ریکەوتنامەى جەزائیر و ڕەھەندەكانى لەسەر کیشەى کورد لە کوردستانی باشوور، بەرپۆھەرایەتى چاپ و بڵاوکردنەوھى سلیمانى، چاپخانەى کەمال، (سلیمانى، ۲۰۱۳)، ل ۱۵۸.

(۵) ئۆفرا بینگیو، س.پ، ل ۲۳۴.

سەربازىيەكانىيان بەلئىنى گەيشتىيان بە گەلآلە بە سەربازەكان و بە سەرووى خۆيان دەدا و گرەويان لەسەر دەکرد، بۆ ئموونە لە كاتى دەستپيكردى شەپەكانى سالى ۱۹۶۹ دا و بە دەستپيئانى هەندى سەركەوتن لەلایەن سوپای عێراقى، سەعید حەمۆ (فەرماندەى لىوای پینجى سوپای عێراقى) بەلئىنى دابوو وتبووى: "ریشم بەردەدەمەو و نایتاشم تا دەگەمە گەلآلە"<sup>(۱)</sup>.

لە كاتى هێرشەكانى سالى ۱۹۷۴يشدا سەركردەكانى سوپای عێراق زۆر متمانەيان بە سەركەوتنىيان هەبوو و بە خۆشحالیهو وە پاياندا گەياندا "لە مانگى نۆدا لە گەلآلە فراڤين دەخۆين"<sup>(۲)</sup>.

حكومەتى عێراقى دواى ئەو هەى گرتنى بەلآلكايەتى بۆ نەچوو سەر هەولیدا ناوچەى بەلآلكايەتى دابپريت لە ناوچەكانى تری كوردستان بۆ ئەو هەى پەيوەندى لە نۆوان سەركردايەتى و ناوچەكانى تردا نەمىنى، بۆ ئموونە لە هەندىك كاتدا رېڤاكانى گرت، بەلام لە گەلآل ئەو هەشدا سەركەوتو نەبوو، كاتىك پيشمەرگەكانى ناوچەى سلیمانى بيانويستايە سەردانى بەلآلكايەتى بكەن ئەوا لە شارەكانى ئيران چەندىن شاریان دەبرى و لەو پو و جارىكى تر لە رېڤاكانى حاجى ئۆمەرەنەو دەهاتنەو و كوردستان و ناوچەى سەركردايەتى<sup>(۳)</sup>.

حكومەتى عێراقى چەندىن جار لە رېڤاكانى ناردنى وەفد و پاكەتى شیرینی و چەندىن شیوهى تر هەولیداو لە رېڤاكانى كردهو هەى تیرۆرستیهو و لە ناوچەى بەلآلكايەتى مەترسى بخاتە سەر ژيانى بارزانى و بەرپرسەكانى شۆرش، سەرهپاى ئەو هەى كە لە كردهو هەكانىيان چەند كەسىك شەهید و بریندار بوون، بەلام ئامانجە سەرهكییەكانىيان جیبه جینه بوون<sup>(۴)</sup>.

(۱) گواستراو تەو و لە: مسعود بارزانى، بارزانى و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ۲، ل ۲۱۷.

(۲) گواستراو تەو و لە: كریس كۆچیرا، س.پ، ل ۳۹۲.

(۳) عزالدین ملا سلیمان، بەشېك لە چیرۆكى داستانەكانى شۆرشى ئەیلول بۆ مێژوو، ۲، چاپەمەنى و ئۆفیسىتى ئەژبن، ۲۰۰۷، ل ۴۲؛ ئۆفرا بینگیۆ، س.پ، ل ۲۱۱.

(۴) حامید گەوهەرى، ئیدریس مستەفا بارزانى و بارزانیهكان باشتەر بناسین، چاپخانەى شەهاب، (هەولێر، ۲۰۱۴)، ل ۱۸۴-

## تەوری سییەم پینگەى ئابوریى بالەكایەتى ۱۹۶۱-۱۹۷۵

ناوچەى بالەكایەتى پینگەىیەكى گرنكى ئابوریى ھەبوو، ئەویش ھاوسنووربوونى بوو لەگەل ولاتی ئیران، لە زۆربەى کاتەکاندا شۆرش سوودی زۆرى لەم سنوورە بینى بەمەبەستى دابینکردنى خواردن و جلو بەرگ و پیداوێستى بۆ ھیزی پيشمەرگەى کوردستان<sup>(۱)</sup>.

گرنکیەكى تری ئابوریى ئەو ھەبوو كە ناوچەكە خۆى لە ناوہخۆیدا ناوچەىەكى كشتوكالی بوو، بەرھەمى گەنم و جو و بەرھەمەکانى تری زۆر بوو، ھەر ئەمەش بوو كە ئابلووقەى حكومەتى عێراقى لەسەر ناوچەكانى ژیر دەستەلاتى پيشمەرگە زۆر كاریگەرى لەسەر ناوچەى بالەكایەتى دروستنەكرد و ھەولێ خۆبژێویانداوہ بە پشتبەستن بە بەرھەمەكانى ناوچەكە<sup>(۲)</sup>، ئەمەش ئاسانكارى بوو بۆ شۆرش لە دوو لایەنەوہ، لە لایەك شۆرش خەمى سەرھەلدانى قەیرانى برسێتەتى لە ناوچەكە نەبوو، لە لایەكى تریش سوود لە بەرھەمى گەنم و جو و ھەرگیروہ بۆ ھیزەكانى پيشمەرگە، لە دواتردا زیاتر باسى دەكەین.

رەتبوونى پینگەى ھاملتۆن بە ناوچەى بالەكایەتیدا پینگەى ئابوریى ناوچەكەى زیاتر كەردبوو، كە پینگەىكى قیرتاو بوو، بە ئاسانى دەتوانرا پیداوێستى سەربازى و خواردن بە بەشێك لە سەنگەرەكانى پيشەوہى شەر بگات<sup>(۳)</sup>، ئەم پینگەى، پینگەى سەرەكى دابینکردنى ئازووقەى كورد بوو لە ماوہى شۆرش<sup>(۴)</sup>؛ چونكە ناوچەكانى ژیر دەستەلاتى شۆرشى ئەیلوول لەلایەن حكومەتى عێراقەوہ ئابلووقەىەكى ئابوریى سەختیان خرابووہ سەر، كە حكومەت زۆر بە تووندى چاودێرى پینگەكانى دەكرد بۆ ئەوہى ھىچ خواردەمەنییەك نەگاتە ناوچەكانى ژیر دەستەلاتى شۆرش، تەنھا ھەندێك پینگەى ولأخى بارى ھەبوون كە ھەندێك جار بە قاچاغ كەلووپەلیان دەگواستەوہ ناوچەكانى ژیر دەستەلاتى شۆرش، ھەر بۆیەش حكومەت زۆر جار بپاری دەستبەسەرداگرتنى گویدرێژ و ولأخى باریشى دەد<sup>(۵)</sup>، تەنانەت ئەنجومەنى سەرکردایەتیی شۆرش (عێراق) لە سەرەتای مانگی تشرینی یەكەمى ۱۹۷۴ یاسایەكى دەرکرد كە تیايدا سزای لەسیدارەدانى بەسەر ئەوانەدا سەپاند كە ھەولیان دەدا خۆراك و ماددەكانى تر بە قاچاغ ببنە ناوچە پزگاركراوہكانى شۆرش<sup>(۶)</sup>.

(۱) چاوپینگەوتن لەگەل مەحمود عوسمان (دكتۆر)، ۲۰۱۶/۹/۲۷، ھەولێر.

(۲) ئەبۆبەكر ئەحمەد عەبال، میواندارە بەرھەمپینەرەكانى شۆرشى ئەیلوولى مەزنى دویتى، چاوەلدەستەكانى ئەمپو، گوڤارى بالەك، ژمارە (۷)، چۆمان، ئادارى ۲۰۰۹، ل. ۳۰.

(۳) چاوپینگەوتن لەگەل مەحمود عوسمان (دكتۆر)، ۲۰۱۶/۹/۲۷، ھەولێر.

(۴) دیقید ماكداول، س.پ، ل. ۵۵۳.

(۵) سەلاحەدین راستگەلدى، س.پ، ل. ۴۷؛ عەبدوڵلا ئەحمەد پەسول پشدەرى، بەشى دووہم لە یاداشتەكانم، ل. ۱۰۹.

(۶) ئۆفرا بینگیو، س.پ، ل. ۲۱۴.

له بهر گرنگی ریگای هاملتۆن هیزه کانی حکومه تی عیراق له زۆریک له شه په کاندای پلانیان ده سته به سرداگرته ئه م ریگایه بووه؛ چونکه یارمه تیه کانی ده ره وه له ریگه ی ئیرانه وه به م ریگایه دا ده گه یشتنه ده سته شوپش، ئامانجی هیرشه کان برینی ئه م شاده ماره ژیانیه بوو که په گه زی ژیانیه به شوپش ده گه یاند<sup>(۱)</sup>.

به هو ی هاوسنووربوونی ناوچه ی باله کایه تی له گه ل ولاتی ئیران و بوونی ریگای هاملتۆن، پیداو یستیه کان به ئسانی ده گه یشتنه ناوچه که، به لام ریگایه کانی گه یاندنی هاوکاریه کان به ناوچه کانی تر له لایه ن پرژیمه وه گیرابوون، بویه له لایه ن شوپشی ئه یلووله وه ریگایه ک له ناوچه ی باله کایه تیه وه دروستکرا بو ناوچه ی بادینان، که پئی ده وترا ریگای میرگه سوور، ئه م ریگایه بو ئه وه بوو هاوکاریه کان بگه ییندرینه ناوچه ی بادینان، گرته ئه م ریگایه ش واتای کو تایی هاتنی شوپشی ده گه یاند له ناوچه ی بادینان؛ چونکه هه م حکومه تی عیراقی و هه م تورکیا گه مارۆیان خسته بووه سهر ناوچه که، هه ردوولای شه پرکهریش به گرنگی زوری ئه م ریگایه یان ده زانی، ریگای میرگه سوور رۆحی پتر له نیو ملیۆن خه لکی مه ده نی پیه وه به ندبوو له گه ل چاره نووسی نزیکه ی ده هه زار پشمه رگه، بویه له لایه ن شوپشه وه به شیوه یه کی باش به رگری لیده کرا<sup>(۲)</sup>.

به هو ی گرنگی ئه م ریگایه حکومه تی عیراقی به رده وام هه ولیدا که ده سته گریت به سه ر ریگای میرگه سوور، بو ئه م مه به سته ش پویسته بوو هیزه عیراقیه کان له روانزه وه به ره و گه لاله یین و ده سته به سه ردا بگرن، به لام نه یانتوانی ئه م کاره ئه نجام ده ن<sup>(۳)</sup>.

ناوچه ی باله کایه تی به هو ی هاوسنووربوونی له گه ل ولاتی ئیران دیارده ی بازرگانی و ئالوگوپری که لووپه ل له نیوان دانیشه توانی ناوچه که و دانیشه توانی ئیران هه بووه، به تایبه تی گونده سنووریه کانی وه ک زینوی شیخی، له م گونده دا جوولانه وه یه کی سه رنجراکیشی ئابووری هه بووه، که هه موو چه شنه دانه ویله یه ک و شه کر و چا و پیداو یستی له شکری کوردستانی لئ ده سته که وتوو، ئه م که لوپه لانه دانیشه توانی گونده که له ئیرانه وه ده یانه پنا و کرین و فروشتنیان پیه ده کردن<sup>(۴)</sup>.

گه لاله یه کیکی تر بووه له ناوه نده بازرگانییه کانی ناوچه که له سه رده می شوپشی ئه یلوولدا، که بازارپکی گه وره بووه، له شیوه ی شارپکی گه وره بووه بو دابینه کردنی پیداو یستیه کان، دوکانه کانی له شوینی قوول و له بچووکتین سووچ و په نا دروست کرابوون، له بازارپ گه لاله هه ر شتیکت بو یستیه له پیداو یستی و که لوپه لی جوانکاری و هه لوای مائتاوایی، له کاتی چوون بو به ره کانی جهنگ و دیاری

(۱) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۰، ب ۲، ل ۱۰۸-۱۰۹.

(۲) گوینتهر دیشنه ر، س.پ، ل ۳۰۸؛ عومه ر عوسمان، س.پ، ل ۸۳-۸۴.

(۳) یۆنان هورمز، س.پ، ل ۲۰۳.

(۴) شه وکته مه لائیسماعیل هه سه ن، س.پ، ل ۱۹۵.

بەبۇنەى گەرانەو بەسەلامەتى، فرۇشيارى دەستگىر و وردەوالەفرۇشى و چىشتخانە و قوماشفرۇش و پىلاو فرۇش و بەرگدوورى و چايخانە و فرۇشيارى سەوزە و ميوە و بازرگانى ناوەخۇش ھەبوون، ھەموو جۆرە پارەيەك ھەر لە دىنارى عىراقى تا رىالى ئىرانى و پاوہن و دۇلار وەرگىراوہ و مامەلەيان پىوہكراوہ<sup>(۱)</sup>، بەھۆى ئەو پىگە ئابوورى و بازرگانىيەى كە شارۇچكەى گەلآلە ھەبيووہ لە سەردەمى شۇرشى ئەيلوول، بە پايتەختى بازرگانىى شۇرشى ئەيلوول ناوى ھاتووہ لە سەرچاوہكاندا<sup>(۲)</sup>.

فرۇشگاي شۇرش بازاريكى ديكەى ناوچەكە بوو، ئەم فرۇشگايە لە سالى ۱۹۶۴ لە چۆمان لە شوينى ئىستاي ئاسايشى چۆمان دروستكرا، ئەم فرۇشگايە زۆربەى پىداويستىيەكانى تىادا بەدەستدەكەوت و لە بازارەكانى ترى ناوچەكەش كەلوپەلەكانى ھەرزانتەر بوو، ئەم فرۇشگايە لەلايەن شۇرشەوہ سەرپەرشتيدەكرا و قازانجەكەى بۇ شۇرش بوو<sup>(۳)</sup>، بەشيوەيەك فرۇشگاي شۇرش جگە لەو سوودەى كە بۇ خەلكى ھەبوو، سوودى زۆرىشى بۇ شۇرش ھەبوو؛ چونكە لە كاتى ئاشتيدا ئەو بازرگانە عىراقىيانەى پىشتەر لەلايەن شۇرشەوہ مۆلەتيان پى دەدرا كە لە رىگەى حاجى ئۆمەرانەوہ بچن بۇ ئىران و كەلوپەل بىنن و بىبەن بۇ ناوچەكانى ترى عىراق، ئەمجارەيان نەدەچوونە ئىران و لە فرۇشگاي شۇرش لە ناوچەى بالەكايەتى كەلوپەلەكانىان دەكپى و دەيانبرد بۇ ناوچەكانى تر، بۇيە بزاوتىكى ئابوورى و بازرگانىى زۆر بەھىز لە ناوچەكەدا سەريپەلدا<sup>(۴)</sup>.

بوونى بەردى مەرمەريش لە شارۇچكەى گەلآلە ھەندىكجار سەرچاوہيەكى دارايى ھىزى بالەك بوو، كە لە كاتى نەبوونى شەردا لە ھەولپەرەوہ خاوەن كارەكان بۇ بردنى ئەم جۆرە بەردە ھاتوونەتە بالەك و برىك پارەيان لىوہرگىراوہ<sup>(۵)</sup>.

يەككىكى تر لە تايبەتمەندىيەكانى ناوچەكە لە رووى ئابوورىيەوہ بوونى باغ و باغاتى زۆر، لەگەل بوونى زۆر جۆر دارى ميوەى خۇرسكى وەك، كرۇسك، ھەرمى، توو، ترى، ھەنجىر و چەندانى تر لە ناوچەكەدا، ئەمەش واى دەكرد ئەگەر پىشمەرگە ياخود خەلكى ناوچەكە لە ھەندى وەرزى سالدئا تووشى نەبوونى خۇراكىش بەھاتبان، دەستيان دەكرد بە خواردنى ميوەجاتەكان تاوہكو گەيشتونەتە خواردن، بەشىك لەو كەسانەى لە ماوہى شۇرشى ئەيلوولدا لە بالەكايەتى بوون لە ياداشتەكانىاندا باسى خۇشى و گرنىگى ئەم جۆرە ميوە سروشتى و مالىيانەى ناوچەكەيان كردووہ<sup>(۶)</sup>.

(۱) يۇنان ھورمز، س.پ، ل ۴۰-۴۱؛ رىنبە مۇرىس، كوردستان يان نەمان، و: ئەبوہكر سالى ئىسماعىل، چاپخانەى خانى، (دھۆك، ۲۰۰۸)، ل ۴۲.

(۲) يۇنان ھورمز، س.پ، ل ۶۱.

(۳) ئىسماعىل گوندەژۇرى، ئەو بارەگايانەى .....، ل ۴۵.

(۴) چاوپىكەوتن لەگەل بارزان خالىد عەزىز، ناسراو بە بارزانى مەلا خالىد، ۲۰۱۶/۱۲/۱۳، ھەولپەر.

(۵) عەبدووللا ئەحمەد پەسول پىشەرى، پاشكۆى ياداشتەكانم .....، ل ۶۴.

(۶) ھەزار، س.پ، ل ۴۲۴؛ دانا ئادامز شمىدت، س.پ، ل ۳۸۴.



## تەوہری چوارەم

### رۆلى خەلكى بالەكايەتى لە شۆرشى ئەيلوولدا

ھەر لە سەرەتاي بەرپابوونى شۆرشى ئەيلوول، خەلكى ناوچەى بالەكايەتى رۆلى دياريان لە رووداوەکانى شۆرش ھەبوو و قوربانى زۆريان لەم پیناوەدا داو، کاتیکیش سەرکردایەتى شۆرش رووى لە ناوچەى بالەكايەتى کرد خەلكى ناوچەکە بەگشتى نەک ھەر تەنھا ئەوانەى لە بەرەکانى شەر بوون، بەلکۆ تەواوى خەلكى ناوچەکە ئامادەیان ھەبوو بۆ پیشوازی لە شۆرش و خزمەتکردنى، خەلكى ناوچەکە لەماوہى شۆرشدا ئازارى زۆريان بەدەستى فرۆکەکانى حکومەتەوہ بىنوو و چەندان قوربانیانداو، بوونى سەرکردایەتى شۆرشى لەم ناوچەى کارىگەرى خۆى لەسەر ناوچەکە دروستکردوو.

### أ/ رۆلى خەلكى بالەكايەتى لە پیشوازی و خزمەتکردنى پیشمەرگە

لە دواى شکستى راپەرىنى خەلكى بالەكايەتى و ھاتنەوہى ھیزەکانى میرى بۆ ناوچەکە، چیاکان و گوندە دوورەکانى بالەكايەتى بوونە ئەو شۆینەى کە ژمارەیک پیشمەرگە رووى تىبکەن، لەو کاتەدا خەلكى ناوچەکە لە داينکردنى پىداوئىستىبەکانیان ھاوکارى زۆريان کردوون<sup>(١)</sup>. ئەندام و لایەنگرانى پارتى لە سنوورى بالەكايەتى ئاگادارى ھاتنى ھیزی پیشمەرگە بوون و خۆيان بۆ کاتى ھاتنى ھیزەکانى پیشمەرگە ئامادەکردبوو<sup>(٢)</sup>؛ چونکە کاتیک مەلا مستەفای بارزانى بریاریدا ناوچەى بادىنان جیھتلىت و بەرەو ناوچەى بالەكايەتى بەرپیکەوئ، کاتى کە لە نەھلە بوو، راسپىردراوى خۆى ناردوو بۆ بارەگای پارتى لە ناوچەى بالەک و ھانى دابوون ریزەکانى خۆيان پتەو بکەن و پەيوەندى بە خەلکەوہ بکەن و ھانىيان بەدەن لەسەر شۆرش و ئەندامانى پارتى کۆبکرىنەوہ و ئەرک و بەرپرسىارىبەتیان بەسەردا دابەشکرىت<sup>(٣)</sup>.

کادىرانى پارتىش ئەوانەى لە ناوچەى بالەكايەتى بە نھىنى کاريان کردوو و نەچووبوونە چیا، خەلکيان ھاندا لەسەر شۆرش و خەلکيان لە ھاتنى مەلا مستەفای بارزانى بۆ بالەكايەتى ئاگادارکردەوہ<sup>(٤)</sup>.

(١) چاوپیکەوتن لەگەل ھەمىد حوسىن محەمەد ناسراو بە ھەمىد ئەفەندى، ٢٠١٧/١/٥، ھەولتەر.

(٢) چاوپیکەوتن لەگەل شىخ مستەفا شىخ عوبەيدوللاى زىنوئ، ٢٠١٦/١٢/١٣، ھەولتەر؛ چاوپیکەوتن لەگەل قادر عەبدوللا مەلا (مەلا قادر دەرەبەندى) ٢٠١٦/٧/٢٥، گوندى دەرەبەند.

(٣) مسعود بارزانى، بارزانى و..... ١٩٦١-١٩٧٥، ب١، ٧٦.

(٤) چاوپیکەوتن لەگەل قادر عەبدوللا مەلا ناسراو بە مەلا قادر دەرەبەندى، ٢٠١٦/٧/٢٥، گوندى دەرەبەند.

له کاتی گه یشتنی بارزانی و هیزه که ی، خه لکی ناوچه که پیشوازییه کی گهرمیان کردوون، ههروه ک مسعود بارزانی نووسیویه تی: "که هیزه کانی پیشمه رگه گه یشتنه گوندی بی شی و گونده کانی ده و روبه ری نازادکران، دانیشتوانی ئه و گوندانه به قه در و حورمه ته وه پیشوازی و به خیره اتنیکی وایان له پیشمه رگه و کادیره پارتیه کان کرد که له هه موو سنووړیک به ده ربوو، پیمان وتین ئیمه چاوه پری هانتان بووین"<sup>(۱)</sup>.

ئهم جوړه پیشوازییه گهرمه له هیزه کانی پیشمه رگه، له زوربه ی گونده کانی تری باله کایه تیش به هه مان شیوه بووه؛ چونکه خه لکی ناوچه که شوړشیان به هی خویمان زانیوه، خزمه تکرندی شوړشیان به ئه رکیکی سهر شانیان زانیوه و به وپه ری تواناوه هاوکاری شوړشیان کردووه<sup>(۲)</sup>.

کاتیکیش هیزی پیشمه رگه گه یشته ناوچه ی باله کایه تی، هه ریه که له مه لا ته های شیخ وه قمان و (سلیمان نه بی حاجی ئومه رانی)<sup>(۳)</sup> خویمان و هیزه کانیا ن په یوه ندیا ن به هیزه که ی بارزانییه وه کردووه<sup>(۴)</sup>.

(دانا ئادامز شمیدد)<sup>(۵)</sup>، باس له وه ده کات که هیزه که ی مه حمود کاوانی هیرشه برده سهر سلیمان نه بی له چیا یه کانی هاوینه هه واری حاجی ئومه ران و کوپی سپی<sup>(۶)</sup>، ئهم نووسه ره که وتوته هه له وه؛ چونکه سلیمان نه بی حاجی ئومه رانی، له سه ره تای شوړشه وه به شداری راپه رینی خه لکی باله کایه تی کردووه، دوا ی شکستی راپه رینه که ش خو ی نه داوه به ده ست هیزه کانی میری و له گه ل پو لیک پیشمه رگه ی باله کایه تی پرویان له چیا کردووه، له گه ل گه یشتنی بارزانی ش بو ناوچه ی باله کایه تی په یوه ندی به هیزی بارزانییه وه کردووه، وه ک پیشتر باس مان کرد. دواتر ناوبرا و به شداری له شه ره کانی

(۱) بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۱، ل ۷۵.

(۲) چاوپیکه وتن له گه ل ئه حمده نه بی حاجی ئومه ران به (شیخ ئه حمده نه بی)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندی ئاشی بره گوپز-چومان.  
(۳) سلیمان نه بی مه حمود، سالی ۱۹۲۰ له گوندی حاجی ئومه ران له ناوچه ی باله کایه تی له دایک بووه، له سه ره تای شوړشی ئه یلوول بووه ته پیشمه رگه و به شداری راپه رینی باله کایه تی کردووه دژی هیزه کانی پژی م له ناوچه که دا، دوا ی شکستی راپه رینه که له گه ل پو لیک پیشمه رگه ی باله کایه تی چووه ته شاخ و دواتر چوونه ته ناوچه ی پشده ر، له گه ل هاتنی مه لا مسته فای بارزانی بو ناوچه ی باله کایه تی ئه ویش هاتوته وه ناوچه که، به شداری چهنده شپریکی کردووه، دواتر له شه ری دژی به کریگیراوان له ۱۹۶۲ / ۱۱ / ۳ له گه رووی عومه ر ئاغا شه هید بووه چاوپیکه وتن له گه ل حاجی سلیمان نه بی، ۲۰۱۷/۱/۱۲، هه ولیتر. ناوبرا و کوپی سلیمان نه بی حاجی ئومه رانیه.

(۴) شه وکه ت ملا ئیسماعیل، س. پ، ل ۸۷.

(۵) په یامنیتری پوژنامه ی (نیویورک تایمز) بووه له پوژه لاتی ناوه راست، له سالی ۱۹۶۲ مه لا مسته فای بارزانی نامه یه ک ناراسته ی پوژنامه نووسانی بیانی ده کات بو سه ردانی کردیا ن بو کوردستان، ئه رکی په یوه ندی کردن و بردنی نامه که ش به ئه حمده توفیق ده سپیری، له لوبنان نامه که ی بارزانی به م پوژنامه نووسه ده دری ت و ئه ویش ئاماده ی هاتن ده بی ت بو چیاکانی کوردستان، بو ماوه ی ۳۶ پوژ سه ردانی زور له ناوچه نازادکراوه کانی کوردستان ده کات و په رتووکی سه فه ریک بو ناو پیاوه نازاکانی ده رکردووه، که په رتووکه که ی له ولاتی خو ی خه لاتی سالی وه رگرتووه، بو زیاتر زانیاری بروانه: دانا ئادامز شمیدد، س. پ.

(۶) ه. س، ل ۱۶۲.

دژ به جاش و سوپای عیراق کردوو، نوبراو له بهره‌ی شه‌ری سه‌ری به‌ردی ئه‌رکی پيشمه‌رگایه‌تی جیبه‌جیکردوو<sup>(۱)</sup>، هه‌رله‌ سالی ۱۹۶۲ له‌م به‌ره‌یه‌ی شه‌ر نوبراو بووه‌ته‌ قوربانی<sup>(۲)</sup>.

به‌شیک‌ی تری خه‌لکه‌که‌ دوا‌ی شکستی راپه‌رینی خه‌لکی ناوچه‌که‌ له‌ دژی هیزه‌کانی حکومه‌ت له‌ باله‌کایه‌تی که‌ چه‌کیان له‌ رژیم‌ وه‌رگرتبوو که‌ پيشتر باس‌مان کرد بوون به‌ سێ به‌شه‌وه، ئه‌گه‌رچی ئه‌وانیش دژی شو‌رش شه‌ریان نه‌کرد، به‌شیک‌یان له‌گه‌ل گه‌یشتنی هیزی پيشمه‌رگه‌ چوونه‌ ناو شو‌رش و چه‌کی پيشمه‌رگایه‌تیان کرده‌ شان، به‌شیک‌ی تریشيان چوونه‌وه‌ سه‌ر کاری خو‌یان<sup>(۳)</sup>، به‌شیک‌ی که‌میشیان له‌گه‌ل هاتنی هیزی پيشمه‌رگه‌ به‌ره‌و ولاتی ئی‌ران ر‌ویشتن، ر‌ویشتنه‌که‌شيان له‌به‌ر پاراستنی گیانیان بوو نه‌بادا هیزی پيشمه‌رگه‌ بیانگرن که‌ پيشتر چه‌کیان له‌ رژیم‌ وه‌رگرتبوو، بلا‌بوونه‌وه‌ی ده‌نگوباسی سزادان و گیرانی هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ چه‌کیان له‌ رژیم‌ وه‌رگرتوو له‌لایه‌ن پيشمه‌رگه‌وه‌ له‌ ناو خه‌لک هۆکاری سه‌ره‌کی ر‌ویشتنی چه‌ند که‌سیک بوو به‌ره‌و ولاتی ئی‌ران، به‌لام‌ دوا‌ی ماوه‌ی نزیکه‌ی یه‌ک سا‌ل هه‌موو ئه‌وانه‌ی چو‌بوونه‌ ولاتی ئی‌ران گه‌رانه‌وه‌ ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی<sup>(۴)</sup>.

به‌شیک‌ی تری خه‌لکی ناوچه‌که‌ که‌ خه‌لکی گوندی گونده‌ژۆر بوونه، له‌گه‌ل هاتنی مه‌لا مسته‌فای بارزانی چوونه‌ لای شیخ‌ ره‌شیدی لۆلان؛ چونکه‌ خه‌لکی ئه‌م گونده‌ خزمایه‌تیان له‌گه‌ل شیخ‌ ره‌شیددا هه‌بووه‌ و وایان پ‌یوترا‌بوو که‌ بارزانی ته‌واوی دو‌ستانی شیخ‌ ره‌شید سزاده‌دات، به‌لام‌ له‌ سالی ۱۹۶۳ ته‌نها دوو که‌سی خه‌لکی گونده‌ژۆر له‌ لای شیخ‌ ره‌شید مابوونه‌وه‌ ئه‌وانی تر هه‌موویان هاتبوونه‌وه‌ ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی<sup>(۵)</sup>.

هاوکات به‌شی زۆری خه‌لکی ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی له‌کاتی هاتنی هیزی پيشمه‌رگه‌ بو‌ ناوچه‌که‌کیان پ‌يشوازیان کردوون و بوون به‌ هاوکار و پ‌الپشتی سه‌ره‌کی شو‌رش<sup>(۶)</sup>.

هیزی پيشمه‌رگه‌ی کوردستان، به‌تایبه‌تی له‌ سالی س‌ه‌ره‌تای شو‌رش، ته‌نها چه‌ک و جلو‌وبه‌رگی خو‌یان پ‌ی‌بووه، شو‌رشیش خاوه‌نی پاره‌ و داها‌تیک‌ی وا نه‌بووه‌ که‌ بتوانی له‌ر‌یبه‌وه‌ پ‌یدا‌ویستیه‌کانی هیزی پيشمه‌رگه‌ دا‌بینکات، به‌لکو گوند‌نشینانی کوردستان ئه‌م ئه‌رکه‌یان خسته‌ سه‌ر شانی خو‌یان و به‌وپه‌ری توانای خو‌یان هاوکاری پيشمه‌رگه‌یان کردوو<sup>(۷)</sup>.

(۱) عه‌بدو‌للا ئه‌حمه‌د ره‌سول پ‌شده‌ری، به‌شی دووه‌م له‌ یاداشته‌کانم، ل ۹۹، ۹۰.

(۲) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۱، ل ۸۴.

(۳) ه‌س، ل ۷۶-۷۷.

(۴) چا‌ویپکه‌وتن له‌گه‌ل حوسین حوسین‌ه‌سه‌ن (حاجی شه‌ریف گونده‌ژۆری) ۲۰۱۶/۷/۱۳، چۆمان.

(۵) ئیسماعیل گونده‌ژۆری، گونده‌ژۆر، ل ۷۶-۷۷.

(۶) چا‌ویپکه‌وتن له‌گه‌ل شیخ‌ مسته‌فا شیخ‌ عوبه‌یدو‌للا‌ی زینوی، ۲۰۱۶/۱۲/۱۳، هه‌ولێر.

(۷) عه‌بدو‌للا ئه‌حمه‌د ره‌سول پ‌شده‌ری، پ‌اشکۆی یاداشته‌کانم.....، ل ۸؛ دانا ئاده‌م شمیدد، س.پ، ل ۱۲۷.

له گەل گەشتنی هیزه کانی پيشمه رگه به ناوچهی باله کایه تی، خه لکی ناوچه که له چەند پرویه که وه هاوکاری پيشمه رگه یان کردوو، کاتیک که هیزه کانی پيشمه رگه شه و له گوندیک ده مانه وه، دابینکردنی خواردن بو پيشمه رگه بووه ته ئه رکی گوندنشینان و زوربه شیان ئه م ئه رکه یان به دلوه ئه نجامداوه به بی ئه وهی هیچ جوړه ترسیکیان له سه ر بیت<sup>(۱)</sup>، کاتیکیش که هه ر هیزیک پيشمه رگه له هه ر ناوچه یه کی کوردستانه وه ده گه یشته ناوچه ی باله کایه تی بو لای هیزه که ی بارزانی، ئه وا دابینکردنی خواردنی ئه وانیش له سه ر گوندنشینانی ناوچه که بووه سه ره رای که مده رامه تی خه لکی ناوچه که، به لام ئه م کاره یان به خو شحالییه وه کردوو<sup>(۲)</sup>، گوندنشینان ئه م کاره یان بو خو شه ویستی شوړش ئه نجامداوه و له به رانه ردا داوای هیچ جوړه پاداشتیکیان نه کردوو و باسکردنی پاداشتیکیان به سوو کایه تی زانیوه بو خویان<sup>(۳)</sup>.

کو کردنه وهی نان و خواردن له ناوچه که له لایه ن چەند که سیکه وه ئه نجامداوه که له لایه ن لیژنه ی ناوچه ی باله کی پارتیه وه بو ئه م کاره دیاریکرا بوون، پریژه ی وه رگیرا ویش به پیی ئاستی بزوی هه ر مایک بووه، دوا ی کو کردنه وهی دابه شی سه ر به ره کانی شه ر و باره گاکانی شوړش کراوه، هه ر ئه و که سانه زه کاتی گه نم و جو ی ناوچه که یان کو ده کره وه، کو کردنه وهی زه کاتی گه نم و جو دوا ی ئه وه هات که یه کیتی زانایان پرایه گه یاند ده توانی زه کات به شوړش بدریت<sup>(۴)</sup>.

دوا ی کو کردنه وهی زه کاتی به رو بوومه کانی ناوچه که، خه لکه که خویان یان له لایه ن چەند که سیکی تر که بو ئه م کاره دیاریکرا بوون، زه کاته که ده گه ییترایه عه مباره کانی دانه ویله و له ویی هه لده گیرا و به پیی پیویست دابه ش ده کرا<sup>(۵)</sup>، له سالی ۱۹۶۵ عه مباری دانه ویله له گه لاله دروستکرا که به ره مه مه کانی گه نم و جو و تووتن و نیسک و ماش و خوژه و هه رزنی تیدا کو ده کرایه وه، له سالی ۱۹۷۰ هۆلیکی گه وره له (شکان)<sup>(۶)</sup> بو عه مباری گه نم دروستکرا، له قه سری و دو لی پو ستیش عه مباری دانه ویله هه بووه<sup>(۷)</sup>.

هه رچه نده دابینکردنی خواردن بو هه ر میوانی که سه ردانی هه ر ناوچه یه ک بکات، ئه رکیکه له سه ر شانی خه لکی ناوچه که و پیویست به باسکردن ناکات، به لام مه به ست له م باسکردنه ئه وه یه که

(۱) شه وکەت مه لا ئیسماعیل حه سه ن، س.پ، ل ۸۴.

(۲) عه بدوللا ئه حمه د ره سول پشه ری، به شی دووم له یاداشته کانم، ل ۱۰۱؛ چاویکه وتن له گه ل شیخ مسته فا شیخ عوبه یدوللا ی زینوی، ۲۰۱۶/۱۲/۱۳، هه ولیر.

(۳) دانا نادامز شمید، س.پ، ل ۱۲۷.

(۴) چاویکه وتن له گه ل عالی حوسین حه مه ده مین ناسراو به حاجی عالی، ۲۰۱۶/۸/۱۸، گوندی ئاشی بیکور له دو لی روست؛ چاویکه وتن له گه ل حه سه ن قادر حه مه د، ناسراو به مه لا حه سه نی مژده یان، ۲۰۱۶/۹/۳، چۆمان.

(۵) کافی محمد النبوی، م.س، ص ۱۸۱-۱۸۲.

(۶) شکان شوینیکه ده که ویته نزیک گه لاله.

(۷) ئیسماعیل گونده ژوری، ئه و باره گایانه ی .....، ل ۴۴-۴۷.

دابینکردنی خواردن بۆ هێزی پێشمه‌رگه هۆیه‌کی گرنگی به‌رده‌وامی شو‌پش بووه که خه‌لکی ناوچه‌که نه‌نجامیانداوه.

مه‌لا مسته‌فای بارزانی له‌سه‌ر گرنگی دابینکردنی خواردن بۆ پێشمه‌رگه وتویه‌تی: "ئه‌گه‌ر پێشمه‌رگه له به‌ره‌کانی شه‌ردا برسی و تینوو بی‌ت، ئه‌گه‌ر دو‌ژمن شکستیشبه‌ی‌نی‌ت، ئه‌وا پێشمه‌رگه ناتوانی شوینی بکه‌وی‌ت، ئه‌گه‌ریش پێشمه‌رگه شکستی‌خوارد ئه‌وا ناتوانی راپکات و خۆی له‌ده‌ستی دو‌ژمن رزگارپکات، بۆیه ئه‌و که‌سه‌ی نان و ئاو فریای پێشمه‌رگه ده‌خات، ئه‌رکی سه‌رشانی پرپایه‌خه‌و جیی ده‌ستی دیاره"<sup>(۱)</sup>.

زه‌کاتی گه‌نم و جو‌ی ناوچه‌ی با‌له‌کایه‌تی، له‌ ناشی ئاوی گونده‌کان ده‌کرا به‌ ئارد و دواتر نان و دابه‌شی سه‌ر به‌ره‌کانی شه‌ر کراوه<sup>(۲)</sup>، هه‌ر ئه‌مه‌ش هۆکار بووه بۆ ئه‌وه‌ی فرۆکه‌کانی حکومه‌ت به‌ به‌رده‌وامی ناشی گونده‌کانی ناوچه‌که‌ی بو‌ردوومان کردووه بۆ ئه‌وه‌ی نه‌توانی سوودیان لێ‌وه‌ربگیري<sup>(۳)</sup>، و هێرش فرۆکه‌کانی حکومه‌ت ده‌کرایه سه‌ر ده‌غل و دانی ناوچه‌که و ده‌یانسووتاند<sup>(۴)</sup>.

له‌ ناوچه‌ی با‌له‌کایه‌تی له‌ زۆر شوین ئافه‌رتان کو‌بوونه‌ته‌وه و به‌ ژماره‌یه‌کی زۆر، به‌یه‌که‌وه نانیان بۆ هێزه‌کانی پێشمه‌رگه کردووه، یاخود ئافه‌رتان له‌ ما‌له‌وه ئه‌م کاره‌یان کردووه، زۆر جار له‌ دو‌له قوول و پر داره‌کان ئه‌م کاره‌یان کردووه، له‌به‌ر مه‌ترسی بو‌مبارانی فرۆکه‌کانی عێراق<sup>(۵)</sup>، بۆ نموونه له‌ (که‌ندی ئاشان)<sup>(۶)</sup> که‌ ناشی لیبو، نزیکه‌ی ۴۰ ئافه‌رتی رۆست له‌و شوینه که گه‌نم له‌ ئاش کراوه ئه‌وانیش کردوینانه‌ته‌ نان و گوازراره‌ته‌وه بۆ به‌ره‌کانی شه‌ر<sup>(۷)</sup>.

(۱) گواستراوه‌ته‌وه له: شه‌وه‌کت مه‌لا ئیسماعیل هه‌سه‌ن، س.پ، ل ۳۰۱.

(۲) عه‌بدو‌للا ئه‌حمه‌د ره‌سول پشه‌ری، به‌شی دووهم له‌ یاداشته‌کانم، ل ۱۰۱؛ چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ل قادر عه‌بدو‌للا مه‌لا ناسراو به‌ مه‌لا قادر ده‌ربه‌ندی، ۲۰۱۶/۷/۲۵، گوندی ده‌ربه‌ند؛ چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ل عالی حوسین هه‌مه‌ده‌مین ناسراو به‌ حاجی عالی، ۲۰۱۶/۸/۱۸، گوندی ناشی بی‌کو‌ر

(۳) شه‌وه‌کت مه‌لا ئیسماعیل هه‌سه‌ن، س.پ، ل ۱۰۵.

(۴) سه‌لاحه‌دین راسته‌گه‌لدی، س.پ، ل ۷۵.

(۵) چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ل عه‌بدو‌لره‌حمان ره‌سول عومه‌ر، ناسراو به‌ عه‌بدو‌لره‌حمان مه‌لا ره‌سول، ۲۰۱۶/۱۱/۲۳، چۆمان.ناوبراو له‌ سا‌لی ۱۹۵۲ له‌ گوندی گرتکی ناوچه‌ی با‌له‌کایه‌تی له‌دایک بووه، قو‌ناغی سه‌ره‌تایی خو‌بندی له‌ ده‌رگه‌له‌ ته‌واو کردووه، قو‌ناغی ناوه‌ندی و ئاماده‌یی له‌ گرتک و و‌لاتی ئێران ته‌واو کردووه، سا‌لی ۱۹۶۷ ده‌بیته‌ کادیری لێژنه‌ی ناوچه‌ی با‌له‌کی پارتی دیموکراتی کوردستان و به‌شداری شو‌پش ده‌کات، سا‌لی ۱۹۷۵ ئاواره‌ی ئێران ده‌بیته‌، به‌شداری شو‌پشی گولانی کردووه، سا‌لی ۱۹۷۹ بووه به‌ جیگری هێزی سه‌ربازی با‌له‌ک، سا‌لی ۱۹۸۶ بووه به‌ به‌رپرسی ناوچه‌ی با‌له‌کی پارتی و ئامر هێزی با‌له‌ک، ئه‌ندامی به‌ره‌ی کوردستانی بووه له‌ سو‌ران، له‌ یه‌که‌م کابینه‌ی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان بووه‌ته‌ قایمقامی قه‌زای چۆمان، سا‌لی ۱۹۹۳ بووه‌ته‌ کارگیرێ لقی ۱۰ پارتی، سا‌لی ۲۰۱۳ بووه‌ته‌ به‌رپرسی لقی ۲۶ گولانی پارتی له‌ با‌له‌کایه‌تی تا ئیستا، له‌ سو‌ران نیشته‌جییه‌.

(۶) که‌ندی ئاشان دو‌لێکه‌ ده‌که‌ویته‌ نزیک گوندی رۆست، له‌ ناوچه‌ی با‌له‌کایه‌تی.

(۷) حاجی خه‌لیل ده‌رگه‌له‌یی، قادر ئاغای روستی دو‌ستیکی نزیک بارزانی نه‌مر بووه، گو‌فاری په‌یامی ئه‌یلوول، ژماره (۳۰)، ئاب و ئه‌یلوولی ۲۰۱۳، ل ۸۱؛ چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ل نيعمه‌ت سادق سه‌عید، ۲۰۱۶/۱۲/۱۲، هه‌ولێر.ناوبراو له

كارپكى تر كه خەلكى ناوچەكە زۆر جار ئەنجامبانداه، گواستنهوهى كه لوپەلى خواردهمەنى و چەك و تەقەمەنى و پىداويستى سەربازى بوو بە (بارەهەلگەرەكانيان)<sup>(۱)</sup> بۆ بەرەكانى پيشەوهى شەر<sup>(۲)</sup>، ياخود كاتىك برباردرا كهوا هەر جۆره پىداويستىيەك له ناوچەى سەركردايەتتى شۆرشەوه بنىردىت بۆ ناوچەيهكى تر ئەوا زۆر جارن بەهۆى بەفر و بارانهوه رېگكان گىراون، بۆيه داوا له خەلكى ناوچەكە كراوه كهوا كه لوپەلهكان بگوازنهوه شوپنى مەبەست و خەلكەكەش ئەركەكەيان ئەنجامداوه<sup>(۳)</sup>.

زۆر جارپش بارزانى پشتى بە خەلكى ناوچەكە بەستوووه بۆ ناردنى نامەكانى بۆ ناوچەكانى ژىر دەسەلاتى حكومەتى عىراقى<sup>(۴)</sup>، تەنانەت له گەياندىنى نامەكانى شۆرش بۆ كونسولخانەى ولاتانى بيانپش له ئىران خەلكى ناوچەى بالەكايەتى رۆليان هەبوو، بۆ نموونە (شىخ عوبەيدوللاى زىنووى) نامەى شىخ ئەحمەدى بارزانى گەياندوووه تە سەفارهتخانەى ئەمريكايەت ئىران<sup>(۵)</sup>. ئەمەش نيشانەى پشتپىبەستن و دلئىيى بووه له خەلكى ناوچەكە.

بەشىك له خەلكى ناوچەكە كه چەكى زياديان هەبووه، لهكاتى هاتنى هيزى پيشمەرگە بە بارزانيان بەخشيوه، بارزانيش پرسىارى ئەوهى دەكرد كه ئەمە چەكى دووهمتە ئەگەر كەسەكە وتباى بەلى ئەوا چەكەكى ليوهرگرتوووه<sup>(۶)</sup>.

---

سالى ۱۹۴۲ له گوندى رۆستى ناوچەى بالەكايەتى لهدايك بووه، قۆناغى سەرەتايى خویندىنى له گوندى رۆست و كەركوك و پرواندوز و قۆناغى ناوهندى و ئامادەيى له كەركوك تەواو كردوووه، لەبەر بژيوى ژيان نەچۆتە كۆليژ، سالى ۱۹۶۲ بووه تە فەرمانبەر له كەركوك، سالى ۱۹۶۳ پەيوەندى بە شۆرشى ئەيلوولەوه كردوووه و بووه تە بەرپرسى كۆكردنەوهى زەكاتى دۆلى رۆست، سالى ۱۹۶۴ گەراوهتەوه سەر كارى فەرمانبەرى له كەركوك، سالى ۲۰۰۶ خانەنشین كراوه و ئیستا له شارى هەولێر نيشتهجییه.

(۱) بارههەلگەرەكانى ئەوكاتى خەلكى ناوچەكە پىكهاتبوو له ئەسپ و ئیستر و گوێ درێژ، كه هەبوونيان لهو كاتدا زۆر گرنگ بوو، چونكه خواردن و چەك و تەقەمەنيان پى دەگوازايەوه سەنگەرەكان كه زۆرىك له سەنگەرەكان رېگاي ئۆتۆمبىلى نەبوو، ياخود ئۆتۆمبىلىش كه م بوون. چاوپىكەوتن له گەل نەژاد عەزىز سورمى، ۲۰۱۶/۹/۲۷، هەولێر.

(۲) چاوپىكەوتن له گەل حوسین مامەند رەسول، ۲۰۱۶/۱۱/۲۴، چۆمان. ناوبراو له سالى ۱۹۵۰ له گوندى ديلزى بالەكايەتى لهدايك بووه، سالى ۱۹۶۴ بووه تە پيشمەرگە له هيزى بالەك، له ماوهى شۆرشى ئەيلوول بەشدارى زۆر له شەرەكانى بەرەى بالەكدا كردوووه، وهك شەرەكانى زۆرك و هەندرين و گۆرەز و گەروى عومەر ئاغا، له سالى ۱۹۷۴ دوو جار بريندار بووه، له سەرەتاي شۆرشى گولان بەشدارى كردوووه، بەشدارى راپەرپىنى سالى ۱۹۹۱ ى كردوووه له ناوچەى سوران، له دواى راپەرپىن بووه تە پيشمەرگە تاوهكو ئیستا، چەندین پلەى سەربازى بينيوه وهك جىگرى ليو و ئامر ليوو جىگر هيز و سوپا، ئیستا ئامر هيزى بالەكە، له چۆمان نيشتهجییه؛ چاوپىكەوتن له گەل قادر عەبدووللا مەلا ناسراو بە مەلا قادر دەرەبەندى، ۲۰۱۶/۷/۲۵، گوندى دەرەبەند.

(۳) عومەر عوسمان، س.پ، ل ۶۳-۶۴.

(۴) ئىسماعيل گونده ژۆرى، گونده ژۆر، ل ۷۹-۸۱.

(۵) حاميد گەوهەرى، س.پ، ل ۱۸۴.

(۶) چاوپىكەوتن له گەل ئەحمەد نەبى نەبى ناسراو بە (شىخ ئەحمەد نەبى)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندى ئاشى بره گویز-چۆمان.

له سالانى سهره تاي شوپش كاتىك بنكهى نه خووشخانه دانهمه زرابوو، له كاتى برينداربوونى پيشمه رگه مالى خه لكى ناوچهى باله كايه تى بوو ته نه خووشخانه و برينداره كان له ماله كان چاره سهرىان بو كراوه، له لايه ن خاوه ن مالىش خزمه تى زورى بريندار كراوه تاوه كو نه و كاتهى چاكده بوويه وه<sup>(۱)</sup>.

خه لكى ناوچهى باله كايه تى نه وه ندهى توانييتيان هاوكارى شوپشيان كردوو و ههر پيداويستيه كى شوپش كه له لاي نه وان هه بوايه نه وا ده يانبه خشي شوپش، ههروه ك عه بدوللا پشده رى ده نووسيت: "كاتىك كه له سالى ۱۹۶۲ بارزانى پرووى كرده ناوچهى باله كايه تى، هه موو دانىشتوانى نه م ناوچه يه به ره و پيرى بارزانى هاتن و هه موو جوړه يارمه تيه كى خويان له پيناوى سهرخستنى شوپشه كه دا راگه ياندو هه رچى پيداويستيه كانى نه و له شكره رى بارزانى هه بوو ههر له خواردن و چه ك و فيشه ك و گواستنه وهى كه لووپهل به وه لاغ، هه موويان خسته سهر شانى خويان"<sup>(۲)</sup>.

سهره راي نه م هه لويستيه خه لكى ناوچهى باله كايه تى له ناماده ييان بو هاوكارى كرنى شوپش، به لام خورشيد شيره باس له وه ده كات كه له سالى ۱۹۶۲ كاتىك له ناوچهى باله كايه تى بوون بارودوخيان خراپووه و به هيژىك نه بوايه نه يانده توانى بچنه گونديك؛ چونكه خه لكى ناوچه كه زوربهى هه ره زوريان به كرىگيرايى حكومه ت بوونه و به زه حمه ت توانيويانه خواردن پيدا بكه ن<sup>(۳)</sup>.

باس كرنى نه وهى كه خه لكى نه م ناوچه يه هاوكارى شوپشيان نه كردوو، جگه له م سهرچاويه، هيچ سهرچاويه كى نووسراو يا خود نه وان هى كه ديما نه مان له گه لدا نه نجامداوه باس نه كراوه، به لكوو به پيچه وان وه زور باس له روځى باشى خه لكى نه م ناوچه يه كراوه له شوپشدا، به تايه تى له دابىن كرنى خواردن بو هيژى پيشمه رگه له ناوچه كه دا، هيچ سهرچاويه كيش باس له پروبه روو بوونه وهى هيژى پيشمه رگه ناكات له گه ل گوندن شينانى ناوچه كه، له لايه كى تره وه له سالى ۱۹۶۲ شوپش بو دابىن كرنى خواردن هيچ سهرچاويه كى نه بووه، جگه له هاوكارىيه كانى گوندن شينان بو هيژى پيشمه رگه وه ك پيشتر باس مان كرد.

خه لكى ناوچه كه ش پيناوايه نه وان خويان خواردنيان بو هيژى پيشمه رگه كو كرده ته وه و خووشيان بويان بر دوونه ته به ره كانى شه ر<sup>(۴)</sup>، بو نمونه عصمت قادر نه سعه د ده لى: "من له چياى حه سارى سه كران لاي مسته فا ئاغاي وه لاش بووم، حاجى ئىبراهيم سوڤى هات به مسته فا ئاغاي وت ده بى به يانى

(۱) مسته فا نيروه يى، س.پ، ل ۱۸۶.

(۲) پاشكوى ياداشته كانم، ل ۸؛ عه بدوللا ئاغاي پشده رى، بيره وه ريه كانم له باله كايه تى، گوڤارى باله ك، ژماره (۱)، چومان، ئايارى ۲۰۰۸، ل ۲۱.

(۳) س.پ، ل ۵۳.

(۴) چاوپيکه وتن له گه ل حه سهن قادر حه مه د، ناسراو به مه لا حه سهنى مژده ينان، ۲۰۱۶/۹/۳، چومان؛ چاوپيکه وتن له گه ل عه بدولره حمان ره سول عومر، ناسراو به عه بدولره حمان مه لا ره سول، ۲۰۱۶/۱۱/۲۳، چومان؛ چاوپيکه وتن له گه ل عالى حوسين حه مه ده مين ناسراو به حاجى عالى، ۲۰۱۶/۸/۱۸، گوندى ناشى بيكور له دولى پوست.

نان و خواردن له ره‌وه‌نده‌کان و ماله‌کان کۆبکه‌ینه‌وه بو هیزه‌که‌ی (مه‌حموود کاوانی) و بو‌یان به‌ین، بو به‌یانیش نان و خواردن کۆکرایه‌وه" (۱). خورشید شیره‌ش جیگری مه‌حموود کاوانی بووه له‌و کاته‌دا (۲).

یاخود عه‌زیز سوار حوسین ده‌لی: "خه‌لکی ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی زۆر هاوکاریان ده‌کردین و به‌خۆشی خۆیان خواردنیان پێ ده‌داین، هاوکاریان ده‌کردین وه‌ک ئه‌وه‌ی بلیی ئیمه له یاری ئه‌وانین، بو‌یه‌ش باله‌کایه‌تی له هه‌موو شوینیکی تر بو پیشمه‌رگه بێ کیشه‌تر بوو و خه‌لکه‌که‌ی رۆلی دیاریان هه‌بوو له به‌رده‌وامیدان به‌شۆرش" (۳).

یاخود (حه‌مید ئه‌فه‌ندی) ده‌لی: "خه‌لکی باله‌کایه‌تی به هه‌موو شیوه‌یه‌ک یارمه‌تیان ده‌داین، ئه‌گه‌ر یه‌ک نانیان هه‌بوایه ده‌یاندایه ئیمه‌ی پیشمه‌رگه" (۴).

پیمانویه ئه‌م رایه‌ی (خورشید شیره) زیاتر گومان بووه له خه‌لکی ناوچه‌که به‌وه‌ی که بچنه گونده‌کان هاوکاریان نه‌که‌ن؛ چونکه خورشید شیره خۆی ده‌لیت: "سه‌ردانی هه‌یچ گوندیکمان نه‌کرد بو هینانی خواردن و هه‌یچ جارێک نه‌بوو بچینه گوندیک و هاوکاریمان نه‌که‌ن، به‌لام له ترسی روه‌پروو بوونه‌وه له‌گه‌ڵ گوندنشینان نه‌ده‌چووینه گونده‌کان، به‌لام هه‌ندیک جار له رینگای پیشمه‌رگه‌کاخانه‌وه له گونده‌کانی دۆلی رۆست خواردنمان بو ده‌هات" (۵).

سه‌باره‌ت به‌وه‌ی که خه‌لکی ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی زۆرینه‌یان به‌کرێگراو بوون، وه‌ک خورشید شیره باسی ده‌کات (۶)، ئه‌وا ده‌لین دوا‌ی شکستی راپه‌رینه‌که‌ی خه‌لکی باله‌کایه‌تی دژی هیزه‌کانی میری له ناوچه‌که‌یان، به‌شیک له خه‌لکی ناوچه‌که‌ی چه‌کی حکومه‌تیان وه‌رگرتوو، به‌لام شه‌ری پیشمه‌رگه‌یان نه‌کردوو، به‌لکوو هه‌ر به‌و ته‌قه‌مه‌نییه‌ی که حکومه‌ت پێی داوون هاوکاریی پیشمه‌رگه‌یان کردوو (۷).

کاتیکیش مه‌لا مسته‌فای بارزانی گه‌یشته ناوچه‌که، ئه‌وانه‌ی چه‌کی حکومه‌تیان وه‌رگرتوو و چوو بوونه پال حکومه‌ت شه‌ری هیزی پیشمه‌رگه‌یان نه‌کردوو، هه‌روه‌ک مه‌سعود بارزانی ده‌نووسیت: "به‌شیکه‌ی که‌می خه‌لکی خه‌له‌کانی ناوچه‌ی باله‌ک وه‌ک تاخمه‌که‌ی مسته‌فا ئاغای وه‌لاش و چه‌ند که‌سیکی تر ئه‌وه‌یان به‌باشتر زانیوو بچنه پال حکومه‌ت، به‌لام هه‌یچ کام له‌مانه به‌ره‌وپرووی ئیمه

(۱) چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ڵ عصمت قادر ئه‌سه‌ده، ۲۰۱۶/۱۲/۵، هه‌ولیر.

(۲) خورشید شیره، س.پ، ل، ۵۰.

(۳) چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ڵ عه‌زیز سوار حوسین، ۲۰۱۶/۱۲/۲۱، سو‌ران. ناوبراو یه‌کیک بووه له‌و پیشمه‌رگانه‌ی که له‌ سالی ۱۹۶۲ له‌گه‌ڵ بارزانی هاتۆته ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی.

(۴) چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ڵ هه‌مید حوسین مه‌مه‌د ناسراو به‌حه‌مید ئه‌فه‌ندی، ۲۰۱۷/۱/۵، هه‌ولیر.

(۵) چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ڵ خورشید سه‌لیم شیره، ۲۰۱۷/۱/۵، هه‌ولیر.

(۶) خورشید شیره، س.پ، ل، ۵۳.

(۷) بروانه ته‌وه‌ری دووه‌می به‌شی دووه‌می ئه‌م تو‌ژینه‌وه‌یه.

نهوهستان و پښان به هیزه کاهمان نه گرت و به شی هه ره زوریان هاتنه پال شوږش و نهوانی تریان گه پانهوه سهر ئیش و کاری پوژانهی خوین<sup>(۱)</sup>.

## ب/ پوږلی خه لکی باله کایه تی وه ک پشمه رگه

سه بارهت به پوږلی خه لکی ناوچهی باله کایه تی له کاری پشمه رگایه تی و به شدارییان له شه پره کاندای له دژی هیزه کانی میری، خه لکی هم ناوچه یه ههر له سهره تای شوږشی نهیلوول، ده ستیانداوه ته چه ک و به شداریی کارایان له شه پره کاندای هه بووه، به شیوه یه ک توانیویانه بهر له ده ستییکردنی شوږش راپه رپنیک له دژی هیزه کانی میری له ناوچه کایان نه جامبدن و زورینهی ناوچه کایان نازاد بکه ن<sup>(۲)</sup>. دواي شکستی راپه رپینه که شیان نهوانه ی بریاریاندا شهر له دژی هیزه کانی میری بکه ن ده چنه ناوچه ی پشده ر، له م ناوچه یه به شداریی چه ندین شهریان کرد، بو نمونه هیزیکي ناوچه که له سالی ۱۹۶۱ به شداریی شهر ی (چوارتا) یان کرد، ههر له و شه رده سی که سی ناوچه ی باله کایه تی به ناوه کانی ( ئیسماعیل حوسین، حوسین وهستا حوسین و شیخه بنزیری) ده ستگیرکران، سالی ۱۹۶۳ نازادکران، جگه له م شه ر خه لکی ناوچه که به شداریی چه ند شهریکي تریشیان کردووه له ماوه ی مانه وه یان له ناوچه ی پشده ر<sup>(۳)</sup>.

له دروستکردنی یه که مین ریڅخستنی له شکر ی شوږشگیری کوردستان که له کو بوونه وه ی (عهودالان) له ۲۵-۲۹ کانوونی یه که می ۱۹۶۱ بریاری لیدرابوو، له ای کانوونی دووه می ۱۹۶۲ هم ریڅخستنه سهر بازییه دروستکرا، خه لکی باله کایه تی پوږلیان تیدا هه بووه، بو نمونه له یه که مین ریڅخستنی له شکر ی شوږشگیری کوردستان دوو (لقی سهر بازی) دروستکران، که ههر (لقیکی سهر بازی له سی پهل)<sup>(۴)</sup> پیکه دهات، مه لا ته های شیخوه تمانی بووه به یاریده ده ری سهرلق، هم دوولقه ی پشمه رگه سنوو ریکی دیاریکراویان نه بووه له چالاکیه کانیان، به لکوو به پی پی پویست له ناوچه یه که وه

(۱) بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۱، ل ۷۶-۷۷.

(۲) بو زیاتر زانیاری له مهر راپه رپینی باله کایه تی له نهیلوولی ۱۹۶۱ پروانه ته وه ری یه که م و دووه می به شی دووه می هم توژیینه وه یه.

(۳) چاوپیکه وتن له گه ل نه حمه د ئیبراهیم نه حمه د گه لالی، ۲۰۱۷/۲/۱، سوران. ناوبراو خو ی یه کیک بووه له و پشمه رگانه ی باله کایه تی که به شدار ی هم شه رانه ی کردووه.

(۴) لقی سهر بازی پیکهاتبووله (۳) پهل، ۱۵۰-۳۰۰ پشمه رگه ده بوون، له گه ل سهر لق و یاریده ده ری سهر لق و رابه ری سیاسی و لیپرسراوی ئیداری، پهل پیکهاتبوو له ۳ دهسته ۳۵-۵۰ پشمه رگه ده بوون له گه ل سهر پهل و یاریده ده ری سهر پهل و رابه ری سیاسی و لیپرسراوی ئیداری پهل، دهسته پیکهاتبوو له ۱۰-۱۵ پشمه رگه و فه رمانده کایان سهردهسته: کاوس قفطان، م.س، ص ۱۷۸؛ ئیبراهیم جهلال، س.پ، ل ۷۸.

چوونته ناوچهیه کی تر، ئەم جوړه دابه شکرده سهربازیییه سهره تا تهنه له ناوچه ی سوړان په یرو کراوه<sup>(۱)</sup>.

کاتیکش بارزانی گه یشته ناوچه ی باله کایه تی ئەو پیشمه رگانه ی ناوچه که که چووبوونه شاخ له سهره تاي شوړش وهک پیشتر باسما ن کرد هاتنه پال هیزه که ی بارزانی و ئه رک و بهرپرسیاریه تییان له شوړشدا پیسپیدرا<sup>(۲)</sup>.

هه ر له سهره تاي هاتنی هیزی پیشمه رگه به سهرکردایه تیی مه لا مسته فای بارزانی بو باله کایه تی، خه لکی ناوچه که هاوکاریی باشی هیزی پیشمه رگه یان کردوو و خووشیان به شداربوونه له ئازادکردنی ته وای ناوچه ی باله کایه تی<sup>(۳)</sup>، له گه ماروودانی مه خفه ری رایاتیش که ۳۸ روژی خایاند وهک پیشتر باسما ن کرد، خه لکی ناوچه که به شدارییکی چالاکانه یان له گه ماروودانه که دا کردوو، تا کو خو به ده سته وه دانی مه خفه ره که<sup>(۴)</sup>.

هیژیکی عه شاییری باله کایه تی به سهرکردایه تیی مینه ی عه لی ئاغای رایاتی له پردی بهر سیرین بوون له سهر ریگای هاملتوون، به مه به سته ریگریکردن له هه ر هیرشیکی هیزه کانی حکومه ت که بیانه وی بیکه ن به مه به سته گرته وه ی ناوچه که<sup>(۵)</sup>.

هیژیکی تری ناوچه که به سهرکردایه تیی (عه لی کو حاجی ئومه رانی)<sup>(۶)</sup> که نزیکه ی ۳۰ پیشمه رگه ده بوون له واره کوون بوون له نزیک ریگای هاملتوون<sup>(۷)</sup>.

---

(۱) هاوکار کریم حمه شریف، س.پ، ل ۹۱-۹۲.

(۲) چاویپکه وتن له گه ل حه سەن قادر حه مه د، ناسراو به مه لا حه سه نی مژده یان، ۲۰۱۶/۹/۳، چۆمان .

(۳) عه بدوللا ئەحمەد پەسول پشده ری، پاشکوی یاداشته کانم، ل ۸.

(۴) چاویپکه وتن له گه ل عه زیز سوار حوسین، ۲۰۱۶/۱۲/۲۱، سوړان؛ چاویپکه وتن له گه ل ئەحمەد نه بی نه بی ناسراو به (شیخ ئەحمەد نه بی)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندی ئاشی بره گوین-چۆمان، چاویپکه وتن له گه ل حه مید حوسین محه مه د ناسراو به حه مید ئەفه ندی، ۲۰۱۷/۱/۵، هه ولیتر.

(۵) حاجی ئەحمەد محه مه د عه لی ئاغای جندیانی (ئەحمەد دیاب)، س.پ، ل ۴۲؛ عه بدوللا ئەحمەد پەسول پشده ری، به شی دووه م له یاداشته کانم، ل ۱۳۰.

(۶) عه لی نه بی مه حمود، ناسراو به عه لی کو حاجی ئومه رانی، سالی ۱۹۲۶ له دایک بووه، سهره تاي شوړشی ئه یلوول بووه ته پیشمه رگه و به شدار ی پاپه رینی خه لکی باله کایه تی کردوو له دژی هیزه کانی میری له ناوچه که دا، له شوړشی ئه یلوول پله ی سهر لق بووه له هیزی باله ک، به شدار ی زوربه ی شه ره کانی به ره ی باله کی کردوو، سالی ۱۹۷۲ کراوه به بهرپرسی سنووری له حاجی ئومه ران. دوا ی نسکو ئاواره ی ئیران بووه، له سهره تاي شوړشی گولان به شدار ی کردوو، له ۱۹۹۷/۶/۱۱ کوچی دوا ی کردوو. چاویپکه وتن له گه ل محه مه د عه لی نه بی، ۲۰۱۷/۲/۷، هه ولیتر. ناوبراو کوپی عه لی کو حاجی ئومه رانیه.

(۷) حاجی ئەحمەد محه مه د عه لی ئاغای جندیانی (ئەحمەد دیاب)، س.پ، ل ۴۲.

ھېزىكى ناوچەكەش بەسەرکردايەتتى (مەلا تەھاي شىخوھتمان) لە دۆلى روست و دواترىش لە (سەرى بەردى)<sup>(۱)</sup> بوون، ھەر لە بەرەى سەرى بەردى ھېزىكى تى ناوچەكە بە سەرکردايەتتى (سلىمان نەبى حاجى ئۆمەرانى) ھەبوو<sup>(۲)</sup>.

لە دۆلى روستىش كاتىك مەلا مستەفای بارزانى گەيشتە ناوچەى بالەكايەتى، نوینەرى خۆى نارده لای مېرەكانى روست و داواى ئامادەى و يارمەتيدانى شۆرشى لىکردن، ئەوانىش ئامادەى خۆيان دەردەبىن بۆ پشتىوانى لە شۆرش، مىرانى روست ۶۰ پىشمەرگە بەچەكەوہ ئامادە دەكەن لە چىاي ھەسارە روست و گەرەزىن لە باكوور و باكوورى خۆرئاواى روست بۆ بەرپەرچى ھىزى جاش و سەربازەكان دامەزىزان، بەھۆى رۆلى خەلكى دۆلى روست لە شۆرش لەو كاتانەدا رىكخراوى زۆزكى پارتى لەم ناوچەىدا كرايوہ و (ھوسىن مىر سادق)<sup>(۳)</sup> دەبىتە بەرپرسى رىكخراوہكە، ئەم رىكخراوہ رۆلى ديارى ھەبوو لە ھاندانى خەلكى ناوچەكە بۆ پشتگىرىکردنى شۆرش<sup>(۴)</sup>.

لە سالى ۱۹۶۳ لىكى سەربازى بۆ كۆمەلىك پىشمەرگەى بالەكايەتى كرايوہ، بەرپرسى لق (حاجى ئەبابەكر دەربەندى) بوو و يارىدەدەرەكەشى (مەلا ھەسەن مژدەىنى) بوو و بەشدارى چەندىن شەرىيانىكرد<sup>(۵)</sup>.

ھەرىەك لەو ھىزانەى باسمانكردن رۆلى ديارىان ھەبوو و بەشدارى چەندىن چالاكىيان كردوو، بۆ نموونە لەو ھىرشەى كەوا لە ۶ تشرىنى دووھى ۱۹۶۲ ھىزەكانى سوپاى مىرى كە پىكھاتبوون لە دوو جھفل لىوا و ژمارەىكى زۆرى بەكرىگىراو بە پشتىوانى تۆپ و فرۆكە كرىدانە سەر بەرەى سەرى بەردى ھىزىكى ناوچەى بالەكايەتى بە سەرکردايەتتى مەلا تەھاي شىخوھتمان و سلىمان نەبى و ھىزىكى پشدرىيان لەم بەرەى بوون، بەلام لەپىش روودانى شەرەكە ھىزى پشدرىيەكان ئەم بەرەيان جىھىشت

---

(۱) بەرەى شەرى سەرى بەردى بەرەىكى زۆر ستراتىجى بوو؛ چونكە شوینەكەى بەرزىبەك بوو دەكەوتە نىوان رواندز و سىدەكان و بالەكايەتى. بىروانە: عەبدوللا ئەھمەد رەسول پشدرى، بەشى دووھم لە ياداشتەكانم، ۹۱. (۲) ھ.س، ۹۹-۹۰.

(۳) ھوسىن سادق سەعید، ناسراو بە ھوسىن مىر سادق، سالى ۱۹۱۸ لە گوندى رۆستى ناوچەى بالەكايەتى لەدايك بوو، تاوہكو پۆلى سى ناوہندى خویندوو، دواتر بوو بە سەرباز لە ھىزى لىقى لە ھەبانى، دواتر ھەر وەك سەربازى لىقى چوہتە مېسر و پاشان يۆنان، لە سالانى چلەكان دەگەرپتەوہ رۆست، چەند زمانىكى زانىوہ، بەشدارى شۆرشى ئەلپولووى كردووہ تاوہكو نىسكووى شۆرش بەردەوام بوو، سالى ۲۰۰۳ كۆچى دواى كردووہ. چاوپىكەوتن لەگەل نىعمەت سادق سەعید، ۲۰۱۶/۱۲/۱۲، ھەولئىر. ناوبراو براى ھوسىن مىر سادق.

(۴) مەھمەد ھوسىن مىر سادق، رۆلى گوندى روست لە شۆرشى ئەلپول و نویدا، ھەفتەنامەى ھەلگۆرد، ژمارە (۲۷)، ۱۷-۱۱-۲۰۰۷، ل ۹؛ نادر روستى، گوندى كوردى و گۆران لە پىشەدا- گوندى روست وەك نموونە، لە بلاوكراوہكانى نىستىتوتى كەلەپورى كورد، چاپخانەى ئاراس، ھەولئىر، ۲۰۰۷، ۶۶-۴۷؛ حاجى خەلىل دەرگەلەبى، س.پ، ۸۱.

(۵) چاوپىكەوتن لەگەل ھەسەن قادر ھەمەد، ناسراو بە مەلا ھەسەنى مژدەىنان، ۲۰۱۶/۹/۳، چۆمان.

و گه‌رانه‌وه پشده‌ر، ئەمه‌ش بووه هۆی ناره‌زایی مه‌لا مسته‌فای بارزانی، به‌لام بارزانی هێزێکی تری بۆ پشتیوانی هێزه‌که‌ی باڵه‌کایه‌تی ناردە سهری به‌ردی، توانرا په‌لاماره‌که‌ شکستی پێبه‌یتریت<sup>(۱)</sup>.

هه‌ر له‌ به‌ره‌ی شه‌ر له‌ دژی به‌کرێگی‌راوان (جاش) له‌ ناوچه‌ی دۆلی روست و برادۆست هێزێکی باڵه‌کایه‌تی به‌سه‌رکردایه‌تی (حاجی خادیم گه‌لآلی)<sup>(۲)</sup> توانییان (چیا‌ی په‌ش)<sup>(۳)</sup> بگرن<sup>(۴)</sup>.

له‌و هێزه‌ی که‌ له‌ شه‌وی ۱۰/۹ی ته‌موزی ۱۹۶۲ کرایه‌ سه‌ر سه‌ساری روست به‌ ئاراسته‌ی گوندی روست و ناوچه‌ی باڵه‌کایه‌تی، هێزێکی پێشمه‌رگه‌ رووبه‌روویان بوونه‌ته‌وه، له‌م رووبه‌روو بوونه‌وه‌یه‌دا هێزێکی ناوچه‌ی باڵه‌کایه‌تی به‌ سه‌رکردایه‌تی قادر ئاغای روستی به‌شدار بووه له‌ دژی به‌کرێگی‌راوان، به‌لام دوا‌ی ئەوه‌ی هێزی به‌کرێگی‌راوان توانییان گوندی روستی بگرنه‌وه، مآلی قادر ئاغای روستیان سوتاند<sup>(۵)</sup>

به‌هۆی ئەو پشتیوانی و به‌شداریه‌ی زۆره‌ی دانیشتوانی گوندی روست و ده‌ورووبه‌ری له‌ شۆرشێ ئه‌یلوول کردیان، هێزه‌کانی حکومه‌ت هه‌رجاریک که‌ گه‌یشتوون به‌ ناوچه‌که‌ وه‌ک تۆله‌ کردنه‌وه دانیشتوانی ناوچه‌که‌یان زۆر ئازار داوه، بۆ ئه‌مونه‌ له‌ ۲۸ ته‌موزی ۱۹۶۲ هێزی به‌کرێگی‌راوان دوا‌ی کشانه‌وه‌ی هێزه‌کانی پێشمه‌رگه‌ له‌ دۆلی روست و ده‌ورووبه‌ری، جاریکتر گه‌یشته‌وه‌ گوندی روست و چه‌ند مآلیکیان له‌ مآلی میرانی روست سوتاند و هێرشیان کرده‌سه‌ر دانیشتوانی ناوچه‌که‌، له‌ ئەنه‌جامدا وه‌ستا (خدر ئەحمه‌د مسته‌فا)<sup>(۶)</sup>

(۱) عه‌بدوڵلا ئەحمه‌د ره‌سول پشده‌ری، به‌شی دووهم له‌ یاداشته‌کانم، ۱۲۶، ۹۹، ۱۲۷؛ چاوپێکه‌وتنیکی ئیسماعیل گونده‌ژۆری له‌ گه‌ل مه‌لا ته‌های شیخ وه‌تمان، تۆماریکی ده‌نگیه‌ لای ئیسماعیل گونده‌ژۆری پارێزراوه.

(۲) سه‌سه‌ن وه‌ستا حوسین، ناسراو به‌ حاجی خادیم گه‌لآلی، ساڵی ۱۹۳۴ له‌ گه‌لآلی ناوچه‌ی باڵه‌کایه‌تی له‌دایک بووه، تاكو پۆلی پێنجه‌می سه‌ره‌تایی له‌ گه‌لآلی خویندوبه‌تی، له‌ راپه‌رینی خه‌لکی باڵه‌کایه‌تی ساڵی ۱۹۶۱ به‌شدار بووه له‌ دژی هێزه‌کانی میری له‌ ناوچه‌ی باڵه‌کایه‌تی، له‌به‌ر خزمه‌تکردنی زۆری بۆ خه‌لکی له‌ سه‌رده‌می شۆرشێ ئه‌یلوول نازناوی (خادم الفقراء) بووه، له‌ ماوه‌ی شۆرش ئه‌ندامی لیژنه‌ی ناوچه‌ی باڵه‌کی پارتی بووه، له‌ زۆربه‌ی شه‌ره‌کانی به‌ره‌ی باڵه‌ک به‌شدار بووه، له‌ دوا‌ی شۆرش به‌رده‌وام له‌ژێر چاودێریدا بووه، له‌ ۲۰۰۲/۳/۱۶ کۆچی دوا‌ی کردووه. چاوپێکه‌وتن له‌ گه‌ل یاسین سه‌سه‌ن وه‌ستا، ۲۰۱۷/۱/۲۴، هه‌ولێر. ناوبراو کورپی حاجی خادیم گه‌لآلیه.

(۳) چیا‌یه‌که‌ ده‌که‌وێته‌ نیوان گه‌لآلی و دۆلی روست له‌ ناوچه‌ی باڵه‌کایه‌تی.

(۴) چاوپێکه‌وتنیکی ئیسماعیل گونده‌ژۆری له‌ گه‌ل مه‌لا ته‌های شیخ وه‌تمان، تۆماریکی ده‌نگیه‌ لای ئیسماعیل گونده‌ژۆری پارێزراوه.

(۵) بروانه‌ پاشکۆی ژماره‌ (۶)؛ چاوپێکه‌وتن له‌ گه‌ل عصمت قادر ئەسه‌ده، ۲۰۱۶/۱۲/۵، هه‌ولێر.

(۶) خدر ئەحمه‌د مسته‌فا، ناسراو به‌ وه‌ستا خدری چه‌خماخساز، له‌ ساڵی ۱۹۲۹ له‌ گوندی روستی ناوچه‌ی باڵه‌کایه‌تی له‌دایک بووه، هه‌ر له‌ منالیه‌وه‌ به‌رده‌ستی باوکی ده‌کات له‌ کاری چه‌خماخساز، له‌ ماوه‌ی خزمه‌تی سه‌ربازی له‌ ساڵی ۱۹۵۸ له‌ به‌شی دروستکراوه‌ سه‌ربازیه‌کان کار ده‌کات، هه‌ر له‌و کاته‌ به‌شدارێ پێشانگایه‌کی سه‌ربازی ده‌کات و ره‌شاشیک و مه‌سه‌نه‌یه‌ک دروست ده‌کات، ده‌توانی له‌م پێشانگایه‌ پله‌ی یه‌که‌م به‌ده‌سته‌بێت، مه‌سه‌نه‌که‌ی ده‌ده‌نه‌وه‌ و ئیستا له‌ لای که‌سوکاره‌که‌ی پارێزراوه، به‌لام ره‌شاشه‌که‌ی ناده‌نه‌وه، دوا‌ی ته‌واو کردنی خزمه‌تی سه‌ربازی ده‌گه‌رێته‌وه‌ گونده‌که‌ی، هه‌ر له‌ سه‌ره‌تای شۆرشێ ئه‌یلوول په‌یوه‌ندی به‌ شۆرشه‌وه‌ ده‌کات و ده‌بێته‌ چه‌خماخسازێکی به‌توانا، به‌ سه‌دان پارچه‌ چه‌کی پێشمه‌رگه‌کانی چاک کردۆته‌وه‌ به‌ گۆرینی لووله‌و دار و

بووه قوربانى، كه وهستايه كى (چه خماخساز)<sup>(۱)</sup>ى به تواناي شوږش بوو<sup>(۲)</sup>.

سه بارهت به چالاكويه سهربازيه كاني ئه و لقه سهربازيه ي له سالى ۱۹۶۳ بو به شىك له پيشمه رگه كاني باله كايه تي كرايه وه كه پيشتر باسما ن كړد، ئه وا پيشمه رگه كاني سهر بهم لقه توانيو يانه چه ندين چالاكي ئه نجام بدن، بو نمونه هيژيكى باله كايه تي به سهر كرايه تى عبا بكر كه ريم له نزيك پرواندى له گوندى زيوه جيگير كرابوون، له گه ل هيژيكى شيوعيه كان و هيژيكى وه هاب ئاغاي جونديان، ئه م هيژه ي باله كايه تي له گه ل هيژه كاني تر توانيو يانه له م به ريه چه ندين چالاكي ئه نجام بدهن<sup>(۳)</sup>.

له گرنگ ترين چالاكويه كاني ئه م لقه، له سالى ۱۹۶۳ به شداريان كړدووه له شه رپه كاني زوك و هه ندرين، هه روه ها توانيو يانه ده ستبگرن به سهر چه ند ميگه له مه رپكي به كړيگيراوان و نارديان بو گه لاله، يه كيكى تر له چالاكويه كانيان ليداني چه ند بنكه يه كى به كړيگيراوان بووه له باپشتيان كه توانيو يانه ده ست به سهر ربه يه كاندا بگرن و چه ك و خواردنى زور دابين بكن و چه ند به كړيگيراويك ده ستبگير بكن دواتر نارديو يانن بو لاي بارزاني له گه لاله، چالاكويه كى تريان ئه وه بووه توانيو يانه هيژش بكنه سهر شاري پرواندى و بنكه ي به ريدى شاره كه كه بو پيشمه رگه كاني باله كايه تي دياريكرا بووه ده ستى به سهر داگيرا<sup>(۴)</sup>، هيژش كيشيان ئه نجام داوه بو سهر بنكه كاني سوپاي عيراق له ده شته ديانا و توانيو يانه سى بنكه ي سوپاي عيراقى بگرن<sup>(۵)</sup>.

---

كه لوپه له كاني چه ك، ده زگايه كى دروست كړدووه بو گوږينى فيشه كى ئينگليزى بو تفهنگى جامبىزار له بهر كه مى فيشه كى جامبىزار، له ۱۹۶۲/۷/۲۸ له كاتى هيژشى سوپاو به كړيگيراوان بو سهر گوندى پوست ناوبراو ده ستبگير ده كړيت و دواتر شه هيدى ده كهن: هه هفته نامه ي هه لگورد، ژماره (۸)، ۲۰۰۶/۷/۶، ل ۶.

(۱) چه خماخساز: ناوى پيشه يه كه بو ئه و كه سانه به كارديت كه تفهنگ يا ده مانچه دروست ده كهن يان كاري چا كړدنه وه ي چه ك ئه نجام ده دن، يا خود كاري دروست كړدنى بارووت و دارشتنى گولله له قالبدا و پركړدنه وه ي فيشه كيان كړدووه: عه بدولره قيب يوسف، په يدا بوون و دروست كړدنى چه كى ئاگردار له كوردستان، چاپخانه ي شقان، (سليمانى، ۲۰۰۴)، ل ۵۹.

(۲) محمه د حوسين مير صادق، س.پ.ل ۹؛ نادر پوستى، گوندى كوردى و.....، ل ۴۷.

(۳) زرار سليمان به گ ده رگه له يى، بيره وه ريه كانم .....، ل ۳۸۰-۳۸۱.

(۴) چاوپيښه وتن له گه ل چه سهن قادر حه مه د، ناسراو به مه لا حه سهنى مژده ينان، ۲۰۱۶/۹/۳، چومان؛ چاوپيښه وتن له گه ل ئه حمه د ئيبراهيم ئه حمه د گه لالى، ۲۰۱۷/۲/۱، سوران.

(۵) حاجى ئه حمه د محمه د عه لى ئاغاي جنديانى (ئه حمه د دياب)، س.پ.ل ۴۲.

چەند پېشمەرگەيەکی باڵەکايەتی بەسەرکردايەتی (مامەند ئاغای دێلزی) <sup>(۱)</sup> بەشداريان لە شەری (سپیلک) <sup>(۲)</sup> دا کردوو لە مانگی تەموزی ۱۹۶۳<sup>(۳)</sup>، هەرۆهە لە هاوینی سالی ۱۹۶۳ چەند پېشمەرگەيەکی ناوچەي باڵەکايەتی بە سەرکردايەتی مەلا تەهای شێخووەتمان پرووبەرووی هێزێکی عێراقی بوونەتەو لە قەلاتە سوور لە نزیک هەریر، شەریکی سەخت و گران لە نیوان هەردوولا پروویداو <sup>(۴)</sup>.

کاتیک مەلا مستەفای بارزانی گەرايەو ناوچەي بارزان بە مەبەستی رێگریکردن لە هێرشێ سوپا بۆ سەر بارزان، حکومەت هێرشێ زۆری هێناو بۆ ناوچەي باڵەکايەتی، هەر لەو کاتەدا سەرکردەکانی بەکرێگراوان و سوپا چەند نامەيەکیان بۆ چەند کەسێکی باڵەکايەتی نارد بۆ ئەوێ پەشیمانان بکەنەو لە پشتیوانیکردنی شۆرش، بەلام بێسوود بوو، لە بەرانبەردا هەریەکە لە (قادر ئاغای روستی، خدر ئاغای بێشی، مەلا تەهای شێخووەتمان و حاجی ئەبابەکر دەربەندی) سەرکردايەتی چەندان پېشمەرگەيان کردوو و رۆلی دیاریان لە شەپەکانی سالی ۱۹۶۳ دا هەبوو <sup>(۵)</sup>.

(۱) مامەند رەسول مستەفا، ناسراو بە مامەند ئاغای دێلزی، سالی ۱۹۰۷ لە گوندی دێلزی لە ناوچەي باڵەکايەتی لەدايک بوو، ئەندامی کۆمەڵەي ژێکاف بوو، لە سەرەتای پەنجاگان بوو بە ئەندامی پارتی دیموکراتی کوردستان، لە سەرەتای شۆرشێ ئەیلوول بوو بە پېشمەرگە بەشداري راپەڕینی باڵەکايەتی کردوو لە مانگی ئەیلوولی ۱۹۶۱، لە شۆرش پلەي سەرپەل بوو، بەشداري لە زۆربەي شەپەکانی بەرەي باڵەکدا کردوو، لە سالی ۱۹۷۴ لە چيای زۆزک بریندار بوو، سالی ۱۹۷۵ خۆی و سێ کۆری دوورخراونەتەو بۆ قەزای شامیە لە پارێزگای نەجەف، هەر لە نەجەف کۆرێکی دەستگیر کراو و لەسێدارە دراو، دواي گەڕانەوێ لە سالی ۱۹۷۷ بەشداري شۆرشێ گۆلانی کردوو، سالی ۱۹۸۸ کۆچی دواي کردوو. چاوپێکەوتن لەگەڵ حوسین مامەند رەسول، ۲۰۱۶/۱۱/۲۴، چۆمان. ناوبرا کۆری مامەند ئاغای دێلزییە.

(۲) شوینبکی بەرزە لەچاو دەوروبەری، دەروانیتە سەر دەشتی هەریر، دەکەوێتە نیوان هەریر و خەلیفان، لەسەر رێگای هاملتۆن.

(۳) شێرزاد عبدالرحمان، ژيان و بەرخودان- عزەت سلیمان بەگ....چەند لاپەرەيەکی شاراو لە شۆرشێ مەهاباد و ئەیلوولی مەزن، لە بۆکراوکانی رۆژنامەي برابەر، چاپخانەي دەهۆک، (دەهۆک، ۱۹۹۵)، ل. ۴۱.

(۴) ممدوح سلیم مزوری، س.پ، ل. ۳۴۹؛ چاوپێکەوتن لەگەڵ ئەحمەد ئیبراهیم ئەحمەد گەلالی، ۲۰۱۷/۲/۱، سۆران. ناوبرا خۆی بەشداري ئەم شەری کردوو.

(۵) پروانە: کافی محمد النبوی، م.س، ص. ۱۶۴-۱۸۲.

پیشمه‌رگه‌کانی ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی هاوشانی چهند یه‌که‌یه‌کی تری پیشمه‌رگه به سهرکردایه‌تی (عه‌قید کافی نه‌به‌وی)<sup>(۱)</sup> له سالی ۱۹۶۳ به‌شداری کارایان هه‌بووه له گرتنه‌وه‌ی چیاکانی هه‌ندریڤن و زۆزک و هه‌سه‌ن به‌گ، که هه‌ر له‌و سالی‌دا حکومه‌ت توانی‌بووی ده‌ستی به‌سه‌ردا بگریته‌وه<sup>(۲)</sup>.

کاتیکیش سوپای عیراقی هی‌رشى بو سهر چپای هه‌ندریڤن کرد و به‌شیکى چپاکه‌ی گرت، له‌سهر فه‌رمانی ئیدریس بارزانی لقیکی سهر‌بازی به سهر‌کردایه‌تی (سه‌ید عه‌بدو‌للا حاجی ئومه‌رانی)<sup>(۳)</sup> که زۆربه‌ی پیشمه‌رگه‌کانی خه‌لکی ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی بوون، چونه چپای زۆزک و هی‌رشیان‌کرده سهر هی‌زه عیراقیه‌کان، ئەم لقه سهر‌بازییه تاكو ریککه‌وتنی ۱۱ ی ئازاری ۱۹۷۰ له چپای زۆزک مایه‌وه و به‌شداری ته‌واوی شه‌ره‌کانی ئەم به‌ره‌یه بوون<sup>(۴)</sup>.

له شه‌ری چپای کو‌ره‌کیش له سالی ۱۹۷۴ پۆلیک پیشمه‌رگه‌ی باله‌کایه‌تی به‌شداری ئەم شه‌ره‌یان کردوو، هه‌ر له‌م شه‌ره‌شدا سێ پیشمه‌رگه‌ی خه‌لکی ناوچه‌ی باله‌کایه‌تی به ناوه‌کانی (سه‌عید حاجی

---

(۱) کافی محمد النبوی، سالی ۱۹۲۴ له هه‌ولێر له‌دایک بووه، ده‌رچووی کۆلیژی سهر‌بازییه له سالی ۱۹۴۷ به‌پله‌ی ملازم، سالی ۱۹۴۸ به‌شداری شه‌ری فه‌له‌ستینی کردوو، چه‌ندین پله‌ی سهر‌بازی وه‌رگرتوووه وه‌ک ئامر لیوای پیاده‌ی سییه و سه‌رۆکی ئه‌رکانی فرقه‌ی یه‌ک، له‌دوای کو‌ده‌تای ۸ شوباتی ۱۹۶۳ هاتۆته‌ریزی شو‌رشى ئه‌یلول، سالی ۱۹۶۳ بووه به‌ ئامر هی‌زی باله‌ک، سالی ۱۹۶۵ گه‌راوه‌ته به‌غدا. بو‌ زیاتر زانیاری به‌روانه: ه.س.

(۲) مسعود بارزانی له‌م به‌ره‌یه‌وه ده‌لیت: ( له‌ رۆژی ۱۳ ی تشرینی دووهمی ۱۹۶۳ بارزانی له‌ بارزانه‌وه گه‌یشته‌وه گوندی گه‌زنه له‌ باله‌کایه‌تی، پیش گه‌یشتیان به‌ گوند عقید کافی نه‌به‌وی و فره‌نسۆ هه‌ریری هاتنه‌ پیشوازیمان و راپۆرتیکیان له‌باره‌ی بارودۆخی ناوچه‌که و سهر‌که‌وتنه‌کانی پیشمه‌رگه له‌م به‌ره‌یه‌دا له‌ کاتی سه‌ختبوونی شه‌ر له ناوچه‌ی بارزان، دایه‌ بارزانی، بارزانی‌ش زۆر دلخۆش بوو به‌ گرتنه‌وه‌ی چیاکانی هه‌ندریڤن و زۆزک و هه‌سه‌ن به‌گ، عه‌قید کافی نه‌به‌وی ئەم ئه‌رکه‌ی هه‌نابوه‌ دی به‌ هاوکاری جه‌نگاوه‌رانی ناوچه‌ی باله‌ک و هی‌زیکى سهر‌شمه‌بیان و هی‌زه‌کانی عیزه‌تی سلیمان به‌گی ده‌رگه‌له‌یی و چه‌ند په‌لێکی حزبی شیوعی، له‌پاش شه‌ریکی سه‌ختی سێ رۆژه ئەم شو‌بنانه ئازاد کرابوووه. بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب، ۱، ل ۷۵.

(۳) عه‌بدو‌للا محمد عه‌لی، ناسراو به‌ سه‌ید عه‌بدو‌للا حاجی ئومه‌رانی، ناوبراو له سالی ۱۹۳۶ له گوندی حاجی ئومه‌ران له‌دایک بووه، له‌ ته‌مه‌نی ۷ سالی ده‌ستی کردوووه به‌ قورئان خو‌بندن، سالی ۱۹۵۹ بوه‌ته ئه‌ندامی پارتی دیموکراتی کوردستان، له‌ سه‌ره‌تای شو‌رشى ئه‌یلوول بووه‌ته پیشمه‌رگه و تاكو نسکۆی شو‌رش به‌رده‌وام بووه، دوا پله‌ی پیشمه‌رگایه‌تی له شو‌رشى ئه‌یلوول سهر لق بووه له هی‌زی باله‌ک، له‌ دوای نسکۆ خۆی و خانه‌واده‌که‌ی دوورخراونه‌ته‌وه بو‌ خو‌ارووی عیراق، دوای ماوه‌یه‌ک هاتوونه‌ته‌وه حاجی ئومه‌ران، له‌ شه‌وی ۲۴/۵-۱۹۷۶ یه‌که‌م شه‌وی ده‌ستپێکردنی شو‌رشى گولان به‌شداری له‌م شو‌رشه‌دا کردوووه، له‌ شه‌وی ۲۵/۵-۱۹۷۶ له‌ نزیک حاجی ئومه‌ران له شه‌ریکدا ده‌بیته قوربانی و ده‌بیته یه‌که‌م شه‌هیدی شو‌رشى گولان. به‌روانه: مه‌لا شیم حه‌مه‌دی حاجی ئومه‌رانی، سه‌ره‌تای شو‌رشى نو‌یی سالی ۱۹۷۶ چۆن ده‌ستی پێکرد، پێداچوونه‌وه و دووباره‌ دهرشتنه‌وه‌ی مومتاز حه‌یده‌ری، چ، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، (هه‌ولێر، ۲۰۱۳)، ل ۶۲-۶۳.

(۴) چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ل حوسین مامه‌ند په‌سول، ۲۰۱۶/۱۱/۲۴، چۆمان. ناوبراو خۆی یه‌کیک بووه له‌ پیشمه‌رگه‌کانی ئەم به‌ره‌یه‌ی شه‌ر.

کوئچای خوښکان، مستهفا حاجی رهسول مهراڼی و شیخ محمهدهی قادر مهشکانی) بوونه ته قوربانۍ<sup>(۱)</sup>. هه له شهپهکانی سالی ۱۹۷۴—۱۹۷۵ پۆلیک پيشمه رگه ناوچهی باله کایه تی به سه رکردایه تی (حه مه د میر ناوهنده یی)<sup>(۲)</sup> به شداریان له شهپهکانی گهرووی عومه ر ئاغا و چپای زۆزک کردوو، که پۆلی دیاریان له شهپهکانه دا بینووه و توانیوانه چهند جاریک هیزه عیراقیه کان بشکینن، هه له شهپه گهرووی عومه ر ئاغا (حه مه د میر ناوهنده یی) خوئی و دوو کورپی به ناوهنده کان (زرار و جهبار) له ۵۰ ئاداری ۱۹۷۵ بوونه قوربانۍ، تهرمی حه مه د میر و جبار حه مه د میر ده کهونه ده ست هیزه عیراقیه کان و تهرمه کانیان شوئینبزرکران و نه یاندانه وه بنه مالله که یان<sup>(۳)</sup>.

له سالی ۱۹۶۷ ( نه جمه دین گۆرۆنی)<sup>(۴)</sup> کرا به فه رمانده ی به تالیۆنی پاسه وانیی باره گای مه کته بی سیاسی له ناوپردان، هه رچه نده ئه رکی ئه م به تالیۆنه پاسه وانیی مه کته بی سیاسی بووه، به لام له شهپهکانی سالی ۱۹۷۴—۱۹۷۵ خوئی داوایکرد که بچنه به رهکانی جهنگ، بویه به شداری له شهپهکانی هه ندرین و زۆزک و حه سه ن به گ و گهرووی عومه ر ئاغا کرد و پۆلی دیار و به رچاوی هه بوو، هه له شهپه گهرووی عومه ر ئاغا برایه کی به ناوی عوسمان بووه قوربانۍ<sup>(۵)</sup>.

له ناوچه ی باله کایه تی جگه له وه که سانه ی که له یه کهکانی هیزی پيشمه رگه دا ریکه رابوون، ژماره یه کی زۆری خه لکیش ناوونوس کرابوون له هیزی (به رگریی میلی)<sup>(۶)</sup>، به رپرسی به رگریی میلیش

(۱) مامه ند مه می خه لی، به هۆی شوپشهکانی نه ته وه ییه وه باله کایه تی قوتابخانه بووه و ته وای خه لکه که په روه رده بووه، گۆقاری باله ک، ژماره (۶)، چۆمان، شوباتی ۲۰۰۹، ۶.

(۲) حه مه د میر نه بی، ناسراو به حه مه د میر ناوهنده یی، سالی ۱۹۲۸ له گوندی ناوهنده ی ناوچه ی باله کایه تی له دایک بووه، له سه ره تای شوپشی ئه یلوول بووه ته پيشمه رگه و به شداری راپه رینی خه لکی باله کایه تی کردوو له دژی هیزهکانی میری له ناوچه که، له ماوه ی شوپش دوا پله ی پيشمه رگایه تی سه رلق بووه، به شداری زۆربه ی شهپهکانی به ره ی باله کی کردوو، به تاییه تی شهپهکانی چپای زۆزک و گهرووی عومه ر ئاغا، له دوا رۆژهکانی شوپش له ۵۰ ئاداری ۱۹۷۵ له گهرووی عومه ر ئاغا بووه ته قوربانۍ. چاوپیکه وتن له گه ل محمه د حه مه د میر، ۲۰۱۶/۱۱/۲۶، چۆمان. ناوبراو کورپی حه مه د میر ناوهنده ی.

(۳) چاوپیکه وتن له گه ل عه بدولره حمان ره سول عومه ر، ناسراو به عه بدولره حمان مه لاره سول، ۲۰۱۶/۱۱/۲۳، چۆمان.

(۴) نه جمه دین عه بدوللا حه مه د، ناسراو به نه جمه دین گۆرۆنی، ناوبراو له سالی ۱۹۳۵ له گوندی گۆرۆنی ناوچه ی باله کایه تی له دایک بووه، له سه ره تای شوپشی ئه یلوول خانه واده که ی به شداری شوپشپان کردوو، باوکی له مانگی ئه یلوولی ۱۹۶۱ له راپه رینی باله کایه تی دژی هیزهکانی میری بووه ته قوربانۍ، سالی ۱۹۶۷ ناوبراو کراوه به ئامر به تالیۆنی پاسه وانی مه کته بی سیاسی له ناوپردان، هه رچه نده ناوبراو کاری له ناوپردان بووه به لام له کاتی شهپهکاندا خوئی داوای کردوو بچپته شه ر، به شداری چهندان شهپه کردوو له به ره ی باله ک، سالی ۱۹۷۴ برایه کی له گهرووی عمر ئاغا شه هید بووه، به شداری شوپشی گۆلانی کردوو و وه ک سه رکرده یه ک پۆلی دیاری هه بووه، به شداری چهندان داستانی کردوو له ماوه ی شوپشی گۆلان به تاییه تی له ناوچه ی باله کایه تی، ناوبراو له سالی ۱۹۹۴ له ولاتی ئیران کۆچی دوابی کردوو: محمه د مه لا قادر، سه ربورده ی نه مران، ۷۸-۸۰.

(۵) محمه د مه لا قادر، س.پ، ۷۸-۷۹.

(۶) به رگریی میلی ئه وه هیزه بووه که له ناوچهکانی ژیر ده سه لاتی شوپش پیکده هیندرا، ئه م هیزه له وه که سانه پیکهاتوووه که چه کیان هه بووه و پيشمه رگه نه بوونه، له لایه ن شوپشه وه ناوونوس کراون و پارته ی خوئی سه ره په رشتی کردوون و

له ناوچه كه دا له سه ره تاي دامه زراندى (مستهفا همه ده مين عهلى) بوو<sup>(١)</sup>، دواى چهند مانگيك (كهريم عهبدو لالا خانه)<sup>(٢)</sup> بووه ته بهر پرسى ئەم هیزه تا نسكوى شوپش، سه ركردايه تى شوپش مه ترسى ئەوهى هه بوو كه حكومه تى عىراقى دواى سه رنه كه وتنى هه ولدانه زوره كانى بو ده سته سه ردا گرتنى باله كايه تى بير له وه بكا ته وه كه وا سه ربازى عىراقى به په ره شوت له ناوچه كه بلاوبكا ته وه بويه ئه ركى چاودى رى هه نديك شوين به هيزى بهرگري مىللى سپى درابوو له ناوچه كه، كاتى پى وى ستىش سوود له هيزى بهرگري مىللى بينزوه بو به شدارىيان له به ره كانى جهنگ، بو نمونه ئەم هیزه به شدارىيان له شه ره كانى سالى ١٩٧٤ دا كردوووه<sup>(٣)</sup>.

له ناوچهى باله كايه تى هيزى كى تر هه بوو كه زورينه يان خه لكى ناوچه كه بوو، ئەم هیزه هيزى بهرگري شارستانى بوو، ئه ركىيان ئەوه بوو له كاتى روداو ه كانى ناوخوى ناوچه كه ده چوونه شوينى روداو ه كان و له كاتى بومبارانى فرۆكه بو سه ر خه لكى مه ده نى ئه ركىيان به هانا وه چوونى لئقه و ماوان بووه، ئەم هیزه تايهت بوو به بارودۆخى ناوخوى ناوچهى باله كايه تى<sup>(٤)</sup>.

به شيوه يه كى گشتى له زورينه ي ئەو شه رانه ي له به ره ي باله كدا كراون خه لكى ناوچهى باله كايه تى به شدارىيان تيدا كردوووه، هه نديك جار ژماره يان زور بووه و هه نديك جارىش كه م<sup>(٥)</sup>. مه به ست له باسكردنى ئەم به شدارىيه ي خه لكى ناوچهى باله كايه تى له شه ره كاندا ئەوه نيه كه هه ر خويان ئەم سه ركه وتنانه يان تو مار كرده يت، به لكو مه به ست نيشاندانى به شدارىي خه لكى ئەم ناوچه يه يه له شه ره كاندا له گه ل هيزه كانى ترى پيشمه رگه له م ناوچانه ي شه رى تيدا كراوه.

---

بهر پرسى بو داناون، ئەم هیزه به چهك و تهقه مهنى خويان هاوكارى پيشمه رگه يان كردوووه له كاتى پى وى ستدا؛ ئارى فاروق نانه كه لى، س.پ، ل ١٥١.

- (١) چاوپيكيه وتن له گه ل مستهفا همه ده مين عهلى، ناسراو به مستهفا ئاغاي پرايات، ٢٠١٦/١٢/٢٦، چۆمان.
- (٢) كهريم عهبدو لالا خانه، ناسراو به كهريم حاجى عهولا پراياتى، له سالى ١٩١٦ له گوندى پراياتى ناوچهى باله كايه تى له داىك بووه، له سالانى په نجاكان په يوه ندى به پارتى ديموكراتى كوردستانه وه كردوووه، له سه ره تاي شوپشى ئەيلوول به شدارى پا په رينى خه لكى باله كايه تى كردوووه دژى هيزه كانى ميرى له ناوچه كه يان، سالى ١٩٦٢ بووه به پيشمه رگه، بووه به بهر پرسى هيزى بهرگري مىللى له ناوچهى باله كايه تى، به شدارى چهند شه ريكى كردوووه، دواى نسكوى شوپش ئاواره ي ولاتى تيران بووه، هه ر له ئاواره ييدا له ١٩٧٩/٧/٢٤ له شارى بيرجند كوچى دوايى كردوووه. چاوپيكيه وتن له گه ل كاوه كهريم عهبدو لالا، ٢٠١٦/١١/٢٦، چۆمان. ناوبراو كورى كهريم عهبدو لالا خانه يه.
- (٣) چاوپيكيه وتن له گه ل عهبدو لره حمان ره سول عومه ر، ناسراو به عبودلره حمان مه لا ره سول، ٢٠١٦/١١/٢٣، چۆمان؛ چاوپيكيه وتن له گه ل حه سه ن قادر حه مه د، ناسراو به مه لا حه سه نى مژده ينان، ٢٠١٦/٩/٣، چۆمان.
- (٤) چاوپيكيه وتن له گه ل عهبدو لره حمان ره سول عومه ر، ناسراو به عبودلره حمان مه لا ره سول، ٢٠١٦/١١/٢٣، چۆمان.
- (٥) چاوپيكيه وتن له گه ل حه ميد حوسين حه مه د ناسراو به حه ميد ئەفه ندى، ٢٠١٧/١/٥، هه ولير.



## تەوہری پینجہم

# بارودۆخی خەلکی سڤیل لە ماوەی شۆرش و کاریگەرییەکانی شۆرش لەسەر ناوچەى بالەکایەتى

## أ بارودۆخی خەلکی سڤیل لە ماوەی شۆرش

خەلکی سڤیل لە ناوچەى بالەکایەتى لە سەردەمى شۆرشى ئەیلوول لە بارودۆخیکی زۆر خراپدا بوون، بەهۆی بەردەوامی هێرشى فرۆکەکان بۆ سەر ناوچەکە، ئەمەش لەبەر ئەوەى کە ناوچەى بالەکایەتى بنکەى سەرکردایەتى شۆرش بوو و تەواوى بارەگا سیاسى و سەربازییەکان لەم ناوچەى بەوونە بەتایبەتى دواى سالى ١٩٦٥<sup>(١)</sup>.

دانىشتوانى ناوچەى بالەکایەتى بەمەبەستى دووربوون لە بۆردوومانى فرۆکەکانى حکومەت، بە پۆژ دەچوونە چیا و دۆلەکانى ناوچەکە و خۆیان حەشار دەدا، بەشەویش دەهاتنەو سەر مالى خۆیان<sup>(٢)</sup>، ئەم بارودۆخە زۆر خراپ و دژوار بوو، زۆر جار ئافرەت و منالى نەخۆش لە پێگادا پەکیان کەوتوو، هەرکەسەیک لە چيادا بەدواى پەناگەى کەدا گەراو، فرۆکەکان هەرچيەکیان لەسەر زەوى بدیتبایە لە مروۆف و ئاژەل دەیانپیک، لەبەرئەو خۆشاردنەو لە نيو ئەشکەوت و بن بەرد و ناو داروبارى چر تاکە هیواى دەربازبوون بوو<sup>(٣)</sup>.

زۆربەى ئیش و کارەکان بەتایبەتى کارى کشتوکالى، لە دروینەى گەنم و جو و گيرەکردن بە شەوان کراو لە ترسى بۆردوومانى فرۆکە<sup>(٤)</sup>، تەنانەت خویندنىش لە زۆر کاتدا بە شەوان کراو<sup>(٥)</sup>.

(١) چاوپیکەوتن لەگەل مەحمود عوسمان (دکتۆر)، ٢٠١٦/٩/٢٧، هەولێر.

(٢) شەوکت مەلا ئىسماعیل حەسەن، س.پ، ل٨٤.

(٣) بۆ زیاتر زانیارى پرۆژە: پێنە مۆریس، س.پ، ل٨٧-٩٩. ناوبراوى خۆی پۆژیک لەگەل خەلکی ناوچەکە بوو کە چوونەتە شاخ بۆ خۆشاردنەو لە فرۆکەکانى پۆژ، باس لە دیمەنى خەلکەکە و بارودۆخی سەختیان و بۆردوومانى بەردەوامى فرۆکەکان دەکات بە سەر هەر زیندەوهریک لەسەر زەوى.

(٤) هیدی، س.پ، ل١٨؛ چاوپیکەوتن لەگەل حوسین مامەند رسول، ٢٠١٦/١١/٢٤، چۆمان؛ چاوپیکەوتن لەگەل عالى حوسین حەمەدەمىن ناسراو بە حاجى عالى، ٢٠١٦/٨/١٨، گوندی ئاشى بیکۆر لە دۆلى روست.

(٥) چاوپیکەوتن لەگەل نەزاد عەزیز سورمى، ٢٠١٦/٩/٢٧، هەولێر. ناوبراوى خۆی یەکیک بوو لەو قوتابیانەى کە لە گەل ئەو بە شەو چۆتە قوتابخانە؛ ئۆفرا بىنگیۆ، س.پ، ل٢٠٤.

بارودوخی خەلکی ناوچە کە زۆر خراپتر بوو کاتیک فرۆکەکانی حکومەت بە شەوانیش دەهاتنە سەر ناوچە کە و بۆردومانیان دەکرد<sup>(۱)</sup>، بەشیوەیە ک لە هەندیک کاتدا بە مەبەستی پاراستنی ژيانی خەلک لە شەواندا هەموو جۆرە پروونا کایە ک قەدەغە بوو<sup>(۲)</sup>.

بەشیکیش لە خەلکی ناوچە کە لە بەردەم مائی خۆیان یاخود لە شوینی کارکردن، ژیر زەمینیان لێداوہ بۆ ئەوہی لە کاتی هاتنی فرۆکە پەنای بۆ بەرن، بۆ نمونە لە قەزای چۆمان لە کاتی هاتنی فرۆکە خەلک بە بلندگۆ لە شیوەی دەنگیکی هاوشیوەی دەنگی ئۆتۆمبیلی بەرگری شارستانی یاخود ئۆتۆمبیلی فریاگوزاری و پۆلیس ئاگادار دەکرانەوہ و خەلکیش لە بەردەم دووکانەکانیان پەنایان بۆ ئەو ژیر زەمینانە بردووہ کە پیشتر دروستیان کردووہ<sup>(۳)</sup>، ئەمە پینگوتراوہ (سافیرە ی ئینزار)، هەندیک جاریش چەکی دژە تانک دوو گوللە ی بەسەریە کەوہ دەتەقاند کە ئاماژە بوو بۆ هاتنی فرۆکە بۆ سەر ناوچە کە<sup>(۴)</sup>.

خەلک بە ئافرەت و منالەوہ لە چیا و دۆلەکانی ناوچە کە مأل مأل، یاخود بە چەند مالتیک لە ئەشکەوتیک دەمانەوہ، یاخود لە چیا لە شیوەی تونیل لە ژیر زەوی شوینیان بۆ خۆیان دروست دەکرد و تیایدا دەمانەوہ، ئەم جۆرە شوینانە لە لای خەلکی ناوچە کە بە (کونە تەیارە) ناویان براوہ، ئەم بارودوخی ئەگەر بۆ پیاوان کاریک بوویت کە لەگەڵی راھاتن، بەلام بۆ ئافرەت و منالان کاریکی یە کجار گران و ترسناک بوو<sup>(۵)</sup>.

ناوچە چیا یەکان و دۆل و شیوەکان شوینیکی باشبوون بۆ خۆشاردنەوہی خەلک، تەنانەت بۆ دانانی بارەگاکانی پیشمەرگەش؛ چونکە لوتکە بەرزەکان و دۆلە تەنگەکان بواریان بە فرۆکەکان نەدەدا بە نزمی بەسەر ناوچە چیا یەکاندا برۆن و ئامانجەکانیان بپینن، بەمەش زیانەکان کە مەتر بوون<sup>(۶)</sup>.

رۆژنامە نووس (دانا ئادامز شمیدد)، لە گێرانیەوہی بارودوخی خۆشاردنەوہی هاوڵاتیانی سقیل دەنووسی: "خۆشاردنەوہ لە نیو ئەشکەوتی چیاکان بەدریژی پۆژ ببوو پێویستەکی ژيانی ئەو مەروڤە کە ساسانە، بەلام خۆراگری و ئارامگرتنیان گەورەتر بوو، پالەوانی ئەم داستانانەش ئافرەتان بوون، پشوو دریزی و ئارامگرتنی ئافرەتان وایکردبوو کە ژيان بۆ هەموان قابیلی قبوولکردن بیت، من لەو باورەدام

(۱) چاوپیکەوتن لەگەڵ عەبدولرەحمان پەسول عومەر، ناسراو بە عەبدولرەحمان مەلا پەسول، ۲۰۱۶/۱۱/۲۳، چۆمان.

(۲) گوینتەر دیشنەر، س.پ، ل ۳۰۹.

(۳) تۆماریکی فیدیویییە کە تیایدا دیمەنی هاتنی فرۆکە بۆ سەر قەزای چۆمان نیشان دەدات، لەگەڵ ئاگادار کردنەوہی خەلک و پەنا بردنی خەلک بۆ ژیر زەمینەکانیان. لای توێژەر پارێزراوہ.

(۴) چاوپیکەوتن لەگەڵ بارزان خالد عەزیز، ناسراو بە بارزانی مەلا خالد، ۲۰۱۶/۱۲/۱۳، هەولێر.

(۵) چاوپیکەوتن لەگەڵ ئەحمەد نەبی نەبی ناسراو بە (شیخ ئەحمەد نەبی)، ۲۰۱۶/۷/۱۰، گوندی ناشی برەگۆیز-چۆمان؛ چاوپیکەوتن لەگەڵ قادر عەبدوللا مەلا ناسراو بە مەلا قادر دەرەبەندی، ۲۰۱۶/۷/۲۵، گوندی دەرەبەند

(۶) گوینتەر دیشنەر، س.پ، ل ۲۲۶-۲۲۷.

که به هاکانی نیشتمانیپهروهی به قوولایی دهروونی ئەو ئافرهته کوردانهدا چۆته خوارهوه و توانای بهرگهگرتن و خۆپاگری ئەوان له راددهی سروشتی چۆته دهروهه"<sup>(۱)</sup>.

فرۆکهکانی حکومهت له کاتی هاتنیان بۆ سهر ناوچهکه بهبێ جیاوازی بنکهکانی شوپش و هاوڵاتیانی مهدهنیان کردۆته ئامانج و ئەمەش بووه هۆی ئەوهی ژمارهیهکی زۆری خهڵکی سقیل بههۆی بۆردومانهکانهوه بینه قوربانی<sup>(۲)</sup>، ئەمەش ئامانجی سههرکرده عیراقیهکان بووه که ویستووینه خهڵکی سقیلی ناوچه پزگاکراوهکان بکهنه ئامانج و دهغڵودان و گوندهکانی کوردستان بسوتینن و لایهنی ئابووری ناوچه پزگاکراوهکان بهرهو خراپی بهرن<sup>(۳)</sup>.

لهبارهی بۆردومانهکانی فرۆکهکانی حکومهت که بهبێ جیاوازی ههموو شوینیکی بآلهکایهتیان کردۆته ئامانج (عومهر عوسمان)<sup>(۴)</sup> نوسیویهتی: "لهو چهند رۆژهی له شهردا بووین ههر دهماندیت فرۆکهی گهوره تیدهپهپی و دوو فرۆکهی میک پاسهوانیان دهکرد ئەو فرۆکهیه وهک گهلابهیهکی پر له بۆمب وابوو ئەچوووه سهر دیلمان و قهسری و گهلاله بۆمباکانی ئەرشته خوارهوه ئیتر به ههر شوینیکی بکهوی بۆ ئەو گرنگ نهبوو بۆوان جیاوازی نهبوو له نیوان مزگهوت، قوتابخانه، نهخۆشخانه، چایخانه، بازار، میگهلی ئاژهل یان ماله ههژار یان بارهگایهک یان ئوتیل یان ههرچیهک ههبێ هیچ قهدهغهنهبوو و ویزدانیش ههر هیچ، ئیتر ئەبێ چۆنییت"<sup>(۵)</sup>.

بهشیکی له خهڵکی ناوچهکه و ئەو خهڵکهی له شارهکانی کوردستان پهنايان هینابوووه ناوچه نازادکراوهکانی ژێر دهستهلاتی شوپش، بهتایبهتی سالی ۱۹۷۴ شارۆچکهی چۆمان و گهلاله و گوندهکانی نزیک جاده و بارهگاکیان چۆلکرد و چوونهته گونده دوورهدهستهکان و ئەشکهوت و باخچهکانی ناوچهکه، له ترسی بۆردومانی بهردهوامی فرۆکهکان؛ چونکه تهواوی گوندهکانی ناوچه پزگاکراوهکان بهتایبهتی دهووربهری چۆمان و گهلاله که وهکو دلی شوپش وابوون دهستیان لێ نهدهپاریزرا و به بهردهوامی بۆردومان دهکران<sup>(۶)</sup>.

(۱) س.پ، ۳۰۶.

(۲) موحسین دزهیی، س.پ، ۱۹۹.

(۳) دهنگی پيشمه رگه (گوڤار)، ژماره (۲۴)، تشرینی دووهمی ۱۹۶۹، ل ۱.

(۴) عومهر عوسمان سالی ۱۹۴۸ له میترگهسۆر له دایک بووه، سالی ۱۹۵۵ چۆته قوتابخانه له میترگهسۆر، بههۆی بارودۆخی کوردستان له قوونای ناوهندی وازی له خویندن هیناوه، سالی ۱۹۶۵ بوته پيشمه رگهی شوپشی تهیلوول له هیزی بآلهک، بهشداری شهپهکانی بهرهی بآلهکی کردوووه، سالی ۱۹۶۷ بهشداری دهوهری توپخانهی کردوووه له چۆمان، له دواي نسکو ئاوارهي ئیران بووه، بۆ زانیاری زیاتر پروانه: عومهر عوسمان، س.پ.

(۵) ه.س، ۷۰-۶۹.

(۶) خالد مراد، له نیوان نازار و بیدهنگیدا، گوڤاری بآلهک، ژماره (۴)، چۆمان، ئەیلوولی ۲۰۰۸، ل ۵؛ هیدی، س.پ، ل ۱۸؛ سهعید ناکام، س.پ، ل ۱۶۵.

لەگەڵ ئەم خۆپارێزییە خەلکی ناوچەکە و پەنابردنیان بۆ ئەشکەوت و کونە تەیارەکان، بەلام زۆر جار کەوتونەتە بەر هێرشى فرۆکەکان، فرۆکەکان تەقەمەنى وایان فریڤداووتە سەر زەوى کە لەژێر ئەشکەوت و کونە تەیارەکانیش زیانى گەیاندوو، بۆ نموونە لە گوندی مەمیخانە لە ۸ ئاداری ۱۹۷۵ کاتیک کە چەند مائیکى گوندەکە پەنایان بۆ کونە تەیارەیک بردوو کە مائیکى گوندەکە بە مەبەستى خۆپاراستن لە هێرشى بۆردومانى فرۆکەکان لە پشتى گوندەکان لە ژێر دارى گویز دروستیان کردبوو کە سى مەتر و نیو قوول بوو و سى مەتریش گلى بەسەردا کراو، بەلام کاتیک چەند کەسیکی گوندەکە هەولیانداو وینە بگرن، لەو کاتەدا فرۆکە بەدیار دەکەوێت و دەیانینیت و خەلکەکش بەرەو کونە تەیارەکە پادەکەن. ۱۱ کەسیان دەگەنە کونە تەیارەکە و ژمارەیکیشیان بەرەو دەوروبەرى کونە تەیارە دەچن لەو کاتەدا فرۆکەى حکومەت قونبەلەیک فریڤدەداتە نزیك کونە تەیارە کە لە ئەنجامدا کونە تەیارەکە لە ناووە بەیک دەکەوێتووە و ئەو ۱۱ کەسى چووونە ناو کونە تەیارەکە هەموویان خنکان. ۷ کەسیان لە خانەوادەیک بوون و ۳ کەسى تریشیان لە خانەوادەیکى تر بوون، ۵ کەسی لە دەروەى کونە تەیارەکە بریندار بوون<sup>(۱)</sup>.

لە ۲۹ى نیسانی ۱۹۷۴ فرۆکەکانى حکومەت (پردى گەلآله)<sup>(۲)</sup> یان بۆردومان کرد، لە ئەنجامدا نزیكەى ۲۷ کەس بوونە قوربانى و ژمارەیکیش بریندار بوون<sup>(۳)</sup>، لەکاتیکدا کە پردى گەلآله چەند دوکانیک و گەراجى گواستەووى هاوڵاتیانى لیوو، ژمارەیکى زۆرى خەلکی مەدەنى لەم شوینە کۆبووونووە، لەکاتى هاتنى فرۆکە خەلکەکە رایانکردوو بۆ ژێر پردەکە بەلام فرۆکەکە بۆردومانى کردوو و زۆریک لە خەلکی کەوتنە ژێر پردەکەو، ۱۰ ئۆتۆمبیلی هاوڵاتیانىش سووتان و لەکارکەوتن<sup>(۴)</sup>. هەر لە سالى ۱۹۷۴ چەند مائیکى قەرەج کە بە دووم ناوبراون، لە نزیك (پردى ئازادى)<sup>(۵)</sup> چوونەتە نێو دارەکانى ئەم ناوچەیک بە مەبەستى نانکردن بۆ ئەووى لە بەرچاوى فرۆکەوانەکان دیار نەبن، بەلام

(۱) چاوپیکەوتن لەگەڵ حەمەدەمین محەمەد قادر، ۲۰۱۷/۱/۴، هەولێر. ناوبراو سالى ۱۹۴۸ لە گوندی مەمی خانە لەدایک بوو، پۆلى شەشەمى سەرەتایی لە قوتابخانەى گوندی دەربەندى رايات تەواو کردوو، سالى ۱۹۶۷ بوووتە پێشمەرگەى شۆرشى ئەیلوول بەرپرسى پاسەوانانى ئیستگەى دەنگى کوردستان بوو، خۆى دروستکەرى ئەو کونە تەیارە بوو لە گوندی مەمی خانە، لە بۆردومانەکەشدا بۆسەر کونە تەیارەکە هاوسەرى و سى کچى و دوو برازا و خوشکیكى و دایكى شیرى شەهید دەبن و دایک و باوک و دوو خوشکیشى بریندار دەبن، ئیستا خانەنشینەو لە هەولێر نیشتهجێیە.

(۲) پردیکە دەکەوێتە سەر رینگای هاملتۆن، نزیكەى ۶کم لە قەزای چۆمان و ۱کم لە گەلآله بە ئاراستەى رۆژئاواو دەورە.

(۳) کریس کۆچیرا، س.پ، ل ۳۹۲؛ مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب ۱، ل ۱۵۵.

(۴) شکیب عقرای، م.س، ص ۳۷۲، ۳۷۷؛ چاوپیکەوتن لەگەڵ نەزاد عەزیز سورمى، ۲۰۱۶/۹/۲۷، هەولێر، ناوبراو خۆى لەشوینى بۆردومانەکە نزیك بوو و بۆردومانەکەى بینووە و دەلى خەلکیكى زۆر لە کاتى بۆردومانەکە لەم شوینە بوون.

(۵) پردى ئازادى دەکەوێتە سەر رینگای هاملتۆن، لە سنوورى ناحیەى حاجى ئۆمەرانه، نزیكەى ۸کم لە حاجى ئۆمەرانه دوورە.

بههۆی بوونی دووگه‌ل له‌م شوینه فرۆکه‌کان بۆردومانان کردوون و نزیکه‌ی ۸ کهسیان بوونه‌ته قوربانی<sup>(۱)</sup>.

ته‌نانه‌ت فرۆکه‌کانی حکومه‌ت په‌حمیان به‌ناژه‌لانی‌ش نه‌کردوو، زۆرجار ژماره‌یه‌کی زۆری ناژه‌ل به‌ر بۆردومانه‌کان که‌وتون، فرۆکه‌کانی حکومه‌ت له‌هه‌ر شوینی‌ک ناژه‌لیان بینیا‌یه‌ بۆردومانان کردوو، له‌کاتی پۆیشتن به‌چیا‌کانی ناوچه‌که‌دا چه‌ندین که‌لاکی ناژه‌ل بینراوه‌ که‌ به‌ر بۆردومانه‌کان که‌وتبوون، له‌هه‌ندی‌ک شوین بو‌نی ناخۆشی که‌لاکی ناژه‌ل خه‌لکی ئەم چیا‌پانه‌ی هه‌راسان کردوو<sup>(۲)</sup>.

هه‌ندی‌کجار فرۆکه‌کانی حکومه‌تی عێراقی به‌مه‌به‌ستی له‌ناو‌بردنی ده‌غ‌ل و دان و گیانه‌له‌به‌ران بۆردومانان کردوو، ئەمه‌ش وای کردبوو خه‌لک نه‌توانن به‌باشی سوود له‌به‌رووبوومی کشتووکالی وه‌رگرن<sup>(۳)</sup>.

و‌ر هه‌له‌ده‌گرێ؛ چونکه‌ به‌رده‌وام له‌کاتی شه‌په‌کان ئەم بۆردومانانه‌ ده‌کران، هه‌روه‌ک بارزان مه‌لا خالید ده‌لی: "هه‌ر که‌ شه‌پ ده‌ستی پیکرده‌وه‌ که‌م پۆژ هه‌بوو فرۆکه‌کان بۆردومانی ناوچه‌ی با‌له‌کایه‌تی نه‌که‌ن ته‌نانه‌ت هه‌ندی‌ک پۆژ چه‌ند جاری‌ک ده‌هاتنه‌ سه‌ر ناوچه‌که‌و بۆردومانان ده‌کرد ئەمه‌ کاری‌کی به‌رده‌وامبوو به‌هۆی بوونی سه‌رکردایه‌تی شو‌رشی ئەیلوول له‌ناوچه‌ی با‌له‌کایه‌تی"<sup>(۴)</sup>.

له‌رووی خوارده‌مه‌نییه‌وه‌ بارودۆخی خه‌لک خراپبووه، به‌تایبه‌تی له‌سالانی سه‌ره‌تای شو‌رش؛ چونکه‌ حکومه‌ت ئاب‌لو‌قه‌ی توندی خستبووه‌ سه‌ر ناوچه‌که‌ و له‌ئێرانی‌شه‌وه‌ پێداو‌یستیه‌کان نه‌ده‌گه‌یشتن، بۆیه‌ خه‌لکی ناوچه‌که‌ به‌ نه‌ینی ده‌چوونه‌ شه‌ره‌کانی کوردستان یاخود و‌لاتی ئێران بۆ هێنانی ئەو پێداو‌یستیه‌ خۆراکیانه‌ی که‌ له‌ ناوچه‌که‌ به‌ره‌م نه‌ده‌هاتن، به‌لام کاتی‌ک شو‌رش په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل و‌لاتی ئێران دروستکرد بارودۆخی خه‌لکی ناوچه‌که‌ له‌م بواره‌وه‌ به‌ره‌و باشی چوو<sup>(۵)</sup>.

خه‌لکی ناوچه‌که‌ به‌هۆی بۆردومانی فرۆکه‌کان بارودۆخیان زۆر خراپبووه، ته‌نانه‌ت هه‌ندی‌کجار که‌ پێشمه‌رگه‌یه‌ک یاخود هاو‌لاتیه‌ک بریندار بووه، براوه‌ بۆ نه‌خۆشخانه‌ و به‌ره‌و چاکبوونه‌وه‌ چوو، به‌لام جاری‌کی تریش بریندار بۆته‌وه‌ به‌هۆی بۆردومان کردنی نه‌خۆشخانه‌که‌ له‌لایه‌ن فرۆکه‌کانه‌وه<sup>(۶)</sup>.

---

(۱) چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ل قادر عه‌بدو‌للا مه‌لا ناسراو به‌مه‌لا قادر ده‌ربه‌ندی، ۲۰۱۶/۷/۲۵، گون‌دی ده‌ربه‌ند؛ چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ل هه‌سه‌ن قادر هه‌مه‌د، ناسراو به‌مه‌لا هه‌سه‌نی مژده‌هینان، ۲۰۱۶/۹/۳، چۆمان.

(۲) پێنیه‌ مۆریس، س.پ، ل. ۹۷.

(۳) سه‌لاحه‌دین راستگه‌لدی، س.پ، ل. ۷۵، ۵۸؛ هێدی، س.پ، ل. ۱۸؛ چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ل عالی حسین حمدا‌مین ناسراو به‌ حاجی عالی، ۲۰۱۶/۸/۱۸، گون‌دی ئاشی بێکۆر له‌دۆلی روست.

(۴) چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ل بارزان خالید عه‌زیز، ناسراو به‌ بارزانی مه‌لا خالید، ۲۰۱۶/۱۲/۱۳، هه‌ولێر.

(۵) چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ل عه‌بدو‌لره‌حمان په‌سول عومه‌ر، ناسراو به‌ عه‌بدو‌لره‌حمان مه‌لا په‌سول، ۲۰۱۶/۱۱/۲۳، چۆمان.

(۶) تورده‌ فالتستروم، کیه‌وه‌کان تاقه‌ دۆستی ئێمه‌ن، و: حاته‌می مه‌نبه‌ری، ده‌زگای چاپ و ب‌لا‌کردنه‌وه‌ی ئاراس، (هه‌ولێر، ۲۰۱۳)، ل. ۵۴.

ھەر لەبەر زۆرى ھاتنى فرۆكە شەپكەرەكانى عىراق بۇ سەر ئاسمانى ناوچەى بالەكايەتى، چەند فرۆكەيەك لە ماوەى شۆرشى ئەيلوول لە ناوچەكەدا خراونەتە خوارەو، بۇ نمونە لە سالى ۱۹۶۶ فرۆكەيەكى (اليوشن) لە نيوان چۆمان و دەرەبەندى رايات كەوتۆتە خوارەو و فرۆكەوانەكە و ھەردوو ياريدەدەرەكەى كوژراون، لە ۱۴ تشرينى يەكەمى ۱۹۷۴ فرۆكەيەكى جوړى (باجەر) لە نزيك گوندى مەمى خەلان كەوتۆتە خوارەو و فرۆكەوانەكە و ھەر پينچ ياريدەدەرەكەى كوژراون، ھەر لە سالى ۱۹۷۴ فرۆكەيەكى جوړى (مىگ-۱۹) لە نزيك گوندى بەرسيرين كەوتۆتە خوارەو و فرۆكەوانەكەى بە ناوى (سەفا شەلال) دواى ئەوھى بە پەرەشووت خوڤى فرېداوھ دەستگيركراو<sup>(۱)</sup>.

كارەساتى نىسكوڤى شۆرش كە بەھوڤى (رېكەوتنى جەزائير)<sup>(۲)</sup>، لە ۶ى ئادارى لە نيوان عىراق و ئيران ۱۹۷۵ واژۆ كرا، دروستبوو، سەرەپاى زيانەكانى شەر، بۇ خەلكى سڤيليش ماىەى زيانى زۆر بوو؛ چونكە زۆربەى خەلك مالى خوڤان جيھېشت و لە پىنگاى گەيشتن بە ئيران ئازار و مەينەتى زۆريان ديت<sup>(۳)</sup>، بەم ھۆيەشەو خەلكىكى زۆرى ناوچەى بالەكايەتى ئاوارەى ئيران بوون و مالى خوڤان جيھېشت<sup>(۴)</sup>.

### ب/ كارىگەرەكانى شۆرش لەسەر ناوچەى بالەكايەتى

سەرەپاى ئەو بارودۆخەى كە لە ناوچەكەدا ھەبوو كە لە سەرەوھ باسمان كرد، لە ناوچەى بالەكايەتى سەرەپاى بنكە سەبازى و سياسىيەكانى شۆرش، بەھوڤى ئەوھى كە ناوچەكە ناوچەى سەرکردايەتى شۆرش بوو و لەلايەن شۆرشەو بەرپۆھەردراو، دامودەزگاى خزمەتگوزاريش لە ناوچەكەدا ھەبوون بە مەبەستى بەرپۆھەردنى ناوچەكە، بۇ نمونە، نووسىنگەى راپەراندىن (مەكتەبى تەنفىزى) كە لە سالى ۱۹۶۴ دامەزرا، كە پىك ھاتبوو لە چەند بەشېك وەك بەشەكانى تەندروستى، پەرورەدە، ئازوووقە، دارايى، داد، راگەياندىن و بەشەكانى ترى خزمەتگوزارى بۇ بەرپۆھەردنى كاروبارى شۆرش و ناوچە ئازاد كراوھكان<sup>(۵)</sup>، ھەريەك لەم بەشانە كارەكانى خوڤان رادەپەراندىن و ناوچە ئازادكراوھكانيان بەرپۆھە دەبرد<sup>(۶)</sup>.

شۆرش لەوھ گەيشتبوو كە شەر كارىگەرى لەسەر كوردستان دروستكردوو، حكومەتى عىراقيش تەنانەت لە كاتى ئاشتيشدا ھەولنادات كە خزمەتگوزارى تەندروستى و خوڤاندىن و ھەر

(۱) شكىب عقراوى، م.س، ص ۳۷۹-۳۸۰؛ عەبدوللا ئەحمەد رەسول پشەدرى، پاشكوڤى ياداڤتەكانم، ل ۷۴-۷۵.

(۲) بۇ بينىنى دەقى رېكەوتننامەى جەزائير پروانە : نازناز محەمەد عەبدولقادر، س.پ، ل ۲۷۵-۲۸۰.

(۳) دىڤىد ماكداول، س.پ، ل ۵۵۵.

(۴) چاوپىكەوتن لەگەل قادر عەبدوللا مەلا ناسراو بە مەلا قادر دەرەبەندى، ۲۰۱۶/۷/۲۵، گوندى دەرەبەند.

(۵) چاوپىكەوتن لەگەل محەمود عوسمان (دكتۆر)، ۲۰۱۶/۹/۲۷، ھەولپىر؛ محەمەد مەلا قادر، خەباتنامە، س.پ، ل ۱۸.

(۶) چاوپىكەوتن لەگەل محەمود عوسمان (دكتۆر)، ۲۰۱۶/۹/۲۷، ھەولپىر.

خزمه‌تگوزاریه‌کی تر پێشکەش به کوردستان بکات، بۆیه شۆرش بریاریدا له‌رووی ته‌ندروستی و په‌روه‌رده‌یی و قه‌لاچۆکردنی نه‌خوینده‌واری و خزمه‌تگوزاریه‌کانی تر هه‌نگاو به‌ه‌وای، هه‌رچه‌نده له سه‌ره‌تا کاره‌کان که موکوپیان هه‌بوو به‌لام هه‌نگاوی باش له‌م باره‌یه‌وه نرا<sup>(۱)</sup>.

ئه‌م هه‌ولانه زیاتر په‌ره‌یان سه‌ند به‌تایه‌ت کاتیک ئه‌نجومه‌نی سه‌رکرده‌یه‌تی شۆرشی کوردستان له ۲۰-۲۳ی ئه‌یلوولی ۱۹۶۸ کۆبووه‌وه و چه‌ند بریارێکی ده‌رکرد، به‌شیک له‌و بریارانه گرنگیدانی زیاتر بوو به‌ بواره‌کانی په‌روه‌رده و ته‌ندروستی و دادگه‌ری له‌ ناوچه ئازادکراوه‌کاندا<sup>(۲)</sup>.

دوای ئه‌وه‌ی له ئاداری ۱۹۷۴ له‌لایه‌ن حکومه‌تی عێراقیه‌وه جێبه‌جێکردنی یاسای ئۆتۆنۆمی راگه‌یاندرا، سه‌رکرده‌یه‌تی شۆرشیش ئه‌م یاسایه‌ی په‌تکرده‌وه و ئۆتۆنۆمییه‌کی له‌لایه‌ن خۆیه‌وه راگه‌یاند، ژماره‌یه‌کی زۆری خه‌لکیش له‌ ته‌واوی کوردستان رویان له‌ ناوچه ئازادکراوه‌کان کرد، به‌بێ ئه‌وه‌ی حکومه‌تی عێراقی هیچ رێگرییه‌ک له‌ هاتنیان بکات، مه‌به‌ستی حکومه‌ت ئه‌وه‌بوو که ئه‌رکی سه‌رشانی شۆرش قورس بکات له‌ دابینکردنی خواردن و شوینی هه‌وانه‌وه بۆ ئاواره‌کان<sup>(۳)</sup>، ته‌نانه‌ت حکومه‌ت کورده‌کانی شاری به‌غدا ناچارکردوه که بچه‌ ناوچه‌کانی ژێر ده‌سته‌لاتی شۆرش، حکومه‌ت خۆی کورده‌کانی به‌غدا هێناوه‌ته‌ ئه‌و ناوچه‌یه‌ی که له‌ هێزی پێشمه‌رگه‌وه نزیکه‌بوونه و له‌وێ به‌ خه‌لکه‌که‌یان وتوو به‌رۆنه‌ ناوچه‌کانی ژێر ده‌سته‌لاتی پێشمه‌رگه‌<sup>(۴)</sup>، به‌مه‌ش ئامانجی حکومه‌ت به‌ ته‌واوی به‌دیار ده‌که‌وێ که ئامانجی قورسکردنی ئه‌رکه‌کانی سه‌ر شانی شۆرش بووه و شتیکی به‌رنامه‌ بۆ داریژراو بووه.

به‌هۆی ئه‌وه‌ی ناوچه‌ی با‌له‌کایه‌تی ناوچه‌ی سه‌رکرده‌یه‌تی شۆرش بووه، زۆربه‌ی ئه‌و خه‌لکه‌ روویان له‌م ناوچه‌یه‌ کردوه، بۆ ئه‌مونه، (زه‌نوون پیریادی)<sup>(۵)</sup> له‌ وه‌سفی چۆمان و بوونی خه‌لکیکی زۆر له‌ ناوچه‌که‌ له‌ سا‌لی ۱۹۷۴ ده‌نووسیت: "چۆمان دوای ئه‌وه‌ی کرا به‌ قه‌زایه‌کی سه‌ر به‌ پارێزگای هه‌ولێر، شارۆچکه‌یه‌ک بوو تا ب‌ل‌ی قه‌ره‌با‌ل‌خ، هه‌رچی داموده‌زگای شۆرش هه‌بوو له‌ ده‌وروبه‌ری چۆمان و

(۱) ده‌نگی پێشمه‌رگه (گۆفار)، ژماره (۱۸)، مارتی ۱۹۶۹، ل. ۳.

(۲) بروانه پاشکۆی ژماره (۱۰).

(۳) مسعود بارزانی، بارزانی و..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ب. ۲، ل. ۱۱۳.

(۴) ناهیده شیخ سه‌لام، ئه‌وه‌ی له‌بیرمه، ئاماده‌کردنی چیمه‌ن س‌ل‌خ، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، (هه‌ولێر، ۱۹۹۹)، ل. ۷۲-۷۵.

(۵) زه‌نوون محمه‌د پیریادی، سا‌لی ۱۹۳۳ له‌ ناوچه‌ی چه‌مچه‌مال له‌دایک بووه، خویندنی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی و ئاماده‌یی له‌ که‌رکوک ته‌واو کردوه، سا‌لی ۱۹۵۵ کۆلیژی دار‌المعلمین عالی به‌شی کیمیای ته‌واو کردوه، سا‌لی ۱۹۶۱ به‌هۆی شۆرشی ئه‌یلوول سا‌لیک و س‌ی مانگ ده‌ستگیر کراوه، سا‌لی ۱۹۶۴ بروانامه‌ی ماجستیری له‌ ئه‌مریکا وه‌رگرتوه، سا‌لی ۱۹۷۰ بروانامه‌ی دکتۆرای به‌ده‌ست هێناوه، سا‌لی ۱۹۷۴ په‌یوه‌ندی به‌ شۆرشی ئه‌یلوول کردوه و ماوه‌یه‌ک له‌ ناوچه‌ی با‌له‌کایه‌تی ماوه‌ته‌وه، بروانه: زه‌نوون پیریادی، زانکۆی سلیمانی له‌ قه‌لادزی و بیره‌وه‌ریه‌کانی پێشمه‌رگه‌یه‌تی شۆرشی رزگاریخواری کوردستان ۱۹۷۴، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، (هه‌ولێر، ۲۰۱۳)، ل. ۹۰-۹۱.

ناوپرداندا بوون، وپرای ئەمانەش خەلکیکی زۆری تیدا پڑابوو، هیزیکی زۆری پیشمەرگەشی لیبوو، یەک جادهی نیمچه قیرتاوکراوی هەبوو، که له هەولیرەوه دەهات، که پێیدهوترا پێگای هاملتۆن، له دوورەوه که دیمەنی ئەم شارە دەبینرا، دەتوت پۆژی حەشرە، هەرچی خەلک بوو بەو جادهدا دەهاتن و دەچوون"<sup>(۱)</sup>.

دوای ئەوهی ئەم ژمارە زۆری خەلک رویان له ناوچە ئازاد کراوەکان کرد، سەرکردایەتی شۆرش پریاریدا دەزگایەکی بەرپۆهبردن دامەزرێنیت، ئەم دەزگای بەرپۆهبردنە له هەشت ئەمیندارییەتی یاخود وهزارەت پێکدەهات، که دواتر ناوەکهیان بوو بە (ئەمانەت)، بەهۆی ئەوهی که وشە و وهزارەت مانای سەربەخۆیی دەگەیند، هەر له کاتی پێککەوتنی ۱۱ ئازارەوه حکومەت سلی له بەکارهێنانی وشە و وهزارەت دەکردهوه، ئەمیندارییەتهکانیش بریتی بوون له (ناوخوا، دارایی، راگەیانندن، داد، کشتوکال، تەندروستی، ئەشغال و پەروەرە) سەرەپرای چەند دەزگایەکی تر<sup>(۲)</sup>، هەرچەندە بە شیۆهیهکی فەرمی ئەم بەرپۆهبرایەتیانە ناویان وهزارەت نەبووه و بەرپۆهبەرەکانیشیان وهزیر نەبوونه، بەلام له ناوخوا کوردستان وشە و وهزارەت و وهزیر بەکار دەهات<sup>(۳)</sup>.

هەریەک له ئەمیندارییەتیانەش بەرپرسیکی هەبوو، له گەڵ بەرپۆهبەری بەرپۆهبرایەتی کاروباری ئەمانەتهکان که سەرۆکهکی وهک سەرۆکی ئەنجومەنی وهزیران وابوو، پۆژانی چوارشەممەهی هەموو هەفتهیهک ئەنجومەنی ئەمانەتهکان کۆدەبوونهوه<sup>(۴)</sup>.

بارەگاکانی ئەم بەرپۆهبرایەتیانە یاخود وهزارەتانه کهوتبوونه ناوچەي باله کایەتی، که بەدریژایی پێگای هاملتۆن له حاجی ئۆمەرانهوه تاوهک و ناوپردان دابهشیبوون، گوندی حاجی ئۆمەرانیس وهک پایتەخت وابوو، که زۆر بهی کاربه دهستانی شۆرش لهوێ نیشتهجیوون<sup>(۵)</sup>، بوونی ئەم دەزگایانەي بەرپۆهبردن، چ ئەوانەي سەر به مهکتەبی تەنفیزی بوون که له سالی ۱۹۶۴ دامەزابوون، چ ئەمیندارییەتیەکانی سالی ۱۹۷۴، کاروباری بەرپۆهبردنی ناوچەي باله کایەتیان ئاسان کردبوو له ماوهي شۆرشدا.

(۱) ه.س، ل ۴۲.

(۲) یۆنان هورمز، س.پ، ل ۲۲۵-۲۲۶.

(۳) کریس کۆچیرا، س.پ، ل ۳۹۹. دەستەي ئەم حکومەتەش پێکھاتبوو له ( لهسەرەتا حەیب محەمەد کهریم سەرۆکی گشتی ئەمانەتهکان بووه، دواتر سامی عەبدولپەرەحمان هەم سەرۆکی گشتی و هەم ئەمیندار یاخود وهزیری دەرەوه بووه، موحسین دزەیی-ناوخوا، عەلی عەبدوللا-دارایی، دارا توفیق-راگەیانندن، مهحمود عوسمان-تەندروستی، نوری شاوهیس-نیشتهجی کردن و ئاوهدان کردنهوه، سالح یوسفی-داد، سدیق ئەمین-پەنابەران، عەبدولوههاب ئەتروشی- لێپرسراوی مهکتەبی عەسکەری، ئیدریس بارزانی- لێپرسراوی هیزی پیشمەرگە، مهسعود بارزانی- لێپرسراوی دەزگای پاراستن. پڕوانه: ئیبراهیم جەلال، س.پ، ل ۳۸۱-۳۸۲.

(۴) یۆنان هورمز، س.پ، ل ۲۲۵-۲۲۶.

(۵) کریس کۆچیرا، س.پ، ل ۳۹۹.

خه لک بو راييکردنی کاره کانیان سهردانی باره گای بهرپوه به رایه تییه کانی ده کرد به پپی جوړی کاره که ی، ته نانه ت له سالانی دوایی وای لیها تبوو خه لک داواکاری دامه زرانندی پیشکش ده کرد<sup>(۱)</sup>، هه ریه که له م به شانه چالاکیان هه بو، به لام به شی په روه رده پر کارترین به ش بو، به هوئی ته وه ی که ژماره یه که ماموستا په یوه نندیان به شوړشه وه کردبوو<sup>(۲)</sup>، نه و ماموستایانه ی که ده هاتنه پال شوړش، نه ده کران به چه کدار و دابه شی سهر گونده کانی ناوچه که ده کران و قوتابخانه له گونده کان ده کرانه وه<sup>(۳)</sup>.

هه ر بو نه م مه به سته شوړش له سالی ۱۹۶۸ په یمانگای پیگه یانندی ماموستایانی له ناوپردان کرده وه، نه م په یمانگایه بو نه و که سانه بوو که خوینده واریان هه بوو و توانای وانه وتنه وه و بهرپوه بردنی قوتابخانه کانیان هه بو، هه ر بو یه ش کو مه لیک ماموستا له م په یمانگایه ده رچوون و دابه شی سهر قوتابخانه کان کران<sup>(۴)</sup>، نه هه نگی ده رچوونی یه که م خولی پیگه یانندی ماموستایان له ۳۱ ئابی ۱۹۶۸ سازکراوه<sup>(۵)</sup>.

چه ند قوتابخانه یه کیش بو نه خوینده واران له ناوچه ی باله کایه تی کراونه ته وه به مه به سته نه هیشتنی نه خوینده واری، نه م قوتابخانانه تایه تبوون به خه لکی به ته مه ن که پیشتر ده رفه تی خویندیان بو نه ره خسابوو، له و قوتابخانانه فیږی خویندنه وه و نووسین ده کران، ده وامی نه هیشتنی نه خوینده واری له شه واندا بووه<sup>(۶)</sup>.

له هه ندی ک کاتیشدا شوړش بینای قوتابخانه ی دروست کردوو، بو نموونه له سالی ۱۹۶۷ بینای قوتابخانه ی ناوپردان دروستکراوه و خه لکی گونده که ش نامه ی سوپاسگوزاریان بو مه کته بی ته نفیزی ناردوو<sup>(۷)</sup>، یه که م قوتابخانه ی دواناوه ندی له ناوچه ئازادکراوه کاندای له گه لاله کراوه ته وه<sup>(۸)</sup>، هه ر

(۱) چاوپیکه وتن له گه ل حه سهن قادر حه مه د، ناسراو به مه لا حه سهنی مژده یان، ۲۰۱۶/۹/۳، چۆمان.

(۲) کریس کوچیرا، س.پ، ل ۴۰۰.

(۳) چاوپیکه وتن له گه ل حه سهن قادر حه مه د، ناسراو به مه لا حه سهنی مژده یان، ۲۰۱۶/۹/۳، چۆمان.

(۴) ئاری فاروق نانه که لی، س.پ، ل ۱۸۴؛ ده نگی پیشمه رگه (گۆفار)، ژماره (۲۴)، تشرینی دووه می ۱۹۶۹، ل ۸.

(۵) ده نگی پیشمه رگه (گۆفار)، ژماره (۲۳)، نه یلوی ۱۹۶۹، ل ۵.

(۶) ئاری فاروق نانه که لی، س.پ، ل ۱۲۰؛ چاوپیکه وتن له گه ل قادر عه بدوللا مه لا ناسراو به مه لا قادر ده ربه ندی، ۲۰۱۶/۷/۲۵، گوندی ده ربه ند.

(۷) پروانه پاشکوی ژماره (۱۱).

(۸) بو زانیاری زیاتر له باره ی بارودوخی خویندن و گرنگیدانی شوړش به لایه نی په روه رده یی پروانه: شیرزاد زکریا محمد، مجلس قيادة الثورة في كوردستان-العراق ۱۹۶۴-۱۹۷۰، مرکز الدراسات الكوردية وحفظ الوثائق/ جامعة دهوك، (دهوك، ۲۰۱۰)، ص ۱۹۲-۲۰۹.

له‌لایه‌نی خویندن و په‌روه‌رده‌وه، دواى پښکه‌وتننامه‌ی ۱۱ى نازارى سالى ۱۹۷۰ په‌یمانگای ئیسلامی له‌گه‌لآله‌ کراوه‌ته‌وه و چه‌ندین که‌سى ناوچه‌که و کوردستان له‌م په‌یمانگایه‌ بر‌وانامه‌یان وه‌رگرتووه<sup>(۱)</sup>. له‌رووی ته‌ندروستیشه‌وه وه‌ک باس‌مان کرد چه‌ند نه‌خوشخانه‌یه‌کی شو‌رش له‌ ناوچه‌که‌دا کرانه‌وه، دواتر چه‌ند خولپکی ته‌ندروستی کرانه‌وه و چه‌ندین که‌س له‌م خولانه‌ ده‌رچوون و پیمان ده‌وترا دکتوری شو‌رش، ئەمه‌ کاریگه‌ریی باشی هه‌بوو له‌سه‌ر ناوچه‌که له‌ رووی ته‌ندروستییه‌وه، که‌ بنکه‌ی ته‌ندروستی زیاتر و کارمه‌ندی زیاتریش دابینکران، به‌شى ته‌ندروستی هه‌لمه‌تیکى وشیارى ته‌ندروستی ده‌ستپیکرد چ له‌ پښکه‌ی بنکه‌ ته‌ندروستییه‌کان، یاخود له‌ پښکه‌ی رادیوی ده‌نگى کوردستان و کاریگه‌ریی باشی هه‌بوو له‌سه‌ر وشیارى ته‌ندروستی خه‌لکی ناوچه‌که به‌هوی ئه‌وه‌ی که‌ پښتر ناوچه‌ دووره ده‌سته‌کانى کوردستان له‌رووی هوشیارى ته‌ندروستییه‌وه له‌دواوه‌بوون<sup>(۲)</sup>.

ژماره‌یه‌کی زوری دکتور و برینپچ و کارمه‌ندی ته‌ندروستی له‌ سالى ۱۹۷۴ رویان له‌ ناوچه‌ی باله‌کایه‌تى کردوو بارودوخی ته‌ندروستی به‌ره‌و باشی چوو، ئەمه‌ش دواى ئه‌وه‌ی که‌ ئیزگه‌ی ده‌نگى کوردستان له‌ ۲۳ى ئادارى ۱۹۷۴ به‌یانیکى بلاکرده‌وه و داواى له‌ هه‌موو دکتور و برینپچ و کارمه‌نده‌کانى نه‌خوشخانه‌کان کرد که به‌ هه‌موو که‌لوپه‌له‌ پزیشکيه‌کانه‌وه به‌ره‌و باره‌گای سه‌رکرده‌یه‌تى پرۆن تا شوینى کارکردن و جیگای نه‌خوشخانه‌کانى شو‌رشیان بو‌ دیارى بکریت<sup>(۳)</sup>.

ولآتانى بیانیش هاوکارىی شو‌رشى ئه‌یلوولیان کردوو له‌ رووی ته‌ندروستییه‌وه، بو‌ نمونه‌ له‌ سالى ۱۹۶۶ ئیسرايیل نه‌خوشخانه‌یه‌کی مه‌یدانیان له‌ حاجى ئۆمه‌ران دامه‌زراند، که‌ پزیشک و که‌لوپه‌لى ته‌ندروستییان بو‌ دابینکرد و هه‌ر خوشیان به‌رپوه‌یان بردوو، ئەمه‌ش کيشه‌یه‌کی گه‌وه‌ره‌ی شو‌رشى کوردستانى که‌مکرده‌وه<sup>(۴)</sup>.

رېکخراوه‌ بیانیه‌کانیش ئەگه‌ر بیانویستبایه‌ هاوکارىی کوردستان و شو‌رش بکه‌ن ئەوا حکومه‌تى عیراقى رېگه‌رى له‌م کاره‌ ده‌کرد و وه‌ک پيوست نه‌یانده‌توانى به‌هانای خه‌لکی کوردستانه‌وه‌ بپن، بو‌ نمونه‌ له‌ ۱۴ى ئابى ۱۹۷۴ لێژنه‌ی خاچى سوورى نیوده‌وله‌تى نامه‌یه‌کی ئاراسته‌ی بارزانى کرد و باسى له‌ رېگه‌رییه‌کانى حکومه‌تى عیراقى ده‌کرد له‌ هاوکارىه‌کانیان بو‌ کوردستان<sup>(۵)</sup>.

(۱) چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل حه‌سەن قادر حه‌مه‌د، ناسراو به‌ مه‌لا حه‌سه‌نى مژده‌ینان، ۲۰۱۶/۹/۳، چۆمان.ناوبراو خوی یه‌کیک بووه له‌ ده‌رچوانى ئەم په‌یمانگایه‌.

(۲) مه‌غدید فه‌تاج، زۆر له‌و خولانه‌ی مامۆستایان و په‌رستارى و بېته‌لى له‌ سه‌رده‌مى شو‌رشى ئه‌یلوول ده‌کرانه‌وه، له‌سه‌ر ئاستى عیراقى کاریگه‌رییان هه‌بوو، گو‌فارى باله‌ک، ژماره‌ (۷)، ئادارى ۲۰۰۹، ۱۵-۱۷؛ چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل مه‌حمود عوسمان ( دکتور)، ۲۰۱۶/۹/۲۷، هه‌ولێر؛ چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ل بارزان خالید عه‌زیز، ناسراو به‌ بارزانى مه‌لا خالید، ۲۰۱۶/۱۲/۱۳، هه‌ولێر.

(۳) ئیبراهیم جه‌لال، س.پ، ل ۳۷۷.

(۴) فه‌ره‌یدوون عبدالرحیم عبدالله، س.پ، ل ۱۷۶-۱۷۷.

(۵) که‌وسه‌ر عه‌زیز گه‌لالی، س.پ، ل ۶۷.

له پرووی پۆشنییریشهوه کار و چالاکیی زۆر له م بوارهدا ئه نجامدراون له ناوچه که، چهندان ئاههنگ و شانۆ و کاری تری پۆشنییری له ناوچه کهدا کراون<sup>(۱)</sup>، که راسته وخۆ کاریگهری له سهر خه لکی ناوچه که هه بووه؛ چونکه چهندان شاعیر و که سایه تی هونهری هاتوونه ته ناوچه که کاریان کردووه، بۆ نمونه له قوتابخانه ی گه لاله لیژنه ی پزیمان و ئه ده بی کوردی دامه زرا، له سهره تاکانی ۱۹۷۲ یه که م ژماره ی گوڤاری به ره و پرووناکی ده رچوو، که چهندان که سی ناوچه ی باله کایه تی له ده سته ی به رپوه بردنی گوڤاره که بوون، چه ند که سیکی ناوچه که ش بابه تیان له گوڤاره کهدا نووسیوه، ئه م گوڤاره ته نها ۳ ژماره ی لیده رچوو<sup>(۲)</sup>.

یه که م چالاکیی هونه ری وینه یی له ۱۱ کانوونی یه که می ۱۹۶۹ که پیشانگایه کی وینه یی بووه و ۵۰ وینه ی کاریکاتیری تیا دا پیشاندرابوو له گه لاله کراوه ته وه<sup>(۳)</sup>.

له بواری دادگا و دادوه ریشه وه، له سالی ۱۹۶۴ دادگا له ناوچه ی باله کایه تی دامه زراوه، چه ند که سیک وه ک دادوه ر و قازی شه ری گرفته کانی خه لکی ناوچه که یان به تیکه لاوکردنی یاسای شارستانی له گه ل شه ریعه تی ئیسلامیدا راییکردوو<sup>(۴)</sup>.

به هۆی هاتنی ئه م ژماره زۆره ی خه لک بۆ ناوچه ی باله کایه تی له سالی ۱۹۷۴ وه ک پیشتر باسی هۆکاره که یمان کرد، سه ره پای ئه وه ی که بووه هۆی ئه وه ی ئه و بوارانیه سهره وه به شیوه یه کی گشتی ببوژینه وه و کاریگه ری باشیان له سهر ناوچه که هه بیته، به لام له گه ل ئه وه شدا به هۆی ئه وه ی که ژماره یان یه کجار زۆر بووه و له ناوچه کهدا بلاو بوونه ته وه هه ندیک جار کار و کرده وه و هه لسوکه وتی خراب وایانکردوو که له گه ل بنه ما په وشتی و عه شاییره کاندا نه گونجین<sup>(۵)</sup>.

به شیوه یه کی گشتی ده توانین بلیین، ناوچه ی باله کایه تی سه ره پای هیرشی به رده وامی فرۆکه کانی رژیم له سهر ناوچه که، به لام ده زگا خزمه تگوزاریه کانی شوڤش کاری خۆیان کردوو و له م بواره دا ئه گه ر چی هه وله کان سه ره تایی بوون، به لام پیشکه وتنی باش به ده ست هاتوو، به تایبه تی له بواری په روه رده و ته ندروستییه وه.

(۱) ئه نوهر قه ره داغی، س.پ، ل ۱۴-۱۸.

(۲) ئیبراهیم سه ید سه عید به رزنجه ی، (گوڤاری به ره و پرووناکی)، گوڤاری باله ک، ژماره (۱)، ئیاری ۲۰۰۸، ل ۷.

(۳) عصمت شریف وانلی، م.س، ص ۴۴۳.

(۴) عه بدوللا ئاغای پشده ری، بیره وه ریه کانم له باله کایه تی، ل ۲۳.

(۵) یۆنان هورمز، س.پ، ل ۲۲۹-۲۳۰.



## ئەنجامەكان



## ئەنجامەكان

۱. سەرەپای جیاوازی بیروپا لەبارەى رەچەلەكى وشەى (بالەك)، پیمان وایە ئەم وشەیه لە (بالا كیو) هەهاتوو، چونكە ئەم ناوە تاییبەتمەندی تاییبەت بە ناوچەكەى تیا دایە.
۲. شوینی جوگرافی بالەكایەتى گرنگیەكى زۆرى بە ناوچەكە بەخشیو، بەشیو یەك شوینی جوگرافی پینگەیهكى گرنگی سیاسی و سەربازی و ئابوورى بە ناوچەكە بەخشیو.
۳. ناوچەى بالەكایەتى ناحیەیهك بوو سەربە پرواندز، دواى ریکەوتننامەى ۱۱ى ئازارى ۱۹۷۰ چۆمان بوو بە قەزا، ئەمە داواىەكى سیاسی بوو چونكە چۆمان گوندیكى بچووك بوو لە كاتى بوونى بە قەزا، تەنانت بینای قایمقامیەتى نەبوو، بۆیە بۆ ماوہیەك قایمقامیەت لەگەڵالە بوو.
۴. رابەراییەتیکردنى هۆزى بالەك خۆى لە سەرۆكى بەرەبابەكان دەدیتەو، نەك سەرۆك هۆز، ئەمەش لە ئەنجامى مەملەتیی بەردەوامى سەرۆكى عەشیرەت و سەرۆكى بەرەبابەكان، هەر بۆیەش لە سالانى شەستەكانەو تاكو ئیستا بالەك سەرۆكى عەشیرەتى نییە.
۵. زۆربەى ناوچەى بالەكایەتى لە ماوہى داگیرکردنى لەلایەن روسەكانەو سووتیندراو و ویران کراو و خەلکیكى زۆرى ناوچەكەش بوونەتە قوربانى، لە ماوہى دەستەلاتى ئینگلیز و تورکەکانیش لە ناوچەكەدا بەهۆى پەيوەندى پتەوى سەرۆكى عەشیرەت لەگەڵ ئینگلیزەكان زیاتر پشنگیری لە ئینگلیز کراو.
۶. ناوچەى بالەكایەتى یەكێك بوو لەو ناوچانەى كە لە سەرەتای هەلگیرسانى شوپشى ئەیلوول، دەستیان بە راپەرینیكى چەكدارى کردوو لە دژى هیزەكانى میرى لە ناوچەكە و توانیوانە بۆ ماوہیەك ناوچەكە ئازاد بکەن، دواتر راپەرینەكەیان شکستی هیناوه، هۆكارى سەرەكى خیانەتى چەند ئاگایەكى بالەكایەتى بوو، لە ئەنجامیشدا خەلکیكى زۆر بوونەتە قوربانى یا زیندانى کراون.
۷. دواى شکستی راپەرینی بالەكایەتى لە سەرەتای شوپش، بەشیکى خەلکی ناوچەكە چەكى حکومەتیان وەرگرتوو، بەلام شەرى پيشمه‌رگەیان نەکردوو، بگره به و چەكە هاوکارى پيشمه‌رگەیان کردوو و هەر بەو چەكەو بوونەتە پيشمه‌رگە.
۸. گەمارۆدان و گرتنى مەخفەرى رايات لەلایەن هیزی پيشمه‌رگەو بەهۆى لیدانى تونیل بۆ ژیر مەخفەرەكە، سەرکەوتنیكى گەورە و کاریگەرى هیزی پيشمه‌رگە بوو لە سەرەتاکانى شوپش، سەرەپای هەولدانە زۆرەكانى پزیم بە مەبەستى شکاندنى گەمارۆى سەر مەخفەرى رايات.

۹. ناوچهی باله کایه تی سالی ۱۹۶۵ بوو ته بنکه ی سه رکرایه تی شوپشی ئه یلوول تا نسکۆی شوپش، به م هوپه شه وه ته وای بنکه و باره گا سیاسی و سه ربازی و ئیداریه کانی شوپش له ناوچهی باله کایه تی بوونه.
۱۰. له ماوهی شوپشی ئه یلوول باله کایه تی وه ک گرنه گرتین ناوه ندی سیاسی کورد بووه، به هوپه ئه وهی بنکه ی سه رکرایه تی شوپش بووه و شوپشی کۆبوونه وه و ریکه وه تهنه کان بووه، ناوچه که ببوو به ناوه ندی کیش بو پارته کوردیه کانی پارچه کانی تری کوردستان.
۱۱. باله کایه تی پیگه یه کی سه ربازی گرنه گه بووه به هوپه هه لکه وه تی جوگرافی، حکومه ته کانی عیراق له دوا ی سالی ۱۹۶۲ هه موو هه و ئیکیان خسته گه ر بو ده سته سه ردا گرتنه وه ی، به لام یه کیک له و ناوچه ی کوردستان بوو که دوا ی نازاد کردنی له سالی ۱۹۶۲ نه که وه تهنه وه ده سته رژی م تا نسکۆی شوپش.
۱۲. باله کایه تی له ماوهی شوپشی ئه یلوول پیگه یه کی گرنه گه ئابووری هه بووه، به هوپه ئه وهی هاوسنوور بووه له گه ل ولاتی ئیران.
۱۳. خه لکی ناوچه ی باله کایه تی له هه موو روویه که وه پشتیوانی شوپشی ئه یلوولیان کردووه، له م پیناوه شدا قوربان یی زوریان داوه.
۱۴. شوپشی ئه یلوول کاریگه ریی زوری له سه ر ناوچه ی باله کایه تی هه بووه، به تایبه تی له لایه نی پهروه ده و ته ندروستییه وه.

## لیستی سه‌رچاوه‌کان



## لیستی سه‌چاوه‌کان

### ١/ به‌لگه‌نامه بلاونه‌کراوه‌کان

- قرار مجلس بالک، سنه ١٨٥٥، فی ارشیف (نعمت میر صادق).  
— منهاج مجلس قیاده الثورة الكردية، سنه ١٩٦٨، فی ارشیف اکادیمیة الکردیة.

### ٢/ په‌رتووکه به‌لگه‌نامه‌یه‌کان

#### أ/ به زمانی کوردی

١. شازین هی‌رش، پارتی دیموکراتی کوردستان له چه‌ند به‌لگه‌نامه‌ی میژوویدا (١٩٥٨-١٩٦٣)، ب١، چاپخانه و ئۆفستی ژیر، (سلیمانی، ٢٠٠٣).
٢. شازین هی‌رش، شو‌رشی ئیلول له چه‌ند به‌لگه‌نامه‌یه‌کی میژوویدا ١٩٦١-١٩٦٣، چاپخانه‌ی ره‌نج، (سلیمانی، ٢٠٠١).
٣. مسعود بارزانی، بارزانی و بزوتنه‌وه‌ی پزگاریخوازی کورد، شو‌رشی ئیلوول (١٩٦١-١٩٧٥)، به‌رگی سییه‌م، به‌شی یه‌که‌م، و: لیژنه‌یه‌ک، چ١، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، (هه‌ولیر، ٢٠٠٤)
٤. نه‌وزاد عه‌لی ئه‌حمه‌د، پارتی دیموکراتی کوردستان له نیوان کوته‌ک و ته‌سلیم بووندا ١٩٦١-١٩٦٢، ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی به‌درخان، چاپخانه‌ی پوژه‌ه‌لات، (هه‌ولیر، ٢٠٠٩).

#### ب/ به زمانی عه‌ره‌بی

١. عبدالفتاح علي يحيى البوتاني، وثائق عن الحركة القومية الكوردية التحررية- ملاحظات تاريخية و دراسات أولية، مطبعة وزارة التربية، (أربيل، ٢٠٠١).
٢. وزارة الشؤون الاجتماعية، مديرية النفوس العامة، عملية التسجيل العام — لسنة ١٩٥٧، ص٣٦٢. فی ارشیف (م.س) للحزب الديموقراتی الکردستانی.

### ٣/ چاپکراوی حزبی

پارتی دیموکراتی کوردستان سه‌رکردایه‌تی کاتی، پزگاریخوازی بزوتنه‌وه‌ی پزگاریخوازی کورد هه‌له‌سه‌نگاندنی شو‌رشی ئیلوول وه به‌رنامه‌ی نو‌یی پارتی دیموکراتی کوردستان، راپورتی سیاسی په‌سه‌ند کراو له‌لایه‌ن کۆنفرانسی پارتی که له ئابی ١٩٧٦ گری‌دراوه.

## ٤/ یاداشت و بیرهوهری

### أ/ بهزمانی کوردی

١. ئەحمەد دۆزار، بیرهوهری پۆژانی ژیانم، ب٣، (ستۆکھۆلم، ١٩٩٤).
٢. ئەمیر قازی، له بیرهوهرییه سیاسییه کانم، چاپخانهی شقان، چ٢، (سلیمانی، ٢٠١٤).
٣. تهقی، خهباتی گهلی کورد له یاداشتهکانی (ئەحمەد تهقی) دا "لاپه‌په‌یه‌ک له شو‌پ‌شه‌کانی شیخ مه‌حمود، سمکۆ، هه‌ستانه‌که‌ی رواندز و په‌یوه‌ندی به ولاتانه‌وه"، چاپخانه‌ی سلمان الاعظمی، (به‌غدا، ١٩٧٠).
٤. خدر عه‌بدوڵلا ده‌باغ، بیرهوه‌ریه‌کانم و تو‌پ‌خانه‌ی شو‌پ‌شی ئەیلولی مه‌زن- کوردستانی عێراق، ب٢، چاپخانه‌ی رۆشنییری، (هه‌ولێر، ٢٠٠٣).
٥. خورشید شی‌ره، خهبات و خوین- بیرهوه‌ریه‌کانی سالانی خهباتی پێشمه‌رگایه‌تی، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، چ٣، (هه‌ولێر، ٢٠١٥).
٦. رفیق حیلمی، یاداشت، له بلاوکراوه‌کانی ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، چ٣، (سلیمانی، ٢٠٠٣).
٧. رینیه مۆریس، کوردستان یان نه‌مان، و: ئەبویه‌کر سالح ئیسماعیل، چاپخانه‌ی خانی، (ده‌ووک، ٢٠٠٨).
٨. زرار سلیمان به‌گ ده‌رگه‌له‌یی، بیرهوه‌ریه‌کانم له سالانی ١٩٤٣-١٩٧٧ دا، چاپخانه‌ی په‌هه‌ند، (سلیمانی، ب.س).
٩. سه‌عید ناکام، بیرهوه‌ریه‌کانی سه‌عید ناکام، ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی ئاراس، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، (هه‌ولێر، ٢٠٠٣).
١٠. سه‌ید کاکه، بیرهوه‌ری پێشمه‌رگه‌یه‌ک، چ٣، چاپخانه‌ی شه‌هاب، (هه‌ولێر، ٢٠١٢).
١١. شه‌وکه‌ت ملا ئیسماعیل، پۆژانی له میژووی شو‌پ‌شی ئەیلوول ١٩٦١-١٩٧٥، بلاوکردنه‌وه‌ی نووسینگه‌ی ته‌فسیر، چ٢، (هه‌ولێر، ٢٠١٦).
١٢. عبدالرقيب يوسف و سديق صالح، بیرهوه‌ریه‌کانی ئەحمەد هه‌ماغای پشه‌ری، چاپخانه‌ی ئازاد، (سلیمانی، ٢٠٠١).
١٣. عبدالستار تاهر شه‌ریف، مملانی له‌گه‌ڵ ژياندا (١٩٣٥-١٩٧١)، ب١، چاپخانه‌ی ئارابخا، (که‌رکوک، ٢٠٠٥).

۱۴. عبدالله احمد رسول پشدهرى، بهشى دووهم له ياداشته كانم ( شوږشى ئه يلوول سالى ۱۹۶۱ دژى رږښى قاسم)، چاپخانهى وهزارهتى رږښى، (ههولير، ۱۹۹۷).
۱۵. \_\_\_\_\_، ياداشته كانم له كوډمارى كوردستان له مههاباد، چاپخانهى حاجى هاشم، چ، ۲، (ههولير، ۲۰۰۹).
۱۶. \_\_\_\_\_، نسكووى شوږشى ئه يلوول، بهرگى سييم، چاپخانهى شههاب، (ههولير، ۲۰۰۹).
۱۷. \_\_\_\_\_، پاشكووى ياداشته كانم له شوږشى ئه يلوولى مهن، بهرگى دووهم، چاپخانهى شههيد نازاد ههورامى، (كهركوك، ۲۰۰۷).
۱۸. عزالدين ملا سليمان، بهشيك له چيروكى داستانه كانى شوږشى ئه يلوول بو ميژوو، ب، ۲، چاپمهنى و ئوفسييتى نه ژبن، ۲۰۰۷.
۱۹. عومهر عوسمان، ژيانى كوردىك، بهرگى يه كهم، چاپخانهى حاجى هاشم، (ههولير، ۲۰۰۵).
۲۰. عهريف سليمان، له ده نكه وه بو گوله گه نه كان- كاره سات و پروداوه كانى ته مهنى خه باتم له نيوان (۱۹۶۱-۱۹۴۹)، ب، ۱، چاپخانه و ئوفسييتى ئاسا، (سليمانى، ۱۹۹۹).
۲۱. فهتاح توفيق فهتاح، ههفتا و شهش سال ژيان و په نجا و نو سال تيكوشان/ بيره وه ريه كانى خه باتى مه لا هه سن، چاپخانهى وهزارهتى رږښى، (ههولير، ۲۰۰۸).
۲۲. كلوډيووس جيمس ريچ، گه شتنامهى ريچ بو كوردستان ۱۸۲۰، و: محمه د حه مه باقى، چاپخانهى خانى، چ، ۴، (ههولير، ۲۰۱۲).
۲۳. كهريم نه حمه د، رږه وى تيكوشان، و: جهلال ده باغ، چاپخانهى ره هه ند، (سليمانى، ۲۰۰۷).
۲۴. ليتن، بيره وه ريه كانى ليتن (بابه تگه لى تايهت به كورد و كوردستان)، و: محمه د حه مه باقى، چاپخانهى حاجى هاشم، (ههولير، ۲۰۱۴).
۲۵. محمد سعيد محمود، ياداشته كانم، نه زمونى ژيانم له بوارى ئيداره و تيشكيك بو سه ر رابردوو، دار الحكمة، (له ندهن، ۲۰۰۴).
۲۶. محمه د مه لا قادر، سه ربرده- كورته يه ك له بيره وه ريه كان، ده زگاي چاپ و بلاوكرده وهى ئاراس، (ههولير، ۲۰۰۹).
۲۷. مسته فا چاوره ش، ياده وه ريه كان، ده زگاي چاپ و په خشى سه رده م، (سليمانى، ۲۰۱۴).
۲۸. مسته فا نيروه يى، بو نازادى يا وه لاتى، بيره اتنين مسته فا نيروه يى، ب، ۱، ناماده كرنا، يوسف صبرى و دلوقان مسته فا، چاپخانه يا خانى، (دهوك، ۲۰۱۲).
۲۹. موحسين دزه يى، ويستگه كانى ژيانم، و: ئيسماعيل به رزنجى، ب، ۲، ده زگاي چاپ و بلاوكرده وهى ئاراس، (ههولير، ۲۰۰۹).

٣٠. ميجهر نويل، ياداشته كانى ميجهر نويل له كوردستان، ب.ش، (بغداد، ١٩٨٤).
٣١. مهسعوود محمهد، گهشتى ژيانم، چ١، (ستوكهولم، ١٩٩٢).
٣٢. ناهيده شيخ سهلام، ئه وهى له بيرمه، ئاماده كردنى چيمهن سالح، چاپخانهى وهزارهتى پهروه رده، (ههولير، ١٩٩٩).
٣٣. نهجمه دين مامو، بيره وه ريه كانى نهجمه دين مامو هه ريرى، ب١، چاپخانهى رۆژه لآت، (ههولير، ٢٠٠٩).
٣٤. هه ژار، چيشتى مجبور، بلاو كردنه وهى كتيبي كانى، (سنه، ٢٠١٣).
٣٥. يونان هورمز، بيره وه ريه كانم له شوڤشى كوردستاندا، و: ئه بوبه كرسالچ ئيسماعيل، ده زگاي تويزينه وه و بلاو كردنه وهى موكريان، چاپخانهى خانى، (دهوك، ٢٠٠٨).

### ب/ به زمانى عه رهبى

١. زنار سلوبى، فى سبيل كردستان (مذكرات)، ت: ر.على، (بيروت، ١٩٨٧).
٢. عبدالكريم فندي، فصول من ثورة أيلول فى كردستان العراق، مطبعة كلية الشريعة- جامعة دهوك، (دهوك، ١٩٩٥).
٣. فؤاد عارف، مذكرات فؤاد عارف، تقديم و تعليق: كمال مظهر احمد، دار ئاراس للطباعة والنشر، ط١، (أربيل، ٢٠٠٩).
٤. كافى محمد النبوي، سيرة ودور العميد الركن المتقاعد كافى محمد النبوي، مطبعة وزارة الثقافة لأقليم كردستان العراق، (أربيل، ٢٠٠١).
٥. نجم الدين اليوسفى، ثورة أيلول المجيدة، مطبعة جامعة دهوك، ط٢، (دهوك، ٢٠٠٣).
٦. نورى شوايس، من مذكراتى، منشورات حزب الشعب الديمقراطى الكوردستانى، (د.م. ١٩٨٥).

### ١٥ ديداره كان

ناو	ميژوو و شويني چاوپيكيه وتن
١	ئيراهيم محمهدئه مين ئه مين ( حاجى برايم ديماى) - ٢٠١٧/٢/٨ - گوندى ديلمان
٢	ئه حمهد نه بى نه بى (شيخ ئه حمهد نه بى) - ٢٠١٦/٧/١٠ - گوندى ئاشى بره گويز
٣	ئه حمهد ئيراهيم ئه حمهد گه لالى - ٢٠٠٧/٢/١ - سوران
٤	بارزان مه لا خاليد - ٢٠١٦/١٢/١٣ - ههولير

۵	برایم ئەحمەد عالی (برایمی کامەلا)	۲۰۱۶/۸/۲۲ - چۆمان
۶	حاجی سلیمان نەبی	۲۰۱۷/۱/۱۲ - ھەولێر
۷	حوسێن حوسێن ھەسەن (حاجی شەریف گوندەژۆری)	۲۰۱۶/۷/۱۳ - چۆمان
۸	ھەمەد خدر قادر	۲۰۱۶/۱۲/۲۱ - سۆران
۹	ھەمەدەمین صۆفی خاندەبدوڵلا	۲۰۱۶/۸/۲۴ - چۆمان
۱۰	حوسێن مامەند پەسول	۲۰۱۶/۱۱/۲۴ - چۆمان
۱۱	ھەسەن قادر ھەمەد (مەلا ھەسەنی مژدەینان)	۲۰۱۶/۹/۳ - چۆمان
۱۲	ھەمید حوسێن محەمەد (ھەمید ئەفەندی)	۲۰۱۷/۱/۵ - ھەولێر
۱۳	ھەمەدەمین محەمەد قادر	۲۰۱۷/۱/۴ - ھەولێر
۱۴	خورشید سەلیم شێرە	۲۰۱۷/۱/۵ - ھەولێر
۱۵	زبێر وسو حوسێن (مەلا زبێر بەرزێوہیی)	۲۰۱۶/۱۲/۲۱ - گوندی بەرزێوہ
۱۶	ھارس خانو حوسێن	۲۰۱۶/۱۲/۲۱ - سۆران
۱۷	تەلەت نەجم ئەحمەد	۲۰۱۶/۸/۱۸ - گوندی پوست
۱۸	عالی حوسێن ھەمەدەمین (حاجی عالی)	۲۰۱۶/۸/۱۸ - گوندی ئاشی بیکۆر
۱۹	عەبدولرەحمان مەلا پەسول	۲۰۱۶/۱۱/۲۳ - چۆمان
۲۰	عەزیز سوار حوسێن	۲۰۱۶/۱۲/۲۱ - سۆران
۲۱	عصمت قادر ئەسەد	۲۰۱۶/۱۲/۵ - ھەولێر
۲۲	عەبدوڵلا حوسێن ھەسەن	۲۰۱۶/۸/۱۰ - چۆمان
۲۳	عومەر پەسول ئەحمەد	۲۰۱۶/۷/۱۲ - گوندی دەر بەند
۲۴	فوناد ئەبابە کر کریم	۲۰۱۶/۱۱/۶ - گوندی دەر بەند
۲۵	قادر عەبدوڵلا مەلا (مەلا قادر دەر بەندی)	۲۰۱۶/۷/۲۵ - گوندی دەر بەند
۲۶	کاوہ کەریم عەبدوڵلا	۲۰۱۶/۱۱/۲۶ - چۆمان

۲۷	له تيف سه عيد قادر (له تيف شالی)	۲۰۱۷/۱/۱۱ - پيرمام
۲۸	محهمه د حمه د مير	۲۰۱۶/۱۱/۲۶ - چۆمان
۲۹	محهمه د عه لی نه بی	۲۰۱۷/۲/۷ - هه ولیر
۳۰	مسته فا حمه ده مین عه لی (مسته فا ئاغای رایات)	۲۰۱۶/۱۲/۲۶ - چۆمان
۳۱	مسته فا شیخ عوبه یدوللا ( شیخ مسته فای زینوی)	۲۰۱۶/۱۲/۱۳ - هه ولیر
۳۲	مه حمود عوسمان ( دکتور )	۲۰۱۶/۹/۲۷ - هه ولیر
۳۳	نیعمه ت سادق سه عيد	۲۰۱۶/۱۲/۱۲ - هه ولیر
۳۴	نه ژاد عه زیز سورمی	۲۰۱۶/۹/۲۷ - هه ولیر
۳۵	یاسین حه سه ن وه ستا	۲۰۱۷/۱/۲۴ - هه ولیر

## ۶/ تیزه زانکۆیه کان

### أ/ به زمانی کوردی

إسماعیل محمد خضر شکاک، پینکها ته ی کۆمه لایه ته ی دو لّی باله کایه ته ی ((تویژینه وه یه کی ئەنترۆپۆلۆژی کۆمه لایه تییه له شاره دێی حاجی ئۆمه ران)) نامه ی دکتۆرا، بلاونه کراوه، پيشکەش به به شی کۆمه لناسی کۆلیژی ئەده بیاتی زانکۆی سه لاهه ددین کراوه، ۲۰۱۳.

## ۷/ کتاب و تویژینه وه بلاونه کراوه کان

۱. ریبین سه عيد مه لا، شوینی پرواندز له مملاتی نیوده و له تیدا (۱۹۱۴-۱۹۲۳)، تویژینه وه یه کی بلاونه کراوه، ۴.
۲. شیرزاد ئیبراهیم تاهیر، کورته یه ک له ژیاننامه ی مامۆستا مه لا ته های شیخوه تمانی، ۲۰۱۳، کتیبی بلاونه کراوه.

## ١٨ / کتیبه کان

### أ / به زمانی کوردی

١. ا.م. مینتیشاشقیلی، کورد کورته په یوهندی کۆمه لایه تی- ئابووری، پۆشنیبری و گوزهران، و: عیزه دین مسته فا ره سوول، چ٢، ده زگای توژیینه وه و بلاوکردنه وهی موکریان، (دهۆک، ٢٠٠٨).
٢. ا.م. هاملتن، ریگایه ک به کوردستاندا، و: عه لی عه بدولپه حمان عه سکهری، چاپخانه ی هه ولیر، (هه ولیر، ٢٠١٣).
٣. أحمد شریف عه لی، ابراهیم أحمد- ژیان و به هره و داهیتان، چاپخانه ی به درخان، (سلیمان، ٢٠٠٢).
٤. ئاری فاروق حه سه ن نانه که لی، دامه زراوه کانی پارتی دیموکراتی کوردستان و شوپشی ئه یلوول له نیوان سالانی ١٩٦١-١٩٧٥، چاپخانه ی ره فزه، (هه ولیر، ٢٠١٦).
٥. ئازاد عوبید سألح، کاریگهری شوپشی ئه یلوول له سه ر پۆژنامه وانی کوردی ١٩٦١-١٩٧٥، به ریوه به رایه تی چاپخانه ی پۆشنیبری، (هه ولیر، ٢٠٠٧).
٦. ئازاد محمه د ئه مین نه قشبه ندی، ئاوو هه وای لۆکالی، چاپخانه ی زانکۆی سه لاهه ددین، (هه ولیر، ٢٠١٠).
٧. ئیسماعیل اردلان، بارزان وه نه پینه کانی، و: معروف قه ره داغی، چاپخانه ی مه عارف، (به غدا، ١٩٥٩).
٨. ئی. ئار. لیچ، ره وشی ئابووری و کۆمه لایه تی کوردی ره واندز، و: عه زیز گهردی، چاپخانه ی پوون، (سلیمان، ٢٠٠٥).
٩. ئامانج حه سه ن ئه حمه د، برایم ئه حمه د.. پۆلی له بزافی پزگاریخوازی و پووناکیبری گه لی کورددا، چاپخانه ی ره نج، (سلیمان، ٢٠٠٩).
١٠. ئؤفرا بینگیۆ، کوردی عیراق بنیادنانی ده وڵه تیک له ناو ده وڵه تدا، و: سوړان مسته فا کوردی، ده زگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئاراس، (هه ولیر، ٢٠١٣).
١١. ئیبراهیم جه لال، خواری کوردستان و شوپشی ئه یلوول بنیاتان و هه لته کاندن ١٩٦١-١٩٧٥، چ٣، چاپخانه ی ژیار، (سلیمان، ١٩٩٩).
١٢. ئیسماعیل گونده ژۆری، گونده ژۆر له سه ده ی چواره هه مدا تا سه ده ی بیست و یه ک، چاپخانه ی ماردین، (هه ولیر، ٢٠٠٩).
١٣. ئه حمه د حه مه دئه مین هۆمه ر، ره واندز لیکۆلینه وه یه کی میژووی- سیاسی (١٩١٨-١٩٣٩)، بلاوکراره کانی سه نته ری لیکۆلینه وه ی ستراتیجی کوردستان، (سلیمان، ٢٠٠٦).

١٤. \_\_\_\_\_، ئەندامە کوردەکانی ئەنجومەنی نوێنەرانی عێراق لە پوژگاری پاشایەتیدا (١٩٢٥-١٩٥٨)، چاپخانەی کۆمەڵگای چاپمەنی شەهاب، (هەولێر، ٢٠٠٧).
١٥. بورهان حاتم گۆمەتالی، سالیح حەیدەری (١٩٢٢-٢٠٠١) پۆلی سیاسی و پروناکبیری، لە بۆکرارهکانی گۆفاری (k21)، (هەولێر، ٢٠١٢).
١٦. پیاوانە ( گۆبژێریکی ژياننامەي شەهید عەلی عەسکەریه)، لە نووسینی کۆمەڵیک هاوڕێی شەهید، (سلیمانی، ٢٠٠٤).
١٧. تورد قالستروم، کیوهکان تاقە دوستی ئیمەن، و: حاتمە می مەنبەری، دەزگای چاپ و بۆکرادنهوهی ئاراس، چاپخانەی ئاراس، (هەولێر، ٢٠١٣).
١٨. جەلال تالەبانی، کوردستان و بزوتنەوهی نەتەوهی کورد، و: ح-ا، لە بۆکرارهکانی کتیبخانەي جەمالی عەلی باپیر، (سلیمانی، ٢٠١١).
١٩. جەلیلی جەلیل، کوردەکانی ئیمپراتیریەتی عوسمانی، و: کاوس قەفتان، دەزگای روشنبیری و بۆکرادنهوهی کوردی، (بغداد، ١٩٨٧).
٢٠. جەلیلی جەلیلی و ئەوانی تر، شۆرشەکانی کورد، و: بەهادین جەلال مستەفا، چاپخانەي پوژھەلات، چ٣، (هەولێر، ٢٠١٥).
٢١. چارلز تریپ، چەند لاپەرەیهک لە میژووی عێراق- لیکۆلینەوهیهکی بەلگەنامەییە لە میژووی عێراقی نوێی لەوهتای دروستبوونی دەولەتی نوێی تا ناوەرستهکانی ٢٠٠٢، و: مەحمەد حوسین ئەحمەد و عەبدولقادر کەلهور، پێداچوونەوهی مەحمەد عەبدوللا کاکە سوور، دەزگای چاپ و بۆکرادنهوهی پوژھەلات، چ٣، (هەولێر، ٢٠١٣).
٢٢. حامد گەوهەری، کۆمەڵەي ژيانەوهي کوردستان، دەزگای چاپ و بۆکرادنهوهي ئاراس، (هەولێر، ٢٠٠٤).
٢٣. \_\_\_\_\_، ئەحمەد توفیق سەرکردەیهکی ون لە میژوویەکی شیویندراودا، دەزگای چاپ و بۆکرادنهوهي پوژھەلات، (هەولێر، ٢٠١٥).
٢٤. \_\_\_\_\_، ئیدریس مستەفا بارزانی و بارزانیەکان باشتەر بناسین، چاپخانەي شەهاب، (هەولێر، ٢٠١٤).
٢٥. حامید مەحمود عیسا، کیشەي کورد لە عێراق (١)، و: سوارە قەلادزەیی، بەرپۆهەرایەتی چاپ و بۆکرادنهوهي هەولێر، چاپخانەي روشنبیری، (هەولێر، ٢٠١٤).
٢٦. حەسەن ئەرفەح، کوردەکان (لیکۆلینەوهیهکی میژووی و سیاسی)، و: حامید گەوهەری، چاپخانەي منارە، (هەولێر، ٢٠٠٧).

۲۷. دارا توفیق کاکه ئەمین، ناوچەى پشدر له سەردەمى پاشایەتیدا (۱۹۲۱-۱۹۵۸)، چاپخانەى دەزگای چاپ و پەخشی هەمدى، (سلیمانى، ۲۰۱۱).
۲۸. دانا ئادامز شمیدت، سەفەرێک بۆ ناو پیاوہ ئازاکانى کوردستان، و: ئەبوبەکر سالح ئیسماعیل، چاپخانەى خانى، (هەولێر، ۲۰۰۸).
۲۹. دلبیو ئارەى، دوو سالی له کوردستان، و: لوقمان باپیر، چاپخانەى پۆژەهلات، (هەولێر، ۲۰۱۰).
۳۰. دیقید ماکداول، میژووێى هاوچەرخی کورد، و: ئەبوبەکر خوشناو، چاپخانەى وەزارەتى پەرورەدە، چ ۲، (هەولێر، ۲۰۰۵).
۳۱. رفیق رحمان مام خول، مستەفا بارزانى ژیان و رۆڵ و هەلوێستى له پێشھاتە سیاسیهکاندا (۱۹۵۸-۱۹۷۰)، چاپخانەى شەھاب، چ ۱، (هەولێر، ۲۰۱۲).
۳۲. ریبین سەعید مەلا، سەید تەھای نەھرى (۱۸۹۲-۱۹۳۹) رۆلى سیاسى و کارگيرى، چاپخانەى زانکۆى سەلاحەددین، (هەولێر، ۲۰۱۶).
۳۳. سیسیل جۆن ئیدمۆندس، کورد تورک عەرەب، و: حامید گەوھەرى، چ ۲، دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوہى ئاراس، (هەولێر، ۲۰۰۴).
۳۴. سەفەر یوسف میرخان ژاژوکى، ئافرەت و تیکۆشان بەشیک له سەرورەریەکانى خەباتى پێشمەرگایەتى، چاپخانەى پۆژەهلات، (هەولێر، ۲۰۱۵).
۳۵. سەلاحەددین راستگەلدى، شەرە لەبیرکراوہ-کە-راپۆرتیک له کوردستانەوہ، و: کاوہ ئەمین، دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوہى ئاراس، (هەولێر، ۲۰۰۴).
۳۶. شکرى محمود ندیم، سوپای پرووسیا له جەنگى عێراق دا ۱۹۱۴-۱۹۱۷، و: کارزان عومەر عوسمان، بڵاوکردنەوہى کتیبخانەى حاجى قادری کۆبى، چاپخانەى هێقى، (هەولێر، ۲۰۱۲).
۳۷. شوێرش ئەحمەد گەرمیانى، گۆلبژێرێک له ناودارانى کورد، چاپمەنى چوارچرا، (سلیمانى، ۲۰۱۳).
۳۸. شیخ محمد مەردۆخى کوردستانى، میژووێى کورد و کوردستان، و: زانەر محمد، بڵاوکراوہى کتیبخانەى ئاویر، چاپخانەى پۆژەهلات، (هەولێر، ۲۰۱۱).
۳۹. شیرزاد عبدالرحمان، ژیان و بەرخودان- عزەت سلیمان بەگ..... چەند لاپەرەیهکی شاراوہ له شوێرشى مەھاباد و ئەیلوولى مەزن، له بڵاوکراوہکانى پۆژنامەى براىەتى، چاپخانەى دھۆک، (دھۆک، ۱۹۹۵).
۴۰. شیرکۆ فەتحوڵا عومەر، پارتى دیموکراتى کوردستان و بزوتنەوہى پزگاریخوازى کورد له عێراق ۱۹۶۶-۱۹۷۵، و: سوارە قەلادزێ، چاپخانەى شەھید ئازاد هەورامى، (کەرکوک، ۲۰۱۳).
۴۱. شەمسەدین سامى، کورد و کوردستان له یەكەم ئەنسیکلۆپیدىای توركى له میژووودا، و: ئەحمەد تاقانە، چاپخانەى ئاراس، چ ۲، (هەولێر، ۲۰۱۰).

٤٢. عاتف عهبدوڤلا فهرهادی، ههندی لایهنی دهنگسازى شیوهزارى باله کایه تی له سه ر بنچینهی (Praat)، بلاموکراوهی ئە کادیمیای کوردی، چاپخانهی حاجی هاشم، (ههولیر، ٢٠١٣).
٤٣. عبودولا غه فور، جوگرافیای باشووری کوردستان، چاپخانهی رۆژه لات، چ٢، (ههولیر، ٢٠١٢).
٤٤. \_\_\_\_\_، جوگرافیای دانیشتوانی باشووری کوردستان، چاپخانهی حاجی هاشم، (ههولیر، ٢٠١١).
٤٥. \_\_\_\_\_، جوگرافیای کوردستان، چاپخانهی خانى (دهۆک)، چ٥، (ههولیر، ٢٠٠٨).
٤٦. عوسمان عه لی، چه ند لیکۆلینه وه یه ک له باره ی بزاقی هاوچه رخی کورد، و: کامه ران جه مال بابان زاده، چاپخانه ی رێ نوێ، (ب.ش، ٢٠١٠).
٤٧. عه بدولره قیب یوسف، په یدابوون و دروستکردنی چه کی ئاگردار له کوردستان، چاپخانه ی شقان، (سلیمانی، ٢٠٠٤).
٤٨. فاتیح ره سول، بنچینه ی میژووی بیروکه ی چه پ له کوردستان، چ٢، چاپخانه ی چوارچرا، (سلیمانی، ٢٠٠٥).
٤٩. فاخر عالی خان ئاوده لی، رۆلی زانایانی ئاینی له ژیانى سیاسى هه ولیردا ١٩٤٥-١٩٧٥، چاپخانه ی هێشى، (هه ولیر، ٢٠١٤).
٥٠. فاضل حسین، کیشه ی ویلایه تی مووسل لیکۆلینه وه یه ک له باره ی دبلۆماسیه تی عیراق- به ریتانیا- تورکیا و رای گشتی، و: محمه د شاکه لی، چاپخانه ی خاک، (سلیمانی، ١٩٩٩).
٥١. فه ره یدوون عبدالرحیم عبدالله، بارودۆخی سیاسى کوردستان عیراق- ١١ ی مارتى ١٩٧١- ١١ ی مارتى ١٩٧٤، چاپخانه ی مناره، (هه ولیر، ٢٠٠٨).
٥٢. فه یسه ل ده باغ، کوردستان له چاپکراوه عوسمانلییه کاند، ده زگای چاپ و بلاوکردنه وه ی ئاراس، (هه ولیر، ٢٠٠٤).
٥٣. قادر باوه جان، گه شتوگوزار (گه شتیکی مه یدانیه به چیاکانی کوردستاندا)، به رگی دووه م، چاپخانه ی وه زاره تی رۆشنیری، (هه ولیر ٢٠٠٩).
٥٤. کاکه مه م بو تانی، کاکى کاکان- مرو ف و پروناکبیر و شو رشگێر- خه باتى سیاسى سالانى (١٩٢٤-١٩٦١) ی سه رکرده ی نه مر عومه ر ده بابه، ب١، چاپخانه ی وه زاره تی رۆشنیری، (هه ولیر: ١٩٩٨)
٥٥. کامه ران بابان زاده، ریکه وتنامه ی جه زائیر و په هه نده کانی له سه ر کیشه ی کورد له کوردستانى باشوور، به رپوه به رایه تی چاپ و بلاوکردنه وه ی سلیمانی، چاپخانه ی که مال، (سلیمانی، ٢٠١٣).
٥٦. کریس کو چیرا، کورد له سه ده ی نۆزده و بیسته مدا، و: حه مه که ریم عارف، چاپخانه ی رۆژه لات، چ٦، (هه ولیر، ٢٠١١).

۵۷. کلۆدیۆس جیمس پریچ، گهشتنامه‌ی پریچ بو کوردستان ۱۸۲۰، و: محهمەد حەمە باقی، چاپخانه‌ی خانی، چ ۴، (هه‌ولێر، ۲۰۱۲).
۵۸. کۆمه‌لێک مامۆستای زانکۆ، جوگرافیای هه‌ریمی کوردستانی عێراق، و: سه‌نته‌ری برابیه‌تی، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، (هه‌ولێر، ۱۹۹۸).
۵۹. که‌مال مه‌زه‌هر ئه‌حمه‌د، چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ک له‌ میژوو‌ی گه‌لی کورد، ب ۲، ئاماده‌کردنی: عه‌بدوڵلا زه‌نگه‌نه، ده‌زگای چاپ و بڵاوکردنه‌وه‌ی موکریان، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، (هه‌ولێر، ۲۰۰۱).
۶۰. \_\_\_\_\_، کوردستان له‌ ساڵه‌کانی شه‌ری یه‌که‌می جیهانیدا، چاپخانه‌ی کۆری زانیاری کورد، (به‌غدا، ۱۹۷۵).
۶۱. که‌وسه‌ر عه‌زیز گه‌للی، ئه‌و رووداو و کاره‌ساتانه‌ی که‌ کێشه‌ی کوردیان به‌ جیهان ناساند، چاپخانه‌ی شه‌هاب، (هه‌ولێر، ۲۰۱۱).
۶۲. گوینته‌ر دیشنه‌ر، کورد: گه‌لی له‌خشته‌براو‌ی غه‌در لێکراو، و: حه‌مه‌ کریم عارف، ده‌زگای چاپ و بڵاوکردنه‌وه‌ی ئاراس، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، (هه‌ولێر، ۲۰۰۴).
۶۳. گۆران شاخه‌وان، چه‌پکیک له‌ زمان و فه‌ره‌ه‌نگی باڵه‌کایه‌تی، چاپخانه‌ی شه‌هاب، (هه‌ولێر، ۲۰۱۵).
۶۴. م.س. لازاریف و ئه‌وانی تر، میژوو‌ی کوردستان، و: هوشیار عبدالله سه‌نگاوی، چاپخانه‌ی رۆژه‌لات، چ ۲، (هه‌ولێر، ۲۰۱۰).
۶۵. مارتین فان برونه‌سن، ئاغا و شیخ و ده‌وله‌ت، و: کوردۆ، ب ۱، چ ۲، چاپخانه‌ی ئۆفسیته‌ی روون، (سلیمانی، ۱۹۹۹).
۶۶. محمد رسول هاوار، شیخ مه‌حمودی قاره‌مان و ده‌وله‌ته‌که‌ی خواروو‌ی کوردستان، ب ۲، (له‌نده‌ن، ۱۹۹۱).
۶۷. محمد ملا قادر، سه‌ربورده‌ی نه‌مران، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، (هه‌ولێر، ۲۰۱۴).
۶۸. محمد ئه‌مین زه‌کی، کورد و کوردستان، چاپخانه‌ی دار السلامی، (بغداد، ۱۹۳۱).
۶۹. محهمەد عه‌بدوڵلا کاکه‌سوور، رۆلی سیاسی و که‌لتوری ئه‌فسه‌رانی کورد له‌ بزافی کوردایه‌تی کوردستانی باشوور (۱۹۲۱-۱۹۴۵)، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، (هه‌ولێر، ۲۰۰۰).
۷۰. محهمەد مه‌لا قادر، خه‌باتنامه-کورته‌ میژوو‌ی پارتی و کولتوو‌ری بارزانی نه‌مر، ده‌زگای چاپ و بڵاوکردنه‌وه‌ی ئاراس، چ ۲، (هه‌ولێر، ۲۰۰۷).
۷۱. مسعود بارزانی، بارزانی و بزوو‌تنه‌وه‌ی پرزگاریخوازی کورد ۱۹۳۱-۱۹۵۸، و: سه‌عید ناکام، چاپخانه‌ی خه‌بات، (ده‌ۆک، ۱۹۹۸).

۷۲. \_\_\_\_\_، بارزانی و بزوتنه‌وهی پزگاریخوازی کورد ۱۹۵۸-۱۹۶۱، و: سعید ناکام، چاپخانه‌ی خه‌بات، (دهۆک، ۱۹۸۸).
۷۳. ممدوح سلیم مزوری، میژووی پرواندز، چاپخانه‌ی مناره، (هه‌ولێر، ۲۰۰۵).
۷۴. مورته‌زا زه‌به‌خت، له کوردستانی عێراقه‌وه هه‌تا ئه‌وپه‌ری چۆمی ئاراس، و: شه‌وکه‌ت شیخ یه‌زدین، ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی ئاراس، (هه‌ولێر، ۱۹۹۸).
۷۵. مومتاز حه‌یده‌ری و نه‌ژاد عزیز سورمی، کۆنگره‌ی ۹۰ ساڵه‌ی له‌دایک بوونی بارزانی نه‌مر، چاپخانه‌ی خه‌بات، (دهۆک، ۱۹۹۷).
۷۶. مومتاز حه‌یده‌ری و کوردستان موکریانی و دلێر ئیسماعیل حه‌قی شاه‌ه‌یس، کۆنگره‌ی یاده‌وه‌ری سه‌د ساڵه‌ی بارزانی نه‌مر، به‌شی دووه‌م، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، (هه‌ولێر، ۲۰۰۳).
۷۷. میر به‌سری، ناودارانی کورد، و: عه‌بدوخلالق عه‌لانه‌دین، چاپخانه‌ی مناره، چ ۲، (هه‌ولێر، ۲۰۰۹).
۷۸. میرزا محهمه‌د ئه‌مین مه‌نگوپی، به‌سه‌ره‌اتی سیاسی کورد له ۱۹۵۸/۷/۱۴ تا ۱۹۸۵، ب ۱، بلاوکردنه‌وه‌ی بنکه‌ی ئه‌ده‌بی و پوناکبیری گه‌لاویژ، چاپخانه‌ی داناز، چ ۲، (سلێمانی، ۱۹۹۹).
۷۹. مه‌غدید حاجی ئه‌مین، عه‌زیز شه‌ریف و کورد، چاپخانه‌ی پۆژه‌ه‌لات، (هه‌ولێر، ۲۰۱۲).
۸۰. مه‌لا شیم حه‌مه‌دی حاجی ئۆمه‌رانی، سه‌ره‌تای شوپشی نوێی ساڵی ۱۹۷۶ چۆن ده‌ستی پێکرد، پێداچوونه‌وه‌ و دووباره‌ دارشته‌وه‌ی مومتاز حه‌یده‌ری، چ ۲، چاپخانه‌ی حاجی هاشم، (هه‌ولێر، ۲۰۱۳).
۸۱. مه‌لا محهمه‌لا معروف وه‌رتی، باسیک له‌باره‌ی (وه‌رتی)ی کۆن و تازه، (ب.ش، ۱۹۹۶).
۸۲. مه‌لا ئه‌حمه‌دی حه‌داد ده‌رگه‌له‌یی، پرواندز..ب‌اله‌ک...برادۆست (میژوو، جوگرافیا، کۆمه‌لایه‌تی، ئابووری، پیاوه‌ ناوداره‌کان)، ئاماده‌ کردن و پێداچوونه‌وه: زرار محهمه‌د مسته‌فا، چاپخانه‌ی هێفی، (پرواندز، ۲۰۱۵).
۸۳. مه‌ه‌دی محهمه‌د قادر، پێشه‌اته‌ سیاسی‌ه‌کانی کوردستانی عێراق ۱۹۴۵-۱۹۵۸، سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه‌ی ستراتیجیی کوردستان، (سلێمانی، ۲۰۰۵).
۸۴. \_\_\_\_\_، هه‌ولێر له‌ نیوان ساڵانی ۱۹۱۴-۱۹۳۰، ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی به‌درخان، چاپخانه‌ی پۆژه‌ه‌لات، (هه‌ولێر، ۲۰۰۸).
۸۵. نادر پوستی، گوندی کوردیی و گۆران له‌ پێشه‌دا- گوندی پوست وه‌ک نموونه، له‌ بلاوکه‌راوه‌کانی ئینستیتیوتی که‌له‌پوری کورد، چاپخانه‌ی ئاراس، (هه‌ولێر، ۲۰۰۷).
۸۶. \_\_\_\_\_، گه‌شتیک بۆ گه‌شتو گوزار، چاپخانه‌ی روکسانا، (هه‌ولێر، ۲۰۱۱).
۸۷. نازناز محهمه‌د عه‌بدولقادر، سیاسه‌تی ئێران به‌رانبه‌ر بزوتنه‌وه‌ی پزگاریخوازی نه‌ته‌وه‌یی کورد له‌ کوردستانی عێراقدا ۱۹۶۱-۱۹۷۵، ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی ئاراس، چ ۲، (هه‌ولێر، ۲۰۱۰).

۸۸. نیهایت عه‌لی حسین، په‌یوه‌ندی سیاسی مسته‌فا بارزانی و عه‌بدوکه‌ریم قاسم (۱۹۵۸-۱۹۶۳)، چاپخانه‌ی چوارچرا، (سلیمان، ۲۰۱۳).
۸۹. نه‌جم سه‌نگاوی، کوردستان و سه‌رکرده وراپه‌رین وشۆرشه‌کانی له (۱۱۶۹-۱۹۹۵)، (ب.ش، ۲۰۱۴).
۹۰. نه‌هرو محهمه‌د عه‌بدولقادری، هه‌ولیر له نیوان سالانی (۱۹۱۸-۱۹۲۶) دا، چاپخانه‌ی موکریان، (هه‌ولیر، ۲۰۱۲).
۹۱. نه‌وشیروان مسته‌فا ئەمین، ژیان به‌ته‌مه‌نترین پوژنامه‌ی کوردی ۱۹۲۶-۱۹۳۸، چاپخانه‌ی ره‌نج، (سلیمان، ۲۰۰۲).
۹۲. هاوکار کریم حمه‌ شریف، شۆرش‌ی ئەیلوول- لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی میژووویه‌ ریکخستن و چالاکیه سه‌ربازیه‌کان (۱۹۶۱-۱۹۷۰)، چاپخانه‌ی زانکوۆ سه‌لاحه‌دین، (هه‌ولیر، ۲۰۱۲).
۹۳. هوشیار محهم‌أمین رشید خوشناو و سه‌ردار محمد عبدالرحمن ، ئەتله‌سی پارێزگای هه‌ولیر، (میژوووی - کارگێری - سروشتی - مروۆی - پامیاری - ئابووری - ئامار)، چاپخانه‌ی تینووس، (هه‌ولیر، ۲۰۱۰).
۹۴. واحد عومه‌ر محیدین، دانوستانه‌کانی بزوتنه‌وه‌ی پرزگاریخوازی نه‌ته‌وه‌یی کورد و حکومه‌ته‌کانی عیراق (۱۹۲۱-۱۹۶۸)، بلاوکراوه‌کانی سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه‌ی ستراتیجی کوردستان، (سلیمان، ۲۰۰۶).
۹۵. واسیلی نیکیتین، کورد و کوردستان، و: خالیدی حسامی (هیددی)، چاپخانه‌ی زانکوۆ سه‌لاحه‌دین، (هه‌ولیر، ۱۹۹۷).
۹۶. وریا ره‌حمانی، کوردستان و کورد له پروانگه‌ی نه‌خشه‌وانیه‌وه، چاپخانه‌ی پوژه‌لات، (هه‌ولیر، ۲۰۰۹).
۹۷. وه‌دیج جوه‌یده، جولانه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورد بنه‌ماو په‌ره‌سه‌ندنی، و: یاسین سه‌رده‌شتی، چاپخانه‌ی سیما، (سلیمان، ۲۰۰۸).
۹۸. یوسف ئەحمه‌د ده‌رگه‌له‌یی، میژوووی شاری هه‌ولیر له کۆنه‌وه تا سالانی شه‌ست، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، (سلیمان، ۲۰۰۲).

## ب/ به‌زمانی عه‌ره‌بی

۱. إسماعیل شکر رسول، أربیل دراسة تاريخية في دورها الفكري والسياسي ۱۹۳۹-۱۹۵۸، ط ۲، من منشورات المركز الثقافي (بنکه‌ی پوژنبری شه‌هید ریباز)، (السليمانية، ۲۰۰۵).

٢. أوريل دان، العراق في عهد قاسم-تاريخ سياسى ١٩٥٨-١٩٦٣، ترجمة وتعليق: جرجيس فتح الله، دار نبز للطباعة ونشر، (السويد، ١٩٨٩).
٣. جمال بابان، أصول أسماء المدن و المواقع العراقيه، الجزء الأول، مطبعة المجمع العلمى الكردي، (بغداد، ١٩٧٦).
٤. \_\_\_\_\_، اعلام الكرد، ج١، ط٢، دار اراس للطباعة والنشر، (اربييل، ٢٠١٢).
٥. جمال نبز، الأمير الكردي – مير محمد الرواندي، ت: فخري شمس الدين سيلاحشور، من منشورات ئاراس، ط٢، (اربييل، ٢٠٠٣).
٦. جيرارد جالياند، المأساة الكوردية، ت: عبدالسلام النقشبندی، دار اراس للطباعة والنشر، ط٢، (أربيل، ٢٠١٢).
٧. سعد ناجى جواد، المسألة الكردية فى العراق ١٩٥٨-١٩٧٠، دار اللام، (لندن، ١٩٩٠).
٨. شامل عبدالقادر، عبدالكريم قاسم البداية والنهاية، دار الأهلية للنشر والتوزيع، (الأردن، ٢٠٠١).
٩. شكيب عقراوى، سنوات المحنة فى كردستان – اهم الحوادث السياسية والعسكرية فى كردستان و العراق من ١٩٥٨ الى ١٩٨٠، مطبعة مناره، (أربيل، ٢٠٠٧).
١٠. شيرزاد زكريا محمد، الحركة القومية الكوردية فى كردستان – العراق ٨ شباط ١٩٦٣-١٧ تموز ١٩٦٨، دار سپيريز للطباعة والنشر، (دهوك، ٢٠٠٦).
١١. \_\_\_\_\_، مجلس قيادة الثورة فى كردستان – العراق ١٩٦٤-١٩٧٠، مركز الدراسات الكوردية وحفظ الوثائق/ جامعة دهوك، (دهوك، ٢٠١٠).
١٢. صبيح على غالب، قصة ثورة ١٤ تموز و الضباط الأحرار، دار الجاحظ للطباعة والنشر، (بغداد، ١٩٦٨).
١٣. صلاح سعدالله، المسألة الكردية فى العراق، ط٢، الناشر مكتبة مدبولي، (القاهرة، ٢٠٠٦).
١٤. عباس العزاوى، عشائر العراق، ج٢، ١، (بغداد، ١٩٤٧).
١٥. عبدالرحمان ادريس صالح البياتى، الشيخ محمود حفيد البرنجى و النفوذ البريطانى فى كردستان العراق حتى عام ١٩٢٥، ط٢، من منشورات (بنكهى زين)، مطبعة شقان، (السليمانية، ٢٠٠٧).
١٦. عبدالستار طاهر شريف، الجمعيات والمنظمات والاحزاب الكردية فى نصف قرن ١٩٠٨-١٩٥٨، ط٢، مطبعة سردم، (السليمانية، ٢٠٠٧).
١٧. عبدالله غفور، التشكيلات الادارية فى جنوب كردستان، من مطبوعات الاكاديمية الكوردية، مطبعة حاجى هاشم، ط٣، (اربييل، ٢٠١٤).
١٨. عصمت شريف وانلى، كردستان العراقية هوية وطنية (دراسة فى ثورة ١٩٦١)، ت: سعاد محمد خضر، مؤسسة زين، مطبعة شقان، (السليمانية، ٢٠١٢).

١٩. عمر الديدواى، الحرب العالمية الاولى، ط٥، (بيروت، ١٩٧٧).
٢٠. فاروق الحريرى، الحرب العالمية الأولى- دراسة عسكرية، ج١، مطبعة ألعسكرية، (بغداد، ١٩٨٨).
٢١. فرهاد محمد أحمد، جريدة خهبات/النضال ١٩٥٩-١٩٦١ دراسة تاريخية، دار سبيريز للطباعة والنشر، (دهوك، ٢٠٠٨).
٢٢. كاوس قفطان، الانتفاضات البارزانية صفحات من الحركة القومية التحررية الكوردية فى النصف الأول من القرن العشرين، مطبعة سركوتن، (أربيل، ٢٠٠٢).
٢٣. \_\_\_\_\_، الحركة القومية التحررية الكردية فى كردستان العراق ١٩٥٨-١٩٦٤، وزارة الثقافة-المديرية العامة للطباعة والنشر، (سليمانية، ٢٠٠٤).
٢٤. ليث عبدالحسين الزبيدى، ثوره ١٤ تموز فى العراق، مكتبة اليقظية العربية، ط٢، (بغداد، ١٩٨١).
٢٥. موسى محمد ال طويرش، تاريخ العالم المعاصر ١٩١٤-١٩٧٥، الناشر، مؤسسة مصر مرتضى للكتاب العراق، مطبعة جعفر العصامى للطباعة الفنية الحديثة، (بغداد، ٢٠٠٦).
٢٦. ميثان عارف بادى، الحركة القومية الكوردية التحررية فى كردستان العراق (١٩٥٨-١٩٦٣)، مطبعة وزارة التربية، (أربيل، ٢٠٠٥).
٢٧. \_\_\_\_\_، موقف الأحزاب السياسية العراقية من القضية الكوردية، مؤسسة موكريانى للبحوث والنشر، مطبعة خانى، (دهوك، ٢٠٠٨).
٢٨. وليم ايغلتن الإبن، جمهورية مهباد-جمهورية ١٩٤٦ الكردية، ترجمة وتعليق جرجيس فتح الله، ط٢، دار ئاراس للطباعة والنشر، مطبعة وزارة التربية، (اربيل، ١٩٩٩).
٢٩. ويليام إيغلتن، القبائل الكردية، ت: أحمد محمود خليل، مؤسسة موكريانى للطباعة والنشر، مطبعة وزارة التربية، (أربيل، ٢٠٠٦).

## ٩/ بابته و توژينهوه روژنامه وانبيه كان

### أ/ به زمانى كوردى

١. ئيبراهيم سهيد سهعيد بهرزنجى، گوڤارى بهرهو پرووناكى، گوڤارى بالهك، ژماره (١)، ئيارى ٢٠٠٨.
٢. ئيسماعيل عوسمان، دهڤهري بالهكايهتى له رووى توڤوگرافى و جوگرافيا و كارگيريهوه، گوڤارى بالهك، ژماره (١)، چۆمان، ئيارى ٢٠٠٨.
٣. ئيسماعيل گونده ژۆرى، ئەو باره گايانهى دابهش ببوون بهسه ر ناوچه كانى بالهكايهتى، گوڤارى بهيامى ئەيلوول، ژماره (١٠)، ههولتير، حوزهيران و ته مموزى ٢٠٠٩.

۴. ئەبوبەكر ئەحمەد عەبال، ميوانداره بەرھەمھېنەرەكانى شۆرشى ئەيلوولى مەزنى دويىنى، چاولەدەستەكانى ئەمپۇ، گۆڧارى بالەك، ژمارە (۷)، چۆمان، ئادارى ۲۰۰۹.
۵. ئەنوەر قەرەداغى، بېرەوهرىەكانم لە بالەكايەتى، گۆڧارى بالەك، ژمارە (۴)، چۆمان، ئەيلوولى ۲۰۰۸.
۶. تەيفور و بەختيار، ميوانخانەى سەردەمى مەلىك فەيسەل لە حاجى ئۆمەرەن، گۆڧارى بالەك، ژمارە (۳)، چۆمان، تەموزى ۲۰۰۸.
۷. جەلال سىنجاوى، گەللە لانكەى شۆرش و مەلەبەندى رۆشنىبىرى بالەكايەتى، گۆڧارى ھەولپىر، ژمارە (۱۲)، پايزى ۲۰۰۱.
۸. حاجى خەلىل دەرگەلەيى، قادر ئاغاي روستى دۆستىكى نىزىكى بارزانى نەمر بوو، گۆڧارى پەيامى ئەيلوول، ژمارە (۳۰)، ئاب و ئەيلوولى ۲۰۱۳.
۹. حاجى ئەحمەد محەمەد عەلى ئاغاي جىندىانى (ئەحمەد دياب)، بالەكايەتى ..... سەرچاوى كوردايەتى، گۆڧارى بالەك، ژمارە (۳)، چۆمان، تەموزى ۲۰۰۸.
۱۰. حىكمەت وەلشى، با وەك خۆى باسى بكەين، ھەفتەنامەى ھەلگۆرد، ژمارە (۱۷)، ۲/۴/۲۰۰۷.
۱۱. خالد ئەحمەد وەرتى، بالەكايەتى لە پەراويزى راگواستندا، گۆڧارى ھەولپىر، ژمارە (۳)، ھەولپىر، بەھارى ۱۹۹۹.
۱۲. خالىد مراد، لە نىوان ئازار و بىدەنگىدا، گۆڧارى بالەك، ژمارە (۴)، چۆمان، ئەيلوولى ۲۰۰۸.
۱۳. دلدار عەبدولغەفوور بالەكى، كوردستانى عىراق لە گەشتەكەى (جۆستى بىركىس) لە سالى ۱۸۴۹، گۆڧارى ھەولپىر، ژمارە (۷)، ھەولپىر، ھاوینی ۲۰۰۰.
۱۴. دلشاد وەسانى، بالاكايەتى لە پەرويزى شەرى يەكەمى جىھانىدا، گۆڧارى بالاكىو، ژمارە (۱)، حوزەيرانى ۱۹۹۶.
۱۵. زانا سەعید روستايى، لە بېرەوهرىەكانى باوكم، گۆڧارى بالەك، ژمارە (۲)، چۆمان، حوزەيرانى ۲۰۰۸.
۱۶. زرار سلیمان بەگ دەرگەلەيى، ھەرىمى بالەكايەتى، گۆڧارى بالەك، ژمارە (۵)، چۆمان، تشرینی دووھى ۲۰۰۸.
۱۷. سامان ئىدریس گرتكى، وردە باسىك لەسەر مېژووى بالەكايەتى، گۆڧارى بالەك، ژمارە (۷) چۆمان، ئادارى ۲۰۰۹.
۱۸. سەلىم ئىبراھىم (سەلىم ئاغا)، وینەو مېژوو، لە بەندىخانەى نوگرە سەلمان ۱۹۶۲، ھەفتەنامەى ھەلگۆرد، ژمارە (۲۱)، ۲۸/۵/۲۰۰۷.

۱۹. شاپوور پرواندزی، بۆچی باله کایه تی کرا به مه لبه ندی شۆرشی ئه یلوول، گۆقاری باله ک، ژماره (۴)، چۆمان، ئه یلولی ۲۰۰۸.
۲۰. عه باس سلیمان سمایل، هیرشی سوپای پرووس بۆ سه ر پرواندز له بیره وه ری چه ند به ته مه نیکدا، گۆقاری هه ولیر، ژماره (۱۷)، هه ولیر، هاوینی ۲۰۰۶.
۲۱. عه بدوللا به ندی حاجی ئۆمه رانی، باله کایه تی هه ر لانکه ی شۆرشه کان نیه به لکو لانکه ی مرو قایه تیشه، هه فته نامه ی هه لگۆرد، ژماره (۸)، ۲۰۰۶/۷/۶.
۲۲. عه بدوللا ئاغای پشه ری، بیره وه ریبه کانم له باله کایه تی، گۆقاری باله ک، ژماره (۱)، چۆمان، ئایاری ۲۰۰۸.
۲۳. عه بدولواحید سمیلانی، په نجه ره یه ی له میژووه وه (راسته کی میژووی تۆمارنه کراو له میژووی باله کایه تی)، هه فته نامه ی هه لگۆرد، ژماره (۱۳)، ۲۰۰۶/۱۱/۲۷.
۲۴. قاره مان حه یده ر په حمان، شه ری پارتیزانی له ماوه ی شۆرشی ئه یلوولدا، گۆقاری میژوو، ژماره (۱۴)، به هاری ۲۰۱۰.
۲۵. کاردۆ، جوگرافیای باله کایه تی له پروانگه ی سروشتی، هه فته نامه ی هه لگۆرد، ژماره (۲)، ۲۰۰۶/۴/۱۲.
۲۶. —، جوگرافیای باله کایه تی له پروانگه ی مروییه وه، هه فته نامه ی هه لگۆرد، ژماره (۷)، ۲۰۰۶-/۶/۲۱.
۲۷. —، رووباری باله ک و لقه کانی، هه فته نامه ی هه لگۆرد، ژماره (۱۵)، ۲۰۰۷/۱/۱۵.
۲۸. کهریم خان گونده ژۆری، به راوردی میژووی پاکی باله کایه تی له گه ل ده سته که وته کانی ئه مرۆ، گۆقاری باله ک، ژماره (۲)، چۆمان، حوزه یرانی ۲۰۰۸.
۲۹. مامه ند مه می خه لی، به هو ی شۆرشه کانی نه ته وه ییه وه باله کایه تی قوتا بخانه بووه و ته واوی خه لکه که په ره رده بووه، گۆقاری باله ک، ژماره (۶)، چۆمان، شوباتی ۲۰۰۹.
۳۰. محمد حوسین میر صادق، رۆلی گوندی پوست له شۆرشی ئه یلول و نویدا، هه فته نامه ی هه لگۆرد، ژماره (۲۷)، ۲۰۰۷/۱۱/۱۷.
۳۱. محمد میرگه یی، که سایه تیه ناو داره کانی باله کایه تی (حه مه ده مین ئاغای ناو پردان)، گۆقاری باله ک، ژماره (۴)، چۆمان، ئه یلولی ۲۰۰۸.
۳۲. مصطفی جندیانی، چۆن پرووسه کان په واندریان داگیر کرد، گۆقاری پرواندز، ژماره (۱)، نیسانی ۱۹۹۸.
۳۳. مه حمود عوسمان، شۆرشی کوردستانی عیراق ۱۹۶۱، پارتی دیموکراتی کوردستان — مه کته بی سیاسی-۱۹۷۰/۳/۱۷، گۆقاری k21، ژماره (۵-۶)، ۲۰۰۹.

۳۴. مه‌غدید فه‌تاج، زۆر له‌و خولانه‌ی مامۆستایان و په‌رستاری و بێته‌لی له‌ سه‌رده‌می شو‌پرسی ئه‌یلوول ده‌کرانه‌وه، له‌سه‌ر ئاستی عیراق کاریگه‌ریان هه‌بوو، گو‌فاری با‌له‌ک، ژماره (۷)، ئاداری ۲۰۰۹.
۳۵. نادر پوستی، با‌له‌کایه‌تی له‌ پێگه‌ی شو‌پشه‌وه بو‌ پێگه‌ی ئاوه‌دانی و گه‌شتوگوزار، گو‌فاری با‌له‌ک، ژماره (۵)، چۆمان، تشرینی دووه‌می ۲۰۰۸.
۳۶. \_\_\_\_\_، چۆن ده‌توانین گه‌شتوگوزار بو‌ ده‌قه‌ری با‌له‌کایه‌تی بکه‌ین به‌ سه‌رچاوه‌ی داها‌ت، هه‌فته‌نامه‌ی هه‌لگۆرد، ژماره (۵۰)، ۲۰/۵/۲۰۱۰.
۳۷. نیعمه‌ت میر سادق، با‌له‌کایه‌تی بنکه‌ی خه‌بات و لانکه‌ی شو‌پرش و کوردایه‌تی، گو‌فاری با‌له‌ک، ژماره (۴)، چۆمان، ئه‌یلوولی ۲۰۰۸.
۳۸. هاوسه‌نگه‌رانی شه‌هید، ژياننامه‌ی تیکۆشه‌ری ناسراوی با‌له‌کایه‌تی حاجی برایم صۆفی ده‌ربه‌ندی، کوردستانی نو‌ی، ژماره (۳۴۳۶)، ۳/۸/۲۰۰۴.
۳۹. هی‌دی، بیره‌وه‌ریه‌کانم له‌ با‌له‌کایه‌تی، گو‌فاری با‌له‌ک، ژماره (۲)، حوزه‌یرانی ۲۰۰۸.
۴۰. وه‌سفی هه‌سه‌ن، داستانی چیا‌ی سهرتیز له‌ پاییزی سا‌لی ۱۹۷۴، گو‌فاری په‌یامی ئه‌یلوول، ژماره (۱۰)، هه‌ولێر، حوزه‌یران و ته‌مموزی ۲۰۰۹.

## ب/ به‌زمانی عه‌ره‌بی

نعمت میر صادق، فضائح الجیش الروسی أثناء غزوه‌ بالک و پرواندر، مجلة‌ الصوت الآخر، العدد (۶۶)، آرپیل، ۲۸/۹/۲۰۰۵.

## ۱۰/ گو‌فاره‌کان

۱. با‌له‌ک، ژماره (۱)، ئایاری ۲۰۰۸.
۲. په‌یامی ئه‌یلوول، ژماره (۱۴)، شوباتی ۲۰۱۰.
۳. په‌یامی ئه‌یلوول، ژماره (۳۰)، ئاب و ئه‌یلوولی ۲۰۱۰.
۴. ده‌نگی پێشمه‌رگه، ژماره (۱۸)، مارتی ۱۹۶۹.
۵. ده‌نگی پێشمه‌رگه، ژماره (۱۹)، نیسانی ۱۹۶۹.
۶. ده‌نگی پێشمه‌رگه، ژماره (۲۳)، ئه‌یلوولی ۱۹۶۹.
۷. ده‌نگی پێشمه‌رگه، ژماره (۲۴)، تشرینی دووه‌می ۱۹۶۹.

## ۱۱ / رۆژنامه‌کان

### أ / به‌زمانی کوردی

۱. کوردستانی نوێ، ژماره (۳۴۳۶)، ۲۰۰۴/۸/۳.
۲. هه‌لگۆرد، ژماره (۳۳)، ۲۰۰۸/۵/۵.
۳. هه‌لگۆرد، ژماره (۸)، ۲۰۰۶/۷/۶.

### ب / به‌زمانی عه‌ره‌بی

۱. خه‌بات/النضال، العدد (۱۱)، ۱۹۵۹/۶/۱۴.
۲. خه‌بات/النضال، العدد (۱۴)، ۱۹۵۹/۷/۱۴.
۳. الوقائع العراقية، العدد (۲)، ۱۹۵۸/۷/۲۸.

## ۱۲ / تۆماری ده‌نگی

تۆماریکی ده‌نگی مه‌لا ته‌های شیخ وه‌تمان، لای ئیسماعیل گونده‌ژۆری پارێزراوه.

## ۱۳ / تۆماری قیدیویی

تۆماریکی قیدیویی قه‌زای چۆمان سالی ۱۹۷۴، لای توێژه‌ر پارێزراوه.

## ۱۴ / ئینسکلۆپیدیا

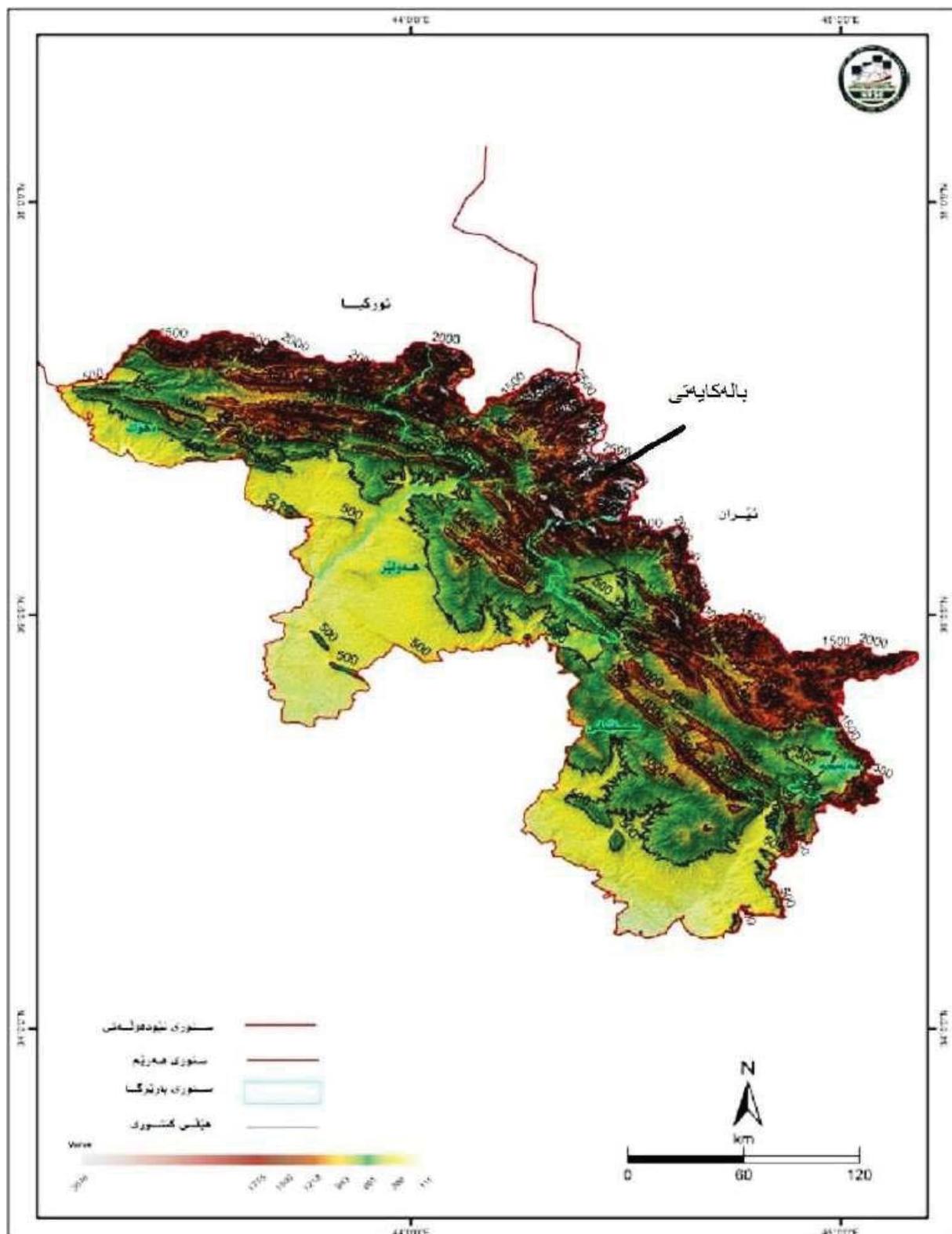
عه‌بدوڵلا عه‌لیاوه‌ویی و ئه‌وانی تر، ئینسکلۆپیدیای هه‌ولێر، ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی به‌درخان، چاپخانه‌ی گرین گالۆری، (لوبنان، ۲۰۰۹).



پاشكۆكان



پاشکۆی ژماره (۱)  
 باله کایه تی به گویره ی به رزی و نزمی هه ری می کوردستان



سه رچاوه: کاری توپزه ر به پشت به ستن به نه خشه کانی ده سته ی ئاماری هه ری می کوردستان.

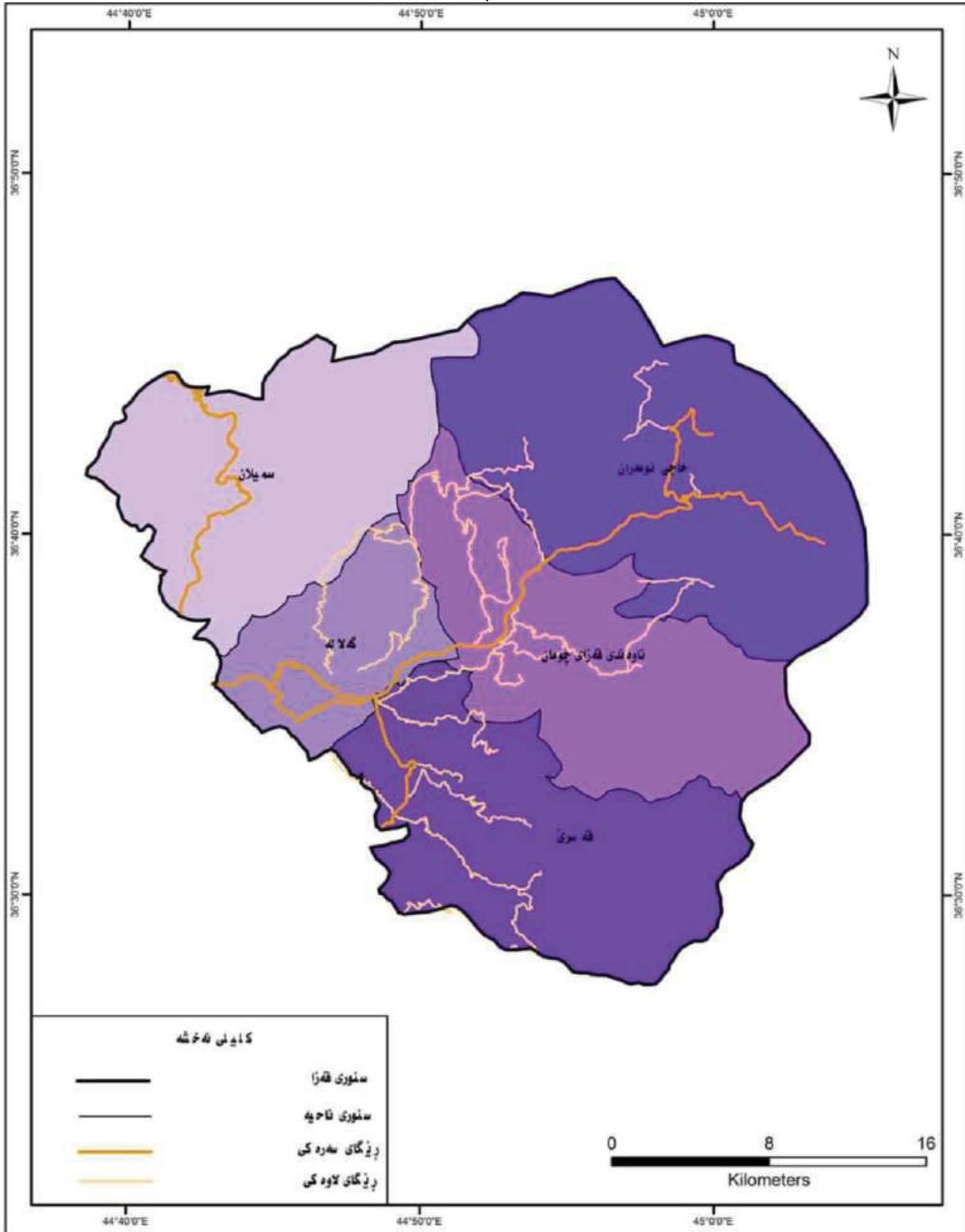


پاشکۆی ژماره (۳)  
ناحیهی بالهک سهر به قهزای پرواندز



سهراوه: نهحمهه دههدهئهمین هۆمهه، رهواندز ..... (۱۹۱۸-۱۹۳۹).

پاشکۆی ژماره (٤)  
 نه‌خشه‌ی کارگێڕی قه‌زای چۆمان



سه‌رچاوه: نه‌خشه‌ی ده‌سته‌ی ئاماری هه‌ریمی کوردستان.

پاشکوی ژماره (۵)

بهرواری خوږه دهسته وه دانی گه مارو درواونی مه خفه ری پایات

**ژمارن کورستان**

۱- اریل الجشوال سوکو (آمدین مصطفی) برتیه قال لیبنا لقدم احتلال (زرکویز) ویا بچدر ذکره ان زرکویز غره تقع علی بعد ۷ کیلومترات من مدیلة السلطانية وقد اهتمها منظمة الجيش الارهابي العنفي في ساحة مكره من صباح احد الايام وتحت النار علی الثائون والمسلمین وقتلت ۳۰ شخصین اعزلت انشاء الملاة.

۲- قدمت باثارات الازهد (سالان) تریة تریة من بلدة بنجین وقتلت (۱۲) شخصاً أثناء الصلاة ومنهم الشیخ مصطفی امام وخطیب الجاهل، لذا فاننا ندعو رجال المدن والمخیمین بزيارة تلك القرية للتأی كمد من هذا القبر.

۳- أمر السطح كولونیل كشمولة بتعذيب احد المواطنين فی ناحية سیدنا دق امام بدیرالطحية حتی الموت فكانت تقاطع للكمامطة الذي قتلوا انما حواءة الموبیل وقد جرى قتل بدموية قديمة برطبة بالنسم التحتانی من المارة النقل للذیة، والسيارة كانت تملئ بواجبها حسب الاموال التي ان لقتل الشهيد الخامة الاغیرة، ان ناملنا فتعبر سيادة المصرف والمستهولین الاخری تسرکة فی هذه الجريمة البشعة وسوف يحاسبهم الشعب اذا استبرأ فی مكوتهم. ولاندرت كيفه يطول منفي كك المسلمين هذه الجريمة الوحشية، نمل يعتبرنا عن نتائج الامن ام يعتبرنا عن البوليسية والتسوية.

۴- كانت مقاطعة توكسو يوم ۱۰/۷/۶۶ بماء مرة اخرى حيث فتحت النار علی المواطن فقتلوا خمس خلفة وسجلت امام الناس كما فتحت النار علی المواطن تيسروروف فخرجته وسالته حيا بهذا جيل هذه الذين قتلوا في داخل المدينة منذ ۱۰/۷/۶۶ هذه المنظمة (۱۲) ساحة نملسا امرأة وانصار.

۵- غزوا علی ۱۰/۷/۶۶ بيد الانقلاب، المرتقب والمسيطر علی مدينة السلطانية فی حالة تدهوت التمشير بانوكو من هذا القبر وكيفية كك وسرلة الي الانسار.

۶- اتفق المناهون الرئیس الارب المدعي بكر عبدالکريم والمتقدم الركن المدعي عزيز العفراوی كوكبة باللائم المدعي فريز دويدالاتروني بداخل انصار وادامدروا بيانا بهذا الصبح.

۷- تم استعظم مخم رايات فی يوم ۱۲/۷/۶۶ بشرفه الدالة والخمسین رجائ كونه ال (۲۰۰) الي ناملنا العاطفة فی تلك المنظمة.

۸- اشد ذنبي الزعم الازهد وتغير العلم والديموقراطية واهمال الاستثمار والاقتراح عندما عم بون نظامه الموشن تداقجرت وتناثرت ناملها في حسكر الرشيد وهي جماعة علی الازهد يذ جون جنونه عند اخبار بانديبار شديد في منطق الدولة وتقدم المناهون الوطنين من ابناء الشعب بها الاعمال الجارية في ليلة ۶/۷ وهي الساحة الزابيت ميا حسا.

۹- تتسبب الي الوبس والجنون ايذا عوادام سالان لراك (۱۹) باحتلال الدالارالمسكوت وحسكر الرشيد وتم انشاء القبر علی (۱۰) عسكريا بين ناملها ونسدي.

۱۰- كك كك تمان احد الانصار والعيسير بين النصار كريمة ان يقضي علی احدروا ما الجيش من ايمان نورهد كريم بقتله خلمة وقد تمكن العيسير من الوبس الي ناملنا بسنظام.

۱۱- ايسات باثارات السطح (سالان) في يوم ۸/۷/۶۶ بتعنه قرية (شمشير كوك) وسولا واخي شادان خاشين وطاريت في يوم ۸/۷/۶۶ بعنه علي قرية (باخ ده تار) و(بيلو او تديست) احدی الثايل في داخل القرية الاثرية ومن نتائج هذه الثارات قتل را سلطان من الاعام وحرر بعد دور القبر المذكورة اعلاه.

۱۲- ايسادت قرة من الانصار في يوم ۶/۷/۶۶ لسارتين مسلحتين علي طريق ناحية انظر ويد وبعد بحرة استمروا (۱۰) دالتي قتل وبي (۶) من افراد الشرطة وتم اسر (۱) فيسر والبالر عيس رشادان من نوع بين وادنية بولونية واحدة وادارة واحدة اسمت من ويد باحد سند تمس...

سه رچاوه: شازين هيرش، شورشي ئه ليلول له چه ند به لگه نامه يه كي ميژوويدا ۱۹۶۱-۱۹۶۳.





در وضع شستگاری با شستنی چه کند که در هر باره در هر روز بریند و در او چاک بزانه  
 که لیزه در حدود شش که در وقت خفته در او میونکه یکسره در چند سر لیزه که در حدود  
 کاوانی در شریان در چشمه در شریان که در او زور به نامانیش شرطه و در سر که در توانی  
 به که در سر و پیشه در بین خواره و در بجه که لاله و جاده بگرد و در شیلیتیا که بجه  
 سر در حدود . جا که در چه نابت لیزه که بارز انجمن بد بیزه در او در توانی سر در  
 در ساری بگردید و در که در بارزانی که در رامپر به سوزیه همان راه ستاره  
 بجه سر سوزیه همان در مشغولیا که در در او بی گو جان درم لیزه و سوزیه انی  
 درم نامه ناتوانی زیاده بجه پیش . در چه مانی شیخ حوسیه و لیزه در بی کانی  
 چه در سر که در بلیان که در سر در ساری به در سته و عاده . چه در برانه ریای پیشه در گوی  
 شید می که کتادنه در او تا شستگاری نه که لیزه در نه در شیه .

بیشتر در وضع در او به که در سر در او با سم بود کردن در که در لیزه که با شیان  
 بد نه بیزه در او نظارتش شیه . در او می بزانه که نزدیک (۱۰) جا شیان کوشنده  
 در شیه کشان در در کم بی ما به تایید بی رودی و شینگلیزی . تکایه نه ختن شیه کشان بو  
 بیزه ...

شیه چاره رقی شرتانیه . در قاراقا براده ران در و سر لایان طهر .  
 بی بین لیزه که در ناز در بوستان بودی در حدود کاوانی طهر  
 لای شیه ما و در او تا شیانکه نه که در او در ...  
 در از انم که در لیزه که جایشه خده بی سب یا یکی نوریا که در که در هر که به زور و شیان  
 رودی و شینگلی رودی یا به در در سته در ...

در نوع نیشکار لیره باشی نیره چینه نم که در حدساره و در نگرینزه دروا چاک بزانه  
 که لیزه در حدساره که در وقت خفته ره و به نکه یک سر و در چند سر لیزه کن در حدود  
 کاوانی و دروا در پیته در متره که در و در به نامانیش ستره و در سکران توانی  
 به گدرووی پیشه در پیته خواره و در پیته که لاله و جاده بگرد و در سلیسیان پیته  
 سر در حدود . جا در گر چه نابت لیزه بای بارزانیان بد پیتره دروا که توانی سرری  
 حدساری بگردینه و در در بارزانیان کمانی که به رامبر به سونیه کمان راه ستاره  
 پیته سر سونیه کمان و در سونیه کمان بگردن دروا بی گومان درم لیزه و سونیه کمانی  
 درم نامه ناتوانی زیاده پیته پیش . در چه مانی شیخ حوسیه و لیزه در بی کمانیش  
 چه ند سگر بلیان در سرری حدساری به در ستره عاده . چه ند برانه ریکه پیشه در گری  
 نیده بی که کتادنه در و تا نیشکار نه گد لیزه در نه در نیش .

بیشتر در نوع در و به در که در سر و در با سم بو کردن در نه در لیزه کمان باشی  
 بد نه نیر در دروا غرا پترش در بیت . در و بی بزانه که نزدیک (۱۰) جا مشکیان کوشنوه  
 در نیش کیشان در در کم بی ماره به تاییه بی روسی و نیشکیزی . تکایه نه نخت قشبه کیشان بو  
 بنیره ...

نیشتر چاره رقی نه مرتانیه . در خادر آقا در برده ران در و در سولامیان طوی .  
 فی بین  
 ۱- لیزه کن که نادر در بوشان بولوی در حدود کاوانی لیزه  
 لالی در ماره در و تا نیشکار نه گد لیزه در .  
 ۲- در بازم در گول در لیزه که جایش در قوه بی سم یا ریکه در ریانه که که به نیر که به زوری در پشانی  
 روسی در نیشکیزی روسی یا به در در ستره در .

سه چاره: مه سعود بارزانی (بارزانی و ..... ۱۹۶۱-۱۹۷۵).

پاشکوی ژماره (۸)

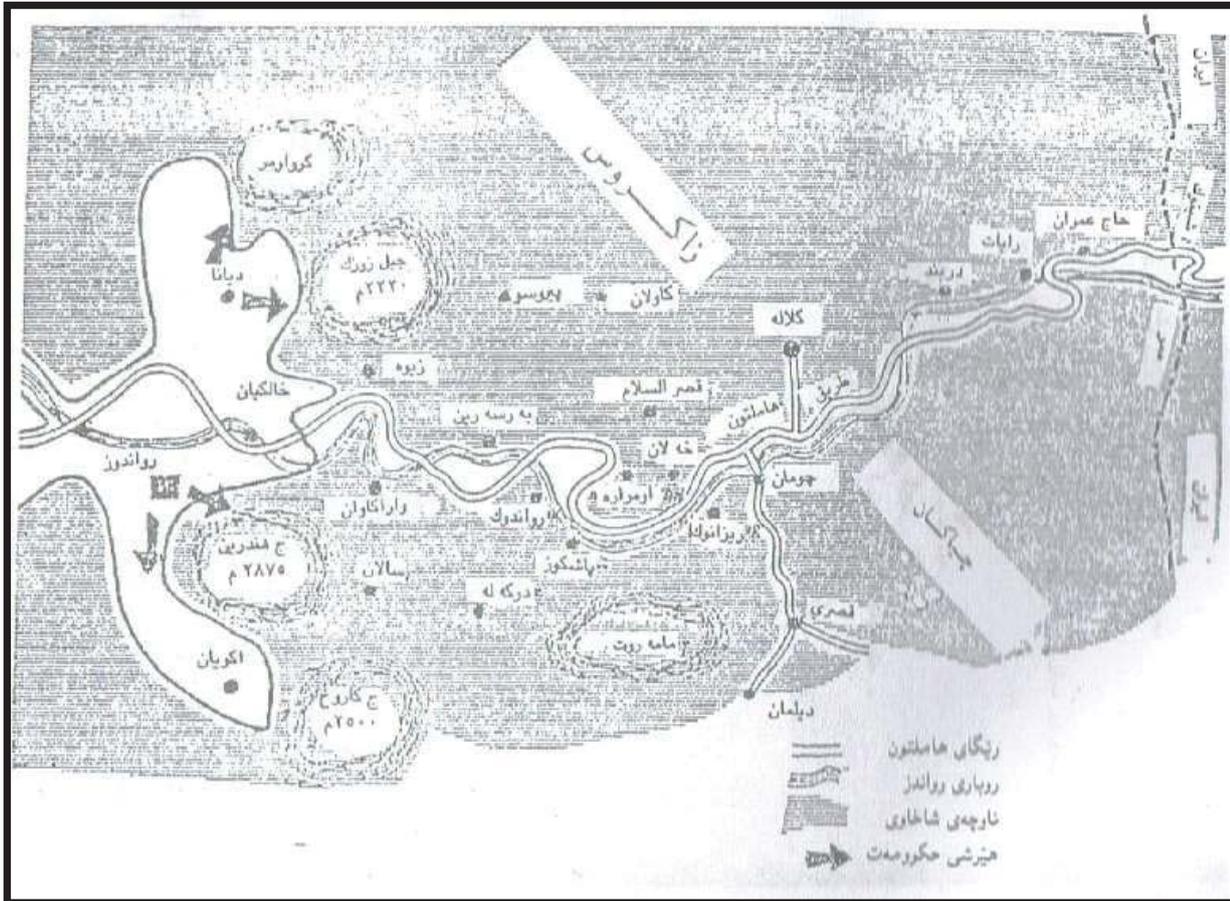
خشته‌یه‌کی کات و شوینی خولی کادیرانی پارتی دیموکراتی کوردستان

خول	بەرۆار	دەست پێکردن	ماوەی خول	ژ. قوتابیان	شوینی خول	بەرێوەبەری خول	بەکەمی خول	ژ. بەبەتەکان
۱	۱۹۶۸/۱۱/۰۵	۱۹۶۸/۱۱/۱۵	۴ مانگ	۳۲ قوتابی	چۆمان	هاشم ناگرهیی	رسول مامەند	
۲	۱۹۶۹	۱۹۶۹/۴/۱	۴ مانگ	۳۲ قوتابی	نەوێردان	هاشم ناگرهیی	ملا عەمر	
۳	۱۹۷۰/۰۷/۱۰	۱۹۷۰/۱۱/۰۴	۳ مانگ	۶۰ قوتابی	بەغدا - ابونواس	حەمید دەرویش	حەسن عەثمان	
۴	۱۹۷۳/۰۸/۱۶	۱۹۷۳/۰۹/۰۸	۳ مانگ	۵۷ قوتابی	نەوێردان	د. جەمیل شەرف	نەسرالدین خەدر	
۵	۱۹۷۴	۱۹۷۴/۰۵/۰۵	۳ مانگ	۷۵ قوتابی	گوندی زینوون شیخی	عبدالله ناگرین	/	
۶	۱۹۷۴/۰۹/۰۲	۱۹۷۴/۱۰/۲۹	۴ مانگ	۱۱۳ قوتابی	گوندی زینوون شیخی	د. حەسین بارزانی	محمد طیب طاهر	
۷	۱۹۸۱	۱۹۸۱/۰۴/۰۱	۳ مانگ	۳۹ قوتابی	رازان - مەرگەوەر	حەمید سوری	عبدالکریم بوحی	
۸	۱۹۸۵	۱۹۸۵/۱۱/۳۰	۶ مانگ	۴۵ قوتابی	رازان - مەرگەوەر	محمد ملا قانەر	ئەمر رمضان	
۹	۱۹۹۱	۱۹۹۱/۰۲/۱۶	۶ مانگ	۱۳۲ قوتابی	پیرمام	د. ناصح غفور	بەهجت ناقدەل	
۱۰	۱۹۹۷	۱۹۹۷/۰۸/۱۶	۶ مانگ	۵۳ قوتابی	پیرمام	د. ناصح غفور	عەثمان وەهەسی فلاح مصطقی	دوو مەطال بەکەم بوون
۱۱	۱۹۹۸	۱۹۹۸/۰۵/۲۶	۶ مانگ	۶۸ قوتابی	هەولێر	عبدالله ناگرین	رزگار عبدالله	
۱۲	۲۰۰۱	۲۰۰۱/۰۷/۰۴	۶ مانگ	۴۹ قوتابی	هەولێر	عبدالله ناگرین	بایز حەسن	
۱۳	۲۰۰۲	۲۰۰۲/۱۱/۲۱	۶ مانگ	۴۹ قوتابی	پیرمام	عبدالله ناگرین	م. عبدالقادر	
۱۴	۲۰۰۴	۲۰۰۴/۰۲/۱۴	۶ مانگ	۷۴ قوتابی	پیرمام	عبدالله ناگرین	کارزان طە	
۱۵	۲۰۰۵	۲۰۰۵/۰۶/۲۵	۶ مانگ	۵۸ قوتابی	پیرمام	د. رزگار	نیدریس حاجی	
۱۶	۲۰۰۷	۲۰۰۷/۰۸/۰۱	۶ مانگ	۷۲ قوتابی	پیرمام	قادر قەمچاخ	نارام نجم الدین	
۱۷	۲۰۱۲/۰۴/۰۱	۲۰۱۲/۰۴/۰۸	۶ مانگ	۸۶ قوتابی	هەولێر	قادر قەمچاخ	فویض الله محمد	
۱۸	۲۰۱۳	۲۰۱۳/۱۰/۲۰	۶ مانگ	۵۸ قوتابی	هەولێر	قادر قەمچاخ	نیان نیمام	
۱۹	۲۰۱۳	۲۰۱۳/۱۱/۱۹	۶ مانگ	۸۱ قوتابی	هەولێر	قادر قەمچاخ	حەبەسە مولود	

سەرچاوه: ئاری فاروق نانه‌که‌لی، دامه‌زراوه‌کانی..... ۱۹۶۱—۱۹۷۵.

پاشکۆی ژماره (۹)

رێگای هاملتۆن و هێرشه‌کانی سوپای عێراقی به ئاراسته‌ی رێگاکه



سه‌رچاوه: پێنیه مۆریس، کوردستان یان نه‌مان.

پاشکۆی ژماره (١٠)

به يانی ئەنجومه‌نی سه‌ركردايه‌تی شو‌پش تايبه‌ت به باشر كردنی بارودۆخی خويندن و ته‌ندروستی  
و دادگه‌ری

Programm der Revolution,  
1968, Irak - Kurdistan

منهاج

قيادة الثورة

الذي اقره الاجتماع الرابع لمجلس قيادة الثورة  
لكردستان العراق

في الفترة ما بين ٢٠ - ٢٣/٩/١٩٦٨

طبع في مطبعة خهبات

صداقة جميع شعوب العالم عامة والشعب العربي خاصة  
بغية الحصول على مساندة دولها لممارسة الضغط على حكام  
بغداد واجبارها على الاقدام على حل قضية شعبنا بطريقة  
سلمية ديمقراطية لانقاذ الشعب العراقي بعريه واكراده من  
حرب اقتتال الاخوة نهائيا التي تهدد الشعبين في كل آن  
وأوان . لذلك فان الثورة ستبقى تناضل بمساهمة ومساندة  
وتأييد المنظمات الكردستانية خارج الوطن كجمعية  
الطلبة الاكراد في اوروپا وامريكا ومنظمة حزبنا في  
الخارج وجمعية تقدم كردستان في انكلترا وكذلك  
المنظمات واللجان الاخرى التي تأسست في البلدان  
الخارجية لمساعدة شعبنا وثورتها بكل الامكانيات لاسيما  
ضد الحرب العنصرية التي تمارسها حكومة بغداد ضد  
الاكراد في العراق .

### ثالثاً - الاصلاحات الاجتماعية والاقتصادية :

#### ١- الصحة

مع ان القسم الصحي في المكتب التنفيذي قد خطا  
خطوات مفيدة في تنظيم الشؤون الصحية في المناطق  
المحررة وتشر الخدمات الصحية فيها ، الا انه يجب نقل

كل جهد والمسعى لتعميم تلك الخدمات بحيث تصل الى كل قرية من قرى كردستان وفق خطة يقوم المكتب التنفيذي بتطبيقها، ولأجل الوصول الى تلك الغاية يجب الاتصال بالجمعيات الخيرية العالمية للحصول على الادوية اللازمة وغيرها وفتح المستوصفات بمساعدة تلك الجمعيات ومساندتها كما يجب على المكتب التنفيذي الاتصال بالطباء الاكراد وحثهم على الالتحاق بالثورة . وحيث ان عدم اقدام الحكومة طوال السبع سنوات الماضية على فتح حتى مستوصف واحد بل على العكس تماما فقد اغلقت تلك المستوصفات القليلة التي كانت موجودة في المناطق المحررة قبل قيام الثورة واكثر من ذلك فانها قامت بمنع مواطني المناطق المحررة حتى من شراء الادوية الضرورية لهم وجلبها الى مناطقهم لذلك وجب على الثورة العمل على تنفيذ مشروع توفير الخدمات الصحية لكل ابناء كردستان وتخصيص قسم من ميزانيتها لتلك الغاية .

## ٢- نشر التعليم ومكافحة الامية

من الواضح ان الاكثريه الساحقة من اطفالنا قد

حرموا نعمة التعليم خلال السنوات السبع المنصرمة وهذا  
مما سيوجب لشعبنا الكردي مستقبلا مظالما وان مسؤولية  
ذلك ستقع بلا شك على عاتق الحكومة ، لذا وجب على  
الثورة العمل على تلافى هذا النقص وتعويض ذلك الضرر  
بفتح المدارس الحكومية كلما امكن ذلك وعن طريق  
الحكومة نفسها والاستمرار على فتح مدارس اخرى على  
حساب الثورة والاكتفاء من مراكز مكافحة الامية وفق  
خطة منظمة وتخصيص ميزانية ثابتة لتلك الغاية كما يجب  
الاتصال بالجمعيات التعليمية العالمية كاليونيسكو لمساعدة  
المشروع الذي نحقق به النقاط التالية :-

- آ- التعليم الالزامي لجميع اطفال كردستان .
- ب- جعل مكافحة الامية الزاميا بالنسبة الى جميع  
البيشمدرگه وكوادر حزبنا ولجميع ابناء الشعب حسب  
الامكان . وببئنه المناسبة نشر الى وجوب استمرار  
المدارس ومراكز مكافحة الامية على اعمالها حتى في  
الظروف الاستثنائية وبجميع الامكانيات المتوفرة .

٣- العدل

بالرغم من ان القسم العدلي في المكتب التنفيذي لم

يآل جهداً في تنظيم المحاكم ونشر العدالة في كردستان  
المحررة الا انه يجب بذل الجهود المتواصلة لرفع كفاء  
المحاكم القانونية وملء الشواغر الموجودة في ملاكاتها  
بالعناصر المخلصة الكفؤة ، كما يجب تجديد الدعوة  
بواسطة الحزب الى المحامين والقانونيين الاكبراد  
المخلصين للاتحاق بالثورة بغية زيادة الكفاءة القانونية  
للمحاكم وكذلك حث اجهزة الثورة المختلفة للمحافظة  
على استقلال القضاء اكثر من ذي قبل وعدم فسح المجال  
للتدخل في شؤونها .

#### ٤- تنظيم القرية في كردستان

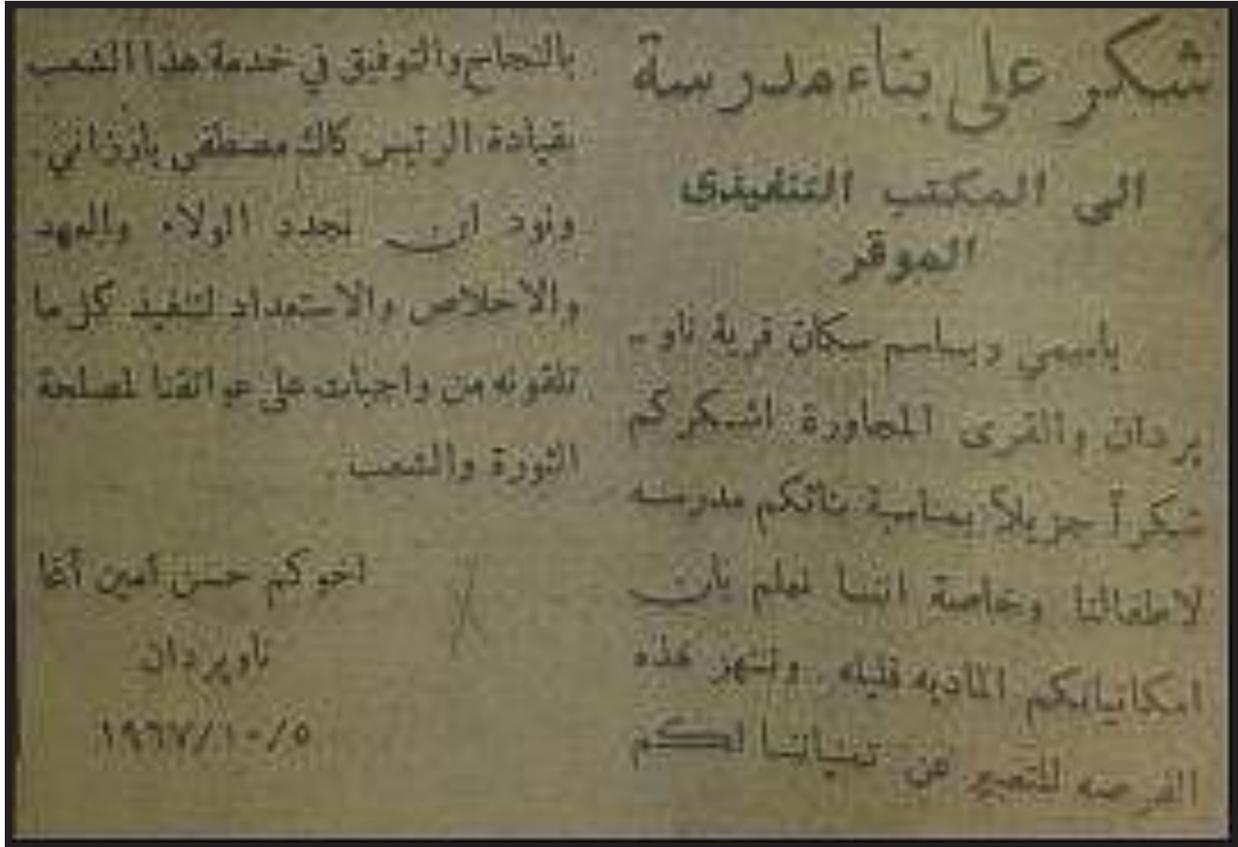
مما لا شك فيه ان تنظيم القرية من النواحي الصحية  
والاجتماعية والادارية وغيرها هو الاساس في كل تنظيم  
يجري داخل المدن ولغرض تحقيق هذه الغاية يجب على  
حزبنا الديمقراطي الكردستاني بالتعاون مع مجلس  
قيادة الثورة اجراء انتخابات تنبثق منها لجان ثلاثية لكل  
قرية وحماسية لكل ناحية او قضاء تقوم بالواجبات  
التالية :-

أ- تسوية كل سوء تفاهم بين سكان تلك القرى او

سهراچاو: ئه رشيفى به لگه نامه كانى ئه كادىمياى كوردى.

پاشکوی ژماره (۱۱)

سوپاسنامه‌ی خه‌لکی گوندی ناوپردان بۆ مه‌کته‌بی ته‌نفیزی به بۆنه‌ی دروستکردنی بینای  
قوتابخانه له گونده‌که‌یان



سه‌رچاوه: رۆژنامه‌ی خه‌بات.

